

### مركز دراسات الوحدة المربية

سلسلة الثقافة القومية ( ١٨ )

# وحدة المرب في الشمرالمربي

سة و نصوص شـمرية



أعداد : عبداللطيف شــرارة

وحدة العرب فعيد الشمر المربعي

مراسة وشوس فسعرية



## مركز حراسات الوحدة المربية

سلسلة الثقافة القومية

## وحدة المرب في الشمر المربي

«راهـة ونحوس شـمرية

### «الأراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبّر بالضرورة عن اتباهات يتبنّاها «مركز دراسات الوحلة العربية»

بنایة وسادات تاوری شارع لیون سس. ب: ۲۰۰۱ ساری سیروت لبنان تلفون: ۸۰۱۵۸۲ ۱۵۸۷ منانی دمرعربی، تلکس: ۲۳۱۱۶ مارایی سافاکسیمیلی: ۲۲۲۳۳

> حقوق النشر والطبع محفوظة للمركز الطبعة الأولى بيروت:حزيران/ يونيو ١٩٨٨

## المحتويات

٩	توطئة اللطيف شرارة
70	نصائح أب لابته عبد قيس بن خفاف
7*	اليتيمة سويدبن أبي كاهل اليشكري
۸۲	كرم وخلق الثقفي
٢٨	ملح المعتصم
	شعب بوان أبو الطيب المتنبي
۲۰۳	سلي الرماح الحلي الدين الحلي
111	تنبهوا واستفيقوا أيها العرب الشيخ إبراهيم اليازجي
110	الحريةالمحرية الميساس مسالح
14.	كفُّوا البكاء انيس المقدسي
177	صقر قریش (موشح أندلسي) أحمد شوقي

124	عتاب واستصراخمطران
101	المعرب العالمية الأولىالأخطل الصغير
17.4	خولة بنت الأزور
174	الأوروبيونالشاعر القروي
141	تفاؤل وأمل إبراهيم طوقان
149	باطل الحمد ومكلوب الثنا محمد رضا الشبيبي
197	دعوة إلى اليقظة معروف الرصافي
199	إرادة الحياة ابو القاسم الشابي
Y·Y	في أمير مفلس أحمد الصافي النجفي
117	بعد النكبة عمر أبو ريشة
410	تنويمة الجياع محمد مهدي الجواهري
777	من وحي الهزيمة بدوي الجبل
037	نشيد البقاء شيد البقاء العيسى
704	الموت في الظهيرة عبد الوهاب البياتي
roy	الحزن والغضب محمود درويش
177	أنا لا أبكي الشهيد امل دنقل
777	القضية نزار قباني
771	المروبة أمتنا الكبرى محمد العيد
	بيروت الليل والرصاص :
44.	وتل الزعتر عبد العزيز المقالح
7.47	الفدائي والأرض فدوى طوقان

797	الوحفة العربيةالدينة الملائكة	
744	هذا الوطن	
<b>*+0</b>	ليلى العدنية القاسم	
44.	اشعلوها الله القرشي	
<b>LLL</b>	الانتظار ممدوح عدوان	
<b>የ</b> የአ	عرس في القرية بدر شاكر السياب	
788	إلى جمال عبد الناصر سعاد الصباح	
401	التصر لتا ملك عبد العزيز	
404	<b>تسور الفداء</b>	
YVI	انتصار الميداني بن صالح	
***	يردى والفرات تعانقا محمد علي الهواري	
<b>ም</b> ለ0	تحية الجزائر محمد بن حسين الشرفي	
TAA	إشراق الأمل عبد الله صالح العثيمين	
	النحرب والسلم كاظم السماوي	
	ثلاث قصائد لفلسطين عبد الكريم السبعاوي	
	عاش القداء محمد عبده غانم	
	سلوي المربية بنت الفقراء أحمد دحبور	
	ننسی او ننسی یا بیروت ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	
	إلى القدائي العربيّ عزيزة هارون	
773	العروبة أولاً وأخيراً محمد بسيم الذويب	
	نصوص شعریة (متفرقات)	
tao		

To: www.al-mostafa.com

## توطئة

قد يكون حديث والوحدة العربية اطول حديث بمكن أن يسمعه سامع ، أو يقرأه قارىء في طول العالم وعَرْضِه ، لأنه يتصل كرها ، لا طوعا ، باحاديث التاريخ ونظرياته ، والحضارة وتكوينها ، والقومية ومتفرعاتها ، والديانات وتمثلاتها ، والإنسانية وأحوالها الغابرة والحاضرة ، وسائر ما له علاقة باللغة ، والعلم ، والفن ، والأدب ، وشؤون الاجتماع البشري ، دقيقها وجليلها على السواء (الاقتصاد ، السياسة ، التربية ، الإدارة) .

إذا أنت وضعت هذه الحقيقة نصب عينيك، وتملّيت منها جيداً، ثم تنبهّت إلى هذه الناحية الخفية، الجديرة بكل اهتمام، وهي أن الناس، كل الناس، يعانون في هذا الزمن أزمة وإصغاء، تأكد لديك حرج الموقف الذي تضع نفسك فيه، وتضع الاخرين فيه بالتالي معك، حين تمضي في التحدّث إليهم عن أمور تحتاج، أكثر ما تحتاج إلى معرفة واسعة، واطلاع

أوسع، وفهم دقيق، وانتباه أدق، والمخوض في مجاهل فكرية، وأغوار عاطفية، ومشاكل علمية وفلسفية لا نهاية لها ولا قرار، مما تفضل معه الكثرة الكاثرة أن تشهد فيلماً سينمائياً، أو تستمتع بمسرحية، أو تلعب بالنرد، أو ورق الشدّة، أو...

أذكر أني كتبت مرة فصلاً عنوانه والعرب كأمة، تناولت فيه معنى الأمة، ومفهوم القومية، وتاريخ الشعوب السامية، ومجرى الحوادث في مناطق المدنيات الأولى (بابل، مصر، فينيقيا، البمن)، وتحدّثتُ عن الموجات البشرية التي تدفّقت من شبه الجزيرة العربية على البلدان المجاورة لها، ثم عن صلات العرب الأقدمين بالهند والصين في الشرق، وأقطار افريقيا في العرب، حتى تطرّقت أخيراً إلى اللغة العربية، والروابط الأدبية والاقتصادية التي تربط بلاد العرب بعضها ببعض، من أقصى المشرق إلى أقصى المغرب.

كان ذلك في أواخر الأربعينات من هذا القرن. ولقيت من بعد عدداً لا أقول كبيراً، ولكن غير قليل، من الذين كانوا يهتمون بهذه الدراسات، ويمارسون البحث في التاريخ والأثار، وكان منهم المغفور لهم زكي الأرسوزي، وعارف النكدي، وعلي ناصر الذين، وساطع الحصري. وقد اخبرني هذا الأخير أنه سمع من يقول له، بعد أن اطلع على ذلك الفصل:

- إذا كان تصور «العرب كأمّة» يحتاج إلى عشر معشار ما بذل السيد شرارة من جهد، لإيضاح الصورة التي رسمها لنا، فما

هو الجهد الذي يحتاج إليه العرب جميعهم في شتى البلدان والأقطار، لنقل الحقائق التي تسفر عنها الأبحاث، من الورق إلى حيّز الوقائع؟!

قلت له يومذاك:

\_وأنا سمعت يا ساطع بك ما هو أمرٌ وأدهى! سمعتُ من يقول لي: «كيف أتيح لك أن تستوعب الصورة التي رأيتُ بها العرب أمةُ واحدة؟!»

تلك هي واحدة من العقبات التي يصعب اجتيازها، حتى على صعيد التصوّر، عند التفكير، مجرد التفكير في الوحدة العربيّة!

\* \* \*

نحن لا نحاول هنا أن نحل هذه الأزمات \_ أزمة الإصغاء والمطالعة، والتصور \_ بالالتفاف عليها، والعبث بالذين يعانونها، وإنما نشير إلى وجودها، ونحن نجد كل الجد، في بيان ما نحسبه مهماً، وقيماً، ونافعاً، وجديداً في حياة العالم، وحياة الفكر، وحياة النفس البشرية. وهذا يفيد، من زاوية جادة أيضاً، أن من واجب القارىء هنا، قبل أن يبحر في هذا الأوقيانوس الفكري ذي الأمواج المتلاطمة، أن يضرب صفحاً عما على المنه من أوهام، ورسب في قرارته من انفعالات، وانهال على رأسه من دعايات، ثم . . . ثم أن يروض عقله على تقبل الحقائق الجديدة، ونبذ الأزمات المفتعلة التي أغرقت بها

حضارة الغرب إنسان هذا العصر من كل جنس، وملة، ولون، وبلد. وأهم تلك الأزمات: افتقاد الإصغاء، وطوفان الأراء والنظريات المتناقضة، وصعوبة التصور.

وإذا استمر القارىء على الاحتفاظ بأوهامه، والإصرار على ما رشح إليه من أحاسيس وانفعالات، والنظر إلى العالم الراهن بعينيه القديمتين، وبكل ما يعتور هذا العالم من فوضى فكرية، وعاطفية، ومسلكية، فإنه لن يفيد من هذا الكتاب الجديد، شيئاً.

ولا يعني هذا، أن القارىء يستطيع أن يفيد من كتاب آخر يناقضه، حين يحتفظ بأوهامه، ويصرّ على ما رسب في قرارة نفسه حول الثقافة، والتاريخ، والحضارة، وما يواكب هذه الموضوعات، وينبثق منها، ويتفرّع عنها.

ذلك أن المسألة ، مسألة هذه الدراسة ، وطريقة الإقبال عليها ، تحتاج إلى سعة في الأفق الفكري ، ينتسف معها كُلَّ تصور سابق لما يمكن أن تكون عليه ، وتتخطّى جميع الشائعات والمقولات السائلة حول تخلف العرب ، وضحالة ثقافتهم ، واضطراب تاريخهم ، وتفوّق الأجانب عليهم ، وسوء أحوالهم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ، لتغوص من بعد ، في أغوار الواقع التاريخي ، والحضاري ، والثقافي ، حتى إذا وصلت إلى هذه الأغوار ، وانكشف الباطن خلف الظاهر ، يمكن عند ذاك ، وعند ذاك ،

هناك أضاليل أو أغاليط، ألصقتْ جوراً واعتباطاً بمفهومٍ الثقافة أولًا، ومفهوم الحضارة من بعد، وأصبح البعض انطلاقاً من هاتيك الأضاليل والأغاليط، ينكرون على العرب أن تكون لهم ثقافةً يختصُون بها وتختصُ بهم، ويوغلون في هـذا النكران لدرجة يحسبون معها أن هذه الصفة .. العربية .. التي يصفون بها الثقافة في البلدان التي تتكلم العربية، غير صحيحة ولا دقيقة، ويقترحون صفة «الإسلامية» لتحلُّ محلُّها. ووسيلتهم إلى هذا التبديل المقترح، أو حجتهم في طرحه، ظهور عددٍ من غير العرب في صفوف العلماء، والفقهاء، والباحثين، والمفكرين، والشعراء، أمثال سيبويه، والفارابي، وابن سيناء، والغزالي، وابن الرومي، ومهيار الديلمي، فإذا قيل لهم: «هل يصح نفي غولدوني وجيونو الإيطاليين، والكونتس ده نواي الرومانية، وهنري تروايا الروسي، عن دائرة الثقافة الفرنسية، مثلاً؟،، أجابوا: «ولكن هؤلاء استخدموا الفرنسية أداةً للتعبير عما جال في نفوسهم من معانٍ وأفكاراً، كأنَّ ابن سينا وزملاءه لم يستخدموا العربية! أو كأن ابن الرومي نظم أشعاره بلغة هوميروس، ومهيار نشر قصائده بالفهلوية!

الواقع أن ثمة التباساً يغشى هذه القضية من جانبين: العام، باعتبار الثقافة ضرباً من الانتماء القومي تحدّده لغة الأم، دون أن يكون للإنسان رأي فيه أو حيلة، ومظهراً من مظاهر التربية التي يخضع لها في صغره، ولها أثر يضؤل أو يعظم في نزعاته

وتوجهاته. أما الجانب الخاص، فهو اعتبارٌ آخر، تصبح الثقافة معه، موقفاً يتخذه المرء بنفسه لنفسه من الكون والحياة، يمكن أن ينسجم به مع انتمائه أو يخالفه، أو مع تربيته أو يخالفها.

غير أن الجانب العام .. أي ارتباط الثقافة عضوياً باللغة والانتماء القومي .. هو الذي يصح الأخذ به في الأعم الأغلب، ولا سبيل إلى مراعاة الاعتبارات الخاصة إلا في حدود ما تنسجم به ثقافة الأفراد مع جدور المجتمع التاريخية وتطلعاته العامة.

كل ذلك يردّنا، في نهاية المطاف، إلى أن الثقافة، أياً كانت الصفة التي تضاف إليها: قومية، علمية، فنية، عامّة، إنسانية ... إلخ، مقيّلة في جميع حالاتها، بتاريخ المجتمع الذي ينشأ فيه المثقف من جهة، واللغة الأساسية لهذا المجتمع من جهة أخرى، ولا فكاك لها من هاتين الرابطتين. والذين يتخذونها مطية للتهرب من تبعاتهم، أو تبرير الناشز من سلوكهم، أو الانتقاض على القواعد والأعراف الإنسانية، إنما يقيمون البرهان بذلك على خلل أو نقص في ثقافتهم، إذ لاجدال أن للمثقف دوراً بناء في مجتمعه، وبالتالي في غير مجتمعه، فإن هو لم يقم دوراً بناء في مجتمعه، وبالتالي في غير مجتمعه، فإن هو لم يقم به، أو حوله إلى التهديم والإضرار، فقد صفته، وضاع.

\* \* \*

وللثقافة، أياً كانت صفتها، غاية. تلك نقطة أساسية لم تنل

بعد ما تستحق من اهتمام الباحثين والدارسين، ولا حظيت برعاية كبيرةٍ توازي أهميتها من جانب الفلاسفة والمفكرين، فإذا أنت ألقيت هذا السؤال: والثقافة! لماذا؟، صعب أن تجد له جواباً شاقياً لدى أي من أولئك الذين خاضوا في مثل هذه الأبحاث والأحاديث.

والظاهر \_ أقول: الظاهر \_ أن الغموض الرائن على هذه المقولة \_ الثقافة \_ في جانب، وشمولها في جانب آخر، جعلا مجال التفكير في رسم أهداف خاصة بها، ضيقاً، إذ تندرج فيها التربية، والمعرفة، والعلم، والأدب، والفن، والفلسفة. وقد وضعت لكل من هذه الفروع الثقافية، غايات، ونال قسطاً من البحث في أهدافه.

بيد أن للثقافة مفهوماً عربيًا خاصًا، تتحدّد به غاياتها. وذلك هو الجديد الذي تحاول هذه الدراسة كشفه. (انظر فصل: ووحدة الثقافة العربيّة).

\* \* \*

وثمة ناحية جديرة أيضاً بأقصى الاهتمام، وأشد الانتباه، هي العلاقة الوثيقة بين الثقافة والحضارة، وتأثير كل من هاتين في الأخرى، فإن عصور الانحطاط في تاريخ المجتمعات البشرية، كما وضح لجميع الدارسين المحدثين، ليست تلك التي تناى عنها الحضارة، ومظاهر الحضارة، وإنما هي التي

تتحجر ثقافتها في هذه المظاهر، وتتحول عن اللباب إلى القشور، ويقف مثقفوها عن أداء أدوارهم الحقيقية في حياة المجتمع.

ذلك بأن المجتمع الذي يأخذ في الانحدار هو الذي يسترسل مع العنف، وتكثر فيه أعراض الحماقة والجهالة ... والجهالة غير الجهل - وتدبّ في أبنائه مختلف الأمراض العقلية والنفسية والبدنية، ويستولي فيه على السلطة ذوو الثراء، والمعتدون بما لديهم من أعوان وأنصار يصرّفونهم وفق أهوائهم وأغراضهم، ولا يجد به الفقراء والضعفاء من يغيشهم في البلاء، وينصرف جمهوره إلى اللهو والاستئثار بالمنافع والتهالك على اللذائذ، وتهدر به الحقوق والكرامات.

هذه هي علامات الانحطاط في المجتمع، وكثيراً ما تترافق مع قيام المعاهد الأدبية والفنية، والأندية الرياضية، والمؤسسات الخيرية، والجمعيات الثقافية، والحفلات الخطابية، والمجادلات السياسية والفلسفية، كما تترافق، في بعض الحالات، مع الدعوات الدينية، والافتنان في الوعظ، والحث على الزهد والتقوى!

نخلص من ذلك إلى شعور مرير، تتأكد به ومعه، فظاعة النفاق وحقارة الرياء في المجتمعات الآخذة في الانحدار والانحلال. وهذا الشعور نفسه يسوقنا إلى شعور آخر، هو الحاجة إلى إعادة النظر في العلاقة بين ثقافة المجتمع وحضارته، لأن الانحلال أو التفسخ لا يرد إلا نتيجة شقاق

طارىء بين الحضارة والثقافة، أو إدخال عناصر على هذه أو تلك، من شأنها إفساد العلاقة بينهما، ومنعهما من التوافق، والحيلولة دون إحداهما عن السير مع الأخرى، نحو غاية واحدة.

ومن الواضح أن أبرز المظاهر في حياة الثقافة والحضارة معاً لدى شعب ما، هما التربية والأدب، وهذان يشكّلان، على التحقيق، عنصر الأصالة في كل ثقافة قوميّة، وكل حضارةٍ متميّزة، كما يؤلفان اللحمة بينهما، ويتحوّلان إلى تراثٍ أصيل أيضاً لارتباطهما الوثيق باللغة. وذلك لا ينطبق على العلم بالدقة ذاتها، مثلًا!

#### \* \* \*

لننظر الآن إلى صورة الإنسان التي تشفّ عنها تطلّعات التربية العربيّة، والأدب العربي. فما هي أظهر الصفات التي ينشدها هذان في الإنسان؟

.. أظن أننا لا نُسِيءُ إلى الواقع، أو نشوهه، حين نبيّن أن التربية العربيّة قديماً وحديثاً، كالأدب العربي، تهدف إلى جعل الرجل حكيماً، والمرأة حكيمة، في استعمال الحياة، والتصرف بها، وتوجيهها. ولكن... من هو الحكيم؟

هذا سؤالٌ يندر إلقاؤه في مجرى الحياة اليوميّة، وسياق الظروف العادية، رغم أن تلك الحياة، وهذه الظروف تقتضي

على الدوام، تطبيق حكمةٍ معينة، أو اتخاذ موقفٍ تمليه تجربة خاصّة.

غير أن ذلك السؤال نفشه من هو الحكيم؟ ميرد على ذهن العربي، في كل مرة يواجه بها الإنسان ظرفاً غير عادي، أو يرتطم في مأزق يفقد معه هدوءه، وتسري منه البلبلة إلى شعوره وتفكيره، أي أن الإنسان لا يستشعر الحاجة إلى الحكمة، بقول مختصر إلا في مواقف الضيق، وظروف الحرج.

وهنا، عند هذه النقطة، تبدو لنا بوضوح صورة الحكيم، ويمكننا تعريفه. وهو، في حسّ العرب، كما هو في حقيقته، ذلك الرجل الذي يحسب لمواقف الضيق وظروف الحرج، حسابها، ويتصرّف على مدار الايام والأعوام، بطريقة تجنّبه الوقوع فيها، وإذا هي حدثت من غير أن يكون له يد في حدوثها، كانت أحكامه وردود الفعل الداخلية لديه، ومسالكه الخارجية، مستوحاة برمتها من الحس السليم، والفكر القويم.

والأدب والتربية العربيان، يهدفان معا إلى تصحيح الأحكام التي يصدرها الكائن البشري ـ رجلاً كان أم امرأة ـ على الأزمنة والأمكنة والأحداث والأشخاص ويعملان متعاونين، متساندين، على أن تظل ردود الفعل الداخلية لديه متسمة بالرصانة والرصانة علمة لا نجد ما يؤدي معناها في اللغات الأخرى، تعني الاحتفاظ بالهدوء في جميع الحالات والمواقف التي تنطوي على خطورة أو إثارة!

ها نحن نصل إلى نقطة البداية في ممارسة الحكمة، من وجهة النظر العربية، وهي العمل قبل كل شيء، على التحلّي بالرصانة في جميع الظروف والأوضاع والحالات، أي العمل على مقاومة القلق والجزع والاندفاع داخل النفس، وسائر ما تجره هذه الحالات الثلاث وراءها من تخبّط فكري وعاطفي، ينعكس على السلوك الخارجي ويتمثل فيه.

إلا أن العوامل السياسية والحضارية التي ولجت الحياة العربية من الخارج، وما رافقها من أحداث مأساوية، على مدى قرون وقرون، عطلت هذه الدينامية في اتجاهات الأدب والتربية العربيين، وكان من تأثير تلك التيارات الفكرية ... السياسية المتصارعة، أن صرفت العرب عن تراثهم، وحتى عن لغتهم، وما يكمن في قرارتها من كنوز، وغيرت نظرة العربي إلى نفسه وتاريخه، فانقطع عن الواقع في الماضي والحاضر، وأهمل المستقبل.

وقد تمثل ذلك الانقطاع عن الواقع التاريخي والذاتي على أشده ، في الحروب الصليبية وما سبقها من بلبلة اجتماعية وسياسية كانت تمهيداً لها، وعاملًا من عوامل اندلاعها.

صحيح أن صلاح الدين الأيوبي، وفَق إلى وضع حدِّ لذلك الانهيار الحضاريّ، بما توافر له من ظروف وقوى وشمائل - كان عراقي النشأة، سوريّ الجيش، مصريّ السلطة ـ ولكنّ

التفسخ الذي دبّ في الأندلس والمغرب دبيب النار في الهشيم، أتاح للقوى المعادية في الشرق (السلاجقة والمغول والتنر)، فرصة للوثوب على بغداد، مما جعل البلاد العربية كلّها بين نارين طيلة سبعة قرون، فما وصلت إلى القرن التاسع عشر، حتى أخلت تستعيد بعض ما فقدت من قواها الروحية.

وهنا، في جوّ هذه الاستعادة، بدأ ذكر والغرب، ينتشر بعد انطواء، والحديث عن العرب، ووحدة العرب، وقومية العرب، يشيع في الآفاق، وسمع الناس يومذاك صوتاً، بدا لهم جديداً:

تنبّهــوا واستفيقــوا أيهـا الـعــرب فقد طمى الخطب حتي غاصت الركبُ

خلوا التعصب عنكم واستووا عُصُباً على الوثام لدفع النظلم، تعتصبُ

هذا الذي قد رمى بالضعف قوتكم

وغادر الشمل منكم وهنو منشعب لا دولية لكم يشتبد ازركيم

بها، ولا ناصر للخَطْبِ يُنْتَدَبُا

هذه بواكير الشعور بالواقع الأليم، ظهرت في بدايات النصف الثاني من القرن الماضي.

\* \* \*

لا جدال أن هذا الشعور تحدّر من ماض سحيق، إذ نقع على ظلال له في أبيات ومقطّعات ، لدى أبي تمام: الشام أهلي، وبغداد الهوى، وأنا بالرُّقمتين وفي الفسطاط إحواني وما أظن النوى ترضى بما صنعت حتى تبلغني أقبصى خسراسيان

وابن الرومي:

ولي وطن آليت ألا أبيعه وطن آليت ألا أبيعه وألا أرى غيري له الدهر مالكا فقد أَلِفَتُهُ النفش حتى كاته والكا لها جسد، إن غاب غودرت هالكا

وأبي الطيب المتنبي: إنما الناسُ بالملوكِ، ولا تصلح عربٌ ملوكها عجمٌ.

والبُّحتريّ :

تلفتُ من عليا دمشق ودوننا للبنان هضبُ كالغمام المعلّق.

بيد أنّ هاتيك اليقظة في الشعور العربي، خلال النصف الثاني من القرن الماضي، أخذت تزداد مع الأيام تفتحاً وقوة ، وتنتقل من شَفَق الحسّ الغامض، إلى نهار الفكر المشرق حتى سطع أخيراً في أغانٍ وأناشيد شعبية، وتمثل في ملاحم وبطولات عملية، على أرض الوطن العربي، من أقصاه إلى أقصاه:

به الأد العُرْب أوطهاني من الشهام لبنغسدانِ ومن نجهد إلى يمن الشهام لبنغسوانِ إلى مصر فتعطوانِ فهلا حدد يباعدنها ولا خُدلَف بغرقنها للهائ الضاد يجمَعُنها

بقحطاني وعدنان

ونحن نعلم أن الشعور جانب لا أكثر، من جوانب الحياة الفردية أو الاجتماعية (القومية)، وانه لا يمثل وحده حين يمثل، بحيث لا يحقق وجوده إلا بما يرافقه، من فكر، وخيال، وإرادة، وعمل. ولكن هذه الجوانب تظل مقيدة بالشعور من جهة، خاضعة في تفتحها ونموها من جهة أخرى، لعوامل داخلية وخارجية تتصل بالاقتصاد والسياسة والاجتماع والتربية.

ولنا أن نقول: إن انتقال الشعور إلى حيز الفكر، وانتقال الفكر إلى العمل، أمران يقتضيان: ١-أن يكون الشعور عاماً، شاملًا، وعميقاً. ٢- أن يرتقع الفكر إلى مستوى الشعور من العموم، والشمول، والعمق. ٣- أن يعمل الجميع على إيجاد الأدوات والوسائل التي لا غنى عنها في تحقيق الهدف المنشود: الوحدة.

ولكن هذا الهدف \_ كما أوضح الأستاذ فوزي الكيّالي \_

ولا يزال بالنسبة للعدد الأكبر من المواطنين، مجرد حديث يُروى أو يكتب، وشعار يُهتف به ويصفّق له، أكثر منه معاناة يومية تستقطب الاهتمام، وتستأثر بالتفكير، وتتحكم في السلوك.

#### \* \* \*

الأكيد أن هناك درجات وعقبات ومحطات، في السير نحو ذلك الهدف، لم تزل في مجملها غامضة حتى للعرب أنفسهم، أو للعدد الأكبر منهم، على الأقل.

الدرجة الأولى تعميم الشعور بالحاجة إلى الوحدة العربية، ثم تحويل هذه الحاجة إلى ضرورة اقتصادية، واجتماعية، وسياسية. والدرجة الثانية مد هذا الشعور بزاد فكري، ينقله من طاقة حماسة وتوق وتطلّع إلى تأمل هادى، وتبصّر، وممارسة حكيمة في تناول شؤون الحياتين: الشخصية والعامّة، على كل مستوى وصعيد. والدرجة الثالثة نقل الفكر المستنير الهادى، إلى مجالات العمل، وتجسيده في مؤسسات ثقافية، واقتصادية، واجتماعية خيرية، وسيامية. تلك هي الدرجات.

أما العقبات، فإنها أكثر من أن تحصى، ولا يمكن إقامة ثبت يجعل الجمهور على اطلاع بتكون كل منها، لأنها تنشأ مع الزمن، وتتغيّر بتغيّره، وللأعداء يد في الداخل والخارج معاً في بلبلة الوعي، وتضليل الفكر، وتشويه العمل أو تعطيله. وحسبك من هذه العقبات ما تقع عليه في وسائل

الإعلام وحدها، ثم في عمليات التربية ونظرياتها.

كل ما يمكن الإشارة إليه في هذه المجالات، أن متعهدي العقبات ومهندسيها في طريق الوحدة يعملون، أكثر ما يعملون في الظلام، ويستترون بالعلم، والقن، والحضارة، والإنسانية، والسلام، ويلجاون إلى الرياء والنفاق، حتى إذا لم يوفقوا في حالةٍ أو موقف، عمدوا إلى العدوان الصريح، والعنف المكشوف، على تحو ما شهد العالم في مسالك إسرائيل وتصرفاتها، منذ أتبح لها أن تبصر النور إلى اليوم.

ثم لا بُدّ من الإشارة إلى أن تعهد هذه العقبات وهندستها لا يتمّان مجاناً، رغم الخفاء الذي يحيط بهما. وتلك هي نقطة الضعف الكبرى التي لم يحسن العرب استغلالها حتى الآن في حياة مناوئيهم، ومعرقلي تقدّمهم، لأن الإفادة من عيوب السلوك المعادي، فن جديد أحدثته التقنيّات التي نشأت عن تطور علم النفس، وعلم الطباع البشرية (الأنثروبولوجيا)، وعلم الحياة في مختلف تطبيقاته.

لقد رأينا قبل قليل، أن الدرجة الأولى في الصعود إلى الوحدة، هي تعميق الشعور بالحاجة إليها، وتحويل هذه الحاجة إلى ضرورة مُلحة... وهنا، نبين أن مسالك الأعداء، أعداء العروبة ووحدة أبنائها، كفيلة بالمساعدة على أداء هذه المهمّة، ولكن حين يتاح لتلك المسائك من يتولّى رصدها بدقة، وبيان ما تنطوي عليه في الباطن والظاهر، من

إساءات بليغة للإنسان وكرامته وتقدمه ورقيه، حتى إذا شعر المواطنون العرب، في كل بلد عربي، بحقيقة ما يراد بهم، وما يحاك ضدّهم مجتمعين ومنفردين، لم يجدوا أمامهم من سبيل للخلاص إلا بتضامنهم واتحادهم.

\* \* \*

ننتقل الآن إلى والمحطّات؛ الفكرية التي لقيها الباحثون المحدثون على طريق الوحدة العربية، وهي محطات نظرية خالصة، وإن كانت ذات جلور عميقة في تربة الواقع والتاريخ معاً، بحيث لا يتاح للقوى المعادية إنكارها إلا من قبيل المكابرة، والاسترسال مع التوجّهات الاستعمارية، والخطط العدوانية. المحطة الأولى تتمثل في وحدة الثقافة العربية. والثانية في وحدة الشعور العربي، موضوع هذه الدراسة. والثائثة في مقاومة الاستبداد والاستعمار. والرابعة تتجلّى في الحركات الاستقلالية. والخامسة والأخيرة، وهي أعسر هذه المحطّات الفكرية على الالتقاط، ونقطة الافتراق عن القوميات الأخرى، تلك النزعة الإنسانية للقومية العربية.

ولقد قامت إلى جانب هذه المحطات الأساسيّة، دمراكز تشويش، على القومية العربية، والوحدة العربية، والفلسفة العربيّة.

وكان مركز التشويش الأكبر يتحيّز في العلاقة بين الدين والقومية، وينطلق مرةً من الدين، ومرّة اخرى من القومية.

أما مراكز التشويش الأخرى، فكانت تنبع من النزعات الاقليمية، والحركات العنصرية، والتفكك السياسيّ الذي أحدثته العقليات والمصالح الاستعمارية المختلفة، المتغايرة، وما جرّه من عصبيات محلية، واقليمية ، وقبلية، وطبقية مما يتنافى جملة وتفصيلًا مع النزعة الإنسانية، ووحدة الثقافة والشعور.

وكان من شأن العقبات التي أقيمت على طريق الوحدة العربية، ومراكز التشويش الفكري هذه، أن طرحت مسألة الفكر العربي القومي، وصلاحيته وميزته في هذا العصر، وما يصح أن يؤمّل منه أو ينتظر.

أذكر أن إحدى المؤسسات الثقافية الكبرى، توجّهت إليّ في أوائل عام ١٩٥٩، بهذين السؤالين: «هل من فلسفة قومية عربيّة؟ وهل يتوجّب وجود مثل هذه الفلسفة؟». وكان جوابي ما يلي:

إن مجرد وجود قومية مُتميزة للأمة العربية، تفصلها واقعاً وتاريخاً ولغة، عن غيرها من الأمم، يعني وجود فلسفة قومية عربية، سواء تمثلت في فلاسفة أم لم تتمثل. هناك شعور يربط أبناء الأمة العربية، ولهذا الشعور جذوره الطبيعية الأصيلة، ولم يبق إلا أن تتوحد الأفكار والأراء، وتنتقل من ثمة إلى صعيد العمل، وتظهر آثارها في المواقع. والذي يحول دون ظهور الفلسفة القومية العربية إنما هو الجهد الخارجي الذي يبدل لبلبلة الأفكار، وتوزع الآراء، وتفريق الكلمة.

هذا يعني أن فلسفة العرب القومية في طورها الراهن ـ أي قبل تحو

من ثلاثين سنة .. لا نزال تتشدّد في الجانب السلبي من انبعاثها، أي تقاوم الآن البلبلة والتفرقة. ومتى انتهت من مهمتها هذه، انتقلت إلى الجانب الابجابي، وأعطت فلسفة لا نستطيع الآن أن نرسم لها حدّاً، ولا شكلًا معيّناً.

أما أنه يتوجب وجود مثل هذه الفلسفة، فهذا سؤالٌ غير وارد، لأن مثل هذا الوجود غير منوط بإرادة الناس، أو واجباتهم بتعبير أدق، فهي إما أن تكون، ولا ثالث لهذين! (١٠).

ولكن مسألة الفكر القوميّ، في إطار العروبة وفلسفتها الخاصّة، بَدَتُ من بعد أبسط وأسهل مما ران عليها من غموض وتعقيد في بدايات هذا القرن، إذ استطاع النقد الأدبي - والفلسفيّ عامّة ... أن ينفذ من خلال الشعر، إلى أغوار الحقيقة القومية لدى كل شعب أو أمة، انطلاقاً من وحدة الذات القومية، هذه الذات التي لا تنقسم بين شعور، وفكر، وإرادة، وعمل، كما بيناً من قبل، مما يسهل اكتشاف وفكر، وإرادة، وعمل، كما بيناً من قبل، مما يسهل اكتشاف الفكر العربي الأصيل في مطاوي الشعر الذي كان ولا يزال وديوان العرب، ومستودع حياتهم العاطفية والفلسفية والنفسية، من أقدم العصور إلى اليوم.

ذلك ما قرَّ عليه الرأي لدى المفكرين والباحثين المحدثين، ولا حاجة إلى الإسهاب في بيان هذا الرأي وصوابه، وإنما اكتفي بما قاله روبرت فروست، كبير شعراء الولايات المتحدة الأمريكية، في احتفال أقيم عام ١٩٦١، بمناسبة مرور مائة عام على ولادة الشاعر الهندي الشهير،

### رابندرانات طاغور:

الكان أي طاغور يشعر في الأعم الأغلب، بالأسى والأسف لترجمة قصائله إلى الإنكليزية ، لأن أكثر الفنون امتلاءً بالجسّ القومي ليس التصوير، ولا الموسيقى - هذان يمكن أن يتجاوزاه - ولا النحت، واتما هو الشعر. وإنّ المبرر الوحيد للاحتفاظ بانكلترا واللغة الانكليزية على قيد الحياة، إنما هو الاحتفاظ بشكسير من غير أن يترجم إلى لغة الفولابوك أو الاسبيرانتوه(٢).

### وحدة الثقافة العربية

إذا كان الشعر أكثر الفنون امتلاءً بالحسّ القومي، فإن دراسة الشعر تتيح التعرّف إلى أغوار الثقافة العربية كوحدة مترابطة، متسقة، تتميّز عن غيرها من الثقافات باللغة. والشعر في مظهره لغة قبل كل شيء، وإن اختلف شكلاً ومضموناً، أو قيمة وتأثيراً.

وللثقافة في إطار العربية معنى مختلف، يكاد يكون جديداً بالنسبة إلى ما هو معروف أو شائع في سائر الأطر اللغوية الأخرى.

الثقافة مشتقة لغويّاً، من التثقيف، وهو وتقويم المُعْوَجّ، فإذا انتقلْتُ بالمعنى من صورته المادّيّة إلى الروحية أو الفكرية، وقعت على الإشارة التي تكمن في الأصل من

الكلمة، مع شيء من التوسع الذي يقتضيه اتساع المعارف البشرية في هذا العصر.

ذلك يعني في التحليل الأخير، أن الثقافة شيء والحضارة شيء آخر في المفهوم العربي الأصيل: الأولى حياة وطاقة وقيم وأفكار وأحاسيس. والثانية وسائل وأدوات وآلات وتقنيات. الأولى نزعة إلى طراز أو لون من الوجود، والثانية وجود متحقق له مظاهره ومؤسساته وقواعده. الأولى في حياة الفرد شعور وفكر ومسلك، والثانية أشياء تدور وسطها حياته.

وثقافة الأمة كثقافة الفرد، تنمو مع الزمن وتتكون وتتكامل، حسب الظروف الطبيعية والشخصية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية والتاريخية، لأنها تتأثر بجميع التجارب والحوادث والأحداث الداخلية والخارجية. وتراكم التجارب والحوادث في حياة فرد يزيد في ثقافته سعة وعمقاً حسب استعداداته الذاتية، واتجاهاته الخاصة. وكثيراً ما يحدث هذا العمق والاتساع دون وعي أو قصد أو رغبة، فإن مجرد التمرس بالحياة الإنسانية، يؤدّي في بعض الحالات، إلى ضرب من الثقافة يفوق الثقافة الناجمة عن التعلم والدراسة، ويهدي صاحبه، معظم الأحيان، إلى حقائق نفسية واجتماعية وفلسفية وفينة، وحتى علمية. والاكتشافات والاختراعات التي تمت عن طريق المصادفة، تضع هذا المعنى موضع اليقين.

### مظاهر الثقافة وممثلوها

لكل مجتمع أيّاً كان حظه من الرقي والتقدم، ظواهر تعبّر عن أفكاره وعواطفه وتطلعاته ووجهات نظره في فهم الكون والحياة والمجتمع، وأشخاص يمثلون الأدوار التاريخية التي يمرّ بها. أما الظواهر فهي:

١ ـ العقائد والعادات والتقاليد.

٢ .. الإقبال على المعرفة بجميع فروعها.

٣ .. العناية بالأدب واللغة والتاريخ.

٤ ـ الاهتمام بالفنون والأعمال الفنية.

٥ ـ التشريع والقضاء.

٦ ـ النصح والإرشاد.

٧ ـ النقد (الاجتماعي، والأدبي، والسياسي... إلخ).

٨ ـ النظر إلى المرأة والحب والأداب الجنسية.

٩\_ العلاقات الاجتماعية \_ الإنسانية.

١٠ ـ الفروسية وما يتصل بها.

١١ ـ الحياة اليومية (العمل والتسلية، اللقاءات،
 الندوات...)

١٢ ـ شؤون الحكم والإدارة والسياسة.

تلك هي مظاهر الحياة الثقافية. وهنا تجدر الاشارة إلى التمييز بين الظاهرة الثقافية، والظاهرة الحضارية، فالإقبال على المعرفة مثلاً، غير المعرفة المتحققة في صناعة أو تقنية:

الأولى شوق، واندفاع، وتطلّع، والشانية عمل وجهد واستقرار. الأولى مظهر من مظاهر الجو الثقافي السائد في بيئة، والثانية مظهر حضارةٍ قائمة.

أما الأشخاص الذين يمثلون ثقافة مجتمع في عصر من العصور، فهم الذين يحتلون مراكز الصدارة في تاريخه، والذين كافحوا من أجل قيمه وتحقيق تطلعاته وأشواقه، وفي مقدمتهم الشعراء، والكتباب، والخطباء، والعلماء، والمفكرون (الفلاسفة)، ورجال الفن، والأبطال، والزعماء، والقادة، والرؤساء الذين عني المجتمع بسيرتهم، واعتبر الواحد منهم قدوة في حقله، ومثالاً يسترشد به في مسالكه، وراح يربّي أبناءه من بعدهم، على اتباع مناهجهم.

## قديماً وحديثاً

أثيرت في العقود الأولى من هذا القرن، مسألة القديم والحديث في الأدب العربي خاصّة، والثقافة العربية عامّة.

وقد جرت عدة محاولات سعت في فصل الأدب عن الثقافة، تمثلت في مناهج التعليم حيث نجد التاريخ الأدبي منقطعاً عن التيارات الفكرية والاجتماعية والسياسية المحيطة بحياة الشاعر أو الأدبب، فلا يعرف طالب الأدب مثلاً علاقة أبي نواس أو أبي العتاهية، بمبادىء المعتزلة وغيرهم من أصحاب المدارس الفكرية في أيامهم، حتى إذا وصل إلى أبي العلاء

المعرّي، وجد نفسه غريباً عن التطورات اللغوية والبيانية التي حدثت، وكان أن جعلت في الإمكان نشوء «اللزوميات» في الشعر، ووالمقامات، في النثر.

تلك هي المحاولة الأولى. وكانت المحاولة الثانية، إيجاد عدة لغات في صميم اللغة الواحدة، عن طريق الإحياء المصطنع للهجات العامية في كل بلد عربي، ابتداءً من مصر، على نحوما استحدثت عدة دول في الدولة الواحدة، كسوريا مثلا، عهد الانتداب الفرنسي، أول ما شُرِعَ في تطبيقه.

بيد أن هذه المحاولات، وما شاكلها، لم توفّق في الجانب الثقافي على نحو ما وفّقت في الجانب السياسيّ، إذ كانت مظاهر الثقافة أقوى من عوامل السياسة، وظلَّ الشعراء، والأدباء والحكماء، وغيرهم من ممثلي الثقافة الواحدة، قدوة الأجيال، انطلاقاً من الجاهلية إلى أيامنا هذه.

غير أن استغلال الهوّة بين القديم والحديث، لم يتوان عن إثبات وجوده، توكيداً للهوّة التي انحفرت بين قطر وقطر، وبلد وبلد، من خلال الشقاق السياسي، وإذا بنا نقع على مثل هذا التقرير، لواحد من كبار المستشرقين المعروفين: ١٠٠٠ لا يمكن اعتبار الأدب العربي القديم إلا في نطاق ضيق، اعتبار الأدب العربي القديم إلا في نطاق ضيق، بل يبدو أحياناً أنه متجه إلى قطع الصلة بهذا التراث بشكل بات، فأعلامه هم في الأكثر، ممن نهل من منابع أخرى، وهم ينظرون إلى الحياة نظرة مختلفة، على أن القديم لا يزال ذا أثر في تكوينهم النقاقيه (١٢).

ونجد في مقام آخر: و وثمة طائفة منهم لا يزال، للقديم عليهم سلطان لا تزعزعه المؤثرات الحديثة. ولقد خاض أنصار القديم ودعاة الجديد غمار خصومة، أراد كل فريق أن يمسك فيها بزمام القيادة في العالم العربي، ولا تزال الغلبة فيها غير مضمونة لأي من الفريقين، (3).

يمكن فهم الأمر كله بالوقوف عند الجملة الأخيرة: وولا تزال الغلبة غير مضمونة لأي من الفريقين، فإن ثمة وحدة ثقافية مترابطة متماسكة، تجعل الأدب العربي الحديث، وريثاً للأدب العربي القديم، وتجعل الأسس التي قامت عليها ثقافة العرب المعاصرين كلها، واحدة حتى في ميادين النقل والترجمة، لأن الإقبال على المعرفة هو القاسم المشترك بين عرب القرن الثاني للهجرة، وعرب القرن الرابع عشر، فلا يمكن أن يتغلّب في هذا الشيء الواحد نفسه، صوى هذا الشيء نفسه.

ولدينا برهان ساطع في النظرة التي ألقاها طَة حسين ـ وهو ركن من أركان الجديد ـ على الشعر الجاهلي ، إذ يتضح بجلاء يبلغ حد الإشراق، أن طه حسين تتمة عصرية لمحمد بن سلام الجمحي الذي ولد قبله بألف ومائة وثلاث وثلاثين سنة (٥). والفرق كُلّه بين ابن سلام وطه حسين كناقدين أدبيين ، أن الأول لم يكن يجنح إلى الغُلُو والمبالغة ، بينما الثاني جعل الغُلُو مطية إلى إحداث ما أحدث ، وانتشار ما نشر . الأول وضع كتاباً عنوانه طبقات الشعراء ، وكان عنوان كتاب الثاني في الشعر المجاهلي ثم طبقات الشعراء ، وكان عنوان كتاب الثاني في الشعر المجاهلي ثم في الأدب المجاهلي .

والفكرة واحدةً، رغم هذه المئات من السنين التي تبلغ الاثنتي عشرة بين الرجلين.

وهكذا، يتبيّن أن الخصومة أو النفرة بين القديم والحديث في اطار الثقافة الواحدة، لا تعني التفكك أو الانفصام، وإنما تشير إلى تغيّر في الأحوال والأوضاع والظروف، يؤدّي بطبيعته إلى تغيّر في النظر إلى الحياة، على نحو ما تختلف نظرة ابن عشرين عن نظرته نفسه، حين يصبح في الثمانين. وليس من المعقول، ولا من المقبول أن يكون سامي البارودي مثلاً، في شاعريته، نسخة عن عنترة العبسي، وإن استخدم كل منهما اللغة نفسها، وكان كلّ منهما رحل سيف. ومع ذلك، يظل البارودي بمعنى من المعاني، وربث عنترة، ويظل أحمد شوقي البارودي بمعنى من المعاني، وربث عنترة، ويظل أحمد شوقي وريث البحتري والمتنبي وابن زيدون كما كان العباس بن الأحنف وريث جميل بن معمر، وغيره من الشعراء الغزلين. ولا جدال أن شعراء المحداثة في العراق (بدر شاكر السياب، عبد الوهاب البياتي، نازك الملائكة، بلند المحيدي، سعمدي يوسف... الغ) ورثوا شعراء الموشحات في الأندلس، رغم يوسف... الغ) ورثوا شعراء الموشحات في الأندلس، رغم تأثرهم بأشعار بعض الأوروبيين والامريكيين المحدثين.

## تتوع ضمن الوحدة

عندما تكون الوحدة الثقافية ذات اتساع جغرافي وتاريخي، يكلُّ معه الذهن والنظر، ولا يقويان بعدُ على استيعابه، كما هي حال الثقافة العربيّة ـ وهي فريدة من نوعها في ذلك ـ يصبح التنوّع ملازماً لتلك الوحدة.

ذلك هو الموضوع الذي توفرت على درسه المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم التابعة لجامعة الدول العربية؛ وعقدت له مؤتمراً خاصاً في القاهرة بين السادس والحادي عشر من شهر أيار مايو عام ١٩٧٢. وهذا بعض ما ورد في دليل العمل للمؤتمر: هعرفت الثقافة العربية في عصورها السابقة الواناً من التنوع ، ترتد في المقام الأول إلى عاملين: أولهما أن الثقافة العربية امتنت فشملت رقعة واسعة جداً من الأرض، تنوعت فيها أنماط المعيشة، وتفاوتت فيها درجات التحضر. وثانيهما أن الثقافة العربية كانت منفتحة على الثقافات درجات التحضر. وثانيهما أن الثقافة العربية كانت منفتحة على الثقافات السابقة عليها والمعاصرة لها، فاستقبلت تيارات فكرية متعددة جاءت إليها من المشرق والمغرب، فضلاً عن حصيلة ضخمة من التراث السابق كانت تعيش المشرق والمغرب، فضلاً عن حصيلة ضخمة من التراث السابق كانت تعيش في البيئات العربية نفسها، وتتفاعل مع ثقافتها الجديدة (٢٠).

وقد تحدّث المؤتمرون عن مواقف الاستعماريين التي أشرنا إليها، وهي ومحاربة العربية الفصحى، بشتى الأساليب والوسائل، وكتابة اللهجات العامية بحروف لاتينية، حتى ذهب بعضهم إلى القيام بمحاولات كانت غايةً في الإغراب، مثل نقل قطع من مسرحيات شكسبير إلى العامية، ثم نقل الانجيل إلى العامية كذلك.

وتناول الاستاذ محيي الدين اسماعيل ووضع الشعر بين المحلية والقومية، مبيّناً أن التأثيرات الخارجيّة ووضعتُ امام الشاعر العربيّ الحديث، نماذج من التمرد على الشكل أفادت إلى حدّ ما في وضع نهاية

لجمود الأشكال العربية الموروثة، بالرغم من الإسراف الذي وقعت فيه حركة الشعر المحديث احياناً في هذا المجالة. وما يقال في الشعر، يقال في غيره من الأنواع الأدبية التي تعتبر خطأ أو صواباً حجديدة أو طارثة كالمسرحية، والقصة، والرواية، والسيناريو، والمحديث الإذاعي والمتلفز.

لا غنى عن الإشارة هنا إلى أن جميع تلك المحاولات التي قام بها الاستعماريون، ودرسها المؤتمر المشار اليه، لم تجدِ أبدا في ايصالهم إلى الأهداف الحقيقية التي سعوا، ولا يزالون يسعون في بلوغها، لا لأنهم لم يحسنوا الإخراج، أو توانوا عن مد محاولاتهم بالعزيمة التي تحتاج إليها، بل لأنها مخالفة للعلم الذي يتباهون بالاستناد إليه من جهة، ثم لأنها في الأساس من نشوئها والدعوة إليها، من جهة أخرى، ترمي إلى استغلال التنوع القائم في صميم كل وحدة مماثلة، لتفكيك هذه الوحدة، فلا يمكن أن تؤدي إلا إلى الاخفاق، على نحو ما أخفق الداعون إلى تغليب العامية على الفصحى، واستبدال الحرف العربي باللاتيني.

هذه المخالفة للواقع العلمي، الناشئة عن رغبةٍ في الاستغلال لتحقيق أوضاع غير طبيعية، هي التي تكمن وراء التناقض في تقريرات أصحابها.

هاك مثلًا ما يقوله هاملتون جب: ٥. . . من الجليّ أنه لا يمكن أن تتصف أية دراسةٍ للأوضاع الاجتماعية في أي بلدٍ من البلدان بالكمال، ما لم يسبقها تفهم لطبيعة الأدب المكتوب فيها والمقروم. وإذا اعتبرت الأقطار العربية من هذه الزاوية، وجدت أدبها الحديث معياراً صادقاً للحركات الفكرية التي تعتلج فيها، بل لعله المعيار الوحيد الذي نستطيع به أن نميز الطبيعي من المصطنع، على نحو واضح حاسم (٢).

هذا الباحث نفسه هو الذي قرَّر بعد هذا الكلام الواضح الحاسم، «أنه لا يمكن اعتبار الأدب العربي الحديث وريثاً للأدب العربي الغديم.»!

نتقل الآن من محاولات الاستعماريين، وتناقضات المستشرقين إلى دراسات المفكرين العرب في الرد على تلك المحاولات، وكشف التناقضات، حيث نجد صعوبة الاستيعاب تطلّ براسها في هذا القول الذي أوردناه قبل قليل. من أن ونماذج التمرد على الشكل أفادت إلى حدّ ما، في وضع نهاية لجمود الأشكال العربية الموروثة».

الحقيقة أن الأشكال العربية في الشعر ، كما في النثر، لم تصب بالجمود إلا في عهود الانحطاط. وكان الأوروبيون أنفسهم قد أفادوا من حركية الشكل في الأدب العربي، ثم ظهروا فيما بعد، بمظهر المجدد المتقدّم في هذه الناحية (^).

لن أطيل في بيان هذه الحقيقة، واكتفي بشاهدين، الأول: أبي الحسن المسعودي، والثاني: عبد الرحمن بن خلدون.

يقول المسعودي، عند ذكر أبي العتاهية، ووفاته عهد المأمون: و... وله أشعارٌ خرج فيها عن العروض مثل قوله:

هم القساضي بيت يسطرب قسال القاضي لما عسوتب مسا في الدنيسا إلا مذنب هدا عدر القساضي واقلب

وزنه فعلن أربع مرات. وقد قال قوم: إن العرب لم تقل على وزن هذا شعراً، ولا ذكره الخليل، ولا غيره من العروضيين... وقد زاد جماعة من الشعراء على الخليل بن أحمد في العروض: من ذلك المديد، وهو ثلاثة أعاريض ومنة ضروب عند الخليل، وفيه عروض رابع، وضربان محدثان. فالضرب الأول من العروض الرابعة المحدثة قول الشاعر: «من لعين لا تنام، دمعها سع سجام». والضرب الثاني من العروض الرابعة المحدثة، قول الشاعر «يالبكر لا تنوا، ليس هذا حين ونا، وغير ذلك مما ذكرناه وتكلموا فيه...» (٩).

ويقول ابن خلدون: «... ولما شاع فن التوشيح في الأندلس، وأخذ به الجمهور لسلاسته وتنميق كلامه، وترصيع أجزائه، نسجت العامّة من أهل الأمصار على منواله، ونظموا في طريقته بلغتهم الحضريّة من غير أن يلتزموا فيها إعرابا، واستحدثوا فناً سموه به الزّجَل، والتزموا النظم فيه على مناحيهم لهذا العهد، (١٠).

تلك هي أصول الشعر الحديث، وأصول الألوان المحلية في الأدب العربي، التي لا يلتزم فيها مُنشِتُها إعراباً. إنها ترقى إلى أيام أبي العتاهية (القرن الثامن للميلاد) والموشحات، وجوهرها ماثل في أشعار الجاهلية، وهي تقدم الدليل المقنع الكافي على وحدة الثقافة العربية، وتنوع عناصرها من أبعد العصور إلى اليوم، وفي مختلف البيئات والأمكنة.

#### اليقظة القومية

تتسم يقظة العرب القومية في النصف الثاني من القرن الماضي، بسمةٍ تكاد تكون مجهولة، هي أنها نتاج شعور بوحدة الثقافة العربيّة. وما عدا ذلك، فحواش وذيول وآراء.

هذه الحواشي والذيول أضيفت من بعد، لتجعل القومية العربية ناشئة عن مبادىء الثورة الفرنسية التي حملت نابليون إلى مصر، وكانت حملته تلك إيذاناً بنهوض من سبات ران على العرب نحواً من ستة قرون.

وثمة حاشية أخرى، تحاول رد التفكير في وجود أمة عربية، ونشوء قومية عربية، إلى إفاقة السلطات العثمانية على موقفها المتضعضع في ديار العرب، إثر انهزامها في بلاد البلقان، ومحاولتها العودة إلى أصولها الطورانية، وانجرافها مع التيارات العنصرية التي قوي مدها في أعقاب الوحدتين: الإيطالية والألمانية.

والحقيقة غير ذلك! الحقيقة أن النزعة القومية في بلدان الشرق عامة (اليابان، الصين، الهند، فارس، بلاد العرب)، كانت تتعرّض للإذابة في الدين تارة، وفي العرق تارة، وفي الاقليم تارة أخيرة. وكان اعتناق دين ما، شأنه شأن اعتناق أي رأي أو فلسفة، يعني ولوج صراع مع الآراء والفلسفات الأخرى. وهذا ما الغته، أو كادت تلغيه، فكرة «التعايش» التي

وجدت سنداً لها وتأييداً من جانب الديانات الإنسانية الكبرى، في مختلف بقاع الأرض.

أما النزعة العرقية أو العنصرية فكانت، ولا تزال، من مستحدثات الطامعين بالسيطرة على غيرهم في كل زمان ومكان، الراغبين في تحقيق مكاسب اقتصادية وسياسية، على حساب آخرين يفترضون أنهم أدنى منهم رتبةً وأقل شأناً.

وكان العرب قد وجدوا سبيلهم إلى وحدة دينامية، بناءة، ناشطة عند ظهور الإسلام، وانتشارهم على نحو أفعل من ذي قبل، في البلدان المحيطة بشبه الجزيرة العربية، رغم وجودهم، على فترات تاريخية متقطعة، في تلك البلدان.

ولكن معارضي الدين الجديد في جانب، والحاقدين ممن تغلّب عليهم العرب في جانب آخر، استطاعوا مع تعاقب الأحداث، وتقلّبات الأحوال والأوضاع، أن يجعلوا قضية الدين عرقية في بعض الأوساط، وقضية العرق دينية في أوساط أخرى، ونفلوا من هذا الخلط العجيب إلى الاستثنار بالسلطة من خلال الدين، أو الاستثنار بالدين من خلال السلطة، مما أحدث انشقاقات ملهبية، وعرقية، وإقليمية في الوحدة الثقافية، وبالتالي في الوحدة القومية.

# هموم قومية

تمثلت يقظة العرب، أول ما تمثلت، بالتعبير عن هموم غير

شخصية، يمكن وصفها بأنها قومية. وقد ظهرت هذه الهموم، في مجتمع بغداد يوم أصبحت عاصمة الخلافة، وانتشرت النزعة التي عبر عنها يومداك بدوالشعوبية، وتعزّزت في تصرفات العديد من النافذين في الدولة العباسية كالبرامكة أيام هرون الرشيد، وآل خاقان أيام المتوكل ومن تلاه، وأخيراً في وثوب اخلاط من الشعوب على السلطة في مصر والشام والمغرب والأندلس.

كانت الشعوبية هذه ترمي إلى النيل من العرب، وتتهمهم بالبداوة والجفوة، مما نجده بأوضح اشكاله، في مقطعات لأبي نواس وغيره: وليس الأعاريب عند الله من أحدا، وعبثاً حاول المجاحظ وغيره من المفكرين رد هذه الهجمات والحملات التي تعزّزت بالغتن والثورات على أبدي الزنج والقرامطة.

وظهر في النصف الأول من القرن الرابع للهجرة (العاشر للميلاد)، فتى عراقي النشأة، شامي الإقامة والبيئة، هو أبو الطيب المتنبي، فكان شعره تصويراً للانحدار الاجتماعي والاضطراب السياسي، وتعبيراً عن الهموم التي يعانيها المجتمع كله في تلك الحقبة:

اذم إلى هدا الزمان أهيسله فأعلمهم فدم، وأحرزمهم وغدد وأكرمهم كلب، وأبصرهم عم وأسهدهم فهد، وأشجعهم قرد \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

إنسما السنباس ببالسمبلوك ولا تصلح عسربٌ ملوكها عجمٌ

ولكن الفتى العربيّ فيها غريب الوجه واليد واللسان

تلك كانت بدايات الانهيار، ومعها نشأت بدايات الوعي القومي في المحيط العربي.

غير أن الأحداث تسارعت على نحولم يبق معه مجال لالتقاط الأنفاس، وراحت الشقاقات تزداد، والنزعات الأقليمية تشتد، والهموم تتراكم على مدى تسعة قرون تلت وفاة المتنبي (توفي عام ٩٦٥م)، كانت تتخلّلها الشكوى نفسها: عرب ملوكها عجم فلا تصلح لها حال، والعربي يشعر بالغربة حتى في بلاده، وقد تمكن منها السلاجقة، والصليبيون، والمغول، والتتر والمماليك والعثمانيون، وعوامل التخلّف والانحدار تتفاقم، حتى أصبح أعلم أهل الزمان فلماً، واحزمهم وغداً.

وهكذا... أخذت الظلامات والظلمات تتفاقم في حياة العرب، على كل أرض عربيّة، منذ نشأت النزعة الشعوبيّة، وتحوّلت إلى تيار جارف مع الزحف السلجوقي والصليبي...

إلى الزحف الإسرائيلي الذي يمثل ذروة التهافت والانحلال في تاريخ الحضارة الإنسانية برمّتها.

### وضوح وتضليل

وكان من تفاقم الظلمات والمظالم أن أيقظت الذين يعانون منها على الواقع الآليم، ونشأت حركة فكرية تمثلت في العودة إلى التراث، إلى اللغة في الدرجة الأولى. وقد أمد هذه الحركة بمقومات الانتشار والازدهار عاملان اثنان: الطباعة والصحافة.

وظهر حينداك الشيخ ناصيف اليازجي وابنه ابراهيم. وكلاهما عُنيا، فيما عُنيا به، بأبي الطيب المتنبي وشرح ديوانه، وتأثرا بروحه واتجاهه، وثورته على العماية والجهالة والذلة والظلم، وإذا بالناس يطالعون عام ١٨٦٨ - أي بعد تسعمائة وثلاث منوات مضت على وفاة أبي الطيب قصيدة نشرت سراً، وبلا توقيع: تنبهوا واستفيقوا أيها العرب!

وراح الناس يتحدّثون بعد ذلك عن الحرية، ومقاومة الاستبداد، والاستقلال الوطني، واتحاد العرب، ووحدتهم . . . في آخر المطاف. ثم راح الموقف يزداد وضوحاً يوماً بعد يوم، مع ظهور عبد الرحمن الكواكبي الذي دكان يتحرى فيما بكتب ويعمل ثبيتاً واحداً لا بتحول عنه بفكره، ولا بقوله ، وهو محاربة الاستبداد، (۱۱) ثم مع تألق نجوم شعرية كمحمود سامي البارودي،

وإسماعيل صبري، وأحمد شوقي، وخليل مطران، وحافظ إبراهيم.

المطلبان الأساسيان اللذان استقطبا اهتمام الجماهير العربية في الربع الأخير من القرن الماضي، والربع الأول من هذا القرن، انحصرا في الوعي أولاً، والحرية ثانياً، يقابلهما في الجانب السلبي مقاومة الجهل، والغفلة، والخمول، والسبات، ومحاربة الاستبداد، والظلم، والفقر، والعدوان.

وكان يزيد الناس الحاحاً في التشد بتحقيق هذه المطالب التي لا يتناقض جانباها السلبي والإيجابي، تواتر الحملات الاستعمارية على الجزائر، وتونس ومصر، ثم على ليبيا والمغرب ومن بعد على العراق، وسوريا، ولبنان، وأخيراً فلسطين... وكانت المناطق القائمة شرق السويس (عدن، الإمارات العربية المتحدة... الخ)، قد مُنيت بتلك الحملات من دول أوروبية شتى، قبل الجزائر ومصر.

لم يجد الأوروبيون في هذه اليقظة، ووضوح أهدافها، ما يروقهم... بل رأوا فيها خطراً يهدّد ما يعتبرونه مصالحهم. وتلك حقيقة أساسية ثابتة في صلب الحضارة الأوروبية .. الأمريكية، وهي أن مصلحتهم في أن يسود الجهل والفقر والمرض بلدان آسيا وافريقيا وغيرها من الأماكن التي يهيمنون عليها، وأن يقتصر العلم والغنى والصحة عليهم، أو أن يشاركهم في هذه النعم

الثلاث أعوانهم الذين يخدمون أهدافهم وأغراضهم، ولكن عند الضرورة القصوى!

وهنا عمد الانكليز خاصة، وتبعهم الأوروبيون من بعد، إلى والتضليل، في مجابهة الوضوح الذي سيطر على الموقف العربي، وانطلقت به اليقظة العربية في نشدان الوعي، ومكافحة الاستبداد: الداخلي منه والخارجي على السواء.

وكانت أولى حملات التضليل المدروسة، تلك التي استهدفت العربية الفصحى باعتبارها ولساناً يلتقي به العرب على تباعد أقطارهم، ويجمع شتاتهم، ويدفعهم عن وعي أو عن غير وعي، في سبل الوحدة الفكرية، والأدبية، والثقافية. هكذا وشن الانكليز حملة شعواء على اللغة العربية الفصحى، وحاولوا أن يقنعوا المصريين بأن سبب تأخرهم في ميدان الحياة، وتخلفهم عن الأوروبيين في الابتكار الأدبي والعلمي يرجع إلى تمسكهم بلغة القرآن، والأساليب العربية القديمة، وأن الأولى لهم أن ينهضوا باللغة العامية حتى يسايروا ركب الحضارة، فهي لغة حيّة، دائمة التجديد، ويفهمها جمهور الشعب، ولا نهضة لأمة إلا إذا نهض سواد الشعب فيها، وفهم ما يكتبه العلماء والأدباء. ولن يفهم هذا إلا إذا كانت الكتابة باللغة العاميّة (١٢).

هذا على صعيد اللغة، والثقافة بالتالي، عامّة. فإذا انتقلت إلى صعيد الاجتماع والاقتصاد والسياسة، وجدت ضروباً من التنظير، واللعب بالعقول والقلوب، لاتقلّ ضرراً وتضليلاً عن نظرياتهم العقيمة في العامّية والفصحى.

ومن الواضح أن سعي الاستعمار في صرف اليقظة العربية عن مسيرتها واتجاهها، وشغلها بالقشور والتوافه، لم تؤد إلى النتائج التي توخاها أعداء العروبة، والصهاينة منهم خاصة، لأسباب يتصل معظمها بتنازع الاستعماريين فيما بينهم، وتضارب مصالحهم من جهة، ثم للسبب الأهم والأفعل من جهة أخرى، هو مخالفة الموقف الاستعماري لحقائق الحياة وقوانينها، اذ انتهت جميع تلك الألاهي والأضائيل إلى تعميق الشعور الوطني، واندفاع الجماهير في كل بقعة عربية نحو الاستقلال.

### الحركات الاستقلالية

كانت الأحداث تترى وتتعاقب على الساحة العربية ـ غرب آسيا وشمال افريقيا ـ منذ الجاهلية الأولى، ولكن في منحنى يختلف عن منحناها بعد نهوض أوروبا، وكان الشعراء يتوالون معها ويتعاقبون. وهذا ما يشف عنه تساؤل عنترة في مطلع معلقته الشهيرة: هل غادر الشعراء من متردم؟! وإجماع المفسرين واللغويين منعقد على أن عنترة أراد البيان أن الشعراء قبله لم يتركوا شيئاً إلا قالوه، ولم يهملوا مذهباً إلا ذهبوه، فلم يدعوا له جديداً يقوله. وإذا كانت هذه هي حال عنترة في القرن المخامس لميلاد المسيح، فما هي حال هؤلاء الذين جاءوا بعد عنترة بقرون وقرون؟!

الواقع أن ثمة وحدةً في الموقف الشعري لدى العرب، تنتظم العصور المعروفة من أبعد حقبةٍ في التاريخ إلى أقرب حقبة.

يمكن تلخيص ذلك الموقف بأنه دعوة إلى الوعي، والإباء، ومقاومة الظلم، والحثّ على التضامن، ونبذ الشقاق، والتحلّي بالمثل الأخلاقية العليا، والدفاع عن الوطن والحق. وكانت هذه الأحاسيس تماشي الأحداث: كبيرها وصغيرها، وتصطبغ بصبغتها، إذ تنتقل الحملة على الظلم والاستبداد مثلاً، إلى مناوأة الاستعمار، ومكافحة أعوانه.

وكانت نكبة فلسطين أبرز حدث استقطب مشاعر العرب، وأحدث ما يشبه الزلزال في حياتهم العاطفية والفكرية، إذ تجمعت في هذه النكبة عناصر انحلال المدينة الأوروبية الامريكية، وأدلة اهتزازها، وعلامات إفلاسها، ومكامن الضعف الرائن على الحياة العربية الراهنة، بنسبة ما تكشفت مع تنامي تلك النكبة، والأطوار التي مرت بها، عوامل النهوض القومي، ووسائل التغلب على عيوب الماضي.

# نهضة مصر العربية

كان أن انتقل الشعور العربي رويداً رويداً، مع ذلك التكشف، إلى حيّز الفكر على أرض الكنانة (مصر)، وهي مهد الحضارة، وأصلها الثابت على صعيدها ... كما عبر الشاعر أحمد

شوقي ـ فكان أن أعلن الضباط الأحرار في الثالث والعشرين من تموز/يوليو عام ١٩٥٢، ثورةً على النظام القائم آنذاك، وخلعوا الملك بعد ثلاثة أيام.

ولم يكد يمضي أقل من عام على هذا الحدث الخطير، حتى تحوّلت مصر إلى جمهورية. وفي صيف عام ١٩٥٤، تمّ جلاء الجنود البريطانيين بعد احتلال دام أربعة وسبعين عاماً.

وفي السادس والعشرين من تموز/يوليو، عام ١٩٥٦، أعلن رئيس جمهورية مصر العربية جمال عبد الناصر يومئذ، تأميم قناة السويس. واندلعت حرب السويس بعد ذلك بقليل. إلا أن هذه الحرب أدّت، في سياق الأوضاع الدولية السائدة، إلى تخلص مصر من قوات الأجانب، وازدياد الحماسة العربية في نشدان الاستقلال.

### ثورة الجزائر

شرع الفرنسيون في احتلال الجزائر عام ١٨٣٠. ودامت مقاومة الشعب الجزائري لهذا الاحتلال ١٣٢ سنة تلتهب مرة، وتخبو مرة، حسب الوسائل والإمكانات والظروف الدولية.

غير أن الجو الذي أحدثته ثورة مصر عام ١٩٥٢، انتقل إلى معظم البلدان العربية في المشرق والمغرب. وكانت الجزائر أحفل البلاد إقبالاً على ذلك الجو، لتمرّسها الطويل بالمقاومة في جانب، وتعطشها للتحرر في جانب آخر، فما أقبل عام

١٩٥٤، حتى اندفع الجزائريون للكفاح والاستشهاد، كما لو عاد إلى الحياة الأمير عبد القادر، واندفع شعراء العرب في كل مكان يؤيدون هذه الثورة التي دامت ثمانية أعوام، وتوجت أخيراً بالاستقلال.

#### نكبة تتجدد

لم تنتعش مقاومة الجزائر وحدها بفعل الثورة المصرية، وإنما سرى في العالم العربي كلّه، تيار تحرري كاسح، شمل اليمن كلها، والعراق، وبلدان الخليج، وتونس والمغرب، كما انتعشت فكرة الوحدة الشاملة في سوريا على الأخص، مما أحدث هزة كبرى في الأوساط الاستعمارية ودوائر الصهيونية العالمية، وحمل هذه الدوائر والأوساط أخيراً، على التفكير من جديد، في تقطيع أوصال العروبة، وتكديس العراقيل والعقبات في سبل تقدمها، والحيلولة دون مضيّها في سيرها نحو الأهداف التي رسمها رواد اليقظة الأولى، في أيام الكواكبي وعرابي والبارودي.

وهكذا، نشبت حرب سويس جديدة، أعادت الاعتبار للاستبداد وأدواته وأجواثه، ولا سيما في فلسطين التي أخضع الباقون من عربها للنير الإسرائيلي. وتلك هي نكسة عام ١٩٦٧.

غير أن الأحداث التي توالت بعد النكبة الجديدة، ولا سيما

نهوض ليبيا عام ١٩٦٩ ، واستمرار مصر في مقاومة التوسع الإسرائيلي، وتحول اليمن إلى خط سياسي جديد، وتوثب العراق إلى القيام بدور أكبر، وأكثر فاعليةً في تعزيز التقدم العربي، ونشوء حركة سورية متطوّرة تهدف إلى تصحيح الأخطاء، وتلبية التطلعات الشعبية على مدى الوطن العربي كله، وشعور أوروبا أخيراً إلى أنها فقدت مكانتها السابقة في الشؤون الدولية العامة، حيال أمريكا وروسيا، كل ذلك أدّى إلى تخلخل في الأوضاع العامة، وانتهى بحرب عام ١٩٧٣ تراجعت معها إسرائيل عن سيناء، وأعيد فتح القناة أمام الملاحة الدولية.

وبدا واضحاً أن هذا المجرى الذي أخلت الأحداث تجري فيه، يتعارض كل التعارض مع الأهداف الإسرائيلية الأساسية، ويسد أمامها أفق التوسع الذي انفتح لها مونقاً مؤتلقاً عام الاجراء، فأسرعت إسرائيل إلى التعويض عما فقدت من أحلامها بعد خمس سنوات من حرب تشرين الأول/ أكتوبر، وقامت بغزو تمهيدي للبنان، أردفته من بعد بغزو شامل، مما أيقظ اللبنانيين، والعرب عامة، على اعتماد أسلوب آخر في صدّها، ووقف توسعها ، ألا وهو أسلوب والمقاومة الوطنية، الذي اعتمادته فرنسا، وسائر دول أوروبا من بعد، في قهر الاحتلال النازي، والتخلص من شروره. وهذا هو المنحنى الذي يسير فيه الآن تاريخ الحاضر العربي.

#### مواكبة شعرية

كان الشعر العربي ولا يزال، يواكب هذه الأحداث في محيطه، من أقدم العصور إلى اليوم، هذا إذا لم نقل: إنه كان يحركها، ويبعث عليها، وينفذ إلى ما وراءها وما أمامها، ويستبق في كثير من الحالات والمواقف حدوثها، ولم يقصر قط في شحذ الهمم، وإنارة الأذهان، ومناوأة التخاذل والخذلان، في كل مكان وزمان. ولم يكن في ذلك كله سوى استجابة للمشاعر العامة، وتعبير صادق عنها.

بيد أن هذه المشاعر والتعبيرات العاطفية كانت تفتقر، كما هو ظاهر، إلى قنوات فكرية، وخطط عملية توصلها إلى ما تصبو إليه من تحقيق للذات، على مختلف المستويات الثقافية والاجتماعية والاقتصادية، في مؤسسات عامة، وإدارات واعية، تكافع الشقاق، وتعمل بهدوء وحكمة ورصانة، على تحقيق الإلفة، والأخذ بأسباب النهوض والتقدم الصحيحين.

وكان من شأن هذه المواكبة الشعرية لأحداث التاريخ العربي، المعاصر منه خاصة، أن خيل للباحثين الأجانب أن المحضارة العربية برمّتها، حضارة شعرية خالصة، ووافق بعض المحدثين من العرب أنفسهم على هذا التخيل، وزوّده الافتقار إلى المؤسسات والإدارات الذي أشرنا إليه، بشيء من القوة حتى بدا وكأنه حقيقة لا يأتيها الباطل من أي جهة.

هنا، لا ندحة عن ايضاح نقطة مهمة، يضرب عنها الناس صفحاً، ولا يولونها ما تستحق من مكانةٍ في كل محاولة فهم أو تحليل، ألا وهي أن الإنسان وحدة متكاملة لا تتجزّاً بين غريزة وعقل وعاطفة وإرادة وخلق، بحيث يصبح اعتبار كل امرى وامرأة سوي الفطرة وسويّتها، شاعراً بمعنى من المعاني، أو عالماً، أو مفكراً (فيلسوفاً) بمعنى آخر، حسب توجّهه ووجهة اهتمامه، وانتباهه، وجهده.

والشاعرية لا تعني بحال من الأحوال، تناقضاً أو تنافياً مع النواحي العلمية أو الفلسفية، أو شؤون الحياة العملية، فكثيراً ما تتلاقي هذه الصفات وتتداخل، وتتكامل، ويشد بعضها أزر بعض، استناداً إلى وحدة الذات الإنسانية، وتفاعل عناصرها.

هكذا، نستطيع أن ندرك هذه الحقيقة، وهي أن الشاعر تعبيرٌ عن الأمة التي ينشأ فيها، وأن الشعر دلالة على ما يعتمل في قرارتها من تطلعات وآمال وأفكار، وأنه مشروع حضارة يحتاج إلى تنفيذ، من خلال التربية، والمؤسسات والإدارات العامة.

#### النصوص الشعرية

حاولت في اختيار هذه النصوص الشعرية أن أدع الواقع يتحدّث عن نفسه من خلالها. ولن يجد القارىء صعوبة في تبيّن ظاهرتين كبريين: أولاهما، وحدة الشعور العربي من أقدم العصور إلى اليوم، رغم كل تفاوت في أساليب التفكير والتعبير بين عصر وعصر، وثانيتهما، تلاقي العرب على تنوع أقطارهم وهمومهم، وميولهم، واتجاهاتهم عند معانٍ إنسانية، أخلاقية، وطنيةٍ قومية.

وليس من العسير على القارىء أن يجد أيضاً، أن ثمة محاولة جادة في تحري التجرد، والامتناع عن التفضيل: تفضيل قطر على قطر على قطر، وشاعر على شاعر، ووجهة على وجهة، لأن الاختيار في مثل هذه الحالات، قد يفهم على أنه اهمال لما لم يقع عليه الخيار، ولا يمكن أن أقصد إلى شيء من ذلك، فإن في وفرة المواد، وكثرة الشعراء، وتنوع العصور والبيئات، ما يجعل العذر قائماً، لدى لحاظ أي تقصير أو اهمال.

وأخيراً، أجد من واجبي اسداء آيات الشكر والامتنان لمركز دراسات الوحدة العربية ومديره د. خير الدين حسيب ومعاونيه، لما بذلوه من جهد ورعاية في تزويدي بالمصادر، والاتصال بذوي الخبرة والاطلاع، في أنحاء الوطن العربي، تيسيراً للمهمة في إخراج هذا الكتاب.

عيد اللطيف شرارة

#### هوامش التوطئة

- (١) انظر مجلة: الثقافة العربية، السنة ٣، العدد ١ (كانون الثاني/يناير ... آذار/مارس ١٩٥٩)، ص ١١.
- Robert Frast, in: *Poetry*, vol. 99, no. 2 (November 1961), p. (Y) 111.
- (٣) انظر: هاملتون جب، دراسات في حضارة الاسلام، ترجمة احسان عباس، محمد نجم ومحمود زايد (بيروث: دار العلم للملايين، ١٩٦٤)، ص ٣١٩.
  - (٤) المصدر نفسه، ص ٣١٩.
- (٥) ولد محمد بن سلام الجمحي عام ٢٥٦م في البصرة، وهو اول من خالجه الشك في نسبة بعض القصائد الجاهلية الى اصحابها، وتوفي عام ٨٤٧. وولد طه حسين عام ١٨٨٩ في احدى قرى الريف المصري، وتوفي عام ١٩٧٣.
- (٦) انظر الملف المخاص عن مؤتمر الوحدة والتنوع في الثقافة العربية المعاصرة، في: الآداب، السنة ٢٠، عدد ممتاز (حزيران/يونيو ١٩٧٧)، ص ٨١ ... ١٢٠.
  - (٧) أنظر: جب، درأسات في حضارة الاسلام، ص ٣١٨.
- (٨) ورد في كتاب: زيغريد هونكه، شمس العرب تسطع على الغرب، فصل بعنوان: «شعب من الشعراء» عنت به، وهي كتحدث عن الأندلس ورثة الجاهلية في تلك البلاد، وأثر الشعر الأندلسي في مختلف البيئات الأوروبية.
  - (٩) المسعودي، مروج اللهب، ج٣، ص ٣٦٠.
- (١٠) ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون، الباب السادس: وفي العلوم وأصنافها، والتعليم وطرقه وسائر وجوهه، والفصل الستون: والموشحات والأزجال في الأندلس.

(١١) انظر: «عبد الرحمن الكواكبي،» في: عباس محمود العقاد، المجموعة الكاملة لمؤلفات العقاد، تراجم وسير، ٣ (بيروت: دار الكتاب اللبنائي، ١٩٨٠)، مج ١٧.

(۱۲) عمر الدسوقي، في الأدب الحديث، ط ٦ (بيروت: دار الكتاب اللبناني، ١٩٦٧)، ج ٢، ص ٤٢.

# عبد قيس بنُ خُفاف:

شاعر جاهلي ، من بني عمرو بن حنظلة من البراجم ، كما قال الانباري ، ولم يرفع نسبه . قال ابو الفرج في الأغاني ٧ : ١٤٥ و وأما عبد قيس بن خفاف البرجمي فإني لم أجد له خبراً اذكره الأ ما أخبرني به جعفر بن قدامة ي . فذكر قصته في أنه حمل دما عن قومه فأسلموه فيها ، وأنه أتى حاتماً الطائي ومدحه ، فحملها عنه . وقد ذكر عن قتيبة في الشعراء ، ص ٢٠٠ ، هجو النابغة للنعمان بن المنذر ثم قال : وويقال إن هذا الشعر والذي قبله لم يقله النابغة ، وإنما قاله على لسانه قوم حسدوه ، منهم عبد قيس بن خفاف البرجمي ٤ ، ونحو ذلك في الاغاني ، ج ٩ ، ص ١٥٨ . وهو من شعراء المفضليات .

ترجمته في: أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الشعر والشعراء ، ٢ ج (القاهرة: عيسى البابي الحلبي ، ١٣٦٤ هـ) ، ص ١١٧؛ أبو زكريا بن علي بن محمد الشيباني التبريزي ، شرح المقضليات ، ١٣ ج (القاهرة: دار نهضة مصر ، ١٩٧٧) ، ج ٣ ، ص ١٢٨٩ أبو عبيد البكري ، سمط الملالي في شرح أمالي القالي ، ٢ ج (القاهرة: لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٣٦) ، ص ٩٣٧ ، وخير الدين الزركلي ، الأعلام ، ٨ ج (بيروت: دار العلم للملايين ، ١٩٨٠) ، ج ٤ ، ص ٤٩ .

# نصائح أب لابنه

 <sup>(</sup>١) جبيل: ابنه. (٢) كارب: قرب ودنا، أو كارب يومه، بوزن اسم الفاعل، أي قريب. (٣) الطبن: الحاذق الفطن. (٤) ممارياً: مجادلاً.
 (٥) لعنة، بسكون العين: يلعنه الناس كثيراً.

وأعلم بالله الضيف مُخبِرُ أَهْلِهِ بِمَبِيتِ لَيليّهِ وإنَّ لم يُسْأَلِهِ ودَع القَـوَارِصُ(١) للصَّـدِيق وغيرهِ كَيِيلًا يُسرَونُكُ مِن اللُّسَامِ العُسزُّل ٢٠٠٠ وصِل المُوَاصِلَ ما صَفَا لِكَ وُدُّهُ والحسلر حسال الخالن المستبلل وآثــرُك مَحَـلٌ السَّــوْءِ لا تَحْلُلُ بِــه وإِذَا نَبُسا ( ) بِيكَ مَنْسِرَلُ فَتَحَسُولُ إِ دَارُ السهَسوَانِ لِسمَسنْ رَآها دَارَهُ أَفَدَاجِلٌ عنهما كَمَنْ لم يَرْحَمل (١) وإِذَا هممتَ بأمرِ شرِّ فَاتَّشِدُ وإذًا هممت بسامسر خيس فسافَعُسل وإذًا أتَشْكُ من السعَسلُو فَسوارِصُ فَاقْرُصُ كَذَاكَ وَلا تَقُلُ لَم أَفْعَل ِ وإذا افْتَقَـرْتَ فَـلا تَكُنْ مُتَخشَعـاً تَرْجُو الفَواضِلَ عندَ غير المُفْضِلِ

 <sup>(</sup>١) القوارص: الكلام القبيح. (٧) العزل: جمع عازل قد اعتزل الناس.
 وهذا البيت والذي بعده لم يروها أبو عكرمة. (٨) نبا به منزله: لم يوافقه.
 (٩) يقول: من أقام في دار الهوان فهي داره، وليس من لم يقم فيها وأنف كمن احتمل الضيم وأقام.

وإذا لقيت القدوم فاضرب فيهم حتى يَرَوْكَ طِلْاءَ أَجْرَبَ مُهْمَلِ (١) وَأَمْتَعْنِ مِنا أَغْنَاكُ رَبُّكَ بِالْغِنَىٰ وَامْتَعْنِ مِنا أَغْنَاكُ رَبُّكَ بِالْغِنَىٰ وَإِذَا تُعِبْكَ خَصاصَةً (١) فَتَجَمَّلِ (١) وَلَا تُعِبْكَ خَصاصَةً (١٥) فَتَجَمَّلِ (١٥) وَامْتَانِ (١٥) جِلْمَكَ في أمسوركَ كُلُها وامْتَانِ (١٥) جِلْمَكَ في أمسوركَ كُلُها وإذَا تَسْسَاجَنَر في قَنَولِكُ مَرَةً وَلَا تَسْسَاجَنَر في قَنَولِكَ مَرَةً وَلَا تَسْسَاجَنَر في قَنَولِكُ مَرَةً وَلَا لَمْتَانِ فَاعْمِلَ لِللْاعْفَ الْأَجْمَلِ وإذا لَقِيتُ البَاهِشِينَ (١٥) إلى النَّلَىٰ وَإِذَا لَقِيتُ البَاهِشِينَ (١٥) إلى النَّلَىٰ فَاعْمِلُ وإذا لَقِيتُ البَاهِشِينَ (١٥) إلى النَّلَىٰ عُمْسَجِلِ فَاعْمَلُ اللَّهُ فَيْ وَالْسِرُ بِمِنا يَسَرُوا بِنَاكُ مُمْسَجِلِ فَاعْمُهُمُ بِنِعْنَاعِ مُسْجِلِ فَاعْمُهُمُ وَالْسِرُ بِمِنا يَسَرُوا بِنَاكُ واللَّهُ فَالْمُولُ وَاللَّهُ فَا لَيْلُوا بِضَنْكُ (١٥) فَالْسَوْلُ فَالْمَالُ فَالْسَوْلُ فَالْمَالُ وَاللَّهُ فَا لَوْلَوا بِضَنْكُ (١٥) فَالْسَوْلُ فَالْمَالُولُ وَاللَّهُ فَا لَمُ مَنْ زَلُوا بِضَنْكُ (١٥) فَالْسَوْلُ فَالْسُولُ (١٥) فَالْسَوْلُ فَالْسُولُ (١٥) فَالْسُولُ فَا فَالْمُولُ الْمُعْمَلُ لَا فَالْسُولُ اللَّهُ فَالْمُ لَا لَكُولُوا بِضَنْكُ (١٥) فَالْسُولُ فَالْمُولُ الْمُعْمَلُ لَا الْمُعْمَلُ لَا اللَّهُ مَا مَنْرَلُوا بِضَلْكُ (١٥) فَالْسُولُ الْمُعْمَلِي وَالْمُ فَا لَمُعْمَلُوا الْمُنْ الْمُنْكُولُ الْمُعْمَلُكُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْكُولُ الْمُنْ الْمُلْولُ الْمُنْ الْمُنْكُولُ الْمُنْ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُلُولُ الْمُنْ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُلُكُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُلُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُلُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُلُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْمُنْكُولُ الْم

<sup>(</sup>١١) يريد: حتى يتقول ويتحاموك كيا يتحامسون الأجسرب وطلامه. (١١) الخصاصة: الفقر والحاجة. (١٢) النجمل: التجلد وتكلف الصبر. (١٣) استأن: من الأناة. (١٤) الباهش: الفرح، يريد الذين يأتونه يلتمسون جداه ونائله. (١٥) وأيسر بما يسروا به: أسرع إلى إجابتهم. (١٦) الفينك: الفيق، أي أسهم في ضيقهم.

# **سويد بن ابي كاهل اليشكري** ... ـ بعد ٦٠ هـ/ ... ـ يعد ٦٨٠ م

(غطيف، أو شبيب) ابن حارثة بن حسل الذبياني الكناني البشكري، ابو سعد: شاعر مقدّم مخضرم، عاش في الجاهلية دهراً وعُمَّر في الاسلام عمراً طويلاً. عدّة ابن سلام في طبقة عنترة، وقرنه أبو عبيدة بطرفة والحارث بن حلّزة وعمرو بن كلثوم. كان يسكن بادية العراق، وسجن بالكوفة لمهاجاته أحد بني يشكر، فعمل بنو عبس وذبيان على اخراجه لمديحه لهم، فأطلق بعد أن حلف الا يعود الى المهاجاة. اشهر شعره عينية كانت تسمّى في الجاهلية واليتيمة».

ترجمته في: أحمد بن حجر العسقلاني، الإصابة في تمييز الصحابة، ت ١٣٧١٦ البكري، سمط اللآلي في شرح أمالي القالي، ص ١٣١٣ ابن قتيبة، الشعر والشعراء، ص ١٦٠١ لويس شيخو (الأب)، شعراء النصرانية بعد الإسلام (بيروت: المطبعة الكاثوليكية، ١٩٢٤ ـ ١٩٢٧)، ص ٤٤٠ عبد القادر بن عمر البغدادي، خزانة الأدب ولب لياب لسان العرب، ٤ ج (مصر: مكتبة العرب، ١٣٩٩ هـ)، ج ٢، ص ١٥٤٧ محمد بن ملام الجمحي، طبقات فحول الشعراء (القاهرة: دار المعارف، ١٩٥١)، ص ١٢٨ أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني (بيروت: دار الثقافة، ١٩٨١)، ج ٢٠، ص ١٢٠٠ أبو محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنباري، شرح ...

=المفضليات (بيروت: مطبعة الآباء اليسوعيين، ١٩٢٠)، ص ٢٨٨؛ أبو العفضليات (بيروت: مطبعة الآباء المؤتلف والمختلف (القاهرة: مكتبة القاسم، ١٣٥٤ هـ)، ص ٢٧٣؛ أبو العباس المفضل بن محمد الآمدي، المفضليات (بيروت: مطبعة الآباء اليسوعيين، ١٩٢٠)، ص ١٩٠، والزركلي، الأعلام، ج ٣، ص ١٤٦.

# البتيمة

بَسَطَّت رَابِعَةُ (۱) الحَبْلُ لَبنا؛ فَوصَلَّنا العَبلَ منها منا التَّسَعْ (۱) حُرَّةُ تَجُلُو شَيْبِيناً (۱) وَاضِحاً، كَشُّعَاعِ الشمس في الغَيْمِ سَطَعْ صَفَلَتُهُ (۱) بِسَقَسْفِيبٍ نَاضِرٍ (۱) مِنْ أَرَاكِ (۱) طَيْب، حتى نَصَعْ (۱) أَبيضَ الناوِدِ لَنذيناً طَعْمَهُ، طَيْبَ البريْقِ، إِذَا البريقُ خَذَعْ (۱)

<sup>(</sup>١) رابعة: اسم صاحبته. (٢) ما اتسع: ما امتد. أي بذلنا لها وصلنا ووصلناها بوصلها. (٣) الشتيت: المتفرق. أراد أسنانها المفلجة. (٤) الصقل: المجلاء. (٥) ناضر: ناعم أخضر ريان. (٦) الأراك: شجر يتخذ منه السواك المعروف، وهو أجود سواك. (٧) نصع: خلص لونه. (٨) خدع ريقه: إذا تغير وفسد.

تَسمنتُ السِرْآةَ وَجْهاً وَاضِحاً مثلَ قَرْنِ الشمس، في الصَّحْوِ، ارْتَفَعْ صَافِيَ اللَّوْنِ، وطَرْفاً ساجِياً (١)، صَافِي اللَّوْنِ، وطَرْفاً ساجِياً (١)، أَكْحَلَ الغَيْنَيْنِ، ما فيهِ قَمَعْ (١) وقُرُوناً السابِغاً (١١) الطَسرَافُها، عَلَلْتُها (١١) ريحُ مِسْكِ ذِي فَنَعْ (١١) هَـيْجَ السُّوقَ خَيالُ زائرُ هَيْجَ السُّوقَ خَيالُ زائرُ مَيْجَ السُّوقَ خَيالُ زائرُ مَيْعَ (١١) هَيْعَ قَلَعْ (١١) مَا حَيْنِ اللَّهُ وَقَلَ خَيالُ اللَّهُ وَقَلَ (١١) المَا اللَّهُ وَقَلَ (١١) مَا الْعَلْنِ، طُرُوقًا (١١)، لهم يُرَعْ (١١) أَنْسُ مِ عَلَى الْمُوقَالِ (١١)، لم يُرَعْ (١١) أَنْسُ مِ عَلَى النَّهُ مِ مِنْي، فامْتَشَعْ حَيالُ دُونَ النَّوْمِ مِنِّي، فامْتَشَعْ حَيالُ دُونَ النَّوْمِ مِنِّي، فامْتَشَعْ حَيالُ دُونَ النَّوْمِ مِنِّي، فامْتَشَعْ

<sup>(</sup>٩) الساجسي: الساكن. (١٠) القصيع: كمسد في لحسم المؤق وورم فيه. (١١) القسرون: الذوائب. (١٢) السابخ: الطبويل التام. (١٢) غللتها: دخلت فيها. (١٤) الفنع: الكثرة والفضل، والمواد هنا طيب ريحه وسطوعها. (١٥) الحفر: الحياء. (١٦) القدع: السرد والكف. والمراد أنها تكف نفسها عها يشينها. (١٧) شاحط: بعيد، وهو نعت للحبيب، الجهاعات. (١٨) جساز: سلك. (١٩) العصسب: الجهاعات. (٢٠) الطروق: المجيء ليلاً. (٢١) لم يُرع: لم يُغزع.

وكلذَاكُ الحُبُ ما أَشْجُعُهُا يَـرُّكُبُ الهَوْلَ، ويَعْصِي مَنْ وَزَعْ(٢٢) فأبيتُ اللِّيلَ ما أَرْفُدُهُ، ويستسيسني، إذًا نُسجُهُ طُلُعُ وإذًا مِا قَلْتُ: لَيُّلُّ قَلْ مَضَى، عَـطَفَ الْأَوْلُ مِـنـهُ فَـرَجَـعُ يَسْحَبُ الليسلُ نُجُسوماً ظُلُعاً ٢٣٥، فَتَوَالِيهَا (٢١) بَطِينَاتُ التُّبَعُ ويُسزَجُيها(٢٥)، على إيطائها، مُغْرَبُ (٢٦) اللَّوْنِ، إِذَا اللَّوْنُ ، انْقَشَعْ (٢٧) فَـدَعـانِي خُبُّ سَلْمَي، بَعـدَ مـا ذَهَبَ الجِلتَّةُ<sup>(٢٨)</sup> مِنِّي والرَّيَـعُ<sup>(٢٩)</sup> خَبِّلَتْني (٣٠)، ثم لمًا تُشْفِني؛ فَفُوَادِي كُلُّ أُوْبِ (٣١) ما اجْتَمَع (٣١)

(٢٢) وزعه: كفه، والوازع الكافّ. (٢٢) ظلّماً: من الظلّم والظلوع: العرج والغمز في المشي، كنى بذلك عن شدة بطئها، فكأن الليل يجرّها جرّاً. (٢٤) الشوالي: الأواخر، واحدها تالية. (٢٥) يزجّيها: يسوقها برفق. (٢٦) المغسرب: الأبيض، يعنسي بياض الصبع. (٢٧) انقشع: نهب. (٢٨) الجدة: أراد بها جدة الشباب. (٢٩) الربع: أول الشباب. وحسركه ضرورةً. (٣١) خبلتني: خبله وخبله واختبله: أفسد وحسركه ضرورةً. (٣١) خبلتني: خبله وخبله واختبله: أفسد عقله. (٣١) كل أوب: كل وجه. (٣٢) ما اجتمع: متفرق لم يجتمع.

ودَعَتْنِي بِرُقاهِا٣٠، إنها تُولُ الْعَصَمَ ١٠٠٠ مِن رَأْسِ الْبَغَعْ ١٠٠٠ تُنِلُ الْعَصَمَ ١٠٠٠ مِن رَأْسِ الْبَغَعْ ١٠٠٠ تُسْبِعُ الحُدَّاتُ ١٠٠٠ قبولاً حَسَناً، لبو أَرَادُوا غَيبرَهُ، لم يُسْتَمَعُ ١٠٠٠ كُمْ فَطَعْنَا، دُونَ سَلْمَى، مَهْمَها ١٠٠٠ نازحَ ١٠٠٠ الغَوْد ١٠٠٠، إِذَا الآلُ لَمَعُ فِي حَرُود ١٠٠٠ يُنْضَعُ اللّهُمُ بها، في حَرُود ١٠٠٠ يُنْضَعُ اللّهُمُ بها، ياخُذُ السَّائِرَ فيها كالصَّقَعُ ١٠٠٠ وَتَخَعَيْتُ إليها مِنْ عِدَى ١٠٠٠ وَتَخَعَيْتُ إليها مِنْ عِدَى ١٠٠٠ بيزمَاعِ الأَمْر ١٠٠٠ والهَمُ الكَنِعُ ١٠٠٠ بيزمَاعِ المُمْر ١٠٠٠ والهَمُ الكَنِعُ ١٠٠٠ بيزمَاعِ المُعْرِدُ ١٠٠٠ والهَمُ الكَنِعُ ١٠٠٠ بيرمُور ١٠٠٠ بيؤمَاعُ المُعْرِعُ ١٠٠٠ والهَمُ الكَنِعُ ١٠٠٠ بيؤمَاعُ المُعْرِعُ ١٠٠٠ بيؤمَاعُ المُعْرِعُ ١٠٠٠ بيؤمِنْ ١٠٠٠ بيؤمَاعُ المُعْرِعُ ١٠٠٠ بيؤمَاعُ ١٠٠٠ بيؤمَاعُ المُعْرِعُ ١٠٠٠ بيؤمَاعُ ١٠٠٠ بيؤمُور ١٠٠٠ بيؤمُور ١٠٠٠ بيؤمَاعُ ١٠٠٠ بيؤمُور ١٠٠٠ بيؤمُو

(٣٢) الرقي: جمع رقية، يريد أنها دعته برقاها فلم يجدد له فكاكاً. (٣٤) الأعصم: الوعل السلي في يليه بياض. (٣٥) اليفع: المرتفع كاليفاع. (٣٦) الحداث: اللهن يحدثونها وتحدثهم. (٣٧) لم يستمع: المعنى: لو التمسوا منها سوى الحديث لم ينالوه، يصف عفتها. (٣٨) المهمة: المقفر. (٣٩) النازع: البعيد. (٤١) الفسور: معظم بعده. الآل: السراب. (٤١) الحرور: ربح حلرة تكون بالتهار، والسموم تكون بالليل والتهار جيعاً. (٤١) الصفع: حرارة تصيب الرأس. (٤٣) العدى: الأعداء. (٤٤) زماع الأمر: الجدفيه. (٥٤) الكنع: اللازم الذي لا يفارق.

وفَسلاةِ وَاضِحِ أَفْسرابُهها(\*\*) بَالياتِ مثلُ مُرْفَتُ(\*\*) القَسزَغْ(\*\*) يَسْبَحُ الآلُ عسلَى أَعْسلامِها(\*\*)، وعلَى البِسلِد(\*\*)، إِذَا البِسومُ مَتَعْ(\*\*) فَسرَكِبْناها(\*\*)، على مَجْهُسولِها، فَسرَكِبْناها(\*\*)، على مَجْهُسولِها، بِصِلابِ الأرض(\*\*) فيهِنْ شَجَعْ(\*\*) كالمعَالِي(\*\*) عارفات (\*\*) لِلسَّرَى(\*\*)، مُسْنَفَاتٍ(\*\*) لُمْ تُنَوَشَّمْ بِالنَّسَعْ(\*\*)،

(٤٦) الأقراب: الخواصر، وهي ههنا تشبيه، أراد جوانبها وأطرافها التي منها بمنزلة الخواصر من الناس. (٤٧) المرفت: المتسكسر المتحطم. (٤٨) القزع: جمع قزعة، وهي بقايا تبغى من الشعر في الرأس شبه بها علامات الفلاة. (٤٩) الأعلام: الجبال. (٥٠) البيد: جمع بيداه، وهي القفر. (٥١) متع اليوم: ارتفعت شمسه. (٥١) ركبناها: أي تعسفنا، سرنا فيها على جهل بمسالكها وأعلامها. (٥٦) بصلاب الأرض: بخيل صلاب الحوافس، وأرض الفسرس: حوافرها. (٤٥) الشجمع: جنون من النشاط. (٥٥) المغالي: السهام التي يغلى، أي يباعد، بها في الرمي وهي خفاف، يقسد موقعها ثم يقسال كلما وكلما غلسوة، شبعه الخيل بهما في دقتهما الليل. (٥٥) المعارفات: العبورات على السير. (٥٧) السرى: مسير الليل. (٥٨) المسلمات: التي شد عليها السناف وهو خيط يشد من اللبب إلى الحزام خافة أن يموج فيضطرب السرج أو الرجل. (٥٩) النسم: جمع نسعة: السير من الجلد، أي لا تشد بالنسم فتصيب جلدها بأثر كالوشم.

<sup>(</sup>١٠) العصف: السريعة في السبير، من عصفت السريح، واحنتها عصوف. (١٦) الوقع: الحفا من المشي على الحجارة. (١٣) يسترعن الليل: ينخلن فيه كها تلبسن الدرع. (١٣) الكدر: القطا الكدري، وهو السني في لونه غيرة. (١٤) صبيحن: وافين في الصبيع. (١٥) الشرع: الماء والشرب جيعاً. (١٦) غيشاشاً: قليلاً، أو بمعنسي على عجل. (١٧) المنهال: المشرب. (١٨) وجهن: توجهن. (١٩) تنتجع: تقصد للكلاً. (٧٠) مستمع: أي حيث يرون ويسمعون ما يشتهون. (٧١) عاجل القحش: لم يرد أنهم لا يعجلون بالفحش كما يعجل غيرهم، إنما أراد أنهم لا فحش عندهم البتة، ولا يجزعون لمصيبة.

عُـرفٌ لِللَّحْقِ، ما عندَ مُرُّ الْأُمر، ما فِينَا خَرَعُ(٧٢) وإذا مَبُّتُ شمالاً، أَطْعَمُوا في قُـدُورٍ مُشْبَعَـاتٍ لم وجِـفـانٍ كـالجَـوابِسي٣٣ مُـلِثَتْ مِن سَمِيناتِ اللَّرَى(٧٤) فيها تُرَعُ(٥٧) يَخَافُ الغَدُرَ مَن جاوَرَهم أبدأ منهُم، ولا يَخْشَى الطَّبُـمُ(٢٦) ومَسَامِيحُ(٧٧) بعما ضُـنُ بهِ، حاسِرُو ٱلْأَنْفُس (٧٨) عن سُوءِ الطُّمَـعْ خَـسَنُو الْأَوْجُـهِ، بِيضٌ، سادَةً، ومَسرَاجِيبحُ (٧٩)، إِذَا جَدُ الفَسزَعُ وُزُنُ الْأحسلامِ، إِنْ هُــمُ وَازْنُسوا، صادِقُو البأس، إذا البأسُ نَصَعُ(٥٠٠)

<sup>(</sup>٧٢) الخرع: الضعف واللين. (٧٣) الجوابي: الحياض الكبار التي يجبى فيها الماء، الواحدة جابية. (٧٤) اللرى: جم ذروة، وذروة كل شيء أعلاه، أراد الأسنمة. (٧٥) الترع: الامتلاء. (٧٦) الطبع: ما يعابون به، وأصل الطبع تلطيخ العرض. (٧٧) مسلميح: أجواد. (٧٨) حساسرو الأنفس: كاشفوها، أي مبعدوها من الطمع. (٧٩) مراجيح: راجحو القلوب، ثابتون لا يستخفهم الجزع ليسوا بجبناء. (٨٠) نصع: ظهر.

ولُـيُـونُ تُستُّـقَـى عُـرتُـهَا (١٨)، ما وَذَا طَارَ الْقَزَعُ (١٨) فيهِمْ يُنكَى (١٨) عَـلُوْ، وبِـهِمْ يُوابُ الشَعبُ (١٨)، إِذَا الشَّعبُ انْصَدَعْ عَلَوْ، وبِـهِمْ يُوابُ الشَّعبُ (١٨)، إِذَا الشَّعبُ انْصَدَعْ عَادَةً كانتُ لهم معلُومة عادَةً كانتُ لهم معلُومة في قديم الدَّهْرِ، لَيسَتُ بالبِدَعْ وإذا ما حُملُوا، لم يـظُلُعُـوا(١٨)؛ وإذا ما حُملُوا، لم يـظُلُعُـوا(١٨)؛ وإذا حَملُكَ ذَا الشَّفِر(١٨)؛ طَـلَعُ صالِحُـو(٨) أَكْفَائِهِم خُـلانُهمْ، والنَّاسُ شِيَعْ وسَـرَاةُ(٨) الأَصْل، والنَّاسُ شِيَعْ وسَـرَاةُ(٨) الأَصْل، والنَّاسُ شِيَعْ

<sup>(</sup>١٨) العرة: الأذى. (١٨) ساكنسو السريسع: لا يخسون ولا يعجلون. (١٨) القزع: الخفاف اللين لا ركانة لهم، شبههم بقزع السحاب، وهو قطعه المتفرقة، الواحدة قزعة. (١٨) ينكى: يقال نكيت العدو ونكيت فيه، نكاية: إذا أصببت منهسم فأكشرت الجسراح والقتسل ووهنوا لذلك. (١٨٥) الشعب: الصدع والتغرق، وهو من الأخسداد، يكون أيضاً بمعنى الالتتام. رأبه: أصلحه. (١٨) الظلم في الابل: بمنزلة الغمز في الخيل، وهم عرج في مشيهها. (١٨) الشف: الفضل والزيادة، وهو ضد، يقال أيضاً للتقصان. يريد أنهم إذا حملوا أمراً يعجز عنه غيرهم، من حمل دية أو قرى ضيف أو فك أسير، استقلوا به إذا عجز غيرهم عنه. (١٨٨) صالحو. . .: لا يصادقون إلا الصالحين من أكفائهم. (١٩٨) السراة: الأشراف، واحدهم سري.

أرُقُ العَيْسَ خَيسالُ لَسَمْ يَسِعُ (١٠)

عِن سُلَيْسَى، فَسَفَوَادِي مُسَنَسَزَعُ
حسلُ الْهَسلي حيستُ لا الطلبُها،
جانِبَ الجِمْنِ (١٠)، وحَلَّتُ بالفَرَعُ (١٠)
لا ألاقِيها، وقَلي عِندها،
غيرَ إلمام، إذَا الطُّرْفُ هَجَعْ كَالسَّوَامِسِيَةِ (١٠)، إنْ بالمَسْرِتَها،
كالسَّوَامِسِيةِ (١٠)، إنْ بالمَسْرِتَها،
قَرْبِ العَيْنُ وطابِ المُفْسَطَجَعُ
بَكَرَتُ مُنزِمِعةً (١٠) نِيتُهَا المُفْسَطَجَعُ
بَكَرَتُ مُنزِمِعةً (١٠) نِيتُهَا المُفْسَطَجَعُ
وَحَدَا (١٠) المَادي بها ثُمُ انْدَفَعُ وَكَرِيمُ عندَها مُكتبال (١٠٠)،
وكَرِيمُ عندَها مُكتبال (١٠٠) المُتبعُ

<sup>(</sup>٩٠) لسم يبلع: أي لم يسكن ولسم يستقسر، من المنعسة والسكون. (٩١) الحصن: قال الأنباري: وكذا رواه أبو عكرمة. والسرواية وجانب الخضرة وهي مدينة بالموصلة. (٩٢) الفرع: موضع ببين الكوفة والبصرة. (٩٣) كالتؤامية: كالمدرة المنسوبة إلى تُؤام، وهي قصبة عمان التي تلي والبصرة. (٩٣) كالتؤامية: كالمدرة المنسوبة إلى تُؤام، وهي قصبة عمان التي تلي الحبل صحار. (٩٤) المؤمع: المجمع على الأمر الساحل، وقصبتها التي تلي الجبل صحار. (٩٤) المؤمع: المجمع على الأمر الجاد فيه. (٩٥) نيتها: حيث ننوي. (٩١) حدا؛ ساق. (٩٧) مكتبل: المجاد فيه. (٩٥) نيتها: حيث ننوي. (٩١) القطين: الأهل والمشم.

فكاني، إذْ جَرَى الآلُ ضَحى، فوقَ ذَيَّال (١٠٠) بِخَدِّيهِ سُفْع (١٠٠) كُمعُنَّيهِ سُفْع (١٠٠) كُمعُنَّيهِ سُفْع (١٠٠) كُمعُنَّيهِ سُفْع (١٠٠) كُمعُنَّ المَعْنين (١٠٥) لَونٌ قد سَطَع (١٠٠) يَسِبُسُطُ السَمَشْسي، إذَّا هَيْسجته، مِثلُ ما يَبْسُطُ في الخَطُو اللَّرَع (١٠٠) رَاعَهُ مِن طَيْسيءِ ذُو السَهْم (١٠٠)، وضِرَاءُ (١٠٠) كُنَّ يَبْلِينَ الشَّرَع (١٠٠)، وضِرَاءُ (١٠٠) كُنَّ يَبْلِينَ الشَّرَع (١٠٠)، فَرَآهُنُ، ولَعْما يَبْسُعُ فيهِنْ جَشَعْ (١٠٠)، فَرَآهُنُ، ولَعْما يَبْسُعْ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، فَرَآهُنُ، ولَعْما يَبْسُعْ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، فَرَآهُنُ، ولَعْما يَبْسُعْ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، فَرَآهُنُ وَلَعْما يَبْسُعْ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، فَرَآهُنُ وَلَعْما يَبْسُعْ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ لَا الصَّيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المَنْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المَّنْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المَّنْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المَّنْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، وكَمَّ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، ولَعْنُ المُثَنْ المُثَانِ المُثَيْدِ فيهنْ جَشَعْ (١٠٠)، ولمَنْ المُثَنْ المُثَنْ المُثَنْ المُثَانِ المُثَنْ أَلْمُ المُثَنْ المُثَنْ المُثَنْ المُثَنْ المُثَنْ المُنْ المُثَنْ المُنْ المُثَنْ المُنْ المُنْ المُثَنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ ا

مواد يضرب إلى حسرة، شبه ناقشه بالشور السوحشي. (١٠١) كُفُ: صواد يضرب إلى حسرة، شبه ناقشه بالشور السوحشي. (١٠٢) كُفُ: ضم. (١٠٣) لمتنان: مكتنفا الصلب. (١٠٤) سطم: علا. يقول: جمع وجهه وكف على ديباجة لسواده، ومتنه أبيض قد سطم. ووجه الثور وقوائمه على لمائر جسلم، لأن جسلم أبيض، وقوائمه وخداه إلى الحمرة في سواد، ومتنه أبيض قد نصم. (١٠٥) اللرع: الصغير من ولد البقر. وهذا البيت لم يروه ابو عكرمة. (١٠٥) فواسهم: أراد به الصائمة. (١٠٠) الضراء: الكلاب التي ضريت للصيد، الواحد ضروة. (١٠٨) الشرع: الأوتار، واحدتها شرعة. (١٠٨) أي: رأى الثور الكلاب ولم يستبنهن. الجشم: أسوأ الحرص.

ئُسمٌ وَلُسى، وجنبابانِ (۱۱۰ لبهُ من غُبارِ أكْذرِيُّ (۱۱۰)، واتَّـدَعْ (۱۱۰ فَسَتَرَاهُ لَنْ، عَلَى مُسَهَلَتِ ، يَشْتَلِينَ (۱۱۰) الأرض، والشَّاهُ (۱۱۰) يَلَعْ (۱۱۰) ذانِياتٍ ما تَلَّب سُن به (۱۱۰)، والِسقاتِ بسلماءِ، إنْ رَجَعْ والِسقاتِ بسلماءِ، إنْ رَجَعْ يُرْهِبُ الشُّلُ (۱۱۰)، إذا أَرْهَفْنَهُ (۱۱۰)، يُرْهِبُ الشُّلُ (۱۱۰)، إذا أَرْهَفْنَهُ (۱۱۰)، وإذا بَسرَّزَ مِنسهانُ (۱۱۰)، رَبَعْ (۱۲۰) ماكِنُ الفَّفُر، أَخْدِ دَوْرُهُ إِنْ (۱۲)، فإذَا ما آنسَ (۱۲۰) الصُّوْتُ؛ آمُصُعْ (۱۲۰)

(۱۱۰) الجنابان: الجانبان. (۱۱۱) أكدري: فيه كنرة. (۱۱۱) اتدع: لم يجتهد في عدوه، ثقته بأنه سيغوتهن. (۱۱۳) يختلين: يقطعن. يقول: ترى الكلاب، على مهلة الثور واتداعه في عدوه، يقطعن الأرض. (۱۱۵) الشاة: الثور، وذكر ضمير القعل على المعنى لا على المفظ. (۱۱۵) يلم: يكلب في عدوه ولا يجد. (۱۱۵) ما تلبسن به: لم يخالطنه، بل قاربته يقول: مع دنوهن منه لم يخالطنه خوفاً، علمات انه إن رجم عليهسن جرحهسن بقرنه ودماهن. (۱۱۷) الشد؛ السير السريع، يرهبه: من الأرهاب، ولم يفسرها الأنباري، إلا أنه نقل روايتين أخريين: ويهلب الشده و ويلهب الشده من الاحساب، وهما الاسراع في العدو. (۱۱۸) أرحقنه: الاحساب، وهما الاسراع في العدو. (۱۱۸) أرحقنه: أعدجانه، (۱۱۸) الدوية: الفلاق البعيدة الأطراف. (۱۲۷) آنس: أحس وكف عن العدو. (۱۲۱) الشوية: الفلاة البعيدة الأطراف. (۱۲۷) آنس: أحس وسمع. (۱۲۳) المقوية: الفلاق البعيدة الأطراف. (۱۲۲) آنس: أحس

كَتَبَ الرَّحِمنُ، والسحمُلُ لهُ،

سَعَةَ الأَخْلَقَ فِينا، والضَّلَغُ(١٢١)

وإباءً لِلللَّبْسِيَاتِ، إِذَا
الْعَيْمَ الْمُكُثُورُ فَيْماً فَكَنَعُ(١٢٥)

وبيناة للمعالي، إِنَّهما

وبيناة للمعالي، إِنَّهما

وبيناة للمعالي، إِنَّهما

يبرفَعُ آلله، ومَن شاة وَضَعْ لِنَّه، ومَن شاة وَضَعْ لِنَّه، ومَن شاة وَضَعْ لِنَّه، الله صَنعُ(١٢١)

يبعل الله فيينا ربُسها(١٢١)

كَيْفَ بِالْمُنْوِرُ حُرُّ شَاحِطُ(١٢١)

لا يُريدُ النَّهُ عَنها حِولًا(١٢١)،

لا يُريدُ النَّهُ عَنها حِولًا(١٢١)،

لا يُريدُ النَّه عَنها حِولًا(١٢١)،

حُرَعَ المَوْتِ، ولِلْمُوْتِ جُرَعْ

(١٢٤) الفسلم: من الاضطلاع بالأمور، يقال: اضطلع بحمله: إذ قوي عليه. (١٢٥) المكشور: المغلسوب، كنسع: خضسع، ومصدره والكنوع». (١٢٦) ربيًا: اتمها. (١٢٧) صنع: صفة لا فعل قال أبو عمرو: وواقد صنع في هذه الصنعة: قادر على أن يصنع، وإذا وصفت به رجلاً فهو رفيق حاذق بما يصنع». (١٢٨) شاحط: بعيد، (١٢٩) حولاً: تحولاً. وهذا البيت رواه أبو عكرمة بعد البيت ٢٣ ونص على أن موضعه الصحيح في الرواية والمعنى بعد بيت وكيف باستقراره.

رُبُّ مِن أَنضَحِتُ غَييظاً قلبَّهُ قلد تمنَّى لي مَسؤتاً، لم يُسطَعُ ويَسراني كالشُّجا(١٣٠) في حَلْقِهِ عَـسِراً مَخْرَجُـهُ، ما يُـنستَـزَعْ مُسرِّبدُ يَخْسطِرُ(١٣١٦)، ما لم يَسرَني، فَإِذَا اسْمَعْتُهُ صَسوتِي، انقَمَعْ (١٣٢) قلد كفاني الله منا في نفسِه؛ ومتى ما يَكُفُ أَشَيْسًا لَا يُضَمَّ بِسُ ما يَجمَعُ أَنْ يَعنسابَني، مَسطُعَسمُ وَخُسمٌ (١٣٣١) وداءُ يُسدُّرَعُ لم يَضِرْني، غَيرَ أَنْ يَحْسُسدُني، فهو يَزْقُو مثلَ ما يَزقُو الضُّوعُ(١٣٤) إذا لاقَـنـــة، وإذا يَحْلُو لمهُ لَحْمي، رَضَعْ(١٣٥)

<sup>(</sup>١٣٠) الشجا: ما يعترض في الحلق من عظم ونحوه. (١٣١) مزبد: كالجمل الهائيج إذا ظهر الزبد على مشافره، وهو لغامه الأبيض. يخطر: من الخطر وهو ضرب الفحل بذنبه إذا هاج. (١٣٢) انقمع: دخيل بعضه في بعض. والمعنى: أنه يتعظم إذا لم يرني، فإذا رآني تضاءل. (١٣٣) وخم: غير مريء، يذرع: يلبس. (١٣٤) الضوع: ذكر البوم، ويقال أنه طائر صغير. يزقو: يصيح. يقول: ليس عنده من القوة إلا الصياح. (١٣٥) رتع: أكل بشره.

مُسْتَسِدُ الشَّنْءِ (۱۳۱)، ليو يَفْقدُني،
لَبِدا منهُ ذُبِابُ (۱۳۷)، فَنَبِعْ (۱۳۸)
مساءَ ما ظَنُوا، وقد أَبْلَيْتُهُم (۱۳۹)،
عندَ غاياتِ الْمَدَى، كيفَ أَقَعْ (۱۹۰)
صساحِبُ العِشرَةِ (۱۹۱) لا يَسالُمُها
يُوقِدُ النُّالِ (۱۹۱) يِرَجْم (۱۹۱) صائِب؛
أَصْقَعُ النَّاسِ (۱۹۱) يِرَجْم (۱۹۱) صائِب؛
ليسَ بِالسَّطِيْشِ، ولا بِالْمُرْتَجَعْ فيارغُ (۱۹۱) السَّوْطِ، فما يَجْهَدُني،
فيارغُ (۱۹۱) السَّوْطِ، فما يَجْهَدُني،
فيارغُ (۱۹۱) صَوْدٌ، ولا شَحْتُ (۱۹۱) ضَرَعْ (۱۹۱)

ظهر. يريد أنه يضمر بغضه، فإذا غاب عنه أظهره. (١٣٩) أبليتهم: يقال: هلور. يريد أنه يضمر بغضه، فإذا غاب عنه أظهره. (١٣٩) أبليتهم: يقال: «ابتليت فأبلاني» أي استخبرت فأخبرني. يريد هنا: عرفوا مني واستيقنوا. (١٤١) كيف أقمع: يريد كيف أصنع. (١٤١) المشرة: العداوة والأحنة. (١٤١) أصقع الناس: أشدهسم صقعاً، وهسو الضرب على الرأس. (١٤٢) ألرجم: الرمي، وأراد به هنا الكلام. يقول: إن كلامه ليس يخطيء ولا يرتبع ، أي لا يرد. (١٤٤) فارغ السوط: يريد أنه مشغول عمس علاء. أو أنه شب نقسه يفرس لا يحتاج أن يضرب بالسوط لأنه مسرع. (١٤٥) الثلب: الكبير الهرم من الإبل، وهو القود. أصله والثلب قال الأنبلري: «فلها احتاج إلى تحريكها . يعني اللام . حركها، وكللك يصنعون في وفعل، ويكون مثل فنيذ وقعد وريك وورك، (١٤١) الشخت: المدقيق النحيف الصغير. (١٤٧) الشحت: المدقيق

<sup>(</sup>١٥٨) سقاطي: سقطي. (١٤٩) ورث: عاد إلى هجو عدوه. (١٥٠) مسعاتهم: مسعاة آبائه، أي فسعى كما كانوا يسعون فلم يظفروا بما أرادوا. ودع: ترك، واستعمال هذا الفعل الماضي نادر. (١٥١) البرة: الوتر، وهو الثار. (١٥١) الوهي: الشق. والرقع: الاصلاح بالرقاع. يريد لم يرأب الصدع. (١٥٣) الاقعاء في الناس: كهيئة جلوس الكلب. يردي: يرمي؛ الصفاة: الصخرة الملساء؛ لم ترم: لم يرمها أحد لعظمها؛ الذرى: الأعالي؛ الأعيط: الجبل الطويل، المعلمة: الموضع الذي يطلع منه ويُشرف.

غَلَبَتْ عاداً ومَنْ بَعْدَهُمْ،
فأبَتْ بَعْدُ، فَلَيْسَتْ تَشْفَعْ (١٥١)
لا يَسرَاهِا النّاسُ إِلّا فَسوْقَهُمْ،
فهي تاتي كيف شاءَتْ وتَدَعْ وهُو يَسرْمِيها، ولَنْ يَبْلُغُها،
وهُو يَسرْمِيها، ولَنْ يَبْلُغُها،
رعة (١٥٥) الجاهِل يَرْضَى ما صَنَعْ كَمِهَتْ (١٥١) عَيْناهُ حَتَى الْيَضْنا،
فهو يَلْحي (١٥٧) نفسَهُ، لمّا نَزعْ (١٥٨)
إذْ رَأَى أَنْ لم يَضِرْها جَهْلُهُ،
ورَأَى خلقاء (١٥٩) ما فيها طَمَعْ ورزَأى خلقاء (١٥٩) ما فيها طَمَعْ قيضبُ (١٦١) القَرْنَ إذَا ناطحها،
وإذا صاب (١٦١) بها المردّي (١٦١) النّجَزعُ (١٦٢)

<sup>(</sup>١٥٤) تتضع: يقال اتضع بعيره: أي أخذ برأسه وخفض إذا كان قائماً ليضع قدمه على عنقه فيركبه. (١٥٥) الرعة: الشأن والهدي، وفعله ورع من بأب كرم. (١٥٦) كمهت: عميت، والأكمه: السلبي يولسد أعمى. (١٥٧) يلحسى: يلوم. (١٥٨) نسزع: كف. (١٥٩) الحلقاء: العسخسرة الملساء. (١٦٠) تعضب: تكسر. (١٦١) صاب: وقع. المردى: الحجر الذي يرمى به وهو المرداة أيضاً. (١٦٣) انجزع: انقطع وانكسر.

وإِذَا ما رَامَها، أَعْيا بِهِ قِلْهُ الْعُلْمِ قِلْهُ الْعُلْمِ قِلْهُ الْعُلْمِ قِلْهَا، والجَلْمَعْ(۱۲۱) وَعَلَمُ اللّهُ عَنكم، والجُمَعْ(۱۲۰) فَيْ تَرَاحِي اللّهُ عَنكم، والجُمَعْ(۱۲۰) فَتَسَاقَيْنا بِمُر (۱۲۱) ناقِع (۱۲۷)، في مُقام ليسَ يَشْيهِ الوَرَعْ(۱۲۷)، والأعادِي شُهْدُ(۱۲۷)، والأعادِي شُهْدُ(۱۲۷)، بينبال ذَات سُمُ قد نَقَعْ وارْتَمَيْنال ذَات سُمُ قد نَقَعْ لِينِبال ذَات سُمُ قد نَقَعْ نَعْمَا إِلاَ صَنَعْ (۱۷۱)، يَعْفَى صَنْعَتَها إِلاَ صَنَعْ (۱۷۱)، خَدَرُجتُ عين بِعْفَمَةِ بَيْنَةِ فَيَالِ فَي شَبابِ الدَّهُو، والدَّهُرُ جَذَعْ (۱۷۲)، في شَبابِ الدَّهُو، والدَّهُرُ جَذَعْ (۱۷۲)، في شَبابِ الدَّهُو، والدَّهُرُ جَذَعْ (۱۷۲)، في شَبابِ الدَّهُو، والدَّهُرُ جَذَعْ (۱۷۲)،

<sup>(</sup>١٦٤) الجُدَع: سوء الغذاء. (١٦٥) الجُمَع: الجهاعات. (١٦٦) المَرَ: أراد به الكلام. (١٦٧) الناقسع الفاتسل، شبسه كلامسه بالسسم الناقع. (١٦٨) الورَع، بفتح الراء: الهيوب الجبان. أي ليس يغني في ذلك المقام الرجل الضعيف. (١٦٩) ارتمينا: ترامينا. (١٧٠) والأعادي شهد: لأنه السلد لتحسرزه في كلامسه من أن يغلب. (١٧١) مذروبة: عددة. (١٧١) المُصَنَع: الحائق الرفيق. (١٧٣) الجذع: الشاب الحدث، أراد في أول الدهر.

وتّحارَضْمنا(١٧٤)، وقسالُسوا: إنَّسما يَنْصُسُ الْأَقْوَامُ مَن كَانَ ضَسرَعُ (١٧٥) ثُمُّ وَلَى، وهُسوَ لا يحمي أَسْتَسهُ، طَائِرُ الإثرافِ عنه قد وَقَعُ (١٧١) ساجِـدُ السمَنْحِرِ لا يَسرفَحُهُ، خساشِع السطرف، أصم المُسْتَمَعة حيثُ لا يُعْمِطي، ولا شيشاً مُنَمِعُ فَسرُّ مِنْى حينَ لا يَنْفَعُسهُ(١٧٧)، وقَرَ الظّهر(١٧٨)، ذليــلَ المُتَّضَمّ مِنتَى مُسقاماً صادِقاً ثابت المَوْطِن، كَتُامَ الوَجَعْ (١٧٩) ولِسَانَا صَيْرَفِياً (١٨٠٠) صارماً، كحسسام السيفو، ما مَسُ قَطَعْم

<sup>(</sup>١٧٤) تعارضنا: تفاعلنا من الحَسرض: الحسلاك. (١٧٥) الضرع: الفسعيف من الرجال. أي: إنما ينصر الأقسوام من ضعف عن حجت. (١٧٦) الأتسراف: التسرف والتنعيم. قد وقسع: يريد أنسه فعيب عنسه تنعمه. (١٧٧) حين لا ينفعه: أي حين لا ينفعه الفرار. (١٧٨) موقر الظهر: مثقله. (١٧٨) كتّبام الوجع: صبوراً لا يظهر وجعه. (١٨٠) الصيرفي: المتصرف في الأمور المجرب لها، يتصرف كيفها شاء.

وأتسانسي صاحب ذو غَيْثُ (۱۸۱) و غَنْدَ إِنْفَادِ الْقُسرَعُ (۱۸۲) عندَ إِنْفَادِ الْقُسرَعُ (۱۸۲) قالَ: لَبَيْكَ (۱۸۹)، وما اسْتَصْرَخْتُهُ، حاقِراً لِلنَّاس، قوالَ القَسدَعُ (۱۸۹) ذو عُسباب (۱۸۹) زَبِيدٍ آذِيْهُ، خَمِطِ التَّيَارِ (۱۸۷)، يَرْمِي بالقِلَعُ (۱۸۸) زَغْسرَبيُّ (۱۸۹)، مُسْتَعِسرُ (۱۹۷)، يَرْمِي بالقِلَعُ (۱۸۸) زَغْسرَبيُّ (۱۸۹)، مُسْتَعِسرُ (۱۹۱)، يَرْمِي بالقِلَعُ (۱۸۹) زَغْسرَبيُّ (۱۸۹)، مُسْتَعِسرُ (۱۹۱)، يَسِعِسرُهُ،

(١٨١) ذو غيث: ذو إجابة. وأصله أن يقال بثر ذات غيث: إذا كان لها مادة، كليا ذهب ماء جاء ماء آخر. (١٨٢) السزفيان: الحقيف السريع. (١٨٣) انفاد: من قولهم انقدت الركية، أي ذهب ماؤها. القرع: جمع قرعة وهي المزادة. (١٨٤) قال لبيك: يعني شيطانه. (١٨٥) القلوع: الكلام السيء القبيح. يقسول يحقسر قوال القسلاع للنساس، أي من أجسل الناس. (١٨٦) العباب: تكاثف الموج واضطرابه. الأذي والثيار واحد، وهها الموج. (١٨٥) خط التيار: مضطربة متلاطمة، يقال رجل متخمط: شديد المغضب له ثورة وجلبة. (١٨٨) القِلَم: جمع قلعة: الصخرة العظيمة والمراد هنا الأمواج العظيمة. (١٨٩) المؤلم: المائي بالسباحة. (١٩٩) المستعز: الذي عفرج. يقول: ليس للسابح فيه غرج ولا منفذ.

# هَلُ سُوَيْسِدُ غِيرُ لَيْث خسادِرٍ ١٩٢٧)، تَئِدَت (١٩٤١) أَرْضُ عليهِ، فَانْتَجَعُ (١٩٥٠)

(١٩٢) الحادر: الذي اتخذ الأجمة خدراً. (١٩٤) ثندت: نديت، والثاد: الندى. (١٩٥) انتجع: من النجعة، طلب الكلا في موضعه، أي لما فسد عليه موضع انتقل إلى غيره.

#### أبو محجن الثقفي:

... - ۳۰ هـ/ ... - ۱۵۲م

عبد الله بن حبيب بن عمير بن قيي ، وهو ثقيف. وابو محجن من المخضرمين ، عاش في الجاهلية والاسلام . وهو شاعر فارس شجاع ، معدود في أولي الباس والنجدة ، وكان من المعاقرين للخمر ، المحدودين في شربها مراراً . ولما لم ينته ، نفاه عمر بن الخطاب إلى جزيرة خضوضى ، وبعث معه حرسياً يقال له ابن جهراء . فهرب منه على ساحل البحر ولحق بسعد ابن أبي وقاص وهو يقاتل العجم يوم القادسية ، وبلغ عمر خبره ، فكتب إلى سعد بحبسه ، فحبسه . فلما كان يوم أرماث والتحم القتال سأل أبو محجن أمرأة سعد أن تعطيه فرس سعد وتحل قيده ليقاتل المشركين ، فإن استشهد فلا تبعة عليه ، وإن سلم عاد حتى يضع رجله في القيد ، فأعطته الفرس وخلت سبيله ، وعاهدها على الوفاء ، فقاتل فأبلى بلاء حسناً إلى الليل ، ثم عاد الى حبسه .

ترجمته في: الأصفهاني، الأغاني، ج ١٨، ص ٢٨٩ ... ٣٠٠ ؛ البغدادي، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، ج ٣، ص ٥٥٣ ــ ٥٥٦؛ العسقلاني، الاصابة في تمييز الصحابة، ت ١٠١٧ (باب الكنى) وفيه: وأبو محجن مختلف في اسمه، قيل: هو عمرو بن حبيب وقيل: اسم كنيته ـ أي ...

= أبو محجن ـ وكنيته أبو عبيد، وقيل: اسمه مالك، وقيل: عبدالله، وسماه الأمدي، حبيب بن عمرو، في: المؤتلف والمختلف، ص ٩٥، وابن قتية، الشعر والشعراء، ص ١٦٣.

# كرَم وخُلق

لا تسألي الناس عن مالي وكُثْرَتِهِ؛
وسائلي القوم عن بَسَلْلي وعن خُلُقي
قَــدُ يعلَمُ القومُ أَنِي من سَسراتِهِم،
إذا سما بَصَرُ الرِعْدِيلَةِ(١) الفَرِقِ(١)
أعْطي السِنانَ، غَداهُ الرَّوْعِ (٣)، يَحْلَتُهُ(١)،
وعاملُ الرَّمِيعِ أَرْوِيسِهِ من العَلَقِ(٥)
وأطعَنُ الطُعْنَةُ النَّجِلاءَ عن عُرُض،
وأطعَنُ الطُعْنَةُ النَّجِلاءَ عن عُرُض،
وأطعَنُ الطَّعْنَةِ النَّجِلاءَ عن عُرُض،

<sup>(</sup>١) الرعديدة: والرعسديد، الجبان المرتجف. (٢) الفسرق: الخائف. (٢) الروع: الخسوف، الحسرب. (٤) النحسلة: العطاء بغسير عوض. (٥) العكلق: الدم. (٦) المسابير: جمسع المسبسار: الميل يستعمله الطبيب لمعرفة عمق الجرح. (٧) الفهق: امتلاء الاناء حتى يتصبب ماؤه أي أن الجرح أعمق وأوسع من أن تدركه المسابير.

عَفَّ الْمَطَالِبِ (١) عَمًّا لَسَتُ نَاقِلَهُ الْمَطَالِبِ (١) مَسْلِيا لَلْهُ الْحِقْلِ وَالْحَنَقِ وَالْحَنقِ وَالْحَنقِ الْمَأْزِقَ (١) الْمَكُروبَ غُمْتُه (١)، وَأَكْثِمُ الْسِرُ فِيه ضَسرْبَةُ الْمُنتَقِ وَأَكْثُمُ الْسِرُ فِيه ضَسرْبَةُ الْمُنتَقِ وَأَكثمُ الْسِرُ فِيه ضَسرْبَةُ الْمُنتَقِ وَأَكثمُ الْمَرهُ يَوْماً، وهو ذو حَسَب، وقد يُقُوبُ (١١) سَوامُ (١١) العاجِزِ الْحَمِقِ (١١)، ويَكْثُسُ الْمالُ يوماً، بعد قليه قليه، ويكتسي العودُ، بعد الجَدْب، بالورَقِ وقد أجودُ، وما مالي بلي قنع (١٠٠)، وقد أجودُ، وما مالي بلي قنع (١٠٠)، وقد أكثر، وراء المُحْجَرِدُ (١١) البَرقِ (١١) وأهبُرُ الفيل ذا حُوب (١٨) ومَنقَصَةٍ، وأتركُ القولَ يُدْنيني من الرّهقِ (١١) وأتركُ القولَ يُدْنيني من الرّهقِ (١١)

<sup>(</sup>٨) المطالب: وفي رواية: الإياسة: الياس. (٩) المأزق: الموقف الضيق. (١٠) غُمّته: ضيقه، شدّته. (١١) يُقتر: يفتقر. (١٢) يثوب: يرجع، يكثر، يجتمع. (١٣) السّوام: الإبل الراعية. (١٤) الحَمِق: الأحمق. (١٥) الفَنَع: كثرة المال، الزيادة. (١٦) المُحجر: الممتنع، المحمي. (١٥) البّرق: من البّرق: الخوف، الدهشة، الحيرة. المحمي. (١٧) البّرق: من البّرق: الظلم، الشر، الكذب.

#### أبو تمّام:

#### · P/ - / ۲۳۲ - / ۲۰۱۸ - 73 A -

حبيب بن أوس بن الحارث. . . بن يشجب بن يعرب بن قحطان، الشاعر المشهور.

ذكر أبو القامم الحسن بن بشر بن يحيى الأمدي في كتاب الموازنة بين الطائيين، أن أباه كان نصرانياً من أهل جامم، (وفيها وُلد أبو تمام)، (قرية من قرى الجيدور، وهو اقليم من عمل دمشق يجاور الجولان) يقال له تَدُوس العطار، فجعلوه أوساً، وقد لُقَقت له نسبة إلى طبىء، وهذا باطل ممن عمله.

كان أوحد عصره في ديباجة لفظه ونصاعة شعره وحسن أسلوبه، وله كتاب الحماسة التي دلت على غزارة فضله واتقان معرفته بحسن اختياره، وله مجموع آخر سمّاه فحول الشعراء جمع فيه بين طائفة كبيرة من شعراء الجاهليين والمخضرمين والاسلاميين، وله كتاب الاختيارات من شعر الشعراء، وكان له من المحفوظ ما لا يلحقه فيه غيره. قيل: إنه كان يحفظ أربع عشرة ألف أرجوزة للعرب غير القصائد والمقاطيع، ومدح المخلفاء وأخذ جوائزهم، وجاب البلاد.

توفي أبو تمام بالموصل، وبني عليه ابو نهشل ابن حميد

الطوسي قبّة.

ترجمته في: أبو العباس عبد الله بن المعتز، طبقات الشعراء (القاهرة: دار المعارف، ١٩٥٦)، ص ١٩٨٧؛ الأصفهاني، الأغاني، ج ١٦، مل ١٣٠٣؛ الخطيب البغدادي، تاريخ بغداد (القاهرة: مكتبة المخانجي، ١٣٤٩ هـ)، ج ٨، ص ١٤٤٨؛ أحمد بن محمد بن خلكان، وفيات الأعيان، تحقيق إحسان عباس، ٨ ج (بيروت: دار الثقافة، ١٩٧٧)، ج ٢، مل ١٦٥.

## مدح المعتصم

السَّيْفُ أَصْدَقُ إِنْبَاءُ(١) مِن ٱلْكُتُبِ(١)! في حَدُّهِ(١) ٱلْحَدُّ(١) بَيْنَ الْجِدُ (١) واللَّعِبِ بيضُ الْصُفَائِعِ (١)، لا سودُ الصَّحَائِفِ(١) في مُتونِهِنُ جَلاءُ(١) الشَّكُ والرِّيبِ(١) والعِلمُ في شَهْبِ الأرماحِ (١١)، لامعةً، بين المخميسينِ(١١)، لا في السَّبُعَةِ الشَّهُبِ

<sup>(</sup>۱) إنباءً: أخباراً. (۲) الكتب: كتب السحر والعرافة. (۳) حدة: حد السيف مقطعه. (٤) الحدد الحاجسز بين الشيئين. (٥) الجدد ضد الهزل. (٦) الصفائع: جمع صفيحة: السيف العريض. (٧) الصحائف: جمع صحيفة: القرطاس المكتوب. (٨) جلاء: كشف. (٩) الريب: جمع ربية: الشك والتهمة. (١٠) شهب الأرماح: أسنة الرماح لما فيها من البريق. الشهب الثانية: الكواكب. (١١) الخميسين: الجيشين.

اين الرواية؟ بل اين النجوم، وما صاغوه من زُخرُفِ فيها ومن كَلِبِ نَصَامُ مَا أَصَادِيتُ فيها ومن كَلِبِ لَسَخرُصاً، وأحاديثاً مُلَقَفة، ليست بنبع، اذا عُدَّت، ولا غَرَبِ(١١) عجائباً، زعموا الآيام مُجفلة عنهن، في صَفَر الإصفار(١١)، أو رَجَبِ وخَوفوا النّاسَ مِن دَهياء مُظلِمة، وخَوفوا النّاسَ مِن دَهياء مُظلِمة، إذا بدا الكوكبُ الغَربيُ ذو الدّنبِ(١١) وصَيْسروا الأبرُجَ(١٥) العُليا مُرتَبَة، ما كان مُنقلباً، أو غيرَ مُنقلِبِ

<sup>(</sup>١٢) تخرّصاً: التخرّص الكذب والافتراء. ليست بنبع إذا عُدت ولا غرب: النبع شجرة الفسيّ، والغرب شجرة حجازيّة خضراء ضخمة شاكة يستخرج منها القطران الذي تدهن به الإبل يريد: أن أحاديثهم ملفقة لا أصل لها. (١٣) أضاف: صغر إلى الأصفار لأن به كانت تصغر الديار أي تخلو من أهلها، (١٤) إذا بدا الكركب الغربي ذو الذنب: يشير إلى كوكب مذنب ظهر في السنة التي نوى فيها المعتصم أن يوقع بأهل عمورية فتشاءم ملنب ظهر هذا الكوكب، وأخذوا يخوفون الناس بسببه. ويقول الفلكيون ان هذا الملنب هو المعروف باسم هلي الذي اكتشفه الفلكي الانكليزي ان هذا الملنب هو المعروف باسم هلي الذي اكتشفه الفلكي الانكليزي الاماء منة ١٦٨٠. وأول مرة ظهر فيها كانت سنة ٢٤٠ ق. م. وأخر مرة سنة سمى الثابتة، وأوبعة تسمى المثقلبة، وأربعة تسمى الثابتة، وأربعة تسمى فوات الجسدين، وهي صور نجوم فيها مدار تسمى الثابتة، وأربعة تسمى ذوات الجسدين، وهي صور نجوم فيها مدار السيارات، ويريد بقوله مرتبة الغ: أي أنها تدير أمور العالم وترتبها.

يَقضون بالأمر عنها، وهي غافلة؛

ما دارَ في فَلَكِ، منها، وفي قُطُبِ(١١)
فتح، الفتُوح، تعالى ان يُحيطَ بهِ
نظم من الشعر او نَشرُ من الخَطَبِ
فتح، تَفَتَّحُ أبوابُ السماءِ له؛
وتبرزُ الأرضُ في أبرادِها(١١) القُشبِ(١٨)
يما يومَ وقعةِ عَمُوريَّة، انْصرفتُ
عنكَ المُنى حُفلًا، معسولةَ الحلبِ(١١)
أبقيتَ جَدُّ بني الإسلامِ في صَغدٍ،
والمشركينَ ودارَ الشَّركِ في صَبِر(٢١)
أمَّ لهم، لو رجَوا أن تُقْتلى، جعلوا
في عنبِ(٢١)

(١٦) القطب: كوكب لا يبرح مكانه يدور عليه القلك، وهو بين المجدي والفرقدين. يقول: يقضون عن الأبراج بأنها تدير حظوظ الناس وهي تحصل نفسها ودوران فلكها. (١٧) أبراد: جمع برد الثوب. (١٨) القشب: جمع قشيب: المجليد. أي فتح تبتهج به السماء والأرض لأنه من الله. (١٩) الحفل: جمع حافل من قولهم: ناقة حافل أي مجتمعة اللبن. والحلّب اللّبن المحلوب. يقول إن ماكتا نتمني في هذا اليوم من الانتصار قد تمّ، وعلات الأمانسي كأنها نياق مكتنزة اللبن مزج لبنها بالعسل. (٢٠) المُبَبب: الانحسدار وأصله ما انحسدر من المعلود عن الرمل. (٢٠) المُبَبب: الانحسدار وأصله ما انحسدر من الرمل. (٢١) يقول: إن عمورية كانت للروم بمثابة أم لو استطاعوا لافتدوها ...

بالوالدين وبأعز ما عندهم. والبرة هي البارة العقيفة.

(٢٢) البرزة: المسرأة الحيية تبوز للناس في عفاف. (٢٣) الرياضة: مصدر راض المهر أي ذلك. (٣٤) كسرى هو كسرى أنو شروان. (٣٥) أبو كرب هو أسعد أبو كرب المعروف بتبع الأوسط ملك على اليمن من سنة كرب هو أسعد أبو كرب المعروف بتبع الأوسط ملك على اليمن من سنة ٢٠٠ إلى ٢٣٣٦ م. يقول: إن عمورية كانت لأصحابها بمنزلة أمرأة كاملة بلاعة لم يستطع أن يذلِلها كسرى أنو شروان، وامتنعت من حصلات أسعد أبي كرب. (٢٦) يقول: هي كبكر علراء لم تمسها يد الدهر، ولا تلحق بها أذى سطوة نوائب الحدثان. (٢٧) مخض اللبن: استخرج زبلته. والبخيلة: الحريصة. (٢٨) الموقب: جمع حقبة هي السنة. (٢٩) السادر: الذي لا يبالي بما يصنع ويقال: جاء فلان سادراً إذا جاء من غير وجهه. يقول: بلغت عمورية من العز غاية حتى لو مخض الله السنين كما يمخض الحليب أي أخط صفوة ما صنع وبني الناس فيها كانت هي بمنزلة الزبدة منها أي كانت من خيار ...

جرَى لها الفال نحساً، يومَ أنقرَةٍ (٣٠)،
إذ غُودِرت وَحْشةَ السَّاحَاتِ والرُّحَبِ (٣١) كم بينَ حيطانها مِن فارس بطل، قاني (٣٠) دم سَرَبِ (٣٠) بسُنْةِ السَّيفِ والخَطيِّ، مِن دمِهِ، بسُنْةِ السَّيفِ والخَطيِّ، مِن دمِهِ، لا سُنَّةِ الليّنِ والإسلام، مُخْتَضِبِ لَقَسَد تَركتَ، أميرَ المؤمنينَ، بها للنّار، يوماً ذليلَ الصَّخِرِ والخَشَبِ (٣٠) غادرتَ فيها بهيمَ اللّيل، وهو ضُمحي، عادرتَ فيها بهيمَ اللّيل، وهو ضُمحي، يقلّهُ (٣٠) وَسَسطها صُبِيحٌ منَ اللّهبِ

 ما ابتنوه وشيدوه، فأتت على أهلها نائبة شديدة، فخربتها، وهي التي كانت تدعى من قبل كاشفة النوائب عن غيرها.

(٣٠) أنقرة: عاصمة تركيا اليوم. (٣١) الرحب: جمع رحبة وهو المكان المتسع. يقول: لما بلغت عمورية فتح انفرة تعليّرت بهذا الخبر فتركها أهلها قفسرة لا ساكن في ساحتها ورحبها. (٣١) قانسي: القانسي الشسليد المحمرة. (٣١) الأنسي: نسبسة إلى الأن أراد بها الوقست المحمرة. (٣١) الأنسي: نسبسة إلى ان شعر هذا الفارس احمر من دمم المحاضر. (٣٤) والسرب: السائل. أي أن شعر هذا الفارس احمر من دمم الحديث الطري السائل على جسمه. (٣٥) قال أبو العلاء: نصب يوماً على المعنول صحيح ولا يحتمل أن يكون ظرفاً. والمعنى: يوماً ذليلاً صحيم وخشبه، لأن المعتصسم احرقها قذل صحفرها وخشبها للنار. (٣١) يقله: يحمله، وفي رواية أخرى: يشله: يطرده. يقول جعلت بإحراقها ليلها المحالك يحمله، وفي رواية أخرى: يشله: يطرده. يقول جعلت بإحراقها ليلها المحالك يحمله، وفي رواية أخرى: يشله: يطرده. يقول جعلت بإحراقها ليلها المحالك

حتى كأنّ جلابيبَ اللَّجى (٣٧) رَغِبت (٣٨)
عن لَونِها، أو كأنَّ الشَّمْسَ لَمْ تَغِبِ
ضَوءُ منَ النَّار، والظُّلماءُ عاكفة؛
وظُلْمَةٌ مِن دُخانٍ في ضَحى شَحِب (٣١)
فالشَّمسُ طالعة مِن ذا، وقد أفَلَت (٤١)؛
والشَّمسُ واجبة مِن ذا، ولم تجِب
تصرُّحَ اللَّهرُ، تَصريحَ الغَمَامِ لها،
عن يوم هَيجاء، منها، طاهمٍ جُنب (١٤)؛
لم تطلُّع الشَّمسُ فيه، يوم ذاكَ، على
بانٍ (١٤) بأهل ، ولم تَغرُب على عَزَب

(٣٧) جلابيب: جمع جلباب، الثياب الواسعة. جلابيب الدجى: كثافة الظلام. (٣٨) رغب عن الشيء: ضد رغب فيه. يقول: إن ظلمات تلك الليلة كرهت لونها ورغبت في النور. (٣٩) الشحب: المتغير اللون. يقول: ترى من جانب في أرجاء المدينة ضوءاً من النار في حين كون الظلمة ممتدة على الأرض. وترى من جانب آخر ظلمة الدخان متصاعدة وسط نهار متغير اللون. (٤٠) أفلت الشمس ووجبت أي غابت. يقول إنه لامتزاج الظلمة بالنور ترى من جهة كأن الشمس طالعة بسبب نور اللهيب وهي مع ذلك غائبة في الأفق. وبسبب ظلمة الدخان ترى من جهة أخرى كأن الشمس غائبة، وهي مع ذلك ساطعة النور. (٤١) يقول: كشف الدهر لها عن يوم حرب طاهر أي عادل وجنب أي نجس لأن السيوف فيه تلطخت بالدم. (٤٢) الباني بأهل: المتروج وضدة العزب: أي قتل يومشلو الأهلون جميعاً فسبى المسلمون نساءهم.

ما ربع مَيَّة (١٤) معموراً، يُعطيفُ به غيلانُ، أبهى رُبي من ربعها الخرب لو يعلمُ الكُفرُ كم من أعصر كمنت لم المنيَّة، بين السمر والقَضبا تحديث معتصم، بالله مُنتقِم، ومُعطعمُ النصل (١٤) لم تَكهَم أسته (١٤) لم تكهم أسته (١٤) لم تكهم أسته (١٤) لم يغرُ قوماً، ولا حُجبت عن روح مُحتجب لم يغفض إلى بلا لم يَغزُ قوماً، ولم يَنهض إلى بلا لم يغرُ قوماً، ولم يَنهض إلى بلا لم يعرُ قوماً، ولم يَنهض الى بلا لم يعرُ قوماً، ولم يَنهض الوغى، لغدا،

<sup>(</sup>٤٣) ميَّة: هي بنت عاصم التي ذكرها ذو الرمَّة في شعره. وعيلان هو ذو الرمَّة. يقول: إن منزل ميَّة لو عمر وطاف به غيلان منشباً ليس بأبهى آكاماً وتلالاً من منظر أرض عموريَّة في خرابها. والمراد أن الظافر يأنس بخراب مدينة عدوه أكثر منه بنضارة بلده. (٤٤) يقول: هذا الفتح هو من تدبير خليفة واثق بالله منتصر له يرغب في وجهه تعالى ويرهب عذابه. (٤٥) المطعم: الطُعام، والنصل: حديدة الرمح. (٤٦) والسنان: طرفها، وكهم السيف: كلّ. يقول: بمثل هذا الغذاء الشريف تغتذي أطراف رماحه. ولا شيء يحجزها عن مهجة أعدائِه المحتجين عنها. (٤٧) الجحفل: الجيش. اللجب الكثير العدد. يعني أنه يقوم بنفسه مقام جيش كير، ويغني غناءهم.

رمى بلك الله بُرجَيها، فهلّمها، ولو رمي بك غير الله، لم يُعِب، من بعدما أشبوها، واثقين بها، والله مفتاح باب المعقبل الأشبر(٤٨) وقال ذو أمرِهم: لا مسرتَع صدرً للسارحين، وليس الورد من كتب(٤١) أمانيا، سلبتهم نُجح هاجيها(٥) أمانيا، سلبتهم نُجح هاجيها(٥) وأطراف القنا السلب(٥) إن الحمامين(٥): من بيض ومن شعر، ولي تعلي ومن شعر، دُلُوا الحياتين: من مام ومن شعر، دُلُوا الحياتين: من مام ومن عُسُبِ لبيت صوتا، زبطرياً(٥٥)، هرقت له كسب كأس الكرى، ورُضاب الخُرد العُرب

<sup>(</sup>٤٨) أشب الشجر: جعله ملتفاً. والقوم حرش بعضهم على بعض . أي من بعد ما حصّنوها وشحنوها بالجنود. والمعقبل الأشب: الملتبس الأمر، الصعب الفتح. (٤٩) يقول: ضاقت على قائدهم الأمور فلم يجد لجنوده موضعاً للنجاة، ولم ير طريقة للاقتحام. وكني عن ذلك بالبورد إلى المياه والصدور عنها. وعن كشب: أي من قريب. (٥٠) الهاجس: ما يخطر ببالك. (٥١) السلب جمع سليب: وهو الطويل والخفيف. يقول: تمنّوا امانياً أبطلت نجح مرامها اطراف السيوف والرماح. (٥١) الحمام بكسر المعاه: الموت. أي أن الموت بالسيف أو الرمح كذلوين يستقي بهما الظافر حياة هنيئة رغدة. (٥٢) الزبطري: نسبة إلى زبطرة وهي مدينة من الروم كان =

عدالً حَرُّ النَّغورِ المُستضامةِ عن بَردِ النَّغور، وعن سَلسالها الخَصِبِ (٤٠) أجبت مُعلناً بالسَّيف، مُنصلِتاً، وللسَّغي، مُنصلِتاً، وللسَّغي، مُنصلِتاً، وللسَّغي، لم تُجبِ وللسَّغي، لم تُجبِ حتى تركت عمودَ الشَّركِ منقعراً (٥٠)، ولم تُعسرج على الاوتسادِ والسطنب لما رأى المحرب رأي العين توفيلسُ؛ لما رأى المحرب رأي العين توفيلسُ؛ والحرب مُشتَقَة المَعنى من الحرب (٥٠) غدا يُصرفُ بالأموال خيزيتها؛ غيرة (٧٠) البحر ذو التيار (٨٠) والعُبِ (٥٠)

<sup>=</sup> قد فتحها المعتصم. وكان سبب فتحها أن عجوزاً من مسلمي المدينة بخسها بعض الروم حقها فاستصرخت المعتصم فبلغه الخير وسار إلى زبطرة فاخذها عنوة. يقول أجبت دعاء من استغاث بك. وكان لصوته عندك موقع حرَّمت من أجلهما النموم علمي عينيك لتأخمل بالشمار، وابتعمدت من أجلمه عن زوجاتك.

<sup>(</sup>٥٤) يقول: إن حبّك لمخلاص التخوم المستضامة، أي المظلومة. صرفك عن بلاد العراق الباردة الهواء الرائقة الماء إلى بلاد العدو الحارة... (٥٥) المنقعر: المنهدم. يقول إنّك استأصلت شأفته وزعزعت أساسه. (٥٦) الحرّب: الهلاك والخسران. (٥٧) عزّهُ: أي غلبه بالمعازة والفخر. (٥٨) التيّار: موج البحر الذي ينضح. (٥٩) والعبب ارتفاع الماء. أي أراد أن يزيل عنه خزية الحرّب بدفع مال معلوم لأجل عمورية، فغلبه المعتصم بالعزّ والفخر، وهو البحر الفائض الزاخر بمكارمه.

هيهات، زُعزعَتِ الأرضَ الوقورُ بهِ
عَن غَزوِ محتَسِب، لا غزوِ مُكتسِب(٢)
لم يُنفقِ الدُّهبِ المُسرِيُّ (٢) بكشرتهِ
على الحصَى، وبه فقرُ الى الدُّهبِ
إن الأسود، أسودَ الغاب، هِمُتُها(٢)،
يومَ الكريهةِ (٢٥)، في المسلوبِ لا السُلبِ
ولَى، وقد أَلجمَ الخَطُيُّ مَسطِقَه،
ولَى، وقد أَلجمَ الخَطْلُ مَسطِقَه،
اسكتةِ تحتها الأحشاءُ في صَخبِ (١٥)
أحسى قرابينَه (٢٥) صرفَ الرُّدى، ومضى
يَحتَثُ أَنجى مُطايساهُ من المهسربِ

<sup>(</sup>١٠) أي أنه: يغز ومحتسبا له أجرا عند الله ولم يغزُ للربح. (١٦) أربى على الشيء: زاد. يقول مع احتياج المعتصم إلى اللهب في هذه الحرب لم يرد أن يتصرّف بمنال توفلس الزائد بكثرته على الحصى. (١٢) همتها: مقصدها. (٦٢) الكريهة: الحرب يقول: إن الشجاع يقصد في الحرب إلى خطف الأرواح لا إلى سلسب الأموال. (١٤) المُختب: شدة العسوت والجلبة. وأراد بها هنا وجيب القلب من الفزع: يريد أن الخوف حصر لسائه وكفه عن النطق وأزعج أحشامه فسمع لها صوت شديد. (١٥) القرابين: جمع قربان: جليس الملك الخاص. يقول: اشربهم كأس الموت وسار هو هاربا يستحث أجود ما عنده من المطايا للقرار.

مُوكُلًا بيفَاع (٢٦) الأرض، يُشرِفُه (٢٧) مِن خفَّةِ الخوف، لا مِن خِفَّةِ الطَّرَب إِنَّ يَعدُ من حَرِّها عَدْوَ الظَّليم (٦٨)، فقد أُوسَعت جَاحِمَها(١٩) مِن كُثرةِ ٱلحَطَب تسعونَ الفاً، كآسادِ الشرى(٧٠)، نَضِجَتْ جُلودُهم قبلُ نُضِجِ التِّينِ والعِنَبِ يا رُبُّ حَوِياة، لمَّا اجتَتَّ دَابِرَهُم، طابّت، ولو ضُمّخت بالمِسكِ لم تَطِب ومُغْضَب، رجَعَت بيضَ السَّيوفِ بهِ، حَى الرُّضا عن رَداهُم، مُيِّت الغَضَب والحسربُ قائمةً في مَسَازِقٍ لجِبٍ، تَحتُو الرِّجالُ بهِ، صُغْراً، عَلَى الرُّكَب كم نِيلَ، تحتّ سَناها، مِن سنا قمر! وتحتُ عـارضها، مِن عــارضِ شُنِب

(١٦) اليفاع: ما علا من الأرض وارتفع. (٦٥) وأشرفه: امتطاه، أي سلر على فرسه مطلق العنان نحو الجبال مستخفأ فوقه إلا أن تلك خفّة المخوف لا خفّة النشاط والفرح. (٦٨) والظليم ذكر النعامة. يقول: لثن هرب مسرعاً كالنعامة لينجو بنفسه فإن هربه لا ينجي جيشه من غائلة حرب أسعرت نلرها. (٦٩) الجاحم: من المحرب معظمها وشلة اشتعالها. (٧٠) الشرى: مأسدة يضرب المثل بشدة أسودها. يكذب هذا المنجمين الدين قالوا إن المدينة لا تفتح إلا بعد نضج التين والعنب.

كم كان في قطع أسبابِ الرِّقابِ، بها، إلى المخلَّرةِ العَسلراءِ من سَبِّبِا كم أحرزَتْ قُضُبُ الهنديُ، مُصلَتةُ، تهتيزً، مِن قُضَّبِ تهتَسزُ في كُشُب بيضٌ إذا انتضيت من حُجبِها، رجَعت احقُ بالبِيضِ، أبداناً، من الحُجُب خليضة الله، جازى الله سَعيك عن جُرِثُومةِ الدِّين، والإسلام، والحَسَبِ بَصُوتَ بِالرَّاحِةِ الكُّبِرِي، فلم تُوها تُنالُ إلا على جسسر مِن التَّعَبِ إِن كَانَ بِين صُرُوفِ اللَّهِ مِن رَحِم مَسوصولة، أو ذِمام غيسر مُنقضِبِ فَهِينَ أَيَّامِكَ الْسَلَّائِي تُصِرتَ بها، وَبِينَ أَيُّام بَدِر، أقربُ النُّسبِ أَبِقَتْ بني الأصفَرِ المُصفَرَّ، كاسمِهم، صُفرَ الوَجوهِ، وجلَّت أُوجُهُ العَرَب

### أبو الطيب المتنبي:

707 - 307 A-\01P - 07P -

أحمد بن الحسين بن الحسن الجُعْفِيّ الكِندي المعروف بالمعتبي الشاعر المشهور. ولد بالكوفة في محلة تسمّى كندة فنسب اليها وليس من قبيلة كِندة بل هو جُعفيّ القبيلة. وقدم الشام في صباه وجال في اقطاره، واشتغل بفنون الأدب ومَهر فيها. وكان من المكثرين من نقل اللغة والمطلعين على غريبها وحوشيها، ولا يسأل عن شيء إلا واستشهد فيه بكلام من النظم والنثر.

واعتنى العلماء بديوانه فشرحوه. ويذكر ابن خلكان في الوفيات، ج ١، ص ١٢١، أن أحد مشايخه الذين أخذ عنهم قال: ووقفت له على أكثر من أربعين شرحاً ما بين مطوّلات ومختصرات، ولم يُفعّل هذا بديوان غيره، ولا شك أنه كان رجلاً مسعوداً، ورزق في شعره السعادة التامة.

ترجمته في: أبو منصور عبد الملك بن محمد الثعالبي، يتيمة الدهر في شعراء أهل العصر (دمشق: المطبعة المحنفية، ١٣٠٣هـ)، ج ١؛ البغدادي، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، وابن خلكان، وفيات الأعيان، ج ١، ص ١٢٠ ـ ١٢٥. وهناك عدد من المؤلفات المحديثة، عن المتنبي للعلامة محمود شاكر، ومع المتنبي لعلمه حسين، وذكرى أبي الطيب لعبد الوهاب غزام.

# شِعبُ بَوَّانِ ١٠

مغاني الشّعْبِ طيباً في المغاني السُعْبِ السِرمانِ السِرمانِ السربسيمِ من السرمانِ ولكن الفتى العربي العربي الفيها غسريب السوجه، واليد، واللسانِ مَلاعِبُ جَنبة لسو ساز فيها سليمان لسياز بسترجمانِ طبّت فيرسانها والخيل حَتَّى خفيتُ، وإن كرةن، من الحران (١)

<sup>(</sup>١) شِعْبُ بُوَّان: موضعٌ كثير الشجر والمياه، يُعَدُّ من جنان الدنيا، وهو شبيهُ بغوطة دعشق. (٢) المغاني: جمع مغنى، وهو المنزل الذي غذر به أهله. (٣) الفتى العربي: يريد نفسه، لأن أهل تلك المغاني غير عرب. (٤) طُبَت: أغرت المخيل والفرسان بالبقاء فيها. (٥) الحران: وقف السير.

غَلَوْنا نسنفضُ الأغلصانَ فليه على أعرافِها مثلَ الجمانِ (۱) فسرتُ وقل حَجبُنَ الشمسَ عني وجتنَ من الفياء بما كفاني (۲) والقي الشمرةُ منها في ثيابي دنانيراً تَغِرَ من البنانِ (۱) لها ثمرُ (۱) تشيرُ إليكَ منه لها ثمرُ (۱) تشيرُ إليكَ منه وأمواهُ يليسلُ بها حَصاها وأمواهُ يليسلُ الحلي .. في أيدي الغواني ولو كانت دمشق ثنى عناني الغواني ولو كانت دمشق ثنى عناني الجفانِ (۱۲)

<sup>(</sup>۱) يقول: يسقط الندى في الليل على أشجسار الشعب، وينتقل كاللؤلؤ (الجمان) إلى أعراف الخيل. (۷) يريد: تحجب عني حر الشمس، وتلقي علي من الضياء ما احتاج إليه. (۸) يقول: ضوء الشمس يدخل من خلال الشجر الملتف كالدنائير، ولكنه يفر من اليد. (۹) ثمرة علم الأغصان رقيقة، يُرى ماؤها من تحت قشرها. كما يبين الماء في المزجاج. (۱۰) لبيق: حسن، مليح. (۱۱) الثرد: الشريد. (۱۲) الجفان: جمع جفنة.

# صفيّ الدين الحلّي: ٦٧٧ ـ ٢٥٠ مـ/١٣٤٩ م

عبد العزيز بن سرايا بن علي بن أبي القاسم السنبسي الطائي: شاعر عصره. ولد ونشأ في الجلة (بين الكوفة وبغداد)، واشتغل بالتجارة، فكان يرحل إلى الشام ومصر وماردين وغيرها، في تجارته، ويعود إلى العراق. وانقطع منة إلى أصحاب ماردين، فتقرّب إلى ملوك الارتقية، ومدحهم، وأجزلوا له عطاياهم. ورحل الى القاهرة عام ٢٢٦ هـ، فمدح السلطان الملك الناصر. وتوفي ببغداد. له ديوان شعر مطبوع، والعاطل الحالي رسالة في الزجل والموالي، والأغلاطي (مخطوط)، معجم للأغلاط اللغوية، ودرر النحور (مخطوط) وهي قصائده المعروفة بالأرتقيات، وصفوة الشعراء وخلاصة البلغاء (مخطوط)، والخدمة الجليلة (مخطوط) رسالة في وصف الصيد

ترجمته في: أحمد بن حجر العسقلاني، الدر الكامنة في أعيان الماثة الثامنة (حيدر أباد الدكن، ١٩٤٥ ـ ١٩٥٠)، ج ٢، ص ١٣٦٩ ابن شاكر الكتبي، فوات الوفيات (القاهرة: مطبعة بولاق، ١٨٨٧هــ)، ج ١، ص ١٣٧٩ جرجي زيدان، تاريخ آداب اللغة العربية (مصر، ١٩١٣ ـــــ

= ١٩١٤)، ج ٣، ص ١٢٨؛ ابن تغري بردى، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (القاهرة: دار الكتب المصرية، ١٣٤٨ ـ ١٣٧٥ هـ)، ج ١٠، ص ٢٣٨ (وفيه وفاته في ذي الحجة ٤٧٩هـ)؛ كارل بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، الليل (القاهرة: دار المعارف، ١٩٦٩ ـ ١٩٧٧)، ج ٢، ص ١٩٩٩؛ العباس بن علي الموسوي، نزهة المجلس ومنية الأديب الأنيس (مصر، ١٩٩٩؛ العباس بن علي الموسوي، نزهة المجلس ومنية الأديب الأنيس (مصر، ١٩٩٩؛ العباس بن علي الموسوي، نزهة المجلس ومنية الأديب الأنيس (مصر، ١٩٩٩؛ العباس بن علي الموسوي، نزهة المجلس ومنية الأديب الأنيس

#### سلي الرماح

سَلِي السرماعَ العَوالي عن مَعالِينا،
واستشهدي البيض، هل خاب الرجا فينا؟
وسائلي العُرْبَ والأثراكُ ما فعلت،
في ارض قبر عبيد الله، ايسدينا
لمّا سَعينا،، فما رقّت عَسزائِدمنا
عما نروم، ولا خابت مساعينا
يا يوم وقعة زوراء العِراق، وقد
دِنْا الاعادي، كما كانوا يَلدينونا
بضُمُّو(١) ما ربَعلناها مُسوَّمةُ (١)،
إلا لِنغزو بها من بات يَغزونا

<sup>(</sup>١) الضمر: واحدها ضامر: القليل اللحم، الهضيم البطن، نعت للخيول. (٢) المسوّمة: من سوّم الخيل: أرسلها مطلقة إلى المرعى.

وفِتيسةٍ، إن نَقُل أَصغَـوا مسـامِعَهم لقَـولنـا، أو دَعَـونـاهـم أجـابـونـا قبومٌ، إذا استُخصِمُوا كانوا فراعنةً، يـومـاً، وإن حُكّمـوا كـانـوا مَـوازينــا تَدَرُّعوا العَقلَ جِلباباً، فإن حَمِيت نار المؤغى خِلتَهم فيها مجانينا إذا ادُّعَوا جاءتِ الدنيا مُصدُّقةً؛ وإن دَعَموا قمالتِ الأيمامُ: آمينا إنَّ الـزُّرازيرُ (٣) لما قام قائِمُها، تَسوهُمَت أنهسا صسارت شُسواهينسا<sup>(1)</sup> ظَنَّت تَأَنَّى البُزاةِ(°) الشّهبِ عن جَزَعٍ، ومسا درَت أنه قسد كسانٌ تُهسوينسا بَيَادِقُ (١) ظُهْرَت أيدي الرِّخَاخِ (٧) بها، ولسو تسركنساهم صسادوا فسرازينسا(^)

<sup>(</sup>٣) الزرازير، واحدها زرزور: طائر أكبر من العصفور، منه نوع لونه أسود، وآخر منقط بياض. (٤) الشواهين، واحدها شاهين: طائر من جنس الصقسر طويل الجناحين. (٥) البسزاة، واحدها باز: ضرب من الصقور. (٦) البيادق، واحدها بيدق، وهو البيلق: الماشي راجلاً، سميت به قطع من الشطرنج لأنها عبارة عن المشاة في الحرب. (٧) الرخاخ: واحدتها رخة: القطعة من قطع الشطرنج. (٨) الفرازين، واحدتها فرزان: الملكة في لعب الشطرنج.

ذَلُّوا بأسيافِنا، طولَ الزمانِ، فَمُدَ تَحكُموا أظهروا احقادَهم فينا لم يُغنِهم مالُنا عن نَهب أنفسِنا، كأنّهم في أمانٍ من تقاضينا أخلوا المساجد من أشيانِهنا وبَغُوا، حتى حملنا فاخلينا اللواوينا ثمُّ انتَنينا، وقد ظلُّت صَـوارمُـنـا تُعِيسُ عُجباً، ويَهترُ القَنا لينا ولِللِّماهِ، على أَثـوابـنـا، عَلَقُ(١)، بنَشسرِو، عن عَبيرِ المِسسكِ، يُغنينا فيا لَها دعوةً، في الأرض، سائرةً قد أصبَحت في فم الأيام تلقينا أنّا لَقَومٌ أَبَت أخسلاقُنا، شَسرَفا، أن نبتمدي بالأذي من ليس يُؤذينها بيضٌ صّنائعُنا، سُودٌ وَقسائعُنا، خُصْرٌ مُرابِعُنا، خُمِرٌ مواضينا لا يَظْهَرُ العَجزُ مِنَّا دونَ نَيسلِ مُنيَّ، ولو رأينا المنايا في امانينا

(٩) العلق: الدم المتجمد.

ما اعوَزَتنا فَرامِينٌ (١٠) نَصولُ بها، إلَّا جعَلنا مَواضينا فَرامينا إذا جرينا، إلى سبق العُلى، طَلَقاً، إن لم نكن سُبُقاً كنَّا مُصلَّينا(١١) تُسدافِعُ، القسدرَ المحتسومَ، هِمُّتُنسا عنَّا، ونخصُمُ طَرفَ الدُّهر لـو شِيئاً نَعْشَى الخطوبَ بأيدينا، فندفعُها، وإن دخمتنا دفعناها بأيدينا مَلكُ، إذا فُوِّقتَ نَبِلُ العبدوِّ لنبا، رمَت عَسزائِمُه مِن بِساتَ يَسرمينا عَــزائم، كالنجــوم الشّهب ثـاقبــة، ما زالَ يُحسرق فيهنُ الشياطينا أعطى، فلا جُودُه قد كان عن غلطٍ منه، ولا أجسرُه قسد كسان مَمنُسونِسا كم من عدوٌّ لنا أمسى بسَـطويّه، يُبــلني الخُضوع لنا، خُتـلاً(١٣) وتسكينــا

<sup>(</sup>١٠) الفرامين، واحدها فرمان: كتاب الولاة ووكلاء الدول يعلن تنصيبهم ومأموريتهم، وربحا أعطي في امتيازات خصوصة وأمور أخر، فارسي معداه: أمر. (١١) المصليّ، من الحيل: البذي يأتي بعد السابق. (١٢) الحتسل: الحداع.

كالصل (١٣) يُنظهِرُ ليناً عند مَلمَسِه،
حتى يُصادِفَ في الأعضاء تمكينا
يَطوي لنا الغَدرَ في نُصح يُشيرُ به،
ويَمن جُ السَّمِّ في شهدٍ، ويسقينا
وقد نَغُضُ ونُغضي عن قبائِحه،
ولم يكن عَجَناً عنه تَغاضينا
لكن تركناه، إذ كُنا على ثِقَهِ
أنَّ الأميرَ يُكافيه (١٤)، فيكفينا

(١٢) الصل: الحية. (١٤) في قوله: يكافيه، ضرب من ملحقات الكناية
 يقال له المشاكلة، والمراد يعاقبه.

## الشيخ ابراهيم اليازجي: ١٢٦٣ ـ ١٣٢٤ مـ/ ١٨٤٧ ـ ١٩٠٦ م

ابراهيم بن ناصيف بن عبد الله بن ناصيف بن جنبلاط: عالم بالأدب واللغة. أصل أسرته من حمص، وهاجر أحد أجداده إلى لبنان. ولد ونشأ في بيروت وقرأ الأدب على أبيه. تولى تحرير جريدة والنجاح، عام ١٨٧٢، وانتدبه المرسلون اليسوعيون للاشتغال في ترجمة الأسفار المقدّسة وكتب أخرى لهم. تعلّم العبرية والسريانية والفرنسية، وتبحّر في علم الفلك، وله فيه مباحث. تولى كتابة مجلة والطبيب، وألُّف كتاب نُجْعة الرائد في المترادف والمتوارد، طبع منه جزءان ولا يزال الثالث مخطوطاً، وله ديوان شعر مطبوع، والفرائد الحسان من قلائد اللسان (مخطوط) معجم في اللغة. استقر في مصر واصدر مجلة «البيان» بالاشتراك مع د. بشارة زلزل فعاشت سنة، ثم اصدر مجلة والضياء، شهرية، فعاشت ثمانية اعوام، خدم اللغة العربية باصطناع حروف الطباعة فيها ببيروت، وكانت الحروف المستعملة حروف المغرب والأستانة. وانتقى كثيراً من الكلمات العربية لما حدث من المخترعات، ونظم الشعر الجيد. امتاز بجودة المخط وإجادة الرسم والنقش والحفر، وكان رزقه من شق قلمه، فعاش فقيراً، غنيّ القلب، أبيّ النفس. مات في القاهرة ثم نقلت رفاته إلى بيروت، وأقيم له تمثال في قصر الأونيسكو.

ترجمته في: فيليب دي طرازي، تاريخ الصحاقه العربية (بيروت: المطبعة الأدبية، ١٩١٣ ـ ١٩٣٣)، ج ٢، ص ٨٨، والنبلة التاريخية ص ٥٥؛ اللجنة اللبنانية لإعداد شهر الأونسكو في بيروت، أعلام اللبنانيين في نهضة الآداب العربية (بيروت، ١٩٤٨)، ص ١٣١، والزركلي، الأعلام، ج ١، ص ٢٦٠.

### تنبهوا واستفيقوا ايها العرب

تبهرا واستفيقوا أيها العربُ فقد طمى الخطبُ حتى غاصت الرُّكَبُ فيمَ التعللُ بالأمال تخدَعُكم وانتمُ بين راحات القنا سُلُبُ الله اكبرُ ما هذا المنامُ فقد شكاكمُ المهد واشتاقتكم التُربُ كم تُسظلمَونَ ولستم تشتكون وكم تُستغضبون فيلا يبدو لكم غضبُ الفيون حتى صار عندكمُ طبعاً ويعضُ طباع المدره مُكتبُ وفارقَتكُم ليطول الللُ نَخوتُكم فلبُ وفارقَتكُم ليطول الللُ نَخوتُكم فلبُ وفارقَتكُم ليطول الللُ نَخوتُكم فلبُ فليس يؤلمكم خيسفُ ولا غيطبُ

الله صبيركم لو أن صيركم في ملتقى الخيل حين الخيل تضطرب كم بين صبر غدا للذلّ مجتلِباً وبين صبر غدا للعرز يجتلب فشمروا وانهضوا لكامسر وابتسيروا من دهركم فرصةً ضنَّتُ بها الحِقَبُ لا تبتغسوا بالمني فسوزأ لأنفسكم لا يُصْدِقُ الفوز ما لم يُصدُق الطلبُ خطوا التعصب عنكم واستووا عصبا على الوثام للفع السظلم تعتصب هذا الذي قد رمى بالضعف قوَّتكم وغادر الشمل منكم وهو منشعب وسلَّط الجيور في أقيطاركم فغيدت وأرضَها دون أقسطار المسلا خِسرَبُ وخكم العِلجَ فيكم مَعْ مهانته يقتادكم لهسواه حيث يسنقسك بسادله بسا قسومنسا حبّسوا لشسأنكم فكم تُناديكمُ الأشعارُ والخُطَبُ الستُمُ من سطَوًا في الأرض واقتحموا شرقأ وغسربأ وعسؤوا اينما ذهبسوا

ومن أذلوا الملوك الصيد فارتعات وزلول الأرض مما تحتها الرّهبُ ومن بَنوا لصروح العرز أعملة تهوي تنقلبُ تهوي الصواعق عنها وهي تنقلبُ فما لكم ويحكم أصبحتم هَمَالًا ووجه عزّكم بالهون منتقبُ لا دولة للكم يستسد أزرُكم بها ولا ناصِسرٌ للخطب يُنسَدَبُ وليس من خرمية، أو رحمة لكم وليس من خرمية، أو رحمة لكم تحنو عليكم إذا عضتكم النسوبُ النسوبُ وليس من خرمية، أو رحمة لكم النسوبُ النس

#### الياس صالح:

3071 - T'TI a-\ PTAI - 0AAI 7

الياس بن موسى بن سمعان صالح: فاضل له نظم. من نصارى اللاذقية (بسوريا)، مولده ووفاته فيها. تعلم عدّة لغات واشتغل بالترجمة للقنصلية الأمريكية ببلده، ثم كان من أعضاء المحكمة الابتدائية في اللاذقية إلى آخر حياته. له آثار الحقب في لاذقية العرب (مخطوط)، وديوان شعر، ومذابح سورية (مخطوط) ترجمه عن الفرنسية، ونظم المزامير.

ترجمته في: مجلة لغة العرب، العدد ٧، ص ٤٥١، ويوسف إليان سركيس، معجم المطبوعات العربية والمعرّبة (مصسر، ١٩٢٨)، ص ١١٨٣.

### الحرية

خل عنك الوقدوف في دار مية وامية وامية وامية السما دارنا بسمن شرفوها عن سليمي وعن سعاد غنية بل هي الروض فتح الزهر فيه من خلال اللواحظ النرجسية واقامت فيه خدود العداري حرب بدر على القلوب الشقية لا تلمني با عادلي بهواها فيأنا قيش هده العامرية وعلام المعالم والقلب قلبي وعلام المعالم والمقلب قلبي

فسإذا كسنت تلميه فلقلم عبرض حال للأعين التركية وخُبَــطُنـا العشــواءَ لــو كنت تـــدري في ليالي تلك الشعور الدجيّـة واتخلنا مسلامل الثغر قيبدأ فنسينا المسكينة الخرية وزعهمنها الانهسان ذا شهوات يمتعليها مهما تكن دنيوية وهـ و زعم إن صحّ، فسالمره خلو من جميع المناقب الأدبية أفلا تستطيع، إن جعت، قبل لي كبعخ تلك المعالب الجسديّة أنبت حبر فتستبطيع ومبهما قاومنك الطبيعة البشرية ولسكسون الانسسان يسسأل عسما يسمستسطيسه مسن الأمسور السدنسيسة شاهبد أنسه مبدى البدهبر حبرًا يفعل الأمر عن رضى ورويسة مبب أدرتُ الأداة أنبت فبأخبطتُ أعليسها في ذاك مسسؤوليَّــهُ؟

كم تلظيت اذ أسات صنيعاً ونندمت الندامة الكسيبية إِنَّ في السِتني فعلتُ؛ السِلاّ من أصبح الادلة العقلية أنكر الناس ذاك قبللًا ولكسن أثبتت الشرائم المدنية انتُ حرّ يسا أيهسا المسرءُ فاعلمُ ولسك المعلم فسيسه والأسبسقسيسة انت حرً، فاعلم بهذا وعلم أنت حسر لستَ عبداً إن كنتَ تحتَ نيظام الشطام ذا أوليه أنت حرّ وهذه أوليّة انستُ فسوق النسظام إن تسبعهُ وَلَانَتَ اللَّي وضعتَ الوصيَّةُ يتمنى الانسان لو كان عبداً ويقيم الأدلة العلميّة ولكم قسد رأيت من حسيسوانٍ يقضم الحبل بغية الحرية يسا بني أمُّنسا نوي الفضسل بـ لَ يا معشرَ الناطقين بالعربيّة

لستُ عبداً أنا ولا أنتَ مولى
ايها اللابس الحلى الدهبيّة
هكذا الناس ايها الناس طرا
ما لريد عملى عُبيدٍ مريّة

## أنيس المقدسي:

- 1944 - 1440 /- 1444 - 14.4

أنيس الخوري المقدسي: كاتب وشاعر وباحث لبناني. مارس التدريس في الجامعة الاميركية في بيروت. حقق ديوان ابن الساعاتي. من مؤلفاته: تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي، وأمراء الشعر في العصر العباسي، والاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث.

ترجمته في: مجلة لغة العرب، العدد ٤، ص ٤٨٩، ٤٩١، ٤٩٤ و ٥٦٦، والزركلي، الأعلام، ج ٢، ص ٢٩.

#### كفوا البكاء

كفّوا البكاء على الطلول الهمّد ليس القضاء على البلاد بمعتدي حتّام نسربع فوق آشار عفّت والسدهر يسلعونا الى يغم الغيا متربّصين وما لنا من حافي متسكعين وما لنا من مسرشد ونرى جموع الناهضين من الورى يتسابقون الى المسرام الأمجد متدافعين مع النرمان تجدداً إنّ النرمان معطية المعتجدة المعراق ومصر إنّا أمّة المعددا قعدت من الأيام السوا مقعدد

هيّا نجلد للبلاد شبابها متكاتفين على النرمان الأنكب إن فرق الايمان بين جموعنا فلسانسا العسربي خيسر مسوحسد قربت به الأقطار وهي بعيدة وتسوحُدت من بَعْسَد فتُّ في اليسدِ مهللًا كبرامَ المسلمين فمنكمُ يسرجى المورود الى حياض السؤدد لا تجعلوا والتقليد، يفرط عقدنا فرجاؤنا عَبَثُ اذا لم يُعفَدِ قد كنتم أهل البلاد وإننا كنَّا كَلَلُكُ في الْرَمَانُ الأَبِعَدِ كسنتم وكسنها والسبلاد بسلادكه وبسلادُنها فسعسلامً لهم نشوخد؟ وإلام يقتلنا التعصب عن عمى ويتيمه فينسا الجهسل تيبنة السيسد؟ دعني وشانى والملذي أنسا عسابلد وكما يشا إيمان قلبك فاعبد انبي اخوك وان يسكُسنُ إيسماننسا في البعد ما بين الشرى والفَرْقَدِ

ما كان نبورك مرشيدي في ظلمةٍ كلًا ولا ايمان غيريَ مُخلدي(١) لكنّ لي وطناً أجلّ مقامةً وأعبيله من كيل داءٍ منفسيد٢٠) وأرى جيبوشاً زاحىفساتٍ نيحوّه لججساً على لجج الخِضمُ المربدِ زحفوا الى نيل العلاء فطأطات لهمُ الجبالُ وقال قائلها: اسجُدى يا شرقٌ إنَّك جاهلٌ، ما حقَروك وانما حقرت نفسك فارقب فحسبت نفسك طينة منبوذة وحسبتهم من لؤلؤ او عَسْجَدِ وكمأنما همطوا إليمك من العُلى حتى خرَرْتُ بللِّهِ المتعبُّدِ تِسيهسي بسلادَ السغَسربِ إنَّا أمَّةُ غير التمخاذل والشقسا لم نعتَمدِ

 <sup>(</sup>١) و (٢) أي لكل نور إيمانه الهادي فلا نتخاصم على ذلك ولنكن
 متحدين بحب الوطن الذي يزحف إليه أهل المطامع من الخارج.

ترضى الحياة على الهبوانِ كانما كلِّ المطامع ان نعيشُ الى الغدِ وتسلل ذلا لسلعسدى وتسجسلهسم وتُنيلَهم منا كبيرَ المعقصـدِ أمنحتم السدستور منحاً ثم أنت سمُ تفخرون بـطارف أو مُتلَدِ<sup>(٣)</sup> ونصيح بالحكأم بالشورى احكموا أصياحُ حدرٌ أم صيساحُ مقلَّد(1)؟ هسذي النفوس ضعيفسة ربيت على ذلُ الضميس وربقةِ المستعبدِ ربُّسوا البنين على احتسرام بالادِهم فهمُ المسرّجي للحوادث في الغدد قـولـوا لـهـم إن البــلادُ جـمـيـلةُ شهدت لها الاعداء أم لم تشهد حتَّامَ نصغر في عيدون نفوسنا؟ وإلامَ نسعى كالسوام السُودِ؟

 <sup>(</sup>٣) و (٤) خلّوا التفاخر الفارغ بما جاء على يد الغــــر ولننصرف إلى تربية نفوسنا وأولادنا على المبادىء الحرة وحب الوطن.

ان تقعلوا فلقد يشمَّ صلاحنا او لا ـ فما دستورُنا بالمُسعدِ المجددُ للفُعَالِ في هذا الدوري والأرضُ مِلْكُ الفارسِ المستاسد

#### أحمد شوقي:

0471 - 1071 a-\ AFAI - 77PI 7

أحمد شوقي بن علي بن أحمد شوقي ولد وتوفي بالقاهرة، من أصل كردي، نشأ في ظل البيت المالك بمصر ودرس المحقوق في فرنسا حيث عاد عام ١٨٩١. وعين رئيساً للقلم الافرنجي في ديوان المخديوي عباس حلمي، كما عين عام ١٩١٩ عضواً في مجلس الشيوخ إلى أن توفي.

أشهر شعراء السنين الثلاثين الأولى من هذا القرن. استعاد الشعر قوّته وروحه النشطة على يديه، ومن خلال أبياته الجيّدة السبك، المتعددة الجوانب والمعبّرة عن حياة العرب المليثة بالحكمة والنظرة إلى الحياة، تمكّن من اكتساب شعبية كبيرة أدّت إلى منحه لقب وامير الشعراء، في مهرجان عربي ضخم، في مصر عام ١٩٢٧. جمع شعره في جزءين بعنوان الشوقيات وعالج اكثر فنون الشعر.

تجد ترجمته في كثير من المصادر والمراجع.

# صقر قريش (عبد الرحمن الداخل) موشح اندلسي

(۱) يتنزى: يتوثب.

ارتسدى بسرنسسه والستستسما وخيطا خُسطوة شييخ مُسرعُس (٢) ويُسرى ذا حَسدَب إن جشما فيإن ارتبد ببدا ذا قَعُس (٣) فئمه القاني على لبنه كبقايسا السدم في نصل دَقيق مَـدُه فانـشـق مـن مَـنَــپــِـهِ من رأى شِقّي مقص من عقيق وبكى شجوأ على شعبته شجو ذات الثُكل في السِّتر الرقيق سَل من فيه لسانا عَنَما(1) ماضياً في البُث لم يحتبس وَتُرُ مِن غير ضَرب رُنَّها في السدّجي أو شررٌ من قبّس نسفسرت لسوعستية بسعسد السهسدوء والسدجي بيت الجبوى والبرحا

 <sup>(</sup>٢) المرعس: من رعس الرجسل إذا مشى مشياً ضعيفاً من الإعياء. (٣) القعس: ضد الحدب وهو نشوء الصدر. (٤) العنم: شجرة حجازية لها ثمرة حراء يشبه به البنان المخضوب.

يَــتَـعـايـا بـجـناح ويـنـوء بنجناح ممل وقنئ ما صلحا ساءه السدهسرُ وما زال يسسوء ما عليه لو أسا ما جَرَحا كلما أدمسى يلديله تُلدُما سالتا من طوقه والبُرنس فَـنــِـت أهـدابـه إلا دَمَـا قام كالياقوت لم يَنْبحس<sup>(ه)</sup> مـد في الليل السبنا وخَسفَسقُ خفقان القرط في جنح الشُعَر فَـرَغت منـه النـوى غيسرَ رمَقُ فَضْلَة البُحرح إذا الجسرح نَغَر (٢) يستسلاشسي نسزوات فسي خسرق كسذبسال آخس السليسل استسغسر لم يكن طسوقساً ولكسن صَسرَمها ما على لَبُسته مسن قَبُس رحمة الله له هل علما أن تلك النفس من ذا النفس

<sup>(</sup>٥) لم ينبجس: لم يتفجر. (٦) يقال جرح نغار: أي جياش بالدم.

قبلت لليسل، ولسليسل عَوَادٍ: مَن اخـو البَّثِّ؟ فقـال: ابنُ فِسراق قلت: ما واديه؟ قبال: الشجو وادٍ ليس فيه من حجاز أو عِراق قلت: لكن جفنه غير جواد قال: شرّ المعمع ما ليس يُراق نَخبط الطيّرَ وما نعلم ما هي فيه من عنداب بَئِس فلدع الطير وحنظاً قُسسماً صَيّر الأيك كدور الأنس ناح إذ جَفناي في أسسر النجسوم رسفا(٧) في السُّهد والسدّمع طليق أيها الصارخ من بحسر الهمسوم ما عسى يُغني غسريق عن غسريق إن هنذا السهم لي منه كُلُوم كلنا نازح أيلك وفريق قَلُّب الدنيا تجلُّها قِسما صُرِفت من أنسعه أو أبدوس

(٧) رسفاً: تقيداً.

وانسظُر الناس تجلدُ مَن سَلِما مِن سهمام المدهم شجتّمه القِسي يا شباب الشرق عنوان الشباب ثمسرات الحسب السزّاكي النّحيس حَسيكم في الكسرم المحض اللبساب سيرة تبقى بقاء ابني سمير(^) في كتناب الفخر (للداخيل(١٠)) بناب لم يَلِجُه من بسني المُسلك أمير في الشموس الزُّهر بالشام انتمي ونسمى الأقسمار بالأنسداس قعد الشرقُ عليهم مأتما وانشى الغرب بهم في عُرس هـل لكم في نبأ خمير نَبَأ حلية التاريسخ ماثسور عظيسم حل في الأنباء ما حلَّت مبَّا منزل الوسطى من العقد النظيم

 <sup>(</sup>٨) ابني سمير: الليل والنهار. (٩) الداخل: هو عبد الرحمن الداخل
 أول ملوك بني أمية في الأندلس.

مثلَه المقدار يبوماً مَا خَبَاً لسليب التساج والسعسرش كنظيم يُعجزُ القُصاصَ إلا قلما في سبواد من هنوي لم يُغمّس يسؤثس المصدق ويسجسزى غسلما قبلب العالم لو لم يُعظمُس عسن عصامي نبيل مُعْرق في بُناة المجدد أبناء الفَخَارُ نهضت دولتهم بالمسرق نهضبة الشمس ببأطيراف النهبار ثم خان المتاج ود المعفرق وَنَبَتُ بِالأنجِمِ الرِّهِرِ البديبار غفلوا عن مساهر حول الجمي باسط من ساعِلَيْ مفترس حام حول الملك ثم اقتحما ومشى في السدم مشى الضَّسرس ثارٌ عشمان للمروان ملجاز ودَمُ السُّبُط (١٠) أثسار الاقسريسون

(١٠) يعني بالسبط: الحسين بن علي.

حسنوا للشام ثاراً والحجاز فتغالى الناس فيحا يطلبون مُكْسِرٌ سُوّاسِ على السدّهماء جاز ورُعساة بسالسرعسايسا يسلعسبسون جَـعلوا الـحـقُ لبَـغـي شـلُما فيهـو كالستر لهـم والتَّـرس وقلديلما باستمسه قلد ظللما كلِّ ذي مِسْذَنيةٍ أو جَرَس جُريت مروان(١١) عن آبالِها ما أراقوا مِنْ دساءٍ ودُموع ومِسنّ السُّفْسِ ومن أهوائسها ما يؤدّيه عن الأصل الفروع خَـلَتِ الأعـواد مسن أسـمائهها وتنغطت بالمصاليب الجذوع ظلَمت حتى أصابت أظْلَما(١٢) حاصد السيف وبيء المحبس

(١١) يعني بمروان: بني مروان. (١٢) الأظلم هنا هو أبو مسلم الخراساني
 صاحب دعوة بني العباس وقد سلب بني أميه ملكهم.

فيطِناً في دعسوة الآل لـمـا هَمس الشَّماني وما لم يَسهمس لبست بُود النبي النّيرات من بني العباس نسوراً فسوقَ نسور وقسديسمسأ عسنسد مسروان تسرات لـزكـيـات مـن الأنـفُس نـور فنجسا السدّاخسل سبحسا بسالفُسرات تبارك الفتنة تبطغي وتنسور(١٣١) غَسُّ(۱٤) كىالحبوت بــه واقتحُمــا بين عبريه عيدون الحرس وليقسد يجيدي الفتي أن يعلما صهدوة السمساء ومستسن السفكرس صسحب السداخيل مسن إخبوته حدث خاض الغماد ابن ثُمَان غسلب السمسوج عسلى قسسوتنه فكأن الموج من جُند الرمان بالنشط من شقوته صاليح صاح به: نلت الأمان

(١٣) نارت الفتنة: وقعت وانتشرت. (١٤) غس: دخل ومضي.

فانثنى مُنخدِعاً مستسلما شاةً اغتسرُت بعسهد الاطلس(١٥) خيضّب البجنسدُ بسنَ الأرض دما وقبلوب الجنبد كبالصخبر القسي أيها البائس مُت قبل الممات أو إذا شئت حياة فالرجا لا يَسضِق ذرعُسك عسند الأزمسات إِنْ هِسِي المُستسدت وأمُّسل فَسرَجسا ذليك البداخيل لاقبى منظلمات لم یکن یامل منها مخرجا قبد تسولسي عبزّه وانسصبرمسا فسمضسى من غسده لسم يسيأس رام بالسمخسرب مُسلكا فسرمسي أبعسد الغُلمُسر وأقصسى السيّبس ذاك والله السفستس كسل السفَستَسي أي صعب في المعسالي منا سُلُكُ ليس بالسسائسل إن همة متسى لا ولا النساظير ميا يُسوحي الفلك

(١٥) الأطلس: اللثب.

زايسل السملك ذريه فاتى مُسلك قسوم ضييعسوه قسمسلك غننرات عارضت مقتحما عبالي النفس أشم المُعبطُس(١٦) كسل أرض حسلٌ فينهسا أو حمى منسزل البسدر وغسابٌ البيهس(١٧) نَـرَّل النـاجي على حُكـم النـوى وتواري بالسرى من طالبيسه غیسر ذی رُخل ولا زاد سوی جموهس وافساه ممن بيست أبسيسه قسمسر لاقسى خسسوفا فالنزوى ليس من آبائه إلا تبيه لم يبجد أعوانه والتخدما جانبوه غيير (بندر) الكيُّس من مواليه الشقات القندما لم يخنه في النزمان المويس حين في افسريقسا انحسل السوئسام واضمحلت آية الفتسم الجليسل

<sup>(</sup>١٦) المعطس: الأنف. (١٧) البيهس: الأسد.

ماتست الأمنة في غيس الستشام وكشير ليس ياتام فليل يَسمَسنُ سَسلُت ظباها والسُسلَم شامها(۱۸) هندينة ذات صليل فبرق البجنسد البغينى فبانقسمها وغمدا بسينهم الحق نسسي أوحش السسؤدد فيسهم وسمما للمعالي مسن به لم تأنس رُحـمـوا بالـعـبـقـرى الـنـابــه البعيب الهمة الصعب القيباد مـدّ في الفستسح وفي أطسنسابسه لم يقف عنسد بنساء ابن زيساد(١٩) هجنز الصيلد فنمنا يُعنى بله وهبو بالملك رفيق ذو اصطياد شخطر بنه أتعلنا همل شكلمنا من أخى صيد رفيق مُسرس (٢٠)

 <sup>(</sup>١٨) شام: سل. (١٩) هو طارق بن زياد مولى بن نصير فاتح
 الأندلس في عهد عبد الملك بن مروان المخليفة الأموي. (٢٠) المرس:
 الشديد المجرب في الحروب يقال: إنه لمرس حلر.

جبرُد السسيسف وهبزُ التقبلمنا ورمى بسالسرأي أمَّ السخُسلُس(٢١) بسسلام یبا شیراعیاً میا دری ما عليه من خبيساء ومسخساء في جنباح المُلكُ الرُّوح(٢٢) جُسرى ويسريسح جسفسهسا السلطف رُخَساء غسسل اليسم جسراحات الستسرى ومحسا الشَّنة من يمحسو السرَّخساء هسل دُري أنسدلس مسن قُسدِمسا داره من تنحسو بيت التمقسيس بسسليسل الأمسويسيسن مسمسا فتح مرسى مستقر الأسس لسلعُسلا رحساتُـه والسمسعسالسي بسمَسطي وطُسرُق أمسوي كبالبهبلال البغيردت نُبغيلتُه لا يسجسارينه ركسابٌ فني الأفُسَقُ بُسنيت من خُسلُق دولتُه قسد يشيد السدّول الشّسم الدّخلق

(٢١) الحلس: جمع خلسة وهي الفرصة. (٢٢) لللك الروح: جبريل.

وإذا الأخسلاق كسانست سُسلّمسا نالت النجم يد المُلتمس فسارقَ فيهسا تسرّقَ أسساب السمسا وعلى ناصية الشمس اجلس أي ملك من بنايات الهمم أسس السداخسل في الغسرب وشساد ذلك الناشيء في خيسر الأمم مساد في الأرض ولم ينخلق يُسساد حكمت فيه الليالي وخكم فى عسواديسها قىياداً بىقىياد سُسلب السعسرُ بسشسرق فيرمني جانب البغسرب لسعسز أقسعس وإذا المخير لبسعند قسيسمنا سنح السعد له في النحس أيسها التقسلب أحنق أنبت جبار للذي كسان على السدهسر يجيسر هـا هنا حـلّ بـه الـركب ومـار وهنا تساو إلى البحست الأسيسر

فسلك يسالسسعسد والشبحس مسدار صبرع الجام (۲۲۱) وألبوى بالمديسر ها هنا كنتُ تبرى خُوُ اللُّمَى فاتنات بالشُّفاه اللُّعس (٢٤) ناقللاتٍ في العبير القَلَما واطئات في حبير السندس خُدلُ عن الدنيا بليغ الجنظةِ قد تسجلت في بليسغ السكيلم طَـرفـاهـا جـمـعا فـي لـفـظةٍ فستسأمسل طسرفسيسهسا تسعسلم الأمسانسي خُسلُمٌ فسي يسقسطةٍ والمنايا ينقيظة من خُلُم كُلُّ ذي سِقطين (٢٥)، في الجو سما واقسع يسومساً وإن لسم يُسخسرس وسيلقى خَيْنَه نسرُ السما يسوم تسطوى كالكستاب السدرس

<sup>(</sup>٢٣) الجام: الكأس. (٢٤) اللعس: سواد مستحسن في الشفه.(٢٥) السقط: جناح الطائر.

أيسن يسا واحسد مسروان عَسلَم من دعاك الصقر سمّاه العُقاب(٢٦) رايـةً صـرّفها الـقـرد الـعَـلَم عن وجموه النّصر تصمريف النقاب كنت إن جسردت سيفا أو قلم أبنت بالألباب أو دنت الرّفاب ما رأى الناس سواه عَلَما لـم يُـرمَ في لُـجـةٍ أو يُـبس أغلى رُكن السماك ادعما وتسغطى بسجسناح السقُسدُس قصرُك (المُنية) من قُرطية فسيسه داروك واله السمسسيسر صَــذَفٌ خُطُ عــلى جــوهــرة بيلد أن اللدهار نبّاش ياصيار لم يندع ظبلا لقصر (المنينة) وكلأ علمس الأماني فلصليس كننت صنقراً قرشيًا عَلَما ما على الصقر إذا لم يُرمس

(٢٦) العقاب: اسم راية الداخل.

إن تسسل أين قبور المعظما
فعلى الأفواه أو في الأنفس
كم قبور زيسنت جيد الشرى
تحتها أنجس من ميت المجوس
كان من فيها وإن حازوا الشرى
قبل موت الجسم أموات النفوس
وعظام تستركسى عنبرا
من ثناء صورن أغفال الرموس
فاتخذ قبرك من ذكر فما
تبن من محموده لا يعلمس
أبين من حرص سكنت الهرما

### خليل مطران:

#### 1989 - 1771 A- 17A1 - P3P1 7

خلیل بن عبده بن یوسف مطران: شاعر، غواص علی المعانى، من كبار الكتّاب،له اشتغال بالتاريخ والترجمة. ولد في بعلبك (لبنان)، وتعلّم بالمدرسة البطريركية ببيروت. سكن في مصر حيث تولى تحرير جريدة والأهرام، بضع سنين، ثم أنشأ والمجلة المصرية، وبعدها جريدة والجواثب المصرية، (يومية)، ناصر بها مصطفى كامل باشا في حركته الوطنية، واستمرت أربع سنوات. وصنّف ومرآة الأيام في ملخص التاريخ العام، ـ ط.، واشترك مع الشاعر حافظ ابراهيم في ترجمة الموجز في علم الاقتصاد ـ طـ، خمسة أجزاء، عن الفرنسية، وترجم عدّة روايات من تأليف شكسبير وكورناي وراسين وهوغو وبول بورجيه. علت شهرته ولقب بشاعر القطرين، ثم بـ وشاعر الأقطار العربية، وكان يشبُّه بالأخطل، بين حافظ وشوقي. وشبهه المنفلوطي بابن الرومي في تقديمه العناية بالمعاني على العناية بالألفاظ. وكان غزير العلم بالأدبين العربي والفرنسي، رقيق الطبع، ودوداً مسالماً، قلّ أنْ ذكر أحداً بغير الخير. وديُوان شعره مطبوع في أربعة أجزاء. توفي بالقاهرة.

شعره مطبوع في أربعة أجزاء. توفي بالقاهرة.

ترجمته في: الزركلي، الاعلام، ج ٢، ص ٣٢٠؛ نثار الأفكار، او شدور المنظوم والمنثور التي اتحف الأدباء والأدبات الهدى بها (نيويورك: مطبعة جريلة الهدى، ١٩١٢)، ج ١، ص ١٥٨، سركيس، معجم المطبوعات العربية والمعربة، ص ١٧٥٩، ومجلة الرسالة، السنة ١٥، العدد ٧١٥ (١٧ آذار/مارس ١٩٤٧)، ص ٣٢١.

# عتاب واستصراخ

صَدَقْتُ فِي عَنْبِكُمْ أَوْ يَصْدُقَ الشَّمَ الْ الْمَجْدُ دَعْوَى وَلا آيَاتُهُ كَلِمُ هِيَ الْحَقِيقَةُ عَنْ نُصْحِ صَدَعْتَ بِهَا وَمَا النَّعِيخَةُ إِلَّا الْبِرُ وَالرَّحِمُ () وَمَا النَّعِيخَةُ إِلَّا الْبِرُ وَالرَّحِمُ () لَمْ أَبْغِ مِنْ ذِكْرِهَا أَنْ تَيَاسُوا جَزَعا لَمْ أَبْغِ مِنْ ذِكْرِهَا أَنْ تَيَاسُوا جَزَعا لَمْ أَبْغِ مِنْ ذِكْرِهَا أَنْ تَيَاسُوا جَزَعا لَمْ أَبْغُ مِنْ فَيْهُ مَا لَيْهَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الْمُعْمِلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

(١) الرحم: الاشفاق.

يَـأُسُ ٱلْجَمَاعَاتِ دَاءٌ إِنْ تَمَلُّكَهَـا فَهُو التَّخَلُّلُ يَتُلُوهُ الرَّدَى الْعَمَمُ (٢) يَأْكُلُ مِنْهَا ظِلُّ سُفْعَتِهَا يَبِيدَ شُعَاعُ ٱلشَّمْسِ وَالضَّرَمُ ١٦ يَعْنَـزمُ الْأَبْسِرَارُ فَاعْتَـزمُ حِزْبِ ٱلْحَيَىاةِ بِكُمْ: شخفأ لِمَنْ ظَلَمُسوا نَعَمْ لِتَنْصَرْ عَلَى الْبَاغِيْنَ أَمُّتُنَا لا بالتُعَاءِ وَلَكِنْ نَصْرُهَا بِكُمُ لِتَحْيَ وَلْيَمُتِ ٱلْمَـوْتُ ٱلْمُحِيْطُ بِهَا أَلشُّعْبُ يَحْيَا بِأَنْ يُفْدَى، وَمَطْمَعُهُ مَالُ ٱلْبَنِيْنَ مُسزِكِي، وَٱلشَّرَابُ دَمُ لَى سِيَرِ ٱلتَّارِيخِ لَا تَجِدُوا شَعْباً قَضَى، غَيْرَ مَنْ ضَلُوا ٱلْهُدَى وَعَمُوا

 <sup>(</sup>٢) العمم الشامل. (٣) السفعة: ما يغشى وجه الشمس من بقع سود.
 (٤) الغشم: جمع غشوم، وهو الظالم.

أُولِئِكُمْ إِنَّسِمِسا بَسادُوا بِـغَـرُتِــ وأنَّهُمْ آتُسرُوا السلَّذُاتِ وَٱنْفَسَ لَا شُعْبَ يُقْسَوَى عَلَى شَعْبِ فَيُهْلِكُـهُ ۚ فَإِنْ تَرَ ٱلْقَوْمَ صَرْعَى فَٱلْجُنَاةُ هُمُ! خِلْتُم وطَـرَابُلُسَ، الْغُنْمَ الْمُسَاحَ لَكُمْ وَشَرُّ مَا قَتَسَلُ ٱلْخُدَّاعَ مَا غَيْمُوا مُنَاكَ يَلْقَمِ مَسْرَايَاكُمْ وَإِنْ ثَقَلَتْ عُرِبٌ صِلاَبٌ خِفافٌ في ٱلْوَغَى هُضُمُ<sup>(٥)</sup> قَلُوا وَأَبْلَى بَسلاءَ الجَمْعِ وَاحِسدُهُمْ خَوْلُفَ السرُقَمُ خَوْلُفَ السرُقَمُ هَبُّتُهُم، اللهِ غَارَتُهُمْ تَحْتَ ٱلرَّصَاصِ وَفِي ٱسْمَاعِهُمْ صمَّمُ هُمُ ٱلسَّحَائِبُ إِلَّا أَنَّهَا أَسُدُ مُمُ ٱلْكُنَّائِبُ إِلَّا أَنَّهَا رَخَمُ ١٠ يَغْشَوْنَ بِكُرَ ٱلرَّوَابِي وَهِيَ نَاهِلَةً فتكنسيهم على عمري وتحتشم

 <sup>(</sup>٥) الجنود العرب في جيش الدولة العثمانية. هضم: جمع أهضم وهو الضامر. (٦) الرخم: جمع رخمة، وهي: من الطير الجوارح.

وَرُبُ وَادٍ تَـوَارَوْا فِيهِ لَيْلَتَهُمْ فَحَـاطَهُمْ بِجَنَاحَيْهِ وَقَـدٌ جَثَمُـوْا عَطْفَ ٱلْعُقَابِ عَلَى أَفْرَاخِهَا فَإِذًا تَــوَاتَبُــوا قَلِقَتْ مِنْ رَوْعِهَـا ٱلْأَكُمُ ٣٠ ٱلْجُيُوش كَمَا فِيهِمْ مُبَاسَطَةً الْمَكَارِهِ إِمَّا لَزَّتِ (١) الأَزُمُ (١) كَانُّمَا ٱلوِّفِي بِالْأَعْدَاءِ دُوْنَهُ تَشَنَّعَتِ ٱلْحَرَّبُ ٱلضَّرُوسُ لَهُمْ أغارها ملمحا للخسن وَٱلْأَدْضُ رَاقِيصَةً وَٱلرِّيبِ عَسَازِفَةً وَٱلْجِدُ يَمْزَحُ وَٱلْأَخْطَارُ تَبْتَسِمُ مُسْتَسَظُّهِ رِيْنَ وَلا دَعْ وَى وَلاَ صَلَفُ سَلَّبِيْسَنَ وَلاَ شَكْسَوَى وَلاَ مَسَأَمُ وَقَدْ يَكُونُونَ فِيَ بُؤْسٍ، وَفِي عَطَشٍ فَمَا يَقِي ٱلْغَرِّمَاءَ ٱلْرُيُّ وَأَلْبَشَمُ (١٠)

 <sup>(</sup>٧) الاكم: جسع أكمسة، وهسي التل. (٨) لسزت: اجتممست وتضايفت. (٩) الازم: الازمات. (١٠) البشم: التخمة.

قُبِّحَ مِنْ كُفرٍ، وَإِنْ وَلَـنَتْ مِنْ كُفرٍ، وَإِنْ وَلَـنَتْ مِنْ أَعْمَرُ (١٠) مِنْـةُ أَعْمَاجِيبَهَا الْغَـارَاتُ وَٱلْقُحَمُ (١٠) ألجوع مُسوَ ٱلْقَويُّ ٱللَّذِيُّ لَا يَنظُفَرُوْنَ بِهِ وَّهُمُّوَ ٱلْخَفِيُّ ٱلّْلَاي يُفْنِي وَيَهْتَضِمُ (١٦) كُونُسُوا مَسلَائِكَ لَا جُسوعٌ وَلَا ظَمَأً وَلْيَغْلِبَنُّ نِظَامَ ۖ ٱلْخَلْق صَبْرُكُمُ أَلَسْتُمُ ٱلْغَالِبِيْنَ السَدُّهُ مَ تَسَدَّهُمُكُمْ مِنْــهُ ۚ ٱلصَّــرُوفَ فَتَغْيــا ثُمَّ تَٰ ٱلَيْسَ مِنْكُمْ أَوَانَ ٱلْكَــرُ كُــلُ فَتى ً يَصُولُ مَا شَاءَ فِي ٱلذُّنْيَا وَيَحْتَكِمُ؟ صَعْبُ ٱلْمِرَاسِ عَلَى ٱلْأَفَاتِ يُتَّعِبُهَا جَلْدُ تَسقَاذَفُهُ الْأَنْوَارُ وَٱلطُّلُمُ وكُـلُ ذِي مِسرَّةٍ يَسْضِمي بِسرَايَتِمهِ إِلَى ٱلْجِهَادِ كَمَا ٱغْتَادَتُ وَيَغْتَنِمُ (١٣) يَفُولُ لِلْعَلَمِ ٱلْخَفْاقِ فِي يَدِهِ: فَيْ اللَّهُ مِنْ الْأَرْضِ مَا تَحْتَارُ يَا عَلَمُ!

 <sup>(</sup>١١) القحم: جمع قحمة، وهي المهلكة. (١٢) يهتضم: يغضب.
 (١٢) يغتنم: يأتي بالغنائم. (١٤) فيء: ظلل.

الْمَوْتُ مَا لَمْ يَكُنْ عُفْتِي مُجَاهَدَةٍ

مَنْ مُ تَبَالَدَ حَتَى مَا بِسِهِ حُلُمُ

بَعْضُ النَّسْرَى فِيهِ آمَالُ يُحَسُّ لَهَا

رِكْزُ(١٠) وَنَبْضُ وَفِي بَعْضِ النُّوى رِمَمُ

ارْعِدْ حَدِيدُ وَأَبْرِقْ فِي كَتَايِنِنَا

وَاغْلُطْ وَرِقُ كَمَا يَبْغِيكَ بَطْشُهُمُ

ارْعِدْ حَدِيدُ وَأَبْرِقُ فِي كَتَايِنِنَا

وَاغْلُطْ وَرِقُ كَمَا يَبْغِيكَ بَطْشُهُمُ

الْمُعْتَدِي وَلَظَيْ

وَاغْلُطْ وَرِقُ كَمَا يَبْغِيكَ بَطْشُهُمُ

الْمُعْتَدِي وَلَظَيْ

إِذَا التَفَقَّتُ تُحَاذِيبِهِ وَفِيكَ فَمُ

الْ التَفَقَّتُ تَحَاذِيبِهِ وَفِيكَ فَمُ

وَلَى يَكُونَ لَهُمْ مِنْ كَسِهِ غَرْوَتِهِمْ

وَلَنْ يَكُونَ لَهُمْ مِنْ كَسِهِ غَرْوَتِهِمْ

إِلَّا الشَّقَاةُ وَعَالًا خَالِدُ يَصِمُ اللَّهُ يَعِمُ اللَّهُ عَالًا فَعَالًا عَالِدُ يَصِمُ اللَّهُ السُّفَاةُ وَعَالًا خَالِدُ يَصِمُ اللَّهُ السُّفَاةُ وَعَالًا خَالِدُ يَصِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَالًا فَعَالًا عَالِدُ يَصِمُ اللَّهُ السُّفَاةُ وَعَالًا خَالِدُ يَصِمُ الْمَالَةُ وَعَالًا فَوَالًا يَعْمِي الْمُعْلَافَةُ وَعَالًا فَعَالًا فَيْهِمْ الْمُعْلَاقِيةُ وَعَالًا فَعَالًا فَوَالًا يَعْمَالًا فَعَالًا فَهُمْ مِنْ كَسِهِ غَرُوتِهِمْ اللَّهُ السُّفَاءُ وَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا عَالِدُ يَصِمُ الْمُعْلَافِيةُ وَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا فَلَالًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَاقُ وَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا فَعَالًا فَلَا الْمُعَلَّا فَيْ عَلَيْكُ الْمُعْلَاقِيةُ وَعَالًا فَلَهُ مَا مِنْ كَسِهِ عَلَيْهِمْ الْمُعْلَاقِيةُ وَعَالًا فَيْ عَلَيْكُولُولُهُمْ الْمُنْ الْمُعْلَاقِهُ وَعَالًا فَيْ عَلَيْهِمُ الْمُعَلَاقُ وَعَلَا الْمُعْلَاقِيةُ الْمُعْلَاقُولُولُ الْمُولُولُولُ الْمُعُلِي الْمُعْلِقُهُمْ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلَاقِيةُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلَاقُ الْمُعْلِقِهُمُ الْمُعَلِقُولُ الْمُعْلَاقُلُهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَاقُلُهُ الْمُو

(١٥) رکز: صوت خفي.

بشارة بن عبد الله الخوري (الأخطل الصغير): (١٣٠٢ ـ ١٣٨٨ مـ/١٨٨٤ ـ ١٩٦٨م)

بيروتي. أشهر شعراء لبنان في العصر الحديث. يرجع أصله إلى قرية اهمج في قضاء جبيل. تعلّم بمدرسة مطرانية الروم الارثوذكس، وتخرّج من مدرسة (الحكمة) المارونية، وكان من تلاميد (عبد الله بن ميخائيل) البستاني. أنشأ جريدة والبرق عام ١٩٠٨ وكانت أدبية اسبوعية، ثم أصبحت يومية بعد الحرب العالمية الأولى. وفي أواسط هله الحرب، بدأ يذيل شعره بتوقيع والأخطل الصغيرة، ولزمه اللقب. عين مستشاراً فنياً للغة العربية في وزارة التربية الوطنية ببيروت عام ١٩٤٦، واستمر يعمل في الصحافة طيلة حياته.

ترجمته في: الزركلي، الاعلام، ج ٢، ص ١٥٣ عز الدين اسماعيل، در العمر العربي الماصر (القاهرة: دار الكاتب العربي، ١٩٦٧)، ص ٢٧٣ ... Saima Khadra Jayyusi, ed., Modern Arabic Poetry: An Anthology (New York: Columbia University Press, 1987), p. 54.

### الحرب العالمية الأولى

#### في لبنان

طُلُكَ الفَجْرُ اللهِ أَوْ لَمْ تَلِي مِثْلُكَ الفَجْرُ اللهِ اللهِ مَسُوفَ يَلِي مَسُوفَ يَلِي اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ الله اللهُ اللهُ

إِنْسَدِلْ تَحْجُبْ عَنِ الطُّرْفِ الشُّقا يا لَطَرُفٍ بِالشُّفا مُكْتَحِلِ لا يَرى، إِذْ تَطْلُعُ الشَّمْسُ، سِوى سائِسلِ أَوْ عَاجِيزِ أَوْ وَكِيلِ عَصَفَ الفَقْرُ بِهِمْ، فَانْتَشَروا كَانْتِشَارِ الوابِيءِ المُسْتَفْجِل يَلْهَمونَ العُشْبَ مِنْ جوعِهِم وَيْحَهُمُ مِا تَركوا لِلْهَمَل؟ بِجُسوم مُزّل، تَخمِلُها بِسعَسياءِ واهِمياتُ الْأَرْجُمل وَوجُسوهِ، كُستُسبَ السمَسوْتُ عَسلى صَفْحَتَيْها: هَلْهِ الأَوْجُلَةُ لِي صَلَقَ المَوْتُ بما قَدْ قالَهُ ما ترى أشلاءَهُمْ في السُّبُل؟

# الدُّوَلُ المُظْمى

دَوْلَـةَ السماءِ، وَلا تَـجُـرِي إِذَا لَـمُ تَسْسَائِي، قَـطُرَةً في جَـدُوَل ِ

بَعْدَ هَذَا الْمَجْدِ مَاذَا يُسرِّتَجِي؟ هُسوَذَا النَّجُمُ قَسريبٌ فَاعْتَلي... ما عَلَى الْأَسْطولِ مِنْ السُطولِهِمْ أَيْخَافُ البازُ شُسرٌ الحَجَدلِ؟

ذَكُسرَ والسسيسنُ عُمهسوداً لِسلّتسي تَسُمَتُ مُهُمجَسَنَهُ وَهُموَ خَسلِي فَإِذَا بِالنَّارِ فِي أَحْسَائِهِ وَإِذَا بِالجُرْحِ لَمْ يَنْدَمِلِ فَمَسَى يُقْسِمُ أَنَّ لَا يَلْتُني عَنْ لِنِعَا أَلْسِرَاسِهِ أَوْ يُنْقَسَلُ فَلْقَلْ الْأَلْسِرَاسُ يِمَا سِينُ لَهُمَّ إنَّسما السمُسلُكُ لِسرَبِّ الأَزَلِ لَكَ عَرْشُ العِلْمِ في أَبْهَتِهِ وَلَـهُ سُلُطانُهُ في السمِسلَلِ حَلَمَ القَيْصَرُ أَنْ يَرْفَعَها دَوْلَــةُ ولِسلسُسلُفي، فَسوْقَ السدُولِ

وَاسْتَلَدُّ الحُلْمَ... فَاسْتَعْجَلَهُ بِالسَطْبِي البِيضِ وَسُمْسِ الْاسَلِ بِسَالِسُطُبِي البِيضِ وَسُمْسِ الْاسَلِ عَقْتِ اللَّبُلُغانَ وَالحُلمُ قَنضى وَتَعَلَّمُ عَلَى شُهدودِ المَحْمَسُلِ وَيَعَلَمُ بِما وَيَعَلَمُ بِما وَيَعَلَمُ بِما حُسَرُتُهُ تَسَاجُ المُعِمُ المُعْجَمُ المُعْجَمِ المُعْجَولِ مَعْمَدُولِ مَعْفَى النَّاسِ ، وَلَمْ يَحْلُمُ بِما حُسَرُتُهُ تَسَاجُ المُعِمُ المُعْجَمُ المُعْجَمِ المُعْجَمِلِ المُعْجَمِ المُعْرَالِ المُعْمَلُ المُعْجَمِ المُعْرَالِ المُعْمَلُ المُعْجَمِ المُعْمَلُ المُعْرَالِ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمِ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلِي المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُولُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمَلُولُ المُعْمَلُ المُعْمَلُ المُعْمِلُ المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلُ المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلُ المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلُ المُعْمَلِي المُعْمِلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمِلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمِلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمَلِي المُعْمِي المُعْمَلِي المُعْمِلِي المُعْمَلِي المُعْمِلِي المُعْمِلِي المُعْمِلِي المُعْمِلِي المُعْمِلِي ا

إِيهِ غُلْيهِم، استَنزِدُ مِنْ حَشْدِها وَاسْتَرْسِلِ وَاسْتَرْسِلِ وَاسْتَرْسِلِ الْمُنَّةُ لِلْجَيْشِ... وَقَلْ إِنْمَا الْأَمْةُ لِلْجَيْشِ... وَقَلْ رَضِيَتُ فَاضْرِبْ بِها وَاسْتَبْسِلِ وَمُسِ المَعْمَلُ في تَسْلِيحِها وَاسْتَبْسِلِ هُمَو يُسْدِعها وَاسْتَبْسِلِ هُمُو يُسْدِعها وَاسْتَبْسِلِ هُمَو يُسْدِعها فَاسْتُعمَلُ في تَسْلِيحِها هُمُو يُسْدِعها هُمُو يُسْدِعها وَاسْتَعْمَلُ في تَسْلِيحِها هُمُو يُسْدِعها وَاسْتَعْمَلُ في تَسْلِيحِها وَاسْتَعْمَلُ في تَسْلِيحِها وَاسْتَعْمَلُ وَالْمَعْمَلُ وَالْمُعْمَلُ وَالْمُعْمَلُ وَالْمُعْمَلُ اللّهُ اللّهِ البَحْمَلُ اللّهُ عَمَلُ اللّهُ الل

وَمَتَى يَجْهَلُ مَلِيكُ فَاجْهَلُ وَمَتَى يَجْهَلُ مَلِيكُ فَاجْهَلُ وَمَتَى يَجْهَلُ مَلِيكُ فَاجْهَلُ وَمُتَى مَنْهُوتِهِ أَوْ لا تَنَمُ عَلَى صَهْوَتِهِ أَوْ لا تَنَمُ وَأَنْ طَلِقُ مِثْلُ النّسيمِ المُوسَلِ المُوسَلِ المُوسِيحَ المُحَتَّ، وَأَنْ تُصْبِحَ المَحْتُ، وَأَنْ تُصْبِحَ المَحْتُ، وَأَنْ تُصْبِحَ المَحْتُ وَأَنْ تُصْبِحَ المَحْتُ وَأَنْ تُصْبِحَ المَحْتَ الأَنْعُلُ المُعْلِ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقُ المُعْلِقِ الْمُعْلِقِ المُعْلِقِ الْمُعْلِقِ المُعْلِقِ الْعِقِ المُعْلِقِ الْعِلْمِ المُعْلِقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِ المُعْل

### وفنون، الحَرْب

تَـقَـذِفُ النَّارَ مَـناطـيـدُمُـمُ كَانْقِلْافِ النَّيْزَكِ المُشْتَمِل يَستّجارَوْنَ عَسلى الْأَفْسَ، كَسما يَتَجارى النُّسْرُ إِسْرَ الأَجْدَلِ تَسْبِقُ الطُّيْرَ إِذَا مسابَقَها وَيَسهِسِي السطُّيْسِ وَلَسمًا تَسزَل وَإِذَا مِنَا سَنَّصُروهِنَا فِي السُّجِي وَتُسرَقُوا لِسلسماكِ الأعْسزَلِ وتسراموا بالسلطى واشتسعلوا وتهاؤؤا كالقهاء المعقبل يِعِلْتَ أَنَّ النَّجُمِّ في عِالَمِهِ باتَ في كارِئْةٍ لاَ تُنْجَلَى سَعْسَ الحَسْرُبُ فَسادى المُشْتَري با لشارات العُلى مِنْ زُحَلِ وَيَسدا والسُّلِّيسَةُ، عَسلى أنْسيسابسهِ قَـطُراتٌ مِـنْ دِمـاءِ والسحَـمَـل ،

يسدَعُ، لَسُو لَمُ تُشساهَسدُ، حُسِبَتُ مِن أسساطيرِ الشُعوبِ الأوَلِ

وَرَمَـوْا بِالسِعْاذِ قَـتَّالًا، فَإِنْ يَسْتَشِيرُ يَسْشُرُ حِبِالَ الْأَجَلَ تَخْسَبُ الجَيْشُ، وَقَلَدُ نُشَقَّهُ، أخضر السنبل تخت الشمال يَأْخُذُ الفَيْلَقَ إِذْ يُبْكِمُهُ وَلَعَدُ يَسَأَخُدُهُ بَالْخَبَلِ وَلَسَفُدُ يَنْسَابُ فِي أَنْسَاسِهِ مِثْلَما انْسابَ دَمٌ فِي مَفْصِلِ وَلَـــــةً ذَا صَـــمَــمِ وَلَــــةً ذَا شَــلَلٍ عُددٌ، كانَتْ لِنَشْفي عِللاً، صَيُّسروها لاختِسلاقِ السِملَلِ...

وَلَجُوا بَاطُنَ النَّارِي، فَهُو بِهِمْ جَبُهَةُ اللُّيْثِ وَحَالًا المُنْصُلِ

بَـلُ عَـرينُ يَبْعَثُ الهَـوْلُ بما ضَمُّ مِنْ لَيْتِ وَلَيْتٍ مُسَمَّيل تَرَكوا ضَرْبَ الظُّبي، كَيِّ يَضْرِبوا في جَسلاميكِ الصَّفا بِالمِعْوَلِ ِ وَإِذَا مِا خَسنْدَقُ الْأَعْسِدَا بَسِدَا تَسسَفوهُ وَانْسَنَنُوا في عَجَل فَهُنا: قَسَدُ زُلُزلَتُ زِلُسِزَالَهَا ورمت بالجلمد المشتعل فَإِذَا التَّرُّبُ، لِمَنْ كانسوا بِهِ، كَفَنُ بِاللَّمْعِ لَمْ يَغْتَبِسل وَإِذَا السَخَسْدَقُ أَمْسِسِي مَسْرَلًا أَبَديُّا... يسا لسهُ مِنْ مَنْسزلَ

يا لِعَيْسَنَيْكَ تَسرى غَسُواصَةً نَـزَلَتُ مِنْ لُجُهِ في الأَسْفَـلِ وَلَقَـدُ تُلْمَـحُ في الماء، تَحما يُلْمَـحُ المَعنى خِـلالَ الجُمَـلِ عَجَباً لِلْحُوتِ في أَحْشَائِهِ

بَشْرُ مِنَا يَنَامُرُوا يَنَمْقَيْلِ
حُوتُ يُسونِنَانٍ خَواهُ رَجُللًا...
وَبِحُوتِ الْسَوْمِ كُمْ مِنْ رَجُللًا؟
وُجِدَتُ كَيْ تَصِلَ السَّبْلَ، وَقَدْ
صارَتِ النِّوْمِ لِقَنْطِمِ السَّبْلَ، وَقَدْ
صارَتِ النِّوْمِ لِقَنْطِمِ السَّبْلَ، وَقَدْ

# وَيُلاتُ المَحرب

يا لَهُول الخرب في وَيلاتِها رَمَت الحَوْن بِخطب جَلل رَمَت الحَوْن بِخطب جَلل مُنْهُمُ المَلْيَسُها وَمُستى تَطْعَمُ أَخاهُ تَأْكُل وَمَستى تَطْعَمُ أَخاهُ تَأْكُل وَمَ مُمُوسٍ في سَما الماضي، وَكُمْ مُموسٍ في سَما الماضي، وَكُمْ مُنوسٍ في سَما المُستَقْبَل مِن نُجومٍ في سَما المُستَقْبَل وَيَ خَعِم في سَما المُستَقْبَل مَنْ مُعْجِزاتِ الأول مُنتِبَتُ مِنْ مُعْجِزاتِ الأول مُنافِق مَنْهُما مُعْجِزاتِ الأول مُنافِق مُ

وَلَـكَمْ رَوْضَةِ بَـيْتٍ ذَبْسَلَتُ وَهُيَ لَـوُلَا خَـرُها لَمْ تَـلُبُـلِ وَفَسَاةٍ طِفْلَةٍ قَدْ سَأَلَتُ أُمُّها ۚ - أَيْنَ أَبِي لَمْ يُعْبِلِ فَلَقَدُ طَالَتُ بِنَا غَيْبَتُهُ وَأَنا اشْتَقْتُ لِيَلُّكُ القُبَل؟.. وَلَـكَمْ عَـلُراءَ كَالبَـدْرِ، عَـلَى قامَة كالغُصُن المُعْتَدِل تُلْمَسُ النَّجْمَةُ في مَبْسِمِها وَيُسرى ذُوْبُ السُّجي في المُقسل سامَها الفَقْرُ، وَكَانَتُ قَبْلَهُ تَستَغَدُّى بِحُسِوطِ السِعِنْزَلِ فَالْسَاحَتُ لَنْفَرَهَا مُرْغَمَةُ وَهْيَ، لَـوُلا جوعُهـا، لَمْ تَفْعَـل

أنسا، مَهْمسا قُلْتُ في وَيُسلاتِها، كُنْتُ مِمَّنْ قَنِعُسوا بِسالسوَشَسلِ

### ومؤتَّمَرُ الجماد)

أَدُواتُ الحَرْبِ، عَنْها أَضْرَبَت، وَالنَّقَتُ أَجْمَعُها في مَحْفِلٍ:

وَقَفَ الفُولاذُ فِيهِم خاطِباً بِكُلام كَالرَّجِيقِ السَّلْسلِ قال: لَوْ أَنْصِفْتُ، ما كُنْتُ سِوى سِكُم أَوْ مِعْول أَوْ مِنْجَل سِكُم أَوْ مِعْول أَوْ مِنْجَل أَسْجِفُ الإنسانَ في الحَرْثِ، وَلا أَسُوانَى عِنْدَ حَصْدِ السَّنْبُلِ أَسُوانَى عِنْدَ حَصْدِ السَّنْبُلِ مُؤْثِرٌ لَوْ كُنْتُ مِسْماراً . وَلا خَجَلُ . في نَعْلِ طِفْل مُحْوِلِ أَمْنَعُ الأَفْسواكَ أَنْ تَجْرَحَهُ وَأَقِي أَنْ المُعْرَافِ أَنْ تَجْرَحَهُ

عِنْدَ خَدْا الْخَشْبُ الْمُتَرِّ وَقَدْ قَالَ: فَلْتُقَطِعُ يَمِينُ الْرَّجُسلِ حَبِّدًا النِّوْمُ الَّذِي كُنْتُ بِهِ

غُصناً عِندَ ضِفاف الجَدُول لسي مِنَ الْأَوْداقِ أَبْسَهَسَى حُسلَلِ وَمِنَ الرُّهُـرِ نَفِيساتُ الحُلِي وتُتُنيني نُسَيْماتُ الصّبا وَيُسَلِّينِي غِناءُ البُلُّبُل أَحْمِـلُ الْأَثْمَارَ، يَجْنيها بنو آنم سَائِغَةً كَالْعَسَلَ فَسإِذا بسي تسارّةُ مَسرّكَسبَسةُ تَحْمِلُ المِلْدُفَعَ يُفْلَ الجَبَل وإذا بسي تسارّةً فسي مسايسح وَإِذَا بِسِي تَـازَةً فِسِي مَـعْسِقِسلَ ۗ أنا لَوْ أَنْصَفَني المصرُّءُ، لَما كُنْتُ إِلاَّ مِغْزَلاً في مَعْمَلِ أنسبج المصوف فَأَكْسُوهُ وَلا أَشْتَكِي مِنْ تَسعَبِ أَوْ مَلَلِ

عِنْدَ خَدْا، الكَهْرَبِا قَالَتْ، وَقَدْ

لَـمَعَـتُ أَنْسُوارُهِا لِلْمُحْقَلِي، مُسوتِلَ الإنسانُ كُم دَمُسرَ بِي ا... وَأَنسا رُوحُ السنسطامِ الْأَمْسَسُلِ أَحْسَفَظُ الْأَجْسَرَامُ فَسِي أَفْسَلاكِسهِسَا وَأَقِيهِا عَادِياتِ الحَلَلِ أنا مِلْءُ الكَوْنِ: ما فيهِ سِوي خَسلَمسي أَوْ خَسوَلسي أَوْ رُسُسلي قَسَماً، لَوْ كُنْتُ أَدْرِي أَنَّهُ بِسِوَى الأثسامِ لَمْ يَسْتَعِل لْتَحَجُّبْتُ... فَلَمْ أَظْهَرْ لَهُ وَلَـمَا دَنْسَ يَسوَّماً هَـيكَـلي وَلَـمُا جَسُمُنني أَثْمَقالَهُ وَلَمَا فَارَقَ ظُهُرَ البَحِمَل أنسا لَوْ خُيُسُرْتُ لاختَسِرْتُ الخَفا وَرُجُوعِي لِللَّخْسِمِولِ الْأَوَّلِ ِ

فَانْبُرى البارُودُ، في حِدَّتِه،

وَهُوَ يَغُلِي غَلَيانَ المِرْجَلِ قَــالَ: لَمْ يُنْكُبُ بِهِمْ مِثْلَي، وَلَسمْ يَحْتَمِلُ مِنْكُمْ بِهِمْ مُحْتَمَلي قُبوتِه إِنْ بَسْرِ، أَفْضَلْهُمْ إِنْ يُفَسَاضِلُ أَيُّ وَخُشٍ، يُفْضَلِ أَمْذِتُ المِدْفَعَ، في أَحْسَائِهِ لِـلْمَـنَايِـا زُمْـزَمـاتُ السهَـوَل ِ حُمَم ظَمْاًى، مَتى ما انْعَلَلَقَت، فَدَمُ الإنسادِ أَرُوى مَسْهَل تَصْدِمُ الحِصْنَ، فَتَدْريهِ وَقَدْ قَهْفَهَتْ مِنْ شَائِدِيهِ الجُهَّلِ أنا، لَوْ خُيُـرْتُ، لاخْتَرْتُ البَفـا في يُسدِ الأمِي وَعِلْمِ الصَّيْسَدَلي أنْسَفِدُ الإنسانَ مِنْ آلامِهِ وَلَـقَـدُ أَدْرَأُ بَـعْضَ الـعِـلَلِ

هَــلِهِ ، وَهِـيّ جَـمادُ، أَلِــفَـتُ

أَنْ تَرَى الإِنْسانَ يَهْوِي مِنْ عَلِ يَسَدُّعِي العَقْسَلَ، وَلَكِنْ حَسربَسةُ أَنْسَبَأَتْسَسَا أَنَّسةُ لَسَمْ يَسَعُسقِسلِ أَيُّهَا الْعَصْرُ

أيسها النفسر الباي آيائية مسامنت آي الكساب المنتزل مسامنت آي الكساب المنتزل كم تنقصت عصوراً ستقت... وينانا من عصول المكتبل المنتخبل فضما، لو بعث واليهنت واليهنت واليهنت بالخيل بالله بعث الانتها من تسرون وتنيرون مسا مساب لو خيرا، بالنخال من العلم وقل فسجل الجهل من العلم وقل فساء الجهل من العلم وقل فساء

قَسَدُكَ يِهَا عَصْسِرُ الْحَبْسِرَاعِسَا، إِنْسَهُ مَكْمَنُ السَوْيُسِلِ وَلَكِينٌ فَسَدُ طُلِي

يا لِخَطْبِ العِلْمِ في أَبْنائِهِ إِنَّهُ مِنْهُمْ مِنْ أَبْنائِهِ مُنْهُمْ مِنْهُمْ مِنْهُمْ مُنْهُمْ مُنْهُمُ مُمُ مُنْهُمُ مُنْمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْمُ مُنْمُ مُنْمُ مُنْهُمُ

# شِيلي ملاط:

- 1971 - 1XV7 /- 1884 - 1884

شبلي بن يواكيم بن منصور بن سليمان طانيوس إدّة الملقب بالملاط: شاعر لبناني، عاصر عهود لبنان الثلاثة: العثماني والفرنسي والاستقلالي، وله في كل منها شعر. ولد في بعبدا (لبنان)، واكمل دراسته بمدرسة الحكمة، وتتلمذ لعبدالله البستاني. عمل في التدريس، وعبّسن رئيساً لكتّاب القلم العربي في جبل لبنان، كما عين في العهد الفرنسي بمنصب قائمقام في قضاء المتن، واصدر جريدة والنصير، في بيروت لمدة سنتين، ثم جريدة والوطن ، اليومية. جمع أكثر شعره في ديوان الملاط من ضم إليه شعر أخيه تامر. له روايات قصصية درجم بعضها عن الفرنسية. توفي في بيروت.

ترجمته في: الزركلي، الاعلام، ج ٣، ص ١٥٥ ـ ١٥٦، وادهم الجندي، اعلام الأدب والفن، ٢ ج (دمشق: مطبعة مجلة صوت سورية، ١٩٥٤)، ج ٢، ص ٣٥١.

# خولة بنت الأزور

أدموع خولة ام عقيق الوادي المناد الم

لبُّيْكُ إِنَّ دميي لسُلطاني وما مسلكت يسداي لسدولستني ويسلادي فَسلي كماةً الحرب يا ابنةً حِمْيَر والبيضُ قَـدُ سُلُتُ منَ الأغـمادِ يُنْبِقُكِ مَنْ شَهِدَ السوقيعة إنَّني شبع الجمام وليث بَسطُن السوادي إي يا ابنة المستشهدين أعزة بيض السوجوء الى الجنسان صوادي لا تُكبري فتح الشام وخالدُ وأبسو عبسيدة اكبسر الشُوادِ يتسراؤحان مسلاءة الفتسع اللي أعلى به الأسلامُ أيُّ عِلمادِ وَتُنَسَظُّري خَبَّبَ العتاقِ وفوقَها أعسقساب يسعسرب راثسع ومسغساد مِنْ جِمْيَرِ أَجِدادُنا وَكِئَانَةٍ وذوي لبيب وطييء ومسراد يسسابقونَ الى الفشوح كسأنَّهم فوقَ السُّروجِ رواسخُ الأطهوادِ بُــوركتُ يا ابن أبي وَأَسُلُسَ والــدُ يُخييب مشلّ ضِرارَ في الأولادِ

فاذهب وعنسد الله الجسرك قسائم في يسومِسكَ السدّنيا ويسوم مَعَسادِ وعلى هرَقلَ السومَ ثمّ غداً على مِصْـرَ ومـا في مصـرَ مِنْ أجـنـادِ ميهات تثبت للمُفَوْقس دولَةً ولها سيبوف العُبرب ببالمبرصاد لا تبعِـدَنُ فكـلَ مُلْكِ لم يكن عَسدُلُ الملوكِ لله مِن الأعضاد لانت بِكَفُّ الغامرينَ فَسَاتُهُ وَعَمَدَتُ عليمهِ من المخراب عَموادِ أوّ ليس أنّ القدوم هان ملوكهم ولستسلموا لِنفوايةٍ وَفَسادِ فسأنظرُ إليهم كيفَ أنَّ بسلادهم سئمت لما تَلقى مِنَ استبدادِ وانسظر الى الاسلام في غَــزُواتِـهِ مستحالً بعدالةٍ وَسَدادٍ جمعت بنيب يل التَّقي وَهَلااهُم تحتّ اللُّوا النبويّ أكرمُ هادٍ والسرّاشسدون الخسرُّ مِنْ خُسلَفسائِسهِ فَجْسرُ الهدى وصباحُ كُلِّ رَشادِ

هــذا أبسو بكر وذا عمرٌ عسلى تستسوى الإلسه وَخُسلَةِ السُوُّهُسادِ فأبشر إذاً فالنصر مكتوب لنا مسن أرض فسرعسون إلى بسغداد الله درَّ ابسيكِ يسا ابسنةً أَزْوَرِ أَلهمتِ ما يُسوحى إلى العُبُسادِ وثننى عنانَ جوادِه وَمَسَشَى به ذاكَ المحجّلُ مِثْنِةً المُتَهادي أَضِــرَارُ دَونــكَ جـيشُ وَرْدانَ فَـقَــدُ دلَّتُ طَلائِعُهُ على استِعدادِ واحمسل عليه ورافعه الطائي معا بكتسبة مِنْ قَوْمِنا الأمجادِ فلقل جَعلْتك تَالداً لِكُمّاتهم عند اشتباك أسنَّة وجداد فاضرب بِهم في بيتِ لِهْيا ضَرْبةً يتّحنثَ السناري بهنا والغنادِي قَلُّدتني يا ابنَ السوليكِ صنيعةً وأطلت بسردة سُسؤدُدي وَنِسجادي فاذا جَبْنْتُ فلا نَمَتْني جِمْيَـرُ وإذا قُتلتُ فحبلًا استشهادي

وَهَفَا كِما يهفو الشُّهابُ مُكَبِّراً وانعض منسصباً على الأضداد فستعسؤذوا من طغيب وتساقعت أجسسادهم صرعى على أجساد حتى استحمال إهمابُمة العماري إلى لون العقيق وحُمرة الفسرصاد وإذا بِسوَردانَ يسنسادي بسآبــنِــهِ هَمــدانُ دُونَسك روحُ هــذا البــادي ورأى ضسرارً المحسدقينَ بسهِ ومسا هَمدانُ صَوْب مِنْ ظَيِي وَصِعادِ فَسَعي إليه والسَّنانُ بِكَفَّهِ مشل الشهاب الشاقب الوقاد وَسَطا عليه وشكُ غَفْرَةَ قَلْبهِ بِالرَّمِيحِ مُبِكَةً حَاقِدٍ جَالَادٍ فَتَغَلَّفُ لَلْ السُّرُمِ عُ الْأَصِمُ بِصُلْبِهِ فسي طَسِي أضسلاع لسة أصلادٍ وأرادَ نسزعَ سِسنسانِسه فسإذا بسه فَي كُفَّهُ قَلَمٌ يُسِغُيِّرٍ مِلْادِ فأحاطَ اصحابُ الغتيل ِ بـــــــ وهم كُسْرُ وقسادوه أشسدُ قِسِادِ

وَمَضَوْا بِهِ دامي الجسراحِ مكَبُّلًا وأصيب شمل جُموعِمه بمدادِ أدرك ضِراراً يا أميرٌ فإنّه في حَسُورة الأعسداء بسالاصفساد فالمسترز خالل وسزة عربية وتسنسادَتِ السفرسسانُ ايّ تسنسادٍ وتدفيقوا مبتدافعيس كسأنههم تحتّ العُجاجِ البحس في إزبادِ دامي الحسام يُدِدُّ بالإنشاد لفتَتُ نبواظيرَهُ بسالَةُ فيارس مُتوفِّع مِنسوادٍ مُتَافِّع مِنسوادٍ مُسْتَلِيم حُسَنِ الشماليلِ ضَارِب يخسامه في الهام والأكساد خَنِفًا يَعِقُ كَتَهِبِةً بِكَتَيْبِةٍ ويكادُ يَلْهَمُها مِنَ الأحقادِ فتساءلتُ عنهُ قبائلُ يعربِ وتسطاولَت منهم اليمه أمواد مَنْ ذَا يَكُونُ؟ لَعَلَّهُ مَلَكُ أَتَى بالشصر لاسلام والإمسعاد

وَجَرى إليهِ خالِلًا حتى دنا منه وناداه نداء وداد مَنْ أَنتَ يا هذا الفتى؟ فسأجابه صوت يشف عن الكابة هادي انا خولة أنا اختُ فارس حِمْيَر فَـلُالبـسـنُ البقـرمَ حُلِّةً عـادِ أو أستردً أخي ضِسراراً! واختفت في الجيش تُرعِدُ ايّما إرعادِ فأشارَ خالدُ أن تَشُدُ رِجالهُ مَعَها فَشَدُوا شَدَةَ الأسادِ وتبسددت ابناء حمص ولم يعسد مِنْهم إلى حمص سوى آحادِ أمّا ضِرارٌ فَلَمْ يَسِِنْ أَثَرٌ لَلهُ وكَانَّ خَوْلَةً لَم تَنفُوز بِمُسرادِ واستمسطرت صوب الجفون كسأنه سِمْطً من العِقيانِ فوقَ جِسادِ وتنجبولت نحبو الخيسام حبزينية تَـكُملي تـرنّ كمابـة وتُـنادي أضِرارُ لهفٌ فؤادِ اختِـك خـولـةٍ أضسرارُ كَيفَ أعسيشُ بعدَ فُوَادي!!

تَاللهِ لو أُنعى اليكَ قتيلةً لملأت باسمى صفحة الأباد وطلبت ثاري والسماء صوارم والأرضُ تحفِّق بالقنا الميّاد!! أشقيقُ اينَ ترابُ وَجُهكَ كائِنُ فأضم طيب رماده لِرمادي! لا لا فشارك ثمَّ مسوتى واستَسوتُ كاللبوة المشكال فوق جواد واذا بخالد مقبل مُتَهلًا يشدو له الشادي ويُحدُو الحادي ـ يـا خـولُ إِنَّ صَـرارَ حَى فابشِـري -مولاي كاد أسى يُضيعُ رَشادي فأخي ضرارٌ في الشدائد عُدّتي فإذا رُزئتُ به فقلتُ عَسَادى كَرَماً وَرُدِّ عِلَيْ بِهِجَةً وجهِدٍ أو مت من جَنزع وَحَدر سُهادا أيْ رافعَ الطائي عليكَ بفتيةٍ مِنْ قومِنا مستبعلينَ شِكَادِ والحقّ ضراراً في المطريق فهإنّه في حِمصَ لن يَلْقسي لسهُ مِنْ فسادِ

ما كاد ينبسُ خالـدُ أو يستـوي اصحاب رافع في متبون جيادِ حتّى رأوا رَهَــجُ النُّعبــار وخسولــةُ تبطوي مسعسالم تسحشه وبسوادي وتسلاحقت اصحباب رافسم بعسدها لا تسستقر على رُبىي وَوهادِ وإذا امامهم ضرار يسوقه بسقسيودو نسفر من الأجساد جاءَتكَ خولةً يا ضرارُ وعماجَلت تلك الجنود بسرأس اسمسر صاد فتمرزقوا من حوله وتقلمت وحنائها خلل المدامع باد وتعانقت وشقيقها فتمازجت عبراتُ مُلتقِينِ بعدَ بعادِ أضسرارُ دوَّ حسنا السشامُ ومسهَسدتُ فيه يدد الإسلام كلل مِهادِ فاضرب بنا مِصراً فاِنَ ترابَها ذهب ووادي النسيل أمرع واد وكسلا الشآم ومصر عضو واحسد والفتح بينهمسا عملي ميسعساد

ومشى الغسزاة الفساتحسون ودوّ حسوا ما ويسلاد ما دوّ حسوا مسن السق ويسلاد واستبسطن التساريسخ لسلاسسلام من غسر الفتوح إلى الفخسار هسوادي قسل لسلالي عسزت بهم أوطسائهم وتسسودوا مسن طسارف ويسلاد كسونوا ضسراراً في الجهاد وحسولة إنّ السجدود تسعيش بسالاحسفاد

# رشيد سليم الخوري (الشاعر القروي): ١٣٠٧ ـ ١٤٠٥ مـ/١٨٨٧ ـ ١٩٨٥ م

الشهير بالشاعر القروي، شاعر لبناني، ولد في البربارة قضاء جبيل (لبنان)، سافر إلى البرازيل عام ١٩١٣ حيث تولى تحرير جريدة والرابطة ثلاث سنوات. من آثاره الدواوين الآتية: البواكير، الأعاصير، الزمازم، المحافل، المجالس، زوايا الشياب، الموجات القصيرة، الأزاهير. انتخب عضواً مراسلاً في المجمع العلمي العربي بدمشق عن البرازيل في ٢٤ آذار / مارس ١٩٥٧. قصائده الوطنية متداولة في كل قطر عربي، وقد اطلق عليه السيد أكرم زعيتر اسم وقديس الوطنية العربية ه.

طبعت ديوانه وزارة التربية والتعليم في الجمهورية العربية المتحدة، وقدّرته بوسام رفيع نظراً لما قدّمه شعره من خدمات للقضية العربية.

ترجمته في: وليم الخازن، الشعر والوطنية في لبنان والبلاد العربية من مطلع النهضة الى عام ١٩٣٩ (بيروت: دار المشرق، ١٩٨٦)؛ عمر رضا كحالة، المستدرك على معجم المؤلفين (بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٥)؛ جورج صيدح، أدبتا وأدباؤنا في المهاجر الاميركية (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٦٤)، ص ٢٨٩، وديوان القروي (سوريا، ١٩٦١).

## الأوروبيون

مسلَكُ والرَّهُ كُلُ علم سلم والحرب تَملِكُهُمْ بغير ذِمَامِ والحرب تَملِكُهُمْ بغير ذِمَامِ لم احدٍ قبلَ الآن ان حُلُومَهُمْ (١) وَهَيَ الحِبَالُ، تَخِفَ كالأحلام (١) ما كُنتُ احسَبُ ان اعلام الهُدى ما كُنتُ احسَبُ ان اعلام الهُدى في الحرب تَرْفَعُ قانيَ الأعلام زَحَفُوا إلى سَاحِ الوَغَيَ بمَدافع كالأمسدِ رابضة على الآكام كالأمسدِ رابضة على الآكام بسطشتُ وما وثَبَتْ، فمن أشداقها إنْ زَمْجَرَتْ يَثبُ الحِمامُ الحَمام الْحَمام أن رَمْجَرَتْ يَثبُ الحِمامُ الحَمام المُحامى

<sup>(</sup>١) المحلوم: المقول. (٢) الأحلام، الواحد حلم: ما يراه النائم.

وصَــواعِقُ والـزبلين،٣٥ عنــد هُـويّهــا مُحتَكَّةً بفَجائِرِ الألغَامِ هاتيكَ تُوغِلُ تَحتَ أطباق الثرى نُسزُلاً، وتلكَ تَغيبُ في الأجسرامِ تَقِفُ النَّفُوسُ مَكانَها مَبهُوتَةً لم تَلدر كيفَ غَلَتُ بللا أجسام مَّنْ لِي بِطَائِرَةِ لِرَفِعِ القَلْبِ مِنْ مَهـوى الشُّقَـاءِ وحَمـأةِ(1) الآثـام؟ مَنْ لي بقنبُلَةِ لحَصيدِ الهَمّ مِنْ دُنيا التّعامَـةِ لا لحَصْـدِ الهَـامِ؟ مّن لي بمختَـرَع يميتُ الغَـدرَ في ذئب وينفّي البَـطش من ضِيَّــرْغَــام؟ ظَهْرُوا بحاجاتِ الجُسُومِ، وحاجةً الأرواح عاصية على الافهام فالجِسْمُ في المنطادِ فَسُوْقَ كُواكِب والنفسُ في الأحقسادِ تحت رغسام رَبِّاهُ خُلدُ مِنَّا المَعارِفَ كلَّها وابسدل بهسذا الكسل بمعض سسلام

<sup>(</sup>٣) الزبلين: اسم منطاد ألماني. (٤) الحماة: الطين الأسود.

#### ابراهيم طوقان:

۲۲۲۳ - ۱۳۲۰ هـ/ ۱۹۰۰ - ۱۹۶۱م

ابراهيم بن عبد الفتاح طوقان: شاعر غزل، من أهل نابلس (بفلسطين) قال فيه أحد كتابها: «عنب النغمات، ساحر الزنات، تقسم بين هوى دفين، ووطن حزين،»، تعلم في الجامعة الأميركية ببيروت، وبرع في الادبين العربي والانكليزي، وتولَّى قسم المحاضرات في محطّة الاذاعة بفلسطين نحو خمس سنين، وانتقل إلى بغداد مدرساً. وكان يعاني مرضاً في العظام، فأنهكه السفر، فعاد إلى بلده نابلس مريضاً، ثم نقل إلى المستشفى الفرنسي بالقدس فتوفي فيه. كان وديعاً مرحاً. له ديوان شعر .. ط

ترجعته في: الزركلي، الاعلام، ج ١، ص ١٤٠ فدوى طوقان، أخي ابراهيم (يافا: شركة الطباعة اليافية المحدودة، ١٩٤٦)؛ اسحق موسى المحسيني، هل الادباء بشر؟ (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٥٠)، ص المهايين، على الادباء بشر؟ (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٥٠)، ص ٢٥٠

## تفاؤل وأمل

كَسَعْكِفُ دموعَكَ، ليس ينْ هُمُكُ البُكاءُ وَلا العويلُ وانهَضْ وَلا تَسْسُكُ النِّرْمانَ، فَما شَكا إلّا الكسولُ وَاسْلُكُ بِسِهِمْتِكَ السّبِي لَ، وَلا تَسْلُ كيفَ السّبيلُ ما ضل ذو امّل سَعْس ما ضل ذو امّل سَعْس ما ضل وجكمتُهُ النّبيلُ يَوْما وجكمتُهُ الدّليلُ كَللاً، وَلا خابَ امرُو يَوْما وَمَسْهِمِلُهُ نَبِيلُ إيوما ومَسْهِمِلُهُ نَبِيلُ المَوْما وَمَسْهِمِلُهُ نَبِيلُ

مُسكستوف السيَسدَيْ بِن تُبِعُولُ: حارَبَسني النزَّمَسنُ ما لم تَفَهم بالعِبِهِ أَنْ تَ، فَمَنْ يَهِومُ بهِ قُسلت: وأمسراضُ السبلا غبن أغراضها حَمَلُتُ الغاسُ يُهُ لو كننت من أهل الفيطن

أضحى التساؤم في حدي شِكَ بالخَريزَةِ والسليفَة مِـشُـلَ الـغُـراب، نَـعَـى الـديّـا رَ وأسمَّعَ اللَّنْسِا نَعيمَهُ تِسلكَ المحقيقة، والمُري حضُ القَلب تجرَحُهُ المَحقيقَة يَـلُوحُ بَـريــفُــهُ فاسْتَهُدِ با حمدا بُريضًة مِا ضاقَ عَصِشُكَ لوْ صَعَيْ حَتَ لَـهُ، وَلَوْ لَم تَشـكُ ضيفَة لكِنْ تَوَمَّمْتُ السَّفَا مَ، فأسْقَمَ الوَحمُ البَدَنُ وظَـنَـنـتَ انْـكَ قَـد وَهَـنــُ تَ فَدَبٌ في الغطمِ الوَهَنُ والسمرة يسرهبه السردى ما دامَ يَـنـظُرُ لـلكَـفَـنُ ألله ثسم الله مَا الحد حلى الستنضامُ فن وَالروفاقيا!

<sup>(</sup>١) عقد في تلك السنة مؤتمر وعربي عام، في القدس الشريف.

يَحُنُ فَنضْلُ يَسزيد

لا يُسد مِن تَنفر لَهُ يَعْدِد لَهُ يَعْدِد رَيْد أَنهُ العِلْمُ العَسجيد رَيْد أَنهُ العِلْمُ العَسجيد حَجُ، ورُوحُهُ الخُلِقُ الحَسنَنُ وَطَني، وَإِنَّ الغَلْبَ يِنا وَطَني، وَإِنَّ الغَلْبَ يِنا وَطَني بِحَبْلِكُ مُسرَقَهَنَ لا يَنظَنين بِحَبْلِكُ مُسرَقَهَنَ لا يَنظَنين فيا فيانٌ ظَهِرُ لكَ اطْمَان تَ يِنما يُريدُ لكَ اطْمَان تَ يِنما يُريدُ لكَ اطْمَان تَ يِنما يُريدُ لكَ اطْمَان

### محمد رضا الشبيبي:

1970 - 111 - 1710 - 1701 - 07P1 7

اديب وشاعر، من اعضاء المجامع العلمية العربية في دمشق والقاهرة وبغداد. نسبته إلى جدّه شبيب. ولد في النجف، وبها نشأ وتعلّم. وبعد الحرب العامة الأولى سافر إلى الحجاز حاجاً (اواخر عام ١٣٧٧ هـ)، ومَرّ بدمشق في عودته فأقام إلى عام ١٣٣٩ هـ/ ١٩٢٠ م، وشارك في الثورة العراقية. وبعد تأسيس المملكة في العراق أقام ببغداد. وتولى وزارة المعارف عدة مرّات أولاها عام ١٣٤٣ هـ/ ١٩٧٤ م، وانتخب رئيساً لمجلس النواب، ورئيساً لمجلس الأعيان (عام ١٩٣٧). وبعد ثورة العراق عام ١٩٥٨ انقطع لرئاسة المجمع العلمي العراقي، ببغداد، إلى أن توفي.

له: ديوان الشبيبي ـ ط، ووأصول ألفاظ اللهجة العراقية ـ ط، رسالة. و والتربية في الاسلام ـ ط، رسالة، و ومؤرخ العراق ابن الفُوطي ـ ط، جزءان منه، و ورحلة في بادية السماوة ـ ط، و وتراثنا الفلسفي ـ ط، بعد وفاته، وأدب المغاربة والأندلسيين ـ ط، ووالمأنوس من لغة القاموس ـ ط، وسالة.

ترجمته في: عبد الرزاق الهلالي، دراسات وتراجم عراقية (بيروت: مكتبة النهضة، ١٩٧٢)، ص ٩ ــ ٣٩، والدراسة ٣، ص ٢٠٨.

## باطل الحمد ومكذوب الثنا

فِتنةُ الناس \_ وقينا الفِتنا \_ بياطلُ الحمد ومكنوبُ النُنا رُبُ جَهْم حَوْلاً قيمراً قيمراً قيمراً قيمراً حَسنا وقبيع صيراهُ حَسنا آيها المصلعُ مِنْ الحلافِينا آيها المصلعُ الدَّاءُ هُنا كُلُنا يبطلُب ما ليسَ لَهُ كُلُنا يبطلُب ما ليسَ لَهُ كُلُنا يبطلُب ما ليسَ لَهُ كُلُنا يبطلُب فا حتى أنا رُبُعا تُعيجِبُنا مُخضرةُ وَلَنَا فِعيرَ أَنِق لِمُ لَا مِن لَهُ الرَّبُعُ في الأصل كانتُ فِمَنا لم تزلُ \_ ويحكَ يا عمرُ أَنِق \_ عصرَ أَنِق ـ عصرَ أَنْق و الأَنْ عِنْ الأَنْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ أَنْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الْنِق وَالْنِقَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الْنِقَ عَلَيْ عَلَيْ

حَكَمَ الناسُ على الناس بما مسيعسوا عنهم وغضوا الأعينا فاستحالت .. وأنا مِن بَعضهم ـ أُذُنِي عَيْسَاً وَعَيينِي أَذَنا إنَـنا نجـنـي عـلى أنـهـسـنا حينَ نَجْني ثمُّ نسدعسو: مَن جني؟ بَسلغَ السناسُ الأمانسي حَسقُةً وَيَسلَغُسناها ولسكسنَ بالسمُسنى أخطأ الحق فريق بائس له يهلومونا وَلاَمهوا السَرِّمنا خَسِرَتْ صَفْقَتُكم مِن مَعْسرٍ شَسرَوا العارَ وياعبوا البوطنا أرخَى صوه ولو اعتاضوا به هنه العنيا لَقَلَتُ تَعَنا عبيد المسال خير مِنْكُمُ جُسهسلاءً يَسغسبسدونَ السوَئسنا إِنَّــنْـي ذَاكُ السعسراقسيُّ السلِّي ذُكُرَ السَّام وناجي الَّيَمَنا إنَّـنـى أعـتَـدُ نَـجُـداً رَوْضـتـي وأرى جَنَّة عَلَّنَى عَلَنَا

### معروف الرصافي:

(0P71 - 3771 a-/0VAI - 03P1 g)

معروف بن عبد الغني البغدادي الرصافي: شاعر العراق في عصره، وهو من اعضاء المجمع العلمي العربي (بدمشق). اصله من عشيرة الجبارة في كركوك، ويقال إنها علوية النسب. ولد ببغداد، ونشأ بها في الرصافة. تلقى دروسة الابتدائية في الممدرسة الرشدية العسكرية، ولم يحرز شهادتها. وتتلمذ لمحمود شكري الآلوسي في علوم العربية وغيرها، زهاء عشر سنوات، واشتغل بالتعليم. نظم أروع قصائده في الاجتماع والثورة على الظلم، قبل الدستور العثماني، حيث هجا دعاة والاصلاح، واللامركزية، من العرب. وانتقل بعد الحرب العامة الأولى (عام ١٩١٨) الى دمشق، ثم عين استاذاً للأدب العربي في دار المعلمين بالقدس، فاقام ملة. وعاد الى بغداد فعين نائباً في دار المعلمين بالقدس، فاقام ملة. وعاد الى بغداد فعين نائباً علم سبحة والترجمة والتعرب، ثم أصدر جريدة والأمل، يومية علم ١٩٢٣، فعاشت اقل من ثلاثة اشهر.

وعين مفتشاً في المعارف، فمدرساً للغة وآدابها في دار المعلمين، فرئيساً للجنة الاصلاحات العلمية. استقال من الأعمال الحكومية عام ١٩٢٨، فانتخب اعضواً، في مجلس النواب، خمس مرات.

## دعوة إلى اليقظة

أمّا أن أن يُغشى البلاد سُعودُها ويلهب عن هذي النّيام هُجودُها() مَتَى يَسَأَتَى في القلوب انتباهُها فينجاب عنها رَيْبُها() وجمودُها أما أسَد يحمي البلاد غَضَنْفَر أما أسَد يحمي البلاد غَضَنْفَر فقد عافَ () فيها بالمظالم سِيدُها() بَرِئت إلى الأحرار مِنْ شر أُمّنة أسر أمّنة أسير أمّنة أسير أمّنة أسيرة حُكمام ثنقال قُيودُها

<sup>(</sup>١) الهجود: النوم. (٢) الريب: ما غطى على القلب بحيث يحجبه عن رؤية الحقيقة. (٣) عات فيها: أفسدها. (٤) السيد: اللثب.

سقى الله أرضاً أمحلت من أمانِها وقسد كسان رُوَّاد(٥) الأمسانِ تُسرُودها جرى الجودُ منها في بـلادٍ وسيعـةٍ فضاقت على الأحرار ذَرْعـأ حدودُهـا عجبت لقوم يخضعون للدولة يسوسهم بالموبقات غميلها وَأَعجبُ مِن ذَا أَنَّهم يَسرهبونَها وأمسوالسها منسهم ومستهكم جنسودها إذا ولِّيَتْ أمسرَ العبادِ طُغاتُها وسباد على القوم السِّيراة مَسُودُهما وأصبَح خُرُّ النفسِ في كلَّ وُجهةٍ يُسردُ مهاناً عن سبيل ِ يُسريسدُها وصبارت لشام النباس تعلو كبرامَهسا وعابَ لبيداً(١) في النشيــدِ بَليـدُهــا فما أنتَ إلا أيُّهما الموتُ نعمةً يعزُّ على أهل الحفاظِ(٢) جحودُها

 <sup>(</sup>٥) الرواد: جمع رائد وهو الرسول الذي يرسله القوم لينظر لهم مكاناً ينزلون قيه. (٦) لبيد: علم الشاعر المشهور. (٧) أهل الحفاظ: المحامون عن عوراتهم، والمدافعون دون أن يصل إليهم الضيم.

ألا إنَّما حريَّة العيش غادةً مُنى كلِّ نفس وَصْلُها ووفودُها يضىء دُجناتِ الحساةِ جَبينُها وتبدو المعالي حيثُ أَتلَمُ (^) جيدُها لقد واصلت قوماً وخلت وراءها أتناسأ تمنى المسوت لولا وعبودها وقد مرضت أرواحُنا في انتظارِها فما ضرُّها وَالَهْفَتا لَـوْ تعودُهـا(٩) بني وطني مسا لي أَراكُم صَبَرْتُمُ على نُوب أعيا الحصاة عديدها أما آذكُم (١٠) حمل الهدوانِ فإنه إذا حُمُلَتْمهُ السراسياتُ يَوُودها(١١) قَعدتُم عن السَّعي المؤدِّي إلى العُلي ا على حين يُزري بالرجال قعودُها ولم تساخذوا لسلامر يسوماً عتسادّهُ فجاءتُ أمورٌ ساءَ فيكم عتيدُها(١٢)

<sup>(</sup>٨) أنلسع عنق، مده متطاولاً. (٩) تعوده...ا: تزوره...ا. من عيادة المريض. (١٠) آدكم: أثقلكم. (١١) يؤوده...ا: يثقلها. (١٢) العتاد: الحدة لأمر، وما أعد من سلاح ودواب وآلة حرب. العتيد: الحاضر المهيأ. يقول لم تستعدوا للرقي فها مضى، فجاءكم يوم ساءكم فيه حاضركم.

ألم تَـرَوا الأقسوامَ بسالسَّعي خلّدت ماأشر يستقصى السزّمان خلودها ومساروا كسراماً داخلينَ إلى العُـلى بأثواب عزَّ ليسَ يَبْلَى جَديدُها قـد استحـوذّت يـا للخـــارِ عليكم شَياطينُ إِنسِ صالَ منكم مريدُها(١٣) وما اتَّقدتُ نارٌ الحميَّة(١٤) مِنكُمُ لفقيد اتحباد فاستبطال خمودها ولولا اتحاد العنصرين لما غدا من النارِ يَسَلَكُو لُـو عَلِمْتُم وقبودُها إذا جاهلُ منكُم مشى نحسو سُبَّة (١٥) مشى جَمعُكم من غير قصدٍ يُريدُها كانكم المعرزى تهاوين عندما نَزا(١٦) فنزت فوقَ الجبال عُسودُها(١٧)

<sup>(</sup>١٣) المريد: الخبيث المتمرد الشرير. (١٤) نار الحمية: أي إن نار حميتكم لم تتقد لأنكم لم تتحدوا، فإن اشتعال النار لا يكون إلا باتحاد العنصرين الأوكسجين والكربون. (١٥) السبة: العسار. (١٦) نسزا: وشب. (١٧) العتود: الجدي الذي استكرش. يريد أنه إذا قام قائم منا بأمر نتابعه عليه من غير أن ندري أكانت عاقبته خيراً أو شراً.

وما ثلُّةُ (١٨) قد أهمَلَتُها رُعاتُها بمأسَدةِ(١٩) جساعتُ لعشرِ أسودُها فباتت ولا داع يُحسامي مسراحَها فرائِسَ بين الضاريات تُبيدُما بــأضيعَ منكُم حيثُ لا ذو شَهــامـةٍ يَـــذُبُ(٢٠) الـرُّزايــا عنكمُ ويَـــنودُهــا أَتَكُمْ مُ هَذِي النَّاسُ أَنْ تَبِلغُ المُّني ولم تُسودِ في يوم الصَّدام زنودُها فهــل لمعت في الجوّ شُعلة بــارق ومسا ارتجستُ بينَ الغُيـوم رُعــودُهــا وأدخنة النيران لولا اشتعالها لما تم في هذا الفضاءِ صُعودُها وإنّ مياه الأرض تعلن ما جَرَت ويفسلدها فلوق الصعيل ركودها ومنٌ رامَ في سُوقِ المعالي تجارةً فليس سِوى بيض المساعي نُقودُها

 <sup>(</sup>١٨) الثلة: بفتح التاء الجهاعة الكثيرة من الغنم. (١٩) المأسدة: المكان اللبي تكثر أو تربى فيه الأسود. (٢٠) يلب: يدفع ومثله يدود.

## أبو القاسم الشابي:

١٣٢٤ - ١٩٣٤ مر/ ٢٠١١ - ١٣٢٤

أبو القاسم بن محمد بن أبي القاسم الشابي: شاعر تونسي. في شعره نفحات اندلسية. ولد في قرية الشابية من ضواحي توزر (عاصمة الواحات التونسية في الجنوب)، وقرأ العربية بالمعهد الزيتوني في (تونس)، وتخرج بمدرسة الحقوق التونسية، وعلت شهرته. ومات شاباً، بمرض الصدر، ودفن في وروضة الشابي، بقريته، له ديوان شعر للما وكتاب الخيال الشعري عند العرب ط، وآثار الشابي للحرات للحرات للمالي عند

ترجمته في: في الزركلي، الاعلام، ج ٥، ص ١٨٥، وريتا عوض، أبو القاسم الشابي (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٣). وتناقلت هذه المصادر تاريخ مولد صاحب الترجمة في صفر عام ١٣٢٧هـ (١٩٠٩ م). والتصحيح من تحقيق السيد حسن حسني عبدالوهاب الصمادحي، وكان الشابي من تلاميذه.

# إرادة الحياة

إذا الشَّعْبُ يَسَوْماً أزادَ الحَيَاةَ
فَلا بُعدَ الْ يَسْتَجِيبَ القَدَرُ
وَلا بُعدَ لللَّيلِ الْ يَسْتَجيلِ
وَلا بُعدَ لللَّقَيْعِيدِ الْ يَسْتَحَيلِ
وَمَنْ لَمْ يُعِانِفُهُ شَيوْقُ الحَياةِ
تَبَخَرَ في جَوْها، وَالْمَنْقُرُ فَي أَسْعُهُ الحَياةُ
مَوْبُلُ لِمَنْ لَمْ تَشْعُهُ الحَياةُ
مِنْ صَفْعَةِ العَدَمِ المُسْتَصِرُ فَي خَوْها، وَالْمَنْقَصِرُ مَعْنَا لِمَنْ لَمْ تَشْعُهُ الحَياةُ
مَنْ لَمْ تَشْعُهُ العَدَمِ المُسْتَقِيرُ كَمُنْ لَمْ تَشْعُهُ الحَياةُ
وَحَدَقَنني رُوحُهَا المُسْتَقِيرُ وَحُهَا المستَقِيرُ وَحَمَها المستقيرُ وَمَعَنَا المستقيرُ وَمُعَالِمُ وَتَحَدُ الشَّجَاحِ

وإذا مَا طَـمَحْتُ إلـى غَـايَـ رَكِبتُ المُنَى، وَنُسِيتُ الحَلَرُ وَلَـمُ أَتَحَـنُـبُ وُعُـوزَ السُّعَـاب وَلا كُبِّةَ اللَّهَبِ (١) المُستَ وَمَنْ لا يُحِبُ صُعُودَ السِجِبَال أَبَدَ الدّهرِ بَينَ الحُفَرُ حَجَّتُ بِصَدْرِي رِياحٌ أُخَرْ وَاطْسَرَقَتُ، أَصْغَى لقَصْفِ السَّرْعُسودِ وَعَــزُفِ السرِّيَــاحِ، وَوَقَــعِ الــمَــطُرُّ وقَــالَتُ لِيَ الأَرْضُ ـ لمَّـا سـالتُ: وأيَّا أُمُّ خَلُّ تَكرَهِينَ البَشَرُّ و: في النَّاسِ الْمُسلَ الطُّمنوحِ وَمَسنُ يَسْتَلِدُ رُكُوبَ السَحْطُرُ وَٱلَّـٰعَنُ مَنْ لا يُمَاشِي السِّرُمَـانَ، وَيَنْفُنَكُ بِالعِيشِ عَيْشِ الحجَرْ هُـوَ الكَوْنُ حَيٍّ، يُحِبِّ الحياة

(١) كبة النار: معظمها.

فَلَا الْأَفْقُ يَحضُنُّ مَيْتَ السطيُّور، وَلا النَّحلُّ يَلثِمُ مَنْتَ الرَّهَرُّ وَلَــوَلًا أَمُــومَــةُ قَــلبــي البرَّوْومُ لمَا ضَمَّتِ المَيْتَ تِلْكُ الحُفَرُ فَسَوَيْسِلُ لِمَنْ لَمْ تَشْفُهُ الحَياة، مِنْ لَعْنَةِ العَلَمِ المُنْتَصِرُا، وَفِي لَيْلَةٍ مِنْ لَيَالِي الخَرِيفِ مُشَقَّلَةٍ بِالأَسْسِ وَالضَّجَ سَكِرْتُ بِهَا مِنْ ضِيَاء النَّجومِ وَغَنَّيتُ للحُرزُدِ خَنَّى سألتُ الدُّجَى: هَـلْ تُعِيدُ الحيَاةُ لِمَنْ أَذْبُلَتُهُ رَبِيعَ العُمُرْ؟ فَلَمْ تُتَكَلِّمْ شِفاهُ الظّلامِ وَلَـمُ تُستَسرَنُـمُ عَـلارَى الْسُسخسرُ ليَ الغَابُ في رِقَة مُحَبَّبَةٍ مِثْلُ خَفْقِ المُوتَدُ: ويَجيءُ الشَّناءُ، شِنساءُ الضّباب، شِنساءُ السَمطُرُ فَيَسْطَفَىءُ السَّحرُ، سِحَسَرُ الغُّصُونِ، وَسِحسرُ السِّرَهورِ، وسحسرُ الثَّمَـرُ

وَسحرُ السّماء، الشّجيّ، الـوديم، وَمسحسرُ المُسرُوجِ، الشّهيُّ، العَسطِرْ وَتَسَهُوي السَّخُسُونُ، وَأَوْرَاقُهُا وأذفار غهد خبيب نيضر وتلْهو بها الرّبحُ في كلّ وأدٍ وَيَدْفِنُها السّيْلُ، أنّسى عَبَرْ وَيَهْنَى الجميعُ، كَحُلْم بديع تَسَالُسِنَ فَسِي مُسَهَّسَجَسِةٍ وَالْسَدَثَ وتَسِبْفَسى البُسلُورُ، الستي حُسمُلَتْ ذَخِسِرةً عُمْرٍ جَسيل، غَبَرْ وَذِكْرِي فُسَصُول، وَرُولِيا حسيساةٍ، وَالْسَبَاحَ دُنْسَا، تَسلافُسَتُ زُمُسِرْ مُعَمَانِقَدَةً \_ وَحَيَى تَحتَ الضَّبَسابِ، وَتَحتَ الثُّلُوجِ، وَتَحتَ السَّمَلَوْ لِطَيْفِ الحياة اللي لا يُمَلُ وَقِلْبِ السرِيسِ الشَّذِيُّ المُعْضِرِ وَحَسالِسَةً بِاغَسانسي السطيُسودِ وَعِسطُرِ السَزْهُسودِ، وَطَعْمِ السَّفَعُسرُ وَيَمشِي الرِّمسانُ، فتَسنمُ و صُسرُوفٌ، وَتَسَادُوي صُسرُوفٌ، وَتَسحيا أَخَسرُ

وَتُصْبِحُ آخلامها يسلم مُسوَنُ خَدَ إِنْ مُسوَنِ السّحَرْ تُسائِلُ: أينَ ضَبَابُ الصّبَاحِ؟ وَبِيحِيرُ المُسَاء؟ وَضَوْءُ القَمَرْ؟ واسسرَابُ ذَاكَ السَفَسرَاشِ الأنسيسقِ؟ وَنَسحُسلُ يُنفَسنِي، وَغَسيْسمُ يَسمُسرً؟ وَايِّنَ الأشِعْةُ وَالسَّكَائِنَاتُ؟ وَأَيْنَ المَحْيَاةُ المني انسَطِرْ؟ ظَمِثْتُ إلى النَّورِ فَوْقَ الغُصُونِ! ظَمِثْتُ إلى الظُّلُ تَحتَ الشَّجَرُ! ظَمِئتُ إلى النَّبِعِ، بَينَ المُسرُّوجِ، يُخَنِّنِي، ويَسرَّقُهُن فَسَوْقُ السرِّحَسرُ! ظَمِثتُ إلى نَغَيماتِ العَليُدودِ، وَهَمْسُ النَّسِيمِ، وَلحن المَطَوُّ! ظَمِئتُ إلى الكَوْنِ! أينَ السُوجُودُ وَأَنِّى أَدَى العالَمَ المُنْتَظُرُ؟ هُسُو الكُوْنُ، خَلفَ سُبِاتِ الجمودِ وَفِي أُفُقِ السَسَفَظَاتِ السُّبَرُ خَستُى نَسمَا ثَسوْقُهُا

فَسَسَدَعَتِ الأَرْضَ مِنْ فَرْقِهَا، وَأَبِمَ رَبِ الكَوْنَ عَلَبَ الصَّوْرُ وَجَاءَ الرّبيعُ ، بِالْمَعْامِيهِ، وَأَحْسَلَامِسَةِ، وَصِبَسَاهُ السَعَسَطِرُ وَقَبِّلُهَا قُبُلاً فِي الشَّفَاهِ، تُعِيدُ الشَّبَابُ الدي قَدْ غَبَرْ وَقَالَ لَهَا: قَدْ مُنِحتِ الحَياةَ، وَخُسلُدْتِ فِي نَسْسِلِكِ السُسدَخَرُ وبَسازَكَ النُّورُ، فاستَقْبلى شَبَابَ الحياةِ وخِصْبَ العُمُرُ وَمَسنُ تَعْبُدُ النَّسورَ أَحْدَلامُهُ، يُسَارِكُهُ النُّورُ أَنَّى ظَهَرْ إلَيكِ الفَضَاء، إليكِ الضّياء، إلَيكِ الشّرَى، الحالمَ، المُزْدَهِرًا إلَيكِ الجَمالَ الذي لا يَبيدُا إِلَيكِ الوُجُودَ، الرّحيب، السّنضرا فميدي \_ كما شئت \_ فَوْقَ الحُقُولِ بحُلُو النَّمَارِ وَغَضٌ الزَّهَرُ وَنَساجِي النَّسيسَم، وَنَساجِي النُّيسومَ، وَنَساجى النُّجُسومَ، ونَساجى القَمَسرُ

السحَسَاة وَأَشْسُواقَسها، وَفِسْنَةَ خَسِدًا السُوجُودِ الأغسرُ وَشَفْ" (٢) السدُّجي عَن جَمسال عَميق يُشُبُّ المَخْيَسالَ، ويُسذكي الفِكَسرُ وَمُسدُّ عَلَى الكَسوْنِ سِنحسرٌ غَسريبٌ، وَضَاءتُ شُمُوعُ النَّجومِ الوضَاءِ، وَضَاعَ البَخُورُ، بَسخورُ الدُّهَورُ وَرَفْرَفَ رُوحٌ، غَريبُ الجَمَالِ، باجنِحَةٍ مِنْ ضِيَاءِ الفَحَرُ وَرَنَّ نَسْسِدُ السَحَسِاةِ السَمُقَدُّسُ في هَيكَـل ، حالِم قَـدْ سُـج وَأُعلِنَ فِي الكَوْدِ: أَنَّ السُّمُموحَ لُسهيب الحيساةِ، وَرُوحُ السَطُّفَرْ إذا طَمَحَتْ للحَبَاةِ النَّفُوسُ نَللا بُلدُ أَنْ يُستَجيبَ الفَلدُرُ!

(۲) شف: رق فظهر ما وراءه.

# أحمد الصافي النُّجِفي: ١٣١٥ ــ ١٣٩٨ مـ/ ١٨٩٧ ــ ١٩٧٧ م)

شاعر عراقي. كرّس حياته للشعر، وعاش في منفاه الاختياري في سوريا ولبنان، وكان يعاني الفقر الشديد. تتميز تجربته الشعرية الأصيلة المتنوّعة بالبساطة وإصابة الهدف، وبأسلوب شعري يكاد يقرب من الكلام العادي. وكان ناقدأ اجتماعيا، قاد حرباً صريحة ضد الآفات الاجتماعية والعلل الاخلاقية. ويتصف شعره بالواقعية، ويعبّر عن اللذة بأشياء الحياة اليومية، وهذا نادر في الشعر العربي.

نشر خلال حياته عشرة دواوين، ولكن ديوانه الأول امواج (عام ١٩٣٢) يبقى أهمها.

ترجمته في: . Jayyusi, cd., Modern Arabic Poetry: An Anthology, p.

# في أميرٍ مُقْلِس

زال عنه إِرْثُ النزعامةِ إِلَّا منه أِرْثُ النزعامةِ إِلَّا منه من النفس واستكلمارا راح يدعو للعرم وهو جَبانُ للشفارا ثُمَّ يبدي من الجبانِ الشفارا ويقول اقتلوا الضعيف ولكن يحلرُ البيت إِذ يسرى فيه فارا يامرُ الشعب ان يشورَ ولكن يامرُ الشعب أن يشورَ ولكن وهو يُبدي آراءه في القضايا وهو يُبدي آراءه في القضايا كرعيم فلا يرى أنصارا فقد تردِّي قميصه وهو بال في الإزارا

يسدعسو السرِّفاقَ مُسلِحَا كُلِلَ لَيْسِلِ أَنْ يَقصدوا الخَمَّارا يتعشّى من نُقْلِهم كلّ ليل وبإحسانهم ينعب العقادا يقتفي الخانيات والكيس خسال فإذا ما تُسِعْنه يُتَوارى لاعب بالقيميار مِنْ دونِ ميالِ فاذا ما دُعَوْهُ للدُّفع حَارًا عسائِشُ بــالسَّوْال ِ في النَّـاسِ لكنَّ يسالُ الناسَ حاكماً أمارا عندة العارُ أنّ ينجوعَ ولكنن لا يُسرى في سؤالِسهِ النَّساسَ عَسارا وإذا ما دعاه لللنفع ذو تين رأى المعطل منه والإنكار قسائسلًا سموف أشتكيسك وابغي شَسرَفي إذْ هَتَكُتَ مِنِّي السوِّقسارا سُبِّني إن اردتَ سِرًا وطسالب وتَسهلنَّدُ واحسلرُ طِللابسي جَسهارا أنا في الناس عائش باعتباري ولقد كدت تهيتك الاعتبارا

يتمشى قرب المسارح ليللا وَحَسَاه للبوس تنقدحُ نارا ساخطأ حينَ يَلْمحُ النورَ فيها هائلجاً حيس يستمع الأوتارا ولهنا يَمْنَحُ الصِّعاليكُ عَطْفاً لاعنساً مَنْ قد أوجَد الدُّينارا يترجَّى الأقدارَ من دونِ إيسمانٍ فإنَّ خابَ يَلْعَنُ الْأَقْدارَا يَـــرجُى وَهْـماً ويلعـنُ وَهـماً فسسرى فسيسه مسؤمسناً كَسفُارا ولقل يُستّخُل المسارح حيناً كامير فَيُحرِجوهُ اضطرارا ما دَعَاهُ للرشيدِ داعِ عَلَهُ يستسركُ السطّلا والسّقِسمارا قيالَ إِمِّنا التحيياةُ أَبْسِلُغُ فينها واجبسات الصبا أو الانسيحارا

### عمر أبو ريشة:

١٣٢٧ - . . . هد/ ١٩٠٨ - ١٣٢٧

شاعر سوري. وإليه يُعزى فضل المساهمة في تغيير الوعي الشعري السائد. نال شهرة في الثلاثينات لتجديده في الشعر علاوة على أشعاره السياسية الملتهبة. واسع الاطلاع على الأداب الانكليزية والامريكية والفرنسية مما أثر على شعره. تراوح اشعاره بين الوطنية والحب والوصف. جمع شعره مؤخراً في ديوان واحد، ولكن ديوانه الأول شعر عمر ابوريشة (عام في ديوان ألذي نشر في ذروة شهرته هو أكثر أعماله انتشاراً.

Jayyusi, ed., Modern Arabic Poetry: An Anthology, p.: ترجمته في

### بعد النكبة

أمني هيل لك بين الأمم منبر للسبغ او للقيلم؟ منطرق مُعطرق مُعطرة خَمجَالًا من أمسيك المنصرم ويكاد الدمع يهمي عابضا ببيقايا كبرياء الألم! اين دنياك المني أوحت إلى وَتري كُل يتيم النغم وتري كُل يتيم النغم كم تخطيت على أصدائه ملعب العز ومغنى الشمم ملعب العز ومغنى الشمم وتهاديت كأني ساحب وقري فوق جباه الأنجم

أَمَّتِي كُمْ غُصَةٍ داميةٍ خنقت نجموى عُلاكِ في فمي أيُّ جرح في إبائي راعفي فاته الآسي، فام يلتَسِم ألإسرائسيل تسعملو رايسة في حِمى المَهْدِ وَظِلُّ الحسرم؟ كيف أغضيت على اللذل ولم تنفضي عنك غبار التهم أَوَ مِنَا كُنْتِ إِذَا الْبُغْنُي اعتُدى مَوْجَةً مِن لهب أَوْ مِنْ دَمٍ؟ فِيمَ أقدمت وأحسجهت ولم يشتف الشأر ولم تنتقمي؟ اسمَعي نسوحَ البَحَسزانَي واطبربي وانسظري دمعم اليتعامى وابسمي وَدَعيي السقادة في أهموائمها تتفانى في خسيس المُغْنَم رُبُ ووامُسعُستُسمِسماه، انسطلنستُ ملء أفسواهِ البناتِ السُتَم

لامست اسماعَهُم لكنها لم تبلامش نخبرةً المعتصم!(١) كم صَنَم مَجُعَلْتِهِ لم يكن يَحمَّلُ طُهْرَ الصُّنَمِ! يُسلامُ السنتسبُ في عُسدوانِسه إِنَّ يَبِكُ البراعِبِي عَبِلُو الغَسْسِمِ فساحبسي الشكسوى فَلُولاكِ لَمَا كانَ في الحُكُم عبيلً السدرهم الجندي يا كُبشَ الفِدا يا شُعاعَ الأملِ المُبتَسِمِ مسا عسرفتَ البيخسلُ بسالسرُّوح إذا طلبتها غصص المجد الظمي بسورِكَ السجرحُ اللي تسحممله شرنأ تنحنث ظللال النغلم

 <sup>(</sup>١) هذه إشارة إلى الحادثة التاريخية التي كانت السبب في وفتح عمورية، وخلاصتها أن فتاة عربية سباها الروم فصرخت ووامعتصماد، فجهز المعتصم حملة لانقاذها، ووُقق إلى ما أراد!

## محمَّد مهدي الجواهري:

۱۳۱۸ ـ . . . هـ/ ۱۹۰۰ ـ . . . م

شاعر عراقي، وهو من أعظم الشعراء الذين اشتهروا في الثلاثينات والاربعينات. وقد قام بدور مهم من خلال شعره في الناحية السياسية في عصره، فكان يثير الجماهير ضد التدهور السياسي والتسوية، وتبعاً لذلك عاني الاضطهاد والنفي. ومن ناحية أخرى فقد كرمته الحكومة العراقية الحالية في كبره، وعاش فترة في تشيكوسلوفاكيا. ومعظم شعره الذي نظمه على الطريقة الكلاميكية متوقع في أسلوبه، مفعم بخيال حي وإيقاع يسيطر على القارىء. وقد صدرت أعماله الشعرية في عدة أجزاء جمعها ديوان المجواهري.

Jayyusi, ed., Modern Arabic Poetry: An Anthology, p.: ترجمته في: 79.

### تنويمة الجياع

نامي جياعُ السهيب نامي خرستك آلسهة السطعامِ نامي فإن لم تسبعي من يبقطة فيوس المستام المنام المامي على زُبُد الوعود يدافُ(۱) في غسل الكلام يدافُ(۱) في غسل الكلام نامي تسزُرُكِ عرائس الأحلام للام في جُسنع الطلام للم في جُسنع الطلام تمتؤري قرص الرغيف

(١) يداف: يخلط.

السمسرء في المكسرَّبِ النجسسامِ عسلى حُسمَةِ الفَسنا نامسي عسلى خَدُ النحُسسام نامى على المستنقعات تسمسوج بسالسلج السطوامسي عملى همذي الطبيسعمة لَـمْ تُحَـلُ بنهنا ومِنيناسي، ئامى فىقىد أضىفسى «السعاراءُ» أثسواب السغسرام نسامسي عسلى خسلم السحسواصسد عساريسات

والسسيساط غَــزُمــاً بــارتــزام وتسغسازلسي النزاحمفات مِن المهوام نسامسي عسلى مسهسد الأذى وتسوسدي خدد الرغام وتَعلَّحُه فَاللَ المعسمام نامىي فىقسد أنسهلىي «مُسجليلعُ السمياء البحيادً السيلام ا نامى جياع الشعب نامي السفيجير آذَنَ بانتصرام بعدد بما توهيج من ضرام والسنورُ لن ويسعمسي () جفوناً قد جُسِلْنَ عملى السظلام نامي كعهيك بالكرى وبلطفسه مسن عمهد حسام نامى.. غلد يىسقىيك يىن عَسَلِ وخسرِ ألف جام

أثجس السللسيل وبسرة أفتسلة إلى العسليسا ظموامسي نامىي. وسيسري فىي مىنامىك ما استطعت إلى الأمام يسوصيكِ أنَّ لا تـطمـعـي من منال ربنك فسي حنظام يُوصيكِ أنْ تَدَعِي المباهج وتَـعـوُضـي عـن كـلُ ذلـكَ بــألــشــجــود نــامــي عــلى الــخــطَبِ الــطُوالِ وببالبقيبام! مِنَ الخَطَارِفةِ العظامِ يُـــاقِطُ رزقُـكِ المرعرد فرقك بانتظمام نامي عملي تلكّ المسباهمج ِ لـم تَـدُغ سـهـمـاً لـرامـي لسم تُبْسِقِ من «نفُسلِ!» يَسسرُك لسُمْ تَسجِئُه. أَ وَمِسْ أَدامِ جُــردُ الــصــحــاري والــمــوامــى

نامى تعطف حبور المجننان عليك مشها بالمدام نامي على «البسرص» المبيّض من مسوادك والسجُسلام نسامسي فسكف الله تَسغْسسِلُ عنك أدرانً السُّقام تنامي فجبرز المؤمنين ينذب عنبك عملى المدوام تسامسي فسمسا السدنسيسا مسوى ﴿حِسْرِا﴾ على نَكُه مُعامِ نامىي ولا تستجادًلي التقبولُ منا قباليتُ وخَبدام، نامي على المجدد القديسم وفسوق كُسوم مين عسظام تيهي باشباه العصاميينا منك على أعِـصَـامِ، الرَّافعيسنَ السهسامَ مِسن جُسشتٍ فَسرَشَستِ لَهُمُ وَهامِ والسواحسميسن ومسن دمسائسك يسرتسوي شسرة السوحسام

نامىي فىنومىك خيىرُ ما حمل المؤرّخُ من وسام نامي جياغ السعب نامي بُرُنتِ من عيب فإن الوحدة العصماء نامى جياع الشعب نامي مسن يَعَسمِ السّلام السنسوم لدُ الأحسزابُ فيه ويُستَقى خَسطَرُ الصَّدام! تهدا الجموع به وتستغنى الصَّـفَوفُ عن انَـقــــ إِنَّ الـحـمـاقـةُ أَنْ تَـشُـفَـي النبهوض (عَصَا الْوِيَامِ!) حاكميك إلى احتكام النَّفْشُ كالفرّسِ الجَمُوحِ ووعَقْلُها، مثلً اللَّجامِ فإن صلاخ أمر فاسدٍ في أن تنامي

سيسقطت تُدون بانفسام جياع الشعب نامي تقطعي رزق المتاجر، اشتباك والتحام لك دالقانون، صُدُ

(٢) الخطام: ما يقاد به البعير.

سك يستقي شسر السهمام والسبب مسات، في مِحا وَقُعَ السَّها الشاميضيين مَسدَن السلائسمي سلي السلائسمسيسن يُسفسيسرك أنَّ تُسلامسي! فبجلدانً السبجونِ أتسعساب السرضسوخ إلس جسسام نحفُك لن يسفسيخ لست غُفلًا كالسوام والسرعساة، السسّساهسريسنَ مسيسمنسعسونك أن تُسضام

خبيل الرضيع عبلى الفطام عسلى السبلوى كسما وُقَسِمَ السحُسسامُ عبلي البحسسام التهارع بانشلام تسرعسرعَ في اهتِسضـ

(٢) اللهام: الجيش العظيم.

مسنسى اضكلغسان وانستسقد السشر مسابسرة

نامي فالله في الشدائد تخلصيان من الزحام تخلصيان من الزحام في الشعب لا تعني بسعط من كلامي نامي فقد حُبُ الغماء عن العمادي والتمامي فيش مطامع من العمامي الواعين! من سيل كهام (١) نامي! إليك تحيييي فيلك تحيييي فيلك تحيييي فيلك تحيييي فيلم فيلك تحيييي فيلم فيلك تحيييي فيلم فيلك تنامي وعليك يائي الشعب نامي حياع الشعب نامي حرشتك والهاء الطعام

(٤) الكهام: السيف الذي لا يقطع.

### بدوي الجبل (محمد سليمان الأحمد):

شاعر سوري. من اعظم شعراء المدرسة القديمة. ولد في قرية ردفة في الجبل العَلَويّ من محافظة اللاذقية بسوريا. عمل عضواً في البرلمان مرات عديدة، وفي الخمسينات كان وزيراً للصحة. ولكنه عرف أيضاً النفي والعَوز عندما تغيّرت الأوضاع في سوريا . أسلوبه استمرار للطريقة الكلاسيكية، وعمل على تحديثه بتجربته المخاصة ولكنه حافظ على أفضل ما في الشعر الكلاسيكي . ولمّا كان قد تأثر بالأدب الرمزي، فإن شعره يدل على هذا التأثر بالرمز والمجاز. أطلق عام ١٩٦٧ عاصفته ومن وحي الهزيمة و وتقع في ١٩٧٨ بيتاً. ظهرت مجموعة أعماله الشعرية الكاملة عام ١٩٧٨ بعنوان ديوان بدوي العجبل.

ترجمته في: ديوان بدوي الجبل، لايليا حاوي، و Jayyusi, ed., Modern Arabic Poetry: An Anthology, p. 61.

# من وحي الهريمة (\*)

رَمْلُ سيناء قَبْرُنا المحفورُ وَلَكِيرُ وَلَمَانِ الطَّلَا اللَّهِ فِي رَمِالِهَا وَأَسْيِرُ اللَّفَ عَنَادٍ هِا المُحديدُ ولا النارُ الحديدُ ولا النارُ وَعِيبًا على المحديدُ ولا النارُ وعِيبًا على المحديدُ ولا النارُ وعِيبًا على المحديدُ ولا النارُ وعِيبًا على الموضى المحلودُ وعيبًا على المحديدُ ولا النارُ وعِيبًا على الموضى المحلودُ وعيبًا على الموضى المحلودُ وعيبًا على الموضى المحلودُ وعيبًا على الموضى المحلودُ وعيبًا على المحدودُ وعيبًا على الموضى المحلودُ وعيبًا على المحلودُ المحلودُ وعيبًا على المحلود ويُعيبًا على المحلود ويُعيبًا على المحلود ويُعيبًا على المحلود ويُعيبُ المحلود ويُعيبُ على المحلود ويُعيبُ المحلود ويُعيبُ على المحلود ويُعيبُ المحلود

<sup>(\*)</sup> ديوان بدوي الجبل (بيروت: دار العودة، ١٩٧٨)، ص ١٩٢٢٠٧.

أغَسرورٌ على الفِرادِ؟! لقد ذابَ خَسِاءً من النَّاسخُسرودِ النُّعُسرودُ! أَلْقِسلاعُ المُحَصِّسَاتُ \_ إذا البَّجُبِّنُ خَـماهـا \_ خَـوَرُنَـقُ وسلابِرُا لم يُعسانِ الوَغي ولسوامً، ولا عاني وفريق، أحوالها وومُستِسيرُ، رُتَّبِّ صُنْعَسةُ الدواوين.. مسا شاركَ فيها قُرُّ الوغسى والهجيرُ وتسطيرُ النُسورُ في زَحْمَةِ النُجْمِ، ونسطيرُ النُجمِ، وفي عُسْبِهِ السِّنِاثُ يَسطيسُ جَسبُسنَ السقادَةُ السكِسبارُ وفَسرُوا ويسكسى لسلفسراد جَسْشُ جَسسُسورُ تَسركسوهُ فَمُوْضَى إلى اللُّودِ، فَيُحساءَ، لقد ضَمّتِ النساء الخسدورًا هُسزم الحاكمون والشعبُ في الأصفساد، فالحُكُم وَحُسدَه المكسورُ هُــزمَ الحاكمونَ. لم يَحْرَنِ الشعبُ عليهم، ولأ انتخى الجمهورُ يستجيسرونَ ا والكريمُ لسنى الغُمْسرَةِ يَسلَّقُنى الردى ولا يَستجيرًا

لا تَسَلُّ عن نَميرها غُموطَة الشام أَلَتُ السَسدى وَغَاضَ النَّسميسرُ وَانْسَ عِطْرِ السَّامِ، حيثُ يُقيمُ الخُعورُ الشَّلُمُ تَنَاى.. ولا تُقيمُ العُعورُ أَطْبِقـوا. لا ترى الضِيّـاء جُفوني فَجفوني عن النضِياءِ سُــورُ بعض حُرِيتي السمساواتُ والأنجمُ والمشمس والمضمحس والمبسدور بعض حُسرُيتي المَسلائِسكُ والسَجَنْسةُ والسراح والسشادا والسخبور بعض حُريتي الجمالُ الإلهيُ ومسنيه الممكشوف والمستور بعضٌ خُـرُيتي، ويكتجـلُ العَقْـلُ بِنُورِ الإلهام، والسفكيسرُ بمعضٌ خُسرٌيتي، ونحن القسرابيينُ لِـمِـحـرابِـهـا، ونسحـن السُلورُ بعضُ حُريتي، من الصّبحِ أطيابً ومُسنَّ رِقُسةِ السَّنُسيسم حريسرُ لَمُ المُليَ السَّلخاةُ أَن يُبِغَضَ النورُ عَلَيْنا ويُعفَضَقُ اللَّيْجورُ

نحنُ أسرى، ولو شَمَسْنا على القَيْدِ لمَا نالنا العَلَوُ المُغِيرُ الأفتَحَمّنا على الغُزاةِ لَهيباً وعَبَسرُنسا وما استحالَ العبورُ سَالسوني عن الغُنزاةِ فجارَيْتُ: رياحُ مَبُتُ ونحن تُبيرُ سَالوني عن الغُزاةِ فجاوبْتُ: رمالٌ تُسْفَى ونحسن الصَّحورُ سألوني عن الغراةِ فحاوَيْتُ: ليسال تمضي ونسحن اللهدورًا هلُ دَرَتُ عَدُنُ أَن مَشْجِدُها الأقصى مكانً من أهلهِ مُسهجورُ أَيْنَ مَسْرى البُراقِ، والقُلْسُ والمَهْلُ وبسينت مُسقَسدُسٌ مَسعُسمورُ؟ لسم يُسرَتُسلُ قُرآنُ أَحْسَمَدَ فسيه ويُسزادُ المَبْكي ويُستَّلي الرَّبُودُ طُــويَ المُصْحَفُ الكــريمُ، وراحَتُ تستسساكسي آيساته والسسطور تُسْتَبى السُدْنُ والقُسرى هاتفاتٍ أينَ.. أينَ السرشيسدُ والمنصورُ!

يسالَسذُلُ الإمسلامِ. إِدْثَ حَفْصَ بَلْيِدُ مُضَيَّعُ مَغْ يا لَذُلُ الإسلام: لا الجُمْعَةُ الزهـ سراءً نُسعُمى، ولا الأذانُ جَهيم كلُّ دنيا للمسلمين مَنَاحاتُ ووينسل لَبِـــَ مَكُمَّةُ الـــوادَ، وأَبْكَـتُ مَـشْهَـدَ الـمُرْتضَـي ودُكُ الـطُورُ هـل دَري جَعْفَرُ؟ فـرفٌ جَناحـاهُ الى المسجد المصرين يسطيرا ناجب المسجد الطهور وحنت سِيدةُ المُنْسَتهي وظِيلَ طُهودُ أَيْنَ قَبْسِرُ الحُسَيْنِ؟(١) قَبْسِرٌ غسريبًا من يضّم الغريبَ أوْ مَنْ يسزودُ اينَ آيُ القُرآنِ تُتلى على الجَسْعِ وأين التهليل والتكبير؟ أَيْنَ آيُ الإنجيلِ؟ فاحَ من الإنجيلِ عَـعَلُو وَضَـواً السكونَ نُسودُ

<sup>(</sup>١) الحسين بن علي زعيم الثورة العربية مدفون في جوار الأقصى.

أَيْسَنَ رُومِسا؟ وجَسلٌ خَبْسرٌ بسرومسا مَهْـــدُ عيسى يشكــو ويشكــو البَخـورُ ألنتصساري والسمسلمون أسساري وخبيب إلى الأسير الأسير صَلَبَ الرُوحَ مرتينَ الطواغِيتُ! جسراحٌ كسماً يسضوعُ السعبيسرُ يسا لَسلُلُ الإسلامِ والقُسدُسُ نَهْبُ مُستِكَستُ أَرْضُسهُ فسأيْسَ السغَسيسورُ قد تطولُ الأعمارُ لا مَجْدَ فيها ويُسفُسمُ الأمسجسادَ يسومُ قسمسيسرُ مَنْ عَذُولِي على الدُّموع؟ وفي المَرْوَةِ والرُكْنِ والنَصَفا لي عَديسرُ وحسرامٌ عسليٌ أن ينسزِلَ السِشرُ بسقسلبسي وأن يُسلِمُ السحبُورُ كُحِلَتْ بالثيرى الخَصيبِ جُمْونُ وَهَفَّتُ لِلنُّسرِي النَّحبيبِ تُغبورُ لا تُشَقَّ الجيوبُ في مِحْنَةِ القُدسَ ولسكنتها تُسشَقُ السَسدورُ حُبِستُ أَدْمُتُ الأبياةِ من الخَوْفِ ويبكى الشذا وتبكى الطيور

أنبا خُبزنٌ شُخْصٌ يَبروحُ ويَغَبدو ومسائي مع الأسسى والبكورُ أنا حيزنُ يسرُ في كيلٌ باب سائلُ مُشقَدلُ الخيطى منهورُ طَـرَدَتُني الأكـواخُ، والبَّوْسُ قُـرْبي وتعالتُ على شفائي القُصورُ يحتسويني الهجيئ حيناً، ولا يُرْحَمُ أسمال فغري الزمهريسر وعلى الجسوع والنضني والسرزايا في كُرويس أسيسرُ لُم أسيسرُ نَفَلَتْني الصحسراءُ حيناً... وحيناً نَقَلَتْني إلي الشعوبِ البُحودُ حسامِسلاً محنتي أُجَسرُرُ أَقسدامُسي ويَسومي مَسْمَعُ النَّخَمسامِ مَسطِيسرُ حسامسلاً مِسخنتي أوزُعُسِها في كأ دنيا وشرها مستبطير مِسخنتي السغَيْثُ إِنْ أرادوا وإلاً فسهساديسر السبسركساني والستسامسيسر حسامِسلًا مِحْنَسةَ البِيسامِ، فَتَسزُورُ وجسوة عسنسى وتُسغُسلَقُ دورًا

السمسمرةقسات السرُّوايسا وَكِسسرةً وحَسصِي فسي السزوايسا وكسسوة وحد وفستساةً أذلهسا السعُسريُّ والسجُسوعُ ويَلهبو بالرَمْلِ طِفْلُ صَغِيبرُ كُلُّما أَنُّ في الحِيامِ شَصريسدٌ خَجِلَ القصرُ والفِراشُ الوثِيرُ خَجِـلَ الحاكمـونَ شَرْقـاً وغَـرْبـاً هيئسةً (٢) للشُعـوب تُمْمِنُ في السلَّ شساركَ السقومُ كُلُّهُم في أذانسا ومسن السقَسومِ غُسيْسِ وحُسضورُ مِنْ قوانينها المداراة للظُّلْم ومنها التغريب والته ويُقامُ النُّستورُ، أضحوكَة الساخِر كُلُّ عِلْم يغزو النجوم ويغزو سألمنايا الشعوب عِلْمُ حقيرُ

<sup>(</sup>٢) هيئة الأمم المتحدة المسؤولة عن نكبة فلسطين.

والخضارات بتعضهن بشير نُعْمَيِّاتُ السُّعبوبِ شَتَّى، فَنُعْمى خَسِرَتُ رَبُّها ونُبِعْمى كَفُّورُ لن يعيشَ الخازي وفي الأَنْفُسِ الرِحَّنُدُ عليه، وفي النفوسِ السعيـرُ يحرقُ المدنَّ، والعذارى سبايا وصنغيبرً لسذبنحسه وكسبيبرُ دينُهُ الحَرْقُ والإبادَةُ والحِقدُ وشَـــــُــمُ الْأعسراضِ والــــُـــشــهــيــرُ ضورته التوراة بالفشك والشدمير حستى لَسِفزَغ السُّمسويسرُ مِنْ طِبِاعِ السُحُروبِ كُسرُ وفَسرُ والمُعَجَلِّي هُـوَ الشُّجاعُ الصَّبُـورُ ليس يُبنى على الفُجاءَاتِ فَتَّحَ عَلَمِي في غَدٍ هُوَ المَنْشورُ تَـنْتَـجْي للوَغى سُيسوفُ مَعَـدُ وينسومُ المَسَوْتى وتسشي القُبسورُ عَربيٌّ فلا حمايَ مُباحُ ـ عِنْسَدَ حِفْسدي ـ ولا دَمي مَهْسدُورُ

نحنُ أنسرى، وحين ضِيمَ حِمـانــا كساد يَقْضي من خَـرْنِـهِ المَـأسـورُ كُلُّ فَرْدٍ مِن الرَّعِيةِ عَبْدُ ومِسنَ المحكم كلل فرد أمير ومَعَ الْأَمْسِرِ نحنُ نستشسرفُ الْأَفْمَلاكَ والسدائسراتِ كُسيْسفَ نَحنُ مَوْتِي! وشَرُّ مَا ابْتَدَعَ الطَّغيانُ مَـوْتـي عـلى السَّروبِ تَـسِـيـرُ نَحنُ مَـوْتي! وإن غَــــَوْنــا وَرُحنــا والسبسوتُ السمُسزَوَّقَاتُ قُسِورُ نَحْنُ مَوْتى. يُسِسرُ جارُ لجسادٍ مُستريباً: مَتَى يكونُ النشورُ؟ بَنِيتُ سُبُّةُ الـزمـانِ على الـطاغي ويبقى لنا العُلى والضَّمِي سَـُالُـوا عَنْ ضَنَّسَايَ، مُحْضَ تَشَفُّ، مَـلْ يَصِحُ المُعَلَّبُ الموتورُ أَمِنَ العَـدُل ِ أَيُها الشاتِمُ التاريخَ أَنَّ تَسَلَّعَنَ السعُصورَ السُّعصورُ؟ أمِنَ النُّبُسِلِ أيُّها السَّاتِمُ الآباءَ أَنْ يَصْتُمَ الكبيرَ الصغيرُ

وإذا رفستِ السغسسونُ الحسفِسراراً فاللذي أبدع الغصون الجلور إشْستسراكِسيِّسةُ؟! وكَسنْسزُ مسن السنُرُ وزهسو ومستسيسر وسسريسر إشتراكية تعاليمها: الإثراء والنظلم والخنسا والنفجور إشستسراكِسينة ! فسإن مَسرَّ طاغ صُفُ جُنْدُ له وَدُوًى لَنِير كلُّ وَغْدٍ مُصَعِّرِ الخَدِّ لا مسابورً نَّ فُي أَرْدَشِيرُ وَلا أَأَرُدَشِيرُ يَخْضَبُ القَاهِرُ المُسَلِّعُ بِالنَّارِ إِذَا أَنَّ أَو شَكَا المُعَقِهورُ إِذَا أَنَّ أَو شَكَا المُعَقِهورُ يُنكِسُ الطَبْعُ فَلْسَفَاتِ عَقَـولِ شأنهن التعقيث والتعسير كُلُّ شبيءٍ مُتَمَّمَ لِسواهُ ليس فينا مستاجِرُ وأجِيرُ بَارَكَ اللهُ في الحنيفيسةِ السَّمْحاءِ فيها التسهيلُ والتيسيرُ وَرَقيبِ على الخيال ِ.. فَهَلْ يَسْلُمُ منه المسموع والمنظورُ؟

عازِف من حقائِقِ الأسرِ لُوْماً وكسفس أن يُسلَفُسُ السفسريسر فَسيُسجافي أخُ أخساهُ ويسشفسي بسالسجواسسيس زائِسرٌ ومَسزُورُ لصِغسارِ النفسوس كسانت صغيسراتُ الأمنانني ولبلخنطينر السخنطينر يَسْدُرُ المَجْدُ، والدروبُ الى المجدِ صِعَابٌ، ويكثُرُ التزويسرُ عَـلِمـوا أنَّـه عـــيـرٌ فــهـابــوهُ ولا بِـدْغ فالنفيسُ عسيسرُ مِحْنةُ الحاكِمينَ جَهْلُ ودَعْوى جُبُنَ فساضِحٌ ومَسجَدُ عَشُورُ نهبوا الشُّعب، واستباحُ حِمى المال، جنبون النعسيسم والتبلير كيف يَغْشى الـوغى ويــظُلْفَــرُ فيهــا حاكِمٌ مُثَرَفٌ وشعْبُ فستسرُ مَـزُقوهُ، ولن يُمَـزُق، فالشَغَبُ عمليم بما أرادوا خبير حَكموهُ بالنسارِ فسالسيفُ مصقــولُ، على الشَعْب حَدَّهُ مشهورُ

مِحْنَةُ العُرْبِ أَمَّةً لم تُهادِنُ فاتحيها وحاكم مأجور هتكسوا حُرْمة المساجِسدِ لأجِنكيسزُ بساراهُم ولا تَرْسمورُ قَحَمُوها على المُصَلِّينَ بسالنسادِ فَــشِـلُوٌ يَسحــلو وشِــلُوٌ يَسخــورُ أَمْعَنــوا في مصَــاجِف اللهِ تمــزيقــاً ويسبدو عسلى السوجسوة السسرور فُقِتَ أَعْيُنُ المُصَلِّينَ تعليباً وَدِيسَتُ مَـنَاكِـبٌ وصُلورُ ثم سيقوا إلى السُّجونِ، ولا تسأل، فَسَبِّحانُها عَسنيه مُريرُ يُشْبِعُ السَوْطُ من لُحوم الضحابا وتسائسي دُموعُمهُم والزفيسرُ مُوْمِنُ بَيْنَ آلتْينِ من النفولاذِ دام، مُحمرُقُ، مَعْمُورُ دام، مُسمسزُّق، مَسعُد هَتَصُوا بِاسْمِ أَحَدْدٍ فعلى الأصواتِ عِسطُرٌ وفسى الأسساريسر نُسورُ لهتفوا باشم أخمد فالسياط الحمر ر نسعتمسی وجَنسة وحسريتر

وطَــرْفُ الــطّاغــي كَــلِيــلُ فيه قبـل خُكُم الطُّواغِيتــ طَـيــورٌ ولا اســــــــــــــ وكُـــورُ مُطْلِقُ النارِ فيه، في الجُمعةِ الزهراء والسنى عبنُبَ الْأبِاةَ رأى التعليبَ حتى استجازَ مَنْ لا يُجي لم تُحمِلاهُ إلى الموتِ فَـزَّحْفُ على الشُرى لا مَـ لسرداه،

<sup>(</sup>٣) الطاغية الذي اقترف الآثام انتهى به الأمر الى ان يحاكم ويقتل.

ويُجِيلُ العَيْنَيْنِ في إِخْسَوْةِ الحُكْمِ وأينَ الحاني واين النَّمِسيسرُ؟ كلُ فَرْدٍ مِنْهُم لِقَتْلِ الجِيهِ يَسَصَّلُرُ البرأيُ منه والتَّدبيرُ وغمداً يَسلُّبحُ السُّفسيسَ رفسيسَ مِنْهُمُ والعشيسرَ فيهم عَشِيسرُ يـأكـلُ السـذِنْبَ، حين يَـرْدى، اخــوهُ ويَسعَضُ السعَسقُسورَ كَسَلْبٌ عَسقُسورُ ارجعوا للشعوب يساحاكميها لَنْ يُغيدُ التهويلُ والتغريرُ صارحُوها... فقد تبدُّلَتِ الدنيسا وجنئت بنعبد الأمسود أمنور لا يَنفردُ الشعبوبَ ظُلْمُ وفَفَّرُ وَسِيابٌ مُسكَدُرٌ مُسسعدورُ والإذاعــاتُ! هــل تَخلُعَتِ العــاهِــرُ؟ أم مل تَعياً السُّكيرُ؟! صارِحوها . ولا يُغَطُّ عَلَى الصِـدْقِ ضَجيجٌ مُسزَوَّرٌ وَهَـدِيـرُ وَاللَّهُ وَهُـدِيـرُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُواللَّذِاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ واللَّالِمُ وَاللَّالِ لِللللِّلِي وَاللَّالِمُ لِمُواللَّالِمُ ال فيسرُّمُ الحِسابِ يـومُ عَـــِــيـرُ

يَقِفُ المُتَّهَمانِ وَجُها لِوجْهِ حاكسة ظالم وَشَعْبُ صَبُورُ كُلُ خُكُم لَهُ وَإِنَّ طَالِتِ الْأَيْسَامُ \_ يسومسان: أَوَّلُ وأخسيسُ كلُّ طاغ .. مهما اسْتَبدَّ صعيفً ب۔ مهما استكسانً۔ قليسرُ ، السلة بُسخض اسسمسائِسهِ للشعب، فهسو القسديسرُ وهُسوَ الغَفَسورُ يُبْغِضُ النظِّلُمُ ناصحيهِ، وإنَّي لَمَلُومٌ في نُصْحِكُمْ مَعْدُورًا يضْهَدُ اللهُ ما بِقَلْبِيَ حِـقُدٌ شَغْتُ قَلْبِي كما يَشِفُّ الغايرُ وجسراحي ينسطفن شهدأ وعسطرا أذمعي رخمنة وبسغري فسعور يُرْضَف النُّورُ من بَيساني فيإنْ غَنَيْتُ فهسو المُسذَلِّبةُ المَحْمُسورُ وَطِبَاعي \_ على ازدحام السرّزايا\_ لَمْ بَنَلُها التَّبِيلُ والتَّهْيِرُ . كُلُما سَجَدْتُ لِرَبُّي فاخ مِنْ سَجْدتِي الْهُدى والعبِرُ

وصَعَ الشَيْبِ والكُهوولَةِ قلبي دَكُهُهودِ الصَّباءِ بَرِيءَ غَرِيسٍ لِي حُرِيْتي وإيماني السَّمع في حُريْتي وإيماني السَّمع في خُريسرًا وجَفيني قريسرًا لم أهادِنْ ظُلُما وَتَسلّرِي اللَّيالي في غيد أينا هُوَ المَلحورُا

#### سليمان العيسى:

۱۳٤٠ ـ . . . هـ/ ۱۹۲۱ ـ . . . ع

ولد في قرية النُعيْرية حارة بساتين العاصي عنرب انطاكية ، عام ١٩٢١. تلقى ثقافته الأولى على يد أبيه الشيخ أحمد العيسى وحفظ القرآن والمعلقات وديوان المتنبي وآلاف الإبيات من الشعر العربي . بدأ كتابة الشعر في التاسعة أو العاشرة من عمره . أول ديوان له تحدث فيه عن هموم الفلاحين وبؤسهم ، شارك بقصائده القومية في التظاهرات والنضال القومي الذي خاضه ابناء لواء الاسكندرونة ضد الاغتصاب وهو في الصف المخامس أو السادس الابتدائيين . انتقل الى سوريا بعد سلخ اللواء ليتابع مع رفاقه الكفاح ضد الانتداب الفرنسي . وفي مرحلة دراسته الثانوية في حماه واللاذقية ودمشق ، ذاق مرارة التشرد وعرف قيمة الكفاح في سبيل الأمة العربية ووحدتها وحربتها .

ترجمته في: سليمان العيسى، شعر سليمان العيسى (بيروت: دار الشورى، ١٩٨٠).

# نشيد البقاء

كجلُورِ السُّنديانُ سوفَ أبقى كالصُّحارى، كالزمانُ سوف أبقى سوف أبقى ومن القبر العتيقُ ومن المهوى السحيقُ ومن الموت الذي يُرهِقني ومن الذل الذي يسحقني ومن الذل الذي يسحقني غربياً.. سوف أبقى.. في كجذورِ السنديانُ سأبقى كجذورِ السنديانُ كالصُّحارى، كالزمانُ كالصُّحارى، كالزمانُ

سوف أبقى.. سوف أبقى.. يا عصافير النخيل في رمالي يا قناديلَ الرحيلُ في خيالي إنّني هاجرتُ.. هاجرتُ طويلا وتمزُّقتُ.. تهاريتُ قتيلا عن جوادي ألف مرَّة في طريقي ألف مرَّة يا رياحَ الموتِ، أرديتُ قتيلا ومِنَ القبر الذي يَخنقُني ومِنَ الموتِ الذي يُرهِقُني عربياً.. سوف أبقى شاعراً للريح، إنساناً سأبقى كجذور السنديان كالصحاري، كالزمان سوف أبقى سوف أبقى

مَيِّتُ ماءُ محيطي كالعَدَمْ عَارَ فيه الموج، عقَّاه القِدَمْ زرعوا فيه جزيرة تبتوها بعظامي المستجيرة مَيِّتُ ماءُ محيطي الأزرقَ لا يَعي، لا يَنتخي، لا يَنطقُ وَهَبُونِي غُرتُ فيهُ رملةً في تيهِ تيةً المحيط الميت باق وأنا ملاحة المهزوم باقي وستَنهار، ستنهارُ الجزيرة عندما تصحو عظامي المستجيرة ومن الذُّل ِ الذي يُسحقني ومن الموت الذي يُرهقني عربيّاً.. سوف أبقى شاعراً للنور.. إنساناً سأبقى كجذور السنديان كالصحاري، كالزمان سوف أيقى

سوف أبقى سخقتنى غفوة التاريخ يؤما أكلت جلَّدي نيوبُ الغَزوِ يوَّما هَزَمتني الرُّيحُ سوداة الخَناجِرُ زرغت روحي مقابر هَزَمتني . . هَزمتني كنتُ في أعماق سجني كنتُ مشلولًا، كسيح القدم كنت مغلولاً، ذراعي وفمي كنتُ أشرى وأباغ في مجاعاتِ الضّياعُ إِنني أَفتحُ في الشمس، بوهج الشمس، عيني لا أخاف القبر، لا أغمض عن موتي عيني رَحْبَةً مَقْبَرتي لا تُزدَرَدُ وستبقى كحكايات الآبد وانا الميّت اللي ينتفِضُ آملًا أو يائساً ينتفِضُ مُقْدِماً أو هارباً ينتفضُ ومن السجن الذي يخنقني

ومن الموتِ الذي يسحقني ومن الناب الذي يُمْضُغُني، يَيْصِفُني. عربيأ سوف أبقى شاعراً للأرض، إنساناً سأبقى كجلور السنديان كالصّحاري، كالزمان سوف أبقى سوف أبقى أيها الوهم الكبير المفترس أيها الليلَ الشرسُ! أنت يا من تزرعُ الظلمُ جزيرَهُ(١) ويأجيالي الضريرة بعظامي المستجيرة تكتبُ العمرَ لها صبحاً فَصُبْحَا تُتَبِنَاهَا، وتسقي جوعها قُتْلَى وجُرْحي أيها الظل الكبير المفترس أيُّها الليُّلُ الشُّرسُ! لَنْ تموتُ الريحُ في هذي الصّحاري

<sup>(</sup>١) يرمز الشاعر بالجزيرة لإسرائيل وبالمحيط الميِّت للوطن العربي.

وسيبقى في الرمال السود نجم للحيارى وميبقى في الرمال الذي يُرهقني وَمِنَ الباس الذي يَسْحَقْنِي مِنْ غياباتِ السَّراديبِ التي تُوثِقني عربياً سَوْف أبقى شاعراً للحب، إنساناً سأبقى كجذور السَّنديانُ كجذور السَّنديانُ كالصَّارى، كالزمانُ سوف أبقى سوف أبقى

لَسْتُ وحلي صيحة القهر على هذا الأديم واسعٌ كالفَلَكِ الدوارِ بُوسي وجحيمي كل مصلوب على الرمل رفيقي كل محروم على الأرض شقيقي ويجلدي أتنفُس وخيامي السود في عينيٌ وحدي تَتَكَدُّسُ في الفللام!

يا قبورَ الصامتينُ في عالى الفللام!

يا زفير اليائسينُ

يا خيامي!
يقطعون الغرس
يطفئون الشمس
ومن الأرض التي تنطفيء
ومن الأرض التي تنطفيء
لا صَدّى عن أهلنا، لا نبأ
من رَمادِ الغَسقِ
والدُّمارِ المطبِقِ
عربيا سوف أبقى
عربيا سوف أبقى
شاعرا للفجر، إنسانا سابقى
كجدور السنديان
كجدور السنديان
سوف أبقى
سوف أبقى
سوف أبقى

#### عبد الوهاب البيّاتي:

0371 - ... 4-/ 1780 - ...

شاعر عراقي. درس في كلية دار المعلمين ببغداد وعلم اللغة العربية والأدب. نشر مجموعته الأولى عام ١٩٥٠، ثم وأباريق مُهَشَّمة عام ١٩٥٤، وطيّرت شهرته في الوطن العربي. ونظراً لانغماسه في السياسة منذ شبابه المبكر فقد عمله غير مرّة، ونفي، وعاش في سوريا ولبنان ومصر والاتحاد السوفياتي. وعلى الرغم من هذا، فقد واصل الكتابة، وهو أحد اوقر الشعراء العرب الأحياء إنتاجاً. وعاد إلى بغداد عام ١٩٧٧، حيث كرّمته الحكومة الحالية، وعيّن ملحقاً ثقافياً للبعثة العراقية في مدريد، حيث لا يزال يقيم.

وكان شعره المنسُوب إلى اليسار موضع دراسات كثيرة وترجم إلى عدد من اللغات. وشعره من أهم التجارب الرائدة في المجال الأدبى خلال السنين الثلاثين الأخيرة.

Jayyusi, ed., Modern Arabic Poetry: An Anthology, : ترجمته في p. 170.

# الموت في الظهيرة

قمر أسود في ناقلة السجن، وليلُ وحمامات وقرآن وطفلُ الحضرُ العينين يتلو سورة والنصره وقلُ من حقول النور، من أفق جديدِ مَن حقول النور، من أفق جديدِ قَطَفَتْه يدُ قديس شهيدِ يد قديس وثائرٌ ولذته في ليالي بَعْتها شمسُ الجزائرٌ ولذته الريح والأرض وأشواق الطفولة وعذابات ربيع في خميلة وانتصارات وحمّى وبطولة... وحمامات وقرآنُ وليلُ

صامت يمسح عن كفيه آثار الجريمة قمرٌ أسودُ آثار الجريمة وعلى الجدرانِ ظِلُّ يتدأنى رأسه يسقط ثلج فوق عينيه وتُرْبُ وجنادلُ فوق عيني ذلك الطفل المناضل كان في نافذة السجن مع العصفور يحلم كان مثلي يتألّم كان سرأ مغلَقاً لا يتكلم كان يعلم: أنّه لا يدُّ مالك وستبقى بعله الشمس هُنالِكُ في ليالي بعثها شمس الجزائر تلد الثائر في أعقاب ثائرً

#### محمود درویش:

۱۳۲۱ ... م ۱۹۶۲/ ... م

شاعر فلسطيني. ولد في قرية البَرْوَة، شوق عكا، التي دمرها الاسرائيليون بعد حرب عام ١٩٤٨. وعاش لاجتاً في وطنه. دخل معترك الكفاح السياسي في حياته المبكرة، ودخل الحزب الشيوعي الاسرائيلي (راكاح). وقد ضايقته السلطات الاسرائيلية باستمرار، وتعرض للقمع بما في ذلك السجن والإقامة الجبرية. وأثناء حياته في فلسطين عاش في الجليل وكان محرر جريئة حزب (راكاح) والاتحاده . وترك فلسطين المحتلة عام ١٩٧١ ليعيش في بيروت، حيث استمرت شهرته كابرز شعراء المقاومة. وقد لحن عدد من قصائله كرمز للكفاح الفلسطيني. وشِعْره مصقول ممتع يحظى بالترحيب. وقد صدر له أكثر من عشر مجموعات شعرية. يعيش حالياً في باريس، ويعمل رئيس تحرير لمجلة فلسطين الأدبية والكرمل».

### الحزن والغضب

الصوتُ في شفتيكَ لا يُطرِبُ والنارُ في رثتيكَ لا تُغلَبُ وأبو أبيكَ على حذاءِ مهاجر يُصلبُ وشفاهُها تُعطي سواكَ، ونهدُّها يُحلبُ فعلامَ لا تَغضبُ؟

.. 1 ..

أمسِ التقيّنا في طريقِ الليلِ . . من حانٍ لحانِ شفتاك حاملتانِ كلَّ أنينِ غابِ السنديانِ ورويتَ لي للمرةِ الخمسينَ حبُّ فلانةٍ، وهوى فلانِ وزجاجة الكونياك، والخيّام، والسيف اليماني! عبثاً تخدَّرُ جرحكَ العربيُّ عربدة القناني! عبثاً تُطوَّع يا كنارَ الليل جامحةَ الأماني! الريحُ في شفتيكَ.. تهذم ما بنيتَ من الأغاني! فعلامَ لا تغضب؟

- Y -

قالوا: ابتسم لتعيش ا فابتسمت عيونك للطريق وتبرّات عيناك من قلب يُرمّده الحريق وحلفت لي: إني سعيد يا رفيق! وقرأت فلسفة ابتسامات الرقيق: الخمر، والخضراء، والجسد الرشيق! فإذا رأيت دمي بخمرك، كيف تشرب يا رفيق؟؟

ـ. ٣ --

القرية الأطلال،

والناطور، والأرض واليباب
وجذوع زيتوناتكم..
أعشاش بُوم أو غراب!
من هَيًّا المحراث هذا العام؟
من ربّى التراب
يا انتا.. اين أخوك.. أينَ أبوك؟
أنهما سراب!
من أين جثتً؟.. أمِنْ جِدارٍ؟
أم هبطت من السحاب؟
أثرى تصونُ كرامة الموتى،
وتطرقُ في ختام اللّيل باب؟
وعلام لا تغضب؟

m £ ..

أتحبُها؟ أحببتُ قبلَك، وارتجفتُ على جدائلها الظليلة كانت جميلة لكنّها رَقَصت على قبري، وأيامي القليلة وتخاصرت والآخرينَ.. بحلبة الرقص الطويلة وأنا وأنت، نعاتبُ الناريخُ والعَلَمَ الذي فَقدَ الرجولةُ مَن نحن؟ دع نَزَقَ الشوارع يرتوي من ذل رأيتنا القتيلةُ فعلام لا تغضب؟

\_ • \_

إِنَّا حَملنا الحزنَ أعواماً وما طَلَم الصباح والحزنُ نارٌ تُخمِدُ الآيامُ شهوتَها، وتوقظها الرياح والريح عندك، كيف تُلْجِمُها؟ وما لك من سلاح... وما لك من سلاح... إلا لقاء الريح والنيران... في وطن مُباح؟!

### امل دُنْقُل:

- 19AY - 198 - 18.4 - 177.

شاعر مصري. ومع أنه لم يكمل تعليمه الرسمي فقد حمل بحماسة لواء الشعر الحديث بمصر، وسرعان ما اشتهر بعد نشر مجموعته الأولى عام ١٩٦٩. وقد حظي بكثير من الاهتمام لموقفه القوي في شعره من تدهور علاقات مصر مع الأقطار العربية الأخرى بسبب اتفاقات كامب ديفيد. طبع ست مجموعات شعرية قبل وفاته عام ١٩٨٢.

Jayyusi, ed., Modern Arabic Poetry: An Anthology, : ترجمته في p. 214.

### أنا لا أبكى الشهيد

مِعْسُرُ لا تبدأ من مصرَ القريسة انها تبدأ من احجار وطِيَبة النها تبدأ مند انطبعت قدم الماء على الأرض الجَدينة نوسها الاختضرُ لا يبلى إذا خَلَعته... رَفَتِ الشمسُ تقوينة الها ليت عصوراً فهي الكلّ في الحلّ في الحلّ في الحرحية أرضُها لا تعرفُ الموت في الخاتِ السرحية أرضُها لا تعرفُ الموت في الخرية تعرفُ الموت في تعربُ المحودة أخرى قريسة تعبد العسود أنها المحودة أخرى قريسة تعبد الفاطرة في النيل فين عريسة تعبد الغيل فين النيل فين

فإذا البسحر طواها نفرت واستسرد الماء في الوادي دروبسة وأعباذ السمساء لسلنسيسل هسرويسه واسترد الماء في مصر العلوية فَسقى النيلُ بهِ - ثانيةً -ظماً البحر إذا ما ملدٌ كوبَـهُ محكذا شعبُك يا مصرُ لهُ دورة الماء ونجواه الرطيبة مباتُ فيمه المسوتُ يبوماً فبابتني خرمأ للموت يستجلي غيوبه ابدأ يبنني وياتي غَيْرُهُ ناشرأ فيسه أسساه وحبرويتة فإذا راح ابتنى ثم ابتنى فانثنى الغازي إليه بالعقوبها وكنأنَّ النذلَ في الشعب ضريبَسة وابتسام الصبر قد صار ذُنوبَة وكسأنٌ السدمّ نسيسلٌ آخسرٌ تستقي منه الرمال المستعليبة كبلُ ابنائِسَك يا مصر مُضَوّا شهداء الغد في نُبْل وَطيبة

الملذي لم يقض في الحرب قضى وهمو يُعطي الفامن والغرس وَجِيبَسة والسذي لم يقض في الفاس قضى حامسلاً أحجارً أسبوانَ البرهيبَـة إسمعي في اللِّيلِ أنَّاتِ الأسي اسمعى حسزن المنواريسل الكثيبة إنهسا أسماء مسن مساتوا ولسم يبرحوا القلب فقد صاروا ندوية سيسعسودون فسلا تبكي فسمسا يرتضي المحبوب أن تبكى الحبيبة أتُسرى تبكين من مسات.. لكي تستعيدي رايسة الفكر السليبة والَّــذي مــاتُ لكي يــنفــتُ في كسلّ قلب ناشيءٍ حَــرْفَ العُـروبَــة ولكي يحتضن الطفل حقيبة ولكى تقتبات بالعلم الشبيبة ولكي يهسوي حجسابٌ المخسوفِ عنْ روح ربسات الحجسال المستسرييسة ولكي يُسرفَع سيفٌ العَـدُّل في وَجُهِ أَبِسَاءِ المماليكِ الغَربيَة

والسني ليولاه ما مرث لينا ولي عبور النار للحرب حكيبة أثرى تبكين با ميصراً أنا ليست أبكيه وإن كنت ربيبة شرف الأبيناء أن يعمضي أب بعد أن قدم للمجد نصيبة شرف ليلا أن يعمضي فيلا شرف ليلا أن يعمضي فيلا تعتري أبنياء الروح الروح الزغيبة أنميا يبكي ضعاف الناس إن غجروا أن ييوكوا حجم المُصية

#### نزار قباني:

۲۶۳۱ - . . . هد/ ۱۹۲۳ - . . . م

شاعر سوري. ولد لأسرة غنية. درس القانون في الجامعة السورية، ودخل السلك الدبلوماسي السوري ومثل بلاده في عدد من العواصم الأوروبية والآسيوية. ونشرت مجموعته الشعرية الأولى قالت لي السمراء عام ١٩٤٧ عندما كان في التاسعة عشرة من عمره، ونالت النجاح، وخلقت حوله شعبية ازدادت مع الآيام. ولا شك أن القبّاني أكثر شعراء الوطن العربي شهرة، وقد نشر عدداً من المجموعات الشعرية مركزاً على موضوعين: الأول، علاقة الرجل بالمرأة في جميع ابعادها، وبخاصة الحب الذي يعبر عنه بحيوية وحماسة ومرح، والثاني، نقد الحياة السياسية والاجتماعية العربية بصراحة واهتمام كبير بمقاومة جميع أنواع اضطهاد حرية الانسان وكبريائه.

لقد كان القباني فعّالاً في تحديث الشعر لغة وصورة، مبرهناً أن سهولة المثال لا تؤثر في جودة الشعر. ومن مجموعاته الشعرية: أشعار لنزار قباني (١٩٥٧)، الشعر مصباح أخضر (١٩٦٤)، مذكرات امرأة (١٩٦٨)، كتاب الحب (١٩٧٠)، مائة رسالة حبّ (١٩٧٧) وغيرها كثير.

# القضيّة

-1-

أريد بندقية خاتم أمّي بعثة من أجل بندقية من أجل بندقية محفظتي رَهنتها من أخاتري رهنتها من أجل بندقية. من أجل بندقية. التي بها درسنا الكتب التي بها قرآنا.. قصائد الشعر التي حَفِظُنا ليست تساوي درهما.. أمام بندقية

.. \* ..

إلى فلسطينَ خلوني مَعَكمُ يا أيها الرجالُ الله أو أموتَ كالرجالُ أريدُ أن أنبُتَ في ترابها

زيتونة .. او حقلَ بُرتقالُ أو زهرةً شَانِيّة .. أصبَح عندي الآن بندقيّة قولوا لمن يسألُ عن قَضِيّتي .. بارودتي .. صارَتُ هي القضيّة

- £ --

أصبح عندي الآن بندقية أصبحت في قائمة الثوار أصبحت في قائمة الثوار وأنس المنية وألبس المنية على سلاحي تورق الأشجار ومن جروحي تطلع الأقمار ويشرق النهار. وتبضتي إعصار وتبضتي إعصار أنا الذي اغير الأقدار أنا مع الثوار. أنا مع الثوار. أنا مع الثوار. أنا مع الثوار.

من يوم أن حملت بندقيّتي صارت فلسطينُ على أمثارٌ..

\_ 6 \_

يا أيها الثوار في الخليل، في بيسان، في الأغوار في القدس، في الخليل، في بيسان، في الأغوار في بيت لحم.. حيث كنتم أيها الاحرار تدفقوا كالسيل والأمطار تكاثروا.. كالعشب والأزهار تقدموا.. تقدموا.. فقصة السلام مسرحية.. والعدل مسرحية.. والعدل مسرحية.. والعدل مسرحية.. والعدل مسرحية..

#### محمد العيد:

~ 1940 - 19.8 /- 1240 - 1241

شاعر جزائري. ولد في بلدة العين البيضاء شرق الجزائر، قضى سنتين في جامع الزيتونة بتونس ورجع وعمره عشرون سنة. قضى حياته معلماً حراً في مدارس جمعية العلماء. صادف مامياة الجزائر في ذروتها فانغمس في احداثها، وتجاوب معها تجاوباً أفقده بسمة الحياة، وانعكست الصورة على حياته المخاصة، فتزهد واعتصم بمحرابه بعيداً عن صخب الحياة المادية، ورمى بروحه ووجدانه في صميم مأساة شعبه، فعمل على جلاء معالمها وتقريب أبعادها، ثم كاشف فرنسا الحساب، وعمل على إذكاء النخوة والاعتزاز بها في النشء الجديد، ليقف في تحد وكبرياء بتاريخه المجيد، وليسجل انتصار الثورة الجزائرية، ويحيّى علمها. وتوفي بمدينة بسكرة.

ترجمته في: صالح الخرفي، في رحاب المغرب العربي (بيروت: دار الغرب العربي، صالح الخرائر في الغرب العربي، شعراء المجزائر في الغرب العربي، شعراء المجزائر في العصر الحاضر (تونس: المطبعة التونسية، ١٩٣٦)، وأبو القاسم سعد الله، محمد العيد رائد الشعر المجزائري الحديث (القاهرة: دار المعارف، ١٩٦١).

# العروبة امتنا الكبرى

بُشرَى لشعب بالعَوارفِ يُرفَّسُدُ وَلِيهِ أَعلامُ المعارف تُوفَدُ الفَّى السَّلاسِلَ كَلُها متحرراً وقي السَّلاسِلَ كَلُها متحرراً وقي مُفيدُ ولَظالَما آدته() وهو مُفيدُ بالغَى بشورت الشُّعوبَ ولم يسزَلُ للهِ بعدَ نَجاحها يتَحَمَّدُ يَجيزي جميعَ الأوفياءِ لهُ بها يتَحَمَّدُ يَجيزي جميعَ الأوفياءِ لهُ بها شكراً وأوفى الأوفياء المُسْعدُ وأخصُهم بالشكرِ جُمهوريةً وأخصُهم بالشكرِ جُمهوريةً عربيةً في حُكمها تشوَصُّدُ

<sup>(</sup>١) آده، أوداً وأووداً: أثقله: بلغ منه المجهود والمشقة فهر آيد، وذاك مَؤُود.

يا مصرُ أنْشَاكُ الإله كِنانةً مُثلَى سِهامُك للسُّدادِ تُسَلُّدُ إنَّ اللَّذِي خَلَاكِ حَلَيةً خُلِدِه لىكِ بالحضارة من قسديم يَشْهَسدُ ما أنتِ إلّا رُبسوةٌ بـقَـرارهـا ومَعيينهما تُحلو الحياةُ وتُسعـدُ هذا قديمُاك كان يسزخر بالغنى وبسَنُكُ الْعَالَى غَداً سيُسجَلَّدُ فسالنَّيلُ مسوف يُنيلُ أَرضَك شرُّوةً كُبرى بها شانُ الصُّعيد سيَصْعَـدُ إِنَّ (الكِنسانيّ)(٢) المُبساركُ عنسدُنسا لَيُحَبُّ كَالْبَيْتِ الْعَتِيقَ ويُقْصَدُ كمْ فيه من متعلِّم يَجْني لنا تُمَسرَ العُسلومِ ونساسِكِ يَشَعَبُدُ لاً زَالَ (شَـلتـوتُ) الإمـامُ يُسديـرُهُ ويُسنيسرُهُ تسفسكسيسرُهُ السمستسوفَسدُ شكراً لنه ولكسل تسلميند لنه يسروي فنسون العِلم عنسه ويُسنِسدُ

(Y) الجامع الأزهر.

من كلُّ مِنْعطيق اللُّسانِ كانُّهُ سَحْبَانُ يُسرْغي بالبيانِ ويُسرِّبِدُ أَوْكِلُ صِلْيِق البَجَنان كَأَنَّهُ لُقمانُ يُوصِي بالعظاتِ ويُسرشدُ والأَزهريُّ إِذَا أَنْبُسرى مستكلِّماً فَلَهُ الحَلامُ موطَّأً ومُوطَّلُدُ يَبْرِي القلوبَ الغُلفَ من صَدَا الْهَوَى نَبْرِي العَديدَ المبْرَدُ للمُبْرَدُ ويُعمالجُ المُهَجَ المراضَ بـوغمظِهِ مُسطبِّباً يسأسُو الجراحَ وَيضملهُ مسا أجدرَ العلمساءَ أن يُعْنَى لَهم ويُسطاعَ أَمْسرُهُسمُ الْأَسَدُ الْأَرْضَسدُ فَهُمُ المُلوكُ ولأرُّهمُ لا يستقضي والأغسنساء أسراؤهم لا يسنف في كلِّ عهْدٍ غَابِرٍ أو حاضرٍ عَرْشُ يُشادُ لَهم وتباجٌ يُعقَدُ يـا مسوكبّ العِـلم المنيــر تُـحيّــةً من شاعر يُسرعَى الصَّنيع ويَحْمسدُ أهلُ الجميل لـذَيْه أَهَـلُ جزائِـهِ لا كَنَانَ مَن يَنسَى الجميـلُ ويَجْحَـدُ

فنضالُكُمْ رِدْءُ لنا وَ(جَمالُكُمْ) في زَحُفنا عَلَمُ للدَّيناً مُفْردُ نَعْماؤكم نُصْبُ العيونِ فَشُكرُها أبدَى المُحيا عَنْهُ والفَمُ واليَدُ إِنِّي ارى بكم السجزائر اخصَبتْ رَغَداً وتَتُقيفُ المَداركِ مُرعِدُ وأزى بكم تغريبها مُتَبخُسرا وأرَى بِكُمْ تَعْسريبَها يسْجُسُدُ وَأرى جميع رُبوعها قالت لكم أحللا وسهللا فالمقام ممهد وَرِياضُها رَفعتْ إليكم زَهْرَها وهفا إليكم غُضنُها المُتَارُّدُ وَغِياضُها حفّتِ بِكُم أَسْجارُها وحَمَى جِماكُم شَعبُها المُسْتاسِدُ أنتم بساتنة دَعائم حكَمَة رَسخت فبَاتنَة بكم تَتَمَجّدُ الرَّأْسُ منها للعُللا مُتَسَامِخُ والوَجَّة منها بالرِّضَى متورَّدُ قلدُ ضمَّكم (أوراسُها) مُتَعَلِّطُهاً مستألفاً وحو الأشم الأضيد

أنتُم ضيسوف رحايه وَيِحَسْمِكُمْ أنَّ المُضيَّفَ (مُصْسَطَفَاه) الأَمْجَــدُ الشائرُ الفسادي السذي من الفسدى لبَني الجَرَائر فاقْتَفَوه وقَلُّدوا هسذا الحمَى حَرَمُ له ولكسلُ مَن في ظلُّه أغتنَموا الفِلدَى واستُشهدوا تُسارُوا عملَى الأعسدَاء أعسظمَ تُسوُرة تساريخها مسامي الجسلال مخلَّدُ ضَحُوا على أعتابِها أزواحَهم للله قُرباناً ونغسمَ السمَعْبَدُ هجروا لها ابناءهم ونساءهم وديسارُهم ولِسما رُجَوْهُ تُسجَسرُّدوا وَزُكتُ سَرائرُهمُ بها وَقُلوبُهم فكانما في كللً قلب مَسجـدُ شُهداؤنا الأبسرارُ أَعسلامُ الهُسدى ومعسالمُ الحُسنى، بِهِمْ نُستَسرُ شسدُ تمضى السنسون وذكسرهم انشودة فَى كُلُ خُنْجُوهِ لَنا تُتَوَدُّدُ

<sup>(</sup>٣) مصطفى بن بولعيد، بطل الثورة في المنطقة.

إِنَّ السَّهِيدَ مُخلَّدُ اللَّذِكري للهُ نُصِّبٌ للدَّيْنا في القلوب مُشيَّدُ حَسْبُ الشهيد رضَى الإله كسرامـةً ورضَى الإله هو العُلا والسُّوْدَدُ تسمعو إلى الأفعاق رفعيةً قَعدُرهِ فَسُتُسرى الشُّريُّسا دُونَـهُ والفَـرُقَـدُ يسروي لنسا القسرآن قسمسة فُضْلِهِ لا (الأَصْمَعِيُّ) يقُصِّها أَوْ (عَجْرَدُ) فحياته في النشاتين حياته يحيا ويُسرزَقُ وهسو ميْتُ مُلْحَسدُ وتسوابسه عسننذ الإلبه منضاغف بُـشَـرى ومسخفرة وعيش أرغَـدُ يـا مـادةً مـادوا الـزمـانَ وأهـلَه عِلماً. وَمَن مُو دُونَ عِلْم سيُّدُ؟ غللوا المدارك بالمعارف إنها ظَمْسَأَى وَيَعْشَهُ مِصْسِرَ يَعْمَ الْمَسْوْرِدُ وتَعهدونا بالنّصائح إنّنا لَنُجِلُ كَلُ أَخِ بِهَا يَعَمُّدُ فاجلوا بإثمدها بصائم شغبنا إنَّ النصيحةَ للبصيرةِ مِرْوَدُ

مسرُّتُ بِنَا مِحَنَّ لنا في طَيُّها مِنَحُ يَفُوزُ بِكَسْبِها مَن يَصْمُدُ لَّمْ يَسرَّضَ فيها أَن يُسطَاطِيء راسَه شَعْبُ لغيرِ إلاهِهِ لا يَسْجُـدُ مهما أضطلى بُلُوَى بُلدًا ياقُونُه فهو المبيئ لنارها والمخمِدُ حتى جنى إستقبلالها متكاميلا نُضْجاً كما يهورى النَّضالَ وَيَنْشُدُ ونجا بقُوِّة صَبْرهِ مُسْتَنجداً والصِّبُ في البّاساء مُنَّجٍ مُنْجِدُ وإذا نُسما الإيسمانُ ذَلُ لِسِأسهِ بِاسُ الحَديدِ وذابُ منه الجُلْمُدُ لَسْتُمْ هنا غُرباءَ بلُ في أرضِكم وديساركم إنّ الغريب المُبْعَدُ ما نمحنُ إلاً إخموةً ممن أممرةٍ كسرُمَت أرومَتُها وطابَ المَحْتِـدُ البمِلَّة السَّمحاءُ آصِرةً لَنا فوق الأواصر والعُرويَسةُ مَوْلِدُ هَيْهاتَ تقارُ أَنْ تُفَارُقُنا يَلدُ والله يَجْمعُ شملنا ومُحمّدُ

إِنَّ العسرويسةَ امَّنسا الكُبسرى التي في الأُمَّهساتِ نَظيسرُهسا لاُ يسوجَــدُ قَدْ انجَبْتُنَا كالسيوف مواضياً في الضّرب عَضْبُ كُلُّنسا ومُهنَّـدُ عي المرابعية ال مَن يَسْتَبِـدُ من العِـدى أَوْ يُفْسِدُ مَهْما جَبَهناهُم بها ذَاقسوا السرُّدَى وأصابهم مِنًا المُقيمُ المُقْمِدُ نبنى العمروبسة من جمديسد قلعمة مِنْ حولِها قَصفُ المَدافع يُرْعِدُ فلْتَحْيَ وَحَمَدتُنا بِهِمَا فِي مَنْعَمَةٍ وَمِنَ المحيطِ إِلَى الخليسجِ تُمـدُّدُ وُلْتحيَ مضر مع الجزائر في رضي ومحبّة وصدافة تنفأكد ومدافة منفأكد واحد واحد واحد وكلاهما منفرب منفرت منفودة وَلَّيَحْيَ في ظلِّ العُسرويسة وُدُّنسا مِلْة القُلوب وعهدُنا المتابُّدُ

#### عبد العزيز المقالح:

١٣٥٨ - . . . م-/ ١٩٣٩ - . . . ع

شاعر وعالم يماني. أكمل دراساته العليا في جامعة القاهرة، وأبدى نشاطاً كبيراً في حياة اليمن الأدبية كاتباً ومحاضراً في الأدب ، وكمدير لمركز الدراسات اليمنية في صنعاء، وهو حالياً رئيس جامعة صنعاء. وعلاوة على كتب عديدة في نقد الأدب اليمني والعربي طبع سبع مجموعات شعرية، بما في ذلك رسالة من سيف بن ذي يزن (عام ١٩٧٣)، التي شهرت اسمه في الوطن العربي. وكثير من شعره مستمد من جذور الحياة اليمنية وتجاربها عبر التاريخ، ويمزج فيه بين تراث اليمن الغني والحداثة. وتكشف أعماله عن اهتمامه الكبير بالحياة والتجارب العربية بصورة عامة، وتعبر عن الغضب والإحباط والحزن للواقع السياسي العربي المعاصر. وقد منح جائزة لوتس للآداب في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦.

ترجمته في: . An Anthology, p. :ترجمته في: . 342.

# بيروت... الليل والرصاص: وتل الزعتر

-1-

مَن سَيَخيطُ جِراحَكِ يا فاتنتي؟..
جُرحُك يَسُع الآن على خارِطة الأرضُ
يَصْفَعُ بالدَّم جَبِينَ الشمس
يَصْفَعُ بالدَّم جَبِينَ الشمس
يَصْعَدُ، يَهْبِطُ
يَسْكُنُ الوانَ الجمرِ ولحم الموت
جُرحُكِ..
جُرح والنَّخلة؛
يَذْخل في البحرِ ـ الموج
يَذْخل في البحرِ ـ الموج
يركُضُ خَلْفَ رَصاصِ الشَّجر الواقفِ في الليل
يركُضُ خَلْفَ رَصاصِ الشَّجر الواقفِ في الليل
يركُضُ خَلْفَ رَصاصِ الشَّجر الواقفِ في الليل

مِنْ صَوْتِ النَّهر مِنْ نارِ الثلج مِنْ أزهارِ الزَّعْتَر

- Y -

> وَجُهُكِ يصغرُ، يَكْبُر خُلْمُكِ يكبرُ، يَصغُر

كَبِر المحزنُ النابتُ في وادي العَينُ في شَجَرِ العَلْبُ في وادي العَينُ في شَجَرِ القلبُ أَبِنا وَكُ ليسوا أبناء كُ هذا الوجهُ الشوكيُ الظّل هذا الوجهُ الشوكيُ الظّل والكَفُ المسمومُ الأطراف هذي اللغةُ المستورَدَةُ الأحرُف والثّديُ المعتذئر بالقيّخ ليست من ساعدكِ الأيسر من ساعدكِ الأيسر من ساعدكِ الأيسر من ساعدكِ الأيسر من وطن النامكُ والثائر وجبرانه!!!

... £ ..

تَلْمَع أَنيابُ الليلِ على شُرْفة مَنْزِلِكِ المُتَهَدِّم تَخَرَّحُ إِيقاعُ الوردِ وظلَّ النَّجماتُ تَتَجَمَّعُ في الْأَفقِ الداكنِ أَنيابُ الصَّمْت تَتَقدَّم، تُنشب نارَ أَظافِرها في أمطارِ التلَّ في لَحم الأطفالِ الفقراء يبكي البحرُ...
العشبُ يصير دموعاً
لا يا بحر
امسحْ عن عَيْنَيْكَ الأحجار ـ الدمع
دَعْ أمواجَ الرَّفْضِ وأمواجَ النار
تَلْتَهِمُ اللونَ الأَسْوَدُ
تَلْتَهِمُ اللونَ الأَصْفَرْ
تَصِنعُ السَّجَاراً ونجوماً اخرى

... • ...

لِمَ لَمْ تَتَكَلَّمْ عينَاكِ الداميتان!؟
مَنْ بِلَّلِ نَارَ الشَّفَتَيِّن بِماءِ الصَّمْت
يا من كنتِ جميع الأفواه

ولسانَ القاتل والمقتول

قولي . . . مَنْ يَصْنَعُ من أضلاع ِ الْأَرْز ومِنْ جِلْدِ الزَّعتَر أثواباً للغزوِ وأحذيةً لجنودِ الأمسِ المتوحَّش؟!

#### فدوى طوقان:

٢٣٦٦ ... مر/ ١٩١٧ - ... م

شاعرة فلسطينية ولدت في نابلس، بفلسطين اطلعت على مبادىء فن الشعر من اخيها الشاعر المشهور ابراهيم طوقان . كانت في البداية شاعرة رومانطيقية مهرت بالنظم على الطريقة التقليدية، ثم غيرت إلى الشعر المحرّ عند انطلاقة المحركة ، وكتبت في موضوعات شخصية واجتماعية متعدّدة . وكانت من اوائل الشعراء الرئيسيين الذين كتبوا في البجانب العاطفي ، ممهدة السبيل للاكتشافات الانثوية للحب والاحتجاج الاجتماعي . وعندما سقطت نابلس ، أصبحت الشاعرة بيد الاسرائيليين ، وسيطر لون المقاومة على عملها . ومنذ طبع ديوانها الأول وحدي مع الأيام (١٩٥٧) ، أصدرت عدة مجموعات شعرية من بينها وجدتها (١٩٥٨) ، أعطنا حُباً مجموعات شعرية من بينها وجدتها (١٩٥٨) ، الليل والفرسان (١٩٥٠) ، المام الباب المغلق (١٩٥٧) ، الليل والفرسان (١٩٦٩) ، على قمة الدنيا وحيداً (١٩٧٧) .

ترجمتها في: . An Anthology, p. : ترجمتها في: . 455.

# الفدائي والأرض

-1-

اجلس كي أكتب، ماذا أكتب، ما جدوى القول يا بلدي.. يا أهلي.. يا شعبي ما أحقر أن يجلس انسان كي يكتب في هذا اليوم هل أحمي أهلي بالكلمة هل أحمي أهلي بالكلمة كل أنقذ بلدي بالكلمة كل الكلمات اليوم ملح لا يُورقُ أو يزهر في هذا الليل

- Y -

في بهرة الذهول والضياع

أضاء قنديل إلهي حنايا قلبه وشعٌ في العينين وَهُجُ جَمُّرَتَيْن وأطبق المفكره وهبّ مازن الفتى الشّجاع يَحمل عيه خُبُّه وكلُّ همُّ أرضِه وشعبهِ وكل أشتات المنى المبعثره ــ: ماضِ أنا أمَّاه ماض مع الرَّفاق لموعدي راض عن المصير أحمله كصخرة مشدودة بعنقي فمن هنا مُنطَلَقي وكُلُّ ما لديُّ، كُلُّ النَّبْضِ والحب والايثار والعبائه أبذله لأجلها، للأرض مَهْرا فما أعزُّ منك يا أمَّاه إلا الأرضُ ــ: يا وَلَدى!

يا كَبِدي ا ـ: أمّاه موكِبُ الفَرَح لم يأتِ بعد لكنه لا بد أن يجيء يَحدو خطاه المجدُ

> س: يا ولدي! ما...

- لا تحزني إذا سقطت قبل موعد الوصول فدربنا طويلة شَقِيّه

ودون موعد الوصول ترتمي على المدى شواطىء الليل الجهنّمية نعبرها على مشاعل الدّماء لكن يجيء بعدنا الفرح لا بدّ من مجيره هذا الفرح فيتساوى الأخد والعطاء

ـ: يا ولدي

يا كبدي

اذهب

وحوَّطَنَّه أَمَّه بسورتي قرآن اذهب! وعودنه بآسم الله والفرقان كان مازن الفتى الأمير سيد الفرسان كان مجذها وكبرياةها وكان عطاءها الكبير للأوطان في خيمة الليل في رّحابة العراء قامت تصلي قامت تصلي ورفعت الى السماء وجهها وكانت السماء وجهها تطفح بالنجوم والالغاز

يا يوم أسلَمَته للحياه عجينة صغيرة مُطَيّبه بكلّ ما في أرضنا من طِيب يا يوم ألقمته ثديها الخصيب وعائقت نشوتها واكتشفت معنى وجودها في دَرَّةِ الحليب يا وَلدي يا كَبدي

من أجل هذا اليوم
من أجله ولدتك
من أجله أرضعتك
من أجله وهبتك
من أجله وهبتك
دمي وكل النبض
وكل ما يمكن أن تمنّحه أمومة
يا ولدي يا غرسة كريمة
اقتُلعت من أرضِها الكريمة
اذهب، فما أعزَّ منكَ يا
بُنيُّ إلا الأرضُ!

.. W...

طوباس وراء الرُّبَوات آذان تتوتَّر في الظلمات وعيون هاجر منها النوم الريحُ وراءَ حدودِ الصَّمتِ تندلعُ، تدمدمِ في الرُّبَواتِ تلهثُ خلفَ النفس الضائع تركضُ في دائرةِ الموت... يا ألف هَلاً بالموت! واحترق النجم الهاوي ومَرَق عبر الرَّبُوات برقاً مشتعلَ الصوت برقاً مشتعلَ الصوت زارعاً الإشعاعَ الحيُّ على الرَبوات في أرض لَنْ يقهرَها الموت أبداً لن يقهرها الموت

#### نازك الملائكة:

p . . . - 19 YT/- . . . - 17 EY

شاعرة وناقدة عراقية. ولدت في بغداد لأسرة منصرفة إلى الأدب. أكملت دراستها في كلية دار المعلمين العالية في بغداد، وفي جامعة برنستون، حيث درست الأدب الانكليزي. ودرست في عدد من المعاهد العليا في العراق والكويت. وهي من الرواد الرئيسيين في حركة الشعر الحرّ، التي دعمتها بشعرها ويكتاباتها النقدية. وقد بدأت هذه الحركة رسمياً بظهور ديوانها الثاني شظايا ورماد (١٩٤٩). ويتميز شعرها بالابداع المتنوع المواضيع، وباتساع الخيال. ومنذ السبعينات نحا شعرها منحى دينياً قوياً كان نادراً في تلك الفترة. وقد طبعت العديد من المجموعات الشعرية، منها ديوانها مأساة الحياة وأغنية للإنسان (١٩٧٠). وهي ناقدة كبيرة للشعر، وكتابها قضايا الشعر المعاصر (١٩٧٧). وهي ناقدة كبيرة للشعر، وكتابها قضايا الشعر المعاصر (١٩٧١). وهي ناقدة كبيرة للشعر، وكتابها قضايا الشعر المعاصر (١٩٧١). وهي ناقدة كبيرة المشعر، وكتابها قضايا الشعر المعاصر (١٩٧١). والمناد النهرة الشعرة الشعرة المعادم النهرة.

## الوحدة العربية

يا صَعيم الدُبَى الدي أَسْدَلُ السِدُ للقيدة يما جراح التقسيم، يا عار إسسوا يسلِ في جبهة الضحارى الأبيدة يسل في جبهة الضحارى الأبيدة يسل السلام والحريدة عن عُنق المدو عبل باسم السلام والحريدة يا صراح الجنوب من أرضنا المشاع الشيدة الرمال بالسلماء الشيدية يا مسيناً معتولة في قرى تا ويخنا لم تنزل دُواها طبيدة يسا قبوراً تضم قتل عطاشا في المسالم العبقسية الرمس الجزائر العبقسية

يا مُنَى أَمُّتي جميعاً، ويا آ مالها با أحبلامها المسطوية استفيقي مِنَ الكَسرَى إنَّ فجسراً قسذ أطسلت أضواؤه السؤنسيقية حُسزَمٌ مِسنٌ سسعسادةٍ وَضِسيساءٍ دفَقَتْ في السدَيَساجسر الغَيْهَبِيِّسةُ طَــوَتِ النيـلَ واحتــوتُ بَــرَدَى وآحــ شَضَنتُ دِجلةُ بكَفُ نَدِيُّهُ إنّها ساعة المَسدَى أعلنت دقد اتها فجر أمتى العربية كم حَلَّمْنِهَا بِوَحْدِةِ العَرَبِ الكُّبْ سرى وَجِمْنا بِفَجْسِرِحسا السوَضَساءِ كم شــدَوَنْــا بهــا، عــروبتُنــاً ظَـمْــ اى إلىها تنظل دون ارتواء ورأيْــنــا بيسارنــا مِسزَقــاً دا ميةً الرَّمْسلِ، في يسدِ الأعداءِ لم يُعُلِدُ زُهْبِرُهِا السطريُّ المُنَلِدُي عَسربسيّ الألسوانِ والأشسذاء وانحنَىَ النُّخلُ واجمأ خَجِلَ الخض سرة بعسد الشمساسة الكبرياء

وخبرجنسا مشردين فبمس ضخه سراء مسمستسدة إلسى صخراء وتَركنا أنهارَنا تسكُبُ الما ءَ رحيقاً في أكثوس الغُسرَباءِ سُم جاء الضّياءُ وافترٌ فَجُرٌ عَنْبَرِيُّ الشُّعَاعِ عَبْرَ الغَضاءِ في سكون الصباح جَلْجَلَتِ السا عـةً مِـلْءَ الـمهامِـهِ السُّحراءِ تُعْلنُ الوَحْدَةَ الكبيرةُ ضوءاً ومَسلاماً في ليسلةٍ لَيْسلاءِ المُحلِّد العَسرَبِ السكُبُ سرى وحُسلُمَ الأَجسدادِ والأبساءِ قَدْدُ مَا اللهِ اللهِ اللهُ ال واستفاقت بغيداد ننشوى تُغني واستفاقت وهي تشقي ورود اجمل فنجر خَفَقَتُ في سمسائها رايةُ الوَحْ لمَّةِ يا لَلْحُلْمِ الجميلِ النَّفْسِرِ قَلْبُها قلبُها المَشُسوقُ إلى مِضْد رَ طِويلًا قد ضمَّ تُرْبة مِصْسر ر بروسي والتَقَتُ كَفُها بِكَهُنِي فِمَشْقٍ فِالتَقَتُ كَفُها بِكَهُنِي فِمُشْقٍ في صباح المعدوية المُفْتَدرُ

إِنَّهُ الصبحُ جاءً فاستقبلتُهُ أً في أنسدُ اعتناقَةٍ وأخَرُّ جاءَ بالرايةِ المشكَّنةِ الأَنُ حجم يمحس عسار السيين المحسر ويسيسمسناه وردة بَسَضَّة السملُ مَسِ رَيِّسا البَيساض نَشْسوى العِسطُر هيى مِنْهُ تَحَيِّةً لَلْلَيْسَ اس شُسُهِدوا أمس في إيساء وكِبُسرِ ايه بغداد أيقِظي كلُّ مَنْ ما تَ شهيداً على نشيب النَصْبِ انسايه ساد وحددته قا مَتْ وَضَمُّتْ مَن ارضِهِ كَـلُ شِبْسِر طَلَمَ الفَحْسُ من وراءِ السَّيساجي يا عُيونَ الشهيد نامي وقري لستنسذاها مسدى تسرون طسواله أشعل الشوق خُبُها في صحاريه سنا وخَنْتُ لها شفاهُ السرمالر كم شهيدٍ مِن يَعْربِ ماتَ عَطْشا ذَ إلىها مسمرَقَ الأمال

ضيّع الحُلَم في مكسانٍ سحيني بين لفظ اشمها ويسن المحالر يسا حنينَ الأجدادِ يسا شَسوْقَ أُمِّي يسا سِنيسنَ النَّمُسيَساعِ والْأغدلالِ فَجِيزُنَا لاحَ فلتَنَمْ حُرْمَةُ الأنسا حواقي وليسترخ جنون السُؤال فَسجسرُنا لاحَ ابسضاً عبربياً اطلعته في الأفق كَفًا (جَمَال) نساصسرِ السَحَقُ والسَّعسرويسةِ الْحَيْسى كسلُّ حُسلُم مُسقَسطُع الْأَوْصسالِ لمُّ شَمْلُ الرَّمالِ في أرضِنا السَّمْ مراء بسعد السسمويسي والإذلال وَدَعِنا النِّنومَ فناستنحسالَ حيناةً تستلظى بالدخمس والإنفسعال ثم أهدى ديسارنا الوَحْدةَ الكب حرى فمسوجى يسا ارضَنسا والختسالي

### فؤاد جرداق:

١٣٢٩ .. ١٣٨٥ هـ/ ١١١١ .. ١٣٢٩

شاعر لبناني. صحفي. أصدر جرائد اسبوعية في عهد الانتداب الفرنسي، ودخل السجن مراراً لبعض قصائده. من آثاره: المتعشات ديوان شعر، وجمع ديوانه الثاني بعد وفاته بعنوان الهواجس.

ترجمته في: عمر رضا كخالة، المستدرك على معجم العولقين (بيروت: مؤمسة الرسالة، ١٩٨٥)، ص ٥٤٧.

### هذا الوطن

وَطَنَّ سراحينُ اللئابِ تسوسهُ ماذا يُسلِرُ لشعب و تقديسه وطن تطيرُ من الأسى ارواحه وتثورُ من جَورِ الطّغاةِ نفوسه عَبثت بعزمِ الناهضات شيوخه وكذا بعزمِ الناهضات شيوخه هسذا بلقيه يلفُ له الأذى والإثم ذاك يقله قلنوسه والإثم ذاك يقله قلنوسه ومشى مع الطرفين يسحَبُ ذيلة مُتَلكِنًا بسالمشيتين رئيسه

فَيَتِسلُّهُ لأَسامِهِ محمودُهُ وَيَسْدُهُ لِسُورائِهِ طَنْسُوسُهُ شَيعة بجامعة يريد تفرداً في دينِسه فَيَغسرُه مانسوسُـهُ ويقسومُ قِسّيسُ الكنيسـةِ داعيـــأ لصليبه ويعينه ناقوسه ويهب حاخامُ اليهودِ مسابقاً زملاءه حتى يضعج كنيسة والكأل يدعو للتفرق صاخبأ حتى يُجَنُّ ويَمُّحي نسامــوسُـــةُ إذ يدعى أن الإله سميرة وسِسواه إبليسُ اللعينُ جَليسُسةُ كَذَبَ الجميعُ يُشَعُوذُونَ وقَدْ سَرَتُ نَجُمُ الْهُدَى عن مِثْلِهم وشموسُهُ فالكائنات لها إلىة واحدً قد جلّ عن إدراكهم قاموسة

ماذا أقولَ بموطن حكَّامُـهُ رهبسانه وشيسونحه وقسسوسه وعبلومية أديبائية وعمييلة خُـوَّانُهُ وزعيمُـهُ جـاسـوسُـهُ رَبَضَتُ على الصّبرِ الجميلِ أسودُهُ وَتَحكُّمتُ بالعاقلينَ تُيـوسُـهُ تَنْسَابُ في جَلَسَاتِهِ أَذْنَابُهُ وتضلُّ في شُعَب الوِهادِ رُؤوسُهُ خانَّت حِماه وجالُهُ وَهْمِي التِّي أمست وغُربانَ الخَرابِ تَدوسُهُ وُزِرائُهُ أَوْزَارُهُ ورِجسالُــهُ اصلاله ورئيسة مرؤوسة وكذاك نواب البلاد نوائب نَزَلتُ فزادَ من الأذى كابوسُهُ قَانُونُهُ جَوْرٌ وَعِلْمُ بَسَاتِهِ إِثْمُ وَقَتْمُ النَّاهِضِينَ درومُسَهُ

وَطَنُ يُفَضِّلُ أَن يموتَ أَبيُّمهُ وأَنْــوفُـه كَيْ يستعــزُ خَسِيسُــهُ ما حالُ شعب خامل أَلِفَ الوَنَى يَرتادُ سائسُهُ الخُنَّا ومسوسه عَبِثَتُ به أيدي الجناةِ كَما بهِ دبت جرائيم الخنوع وسوسة وَطَنَّ بِلا طُولِ ولا غَرْضِ ولا سُمْكِ ولا جرم فكيف أُقيسُهُ السِّيفُ مِلْكُ جَبانِهِ والمالُ مِلْكُ بخيله والمسومسات تسوسه ما إِنْ شهدتْ على ثَراهُ ومجاهداً» إلا وغايتُهُ البعيدةُ كِيسُهُ الخُبثُ دَيْسِدنُهُ القبيسحُ ودينُهُ أَكُلُ الضَّعيفِ لكي تَزيدَ فلوسُّهُ عَرَقُ الجُباةِ العاملاتِ يُريقُهُ بكُرُوسِهِ كيما تَشِعَ كرُوسُهُ

يبتــزُ أمـوالَ الفقيسِ مُفـاخِــراً ويقولُ: هذا ما تَنْصُ طقوسُـهُ

#### سميح القاسم:

٨٠٠٠ - ١٩٣٩ - ١٠٠٠ - ١٣٥٨

شاعر فلسطيني، من أسرة درزية من المجليل. تلقّى تعليمه في الرامة والناصرة، ودرّس في إحدى المدارس الحكومية بفلسطين المحتلّة، وطُرد منها بسبب وجهات نظره السياسية. وقد سُجِن وعاش في الإقامة الجبرية مرات كثيرة لِشعّره والتزامه السياسي. وفي سن الثلاثين، كان سميح القاسم قد نشر ستّ مجموعات شعرية تقرأ على نحو واسع في فلسطين، وسائر الأقطار العربية. ويتناول في معظم أشعاره احتلال فلسطين والنضال من أجل تحريرها. وينصب اهتمامه الآن على إنشاء مسرح فلسطيني رفيع المستوى.

وأشعاره الأخيرة تعكس تجاربه الدائمة في اللغـة والأسلوب.

ترجمته في: . Jayyusi, ed., Modern Arabic Poetry: An Anthology, p. 480.

# ليلى العدنية

- 1 ...

شاءها الله شهية!
شاءها الله .. فكانت .. كبلادي العربية!
شعرها .. ليلة صيف بين كُنبان تهامة
مُقلتاها .. من مهاة يمنية
فمها .. من رُطَب الواحة في البيد العَصِية
عُنْقُها .. زوبعة بين رِمالي اللهبية
صَدْرُها نجد السلامة
يحمل البشرى إلى نوح،
فعودي يا حمامة!
ولدى خاصرتيها، بعض شطآني العَصِيّة
ولدى خاصرتيها، بعض شطآني العَصِيّة

نَكهة الغُوطة والمَوْصِل فيها ومن الأوراس.. عنف ووسامة وأبوها شاءها أحلي صَبِيَّه شاءها إسماً وَشُكلًا شاءها إسماً وَشُكلًا فدعاها الوالدُ المُعجَبُ: ليلى وإليكم أيها الإخوان.. ليلى العَدنِيَّة ا

\_ Y \_

كَبرِتُ ليلى على سِحِ الليّالي البدويّة كبرت ليلى .. وصارت تشتهيها العين، حسناً وسَجّية أصبحت قِبلَة غلمانِ القبيلة أصبحت قِبلَة غلمانِ القبيلة رَغْم أن المهر غالر .. والمحاصيل قليلة! كبرت ليلى . . وفي يوم من الأيام، ناداها أبوها: - لبنُ الناقة في القصّعة، والتمرُ كثير وأنا ماض ، إلى الشّطآن، ماض يا عَجيّه (١)!

 <sup>(</sup>١) العجية، في القاموس، وفي لغة البادية، هي أنثى الابل، أو
 الناس، التي فقدت أمها رضيعة، فربيت بلبن غيرها.

ثم شد البندقية ومضى يدفع عن ليلى الدُّثابَ الأجنبية الراح مرزوق وخلَّى في بد الرحمن بيته راح . . فالشُّطآن غُصَّت بدُثابِ وعقارب من مُغيرين أجانبُ

أقبلوا من جزر الإسمنت والقرميد، من بحر الشمال، من بلاد، اسمها.. بريطانيا العظمى ـ يُقال!

ويقال

إنها ملأى ضباباً، ودواليباً، وغابات مداخن أقبلوا، باسم إله خاتب، في السن طاعن حُلمهم أن يحملوا للغرب بنته حُلمهم أن يحملوا للغي سبية اطار مرزوق على سرج مِكَرِّ من جيادي العربية من جيادي العربية في يديه البندقية وعلى عينيه من عنف الصحاري وعلى عينيه من عنف الصحاري التي صَلْب، وقيظ، وضواري تهدر الربح على جنبيه غضبي، مُستفزّة تهدر الربح على جنبيه غضبي، مُستفزّة وتُدوّي شَفَتاه

بالأهازيج . . فقومي يا حَياة مَلْلِي للفارس القادم . . إيماناً وعزّة اطار مرزوق على ظهر مكرٍ من جيادي العربية من جيادي العربية في يديه البندقية ومضى يوم . . ويومان . . وما عاد المحارب كانت الشطآن ملأى بِذناب وعقارب !

- 4 ...

أنخيل؟

ام فراشي مُلْهَم يُبدعُ لوحاتِ الأصيل؟

وصبا البيد الرخيه

ام نُواحات عجيّة

لم يعد والدها، والشطَّ غِيلانُ مَنيَّة؟

راثعاً كان النخيل!

لبيوت الشَّعر مِرْساة، وللقوم مِظَلَّة

راثعاً كان النخيل!

كلَّ نخلَة

راثعاً كان النخيل!

كفَراشي مُلهَم يُبدعُ لوحاتِ الأصيل

حينَ دوّت في فِناء الحيِّ ضوضاءً سنابكُ

.. وصهيل فتحة بابك! الهرعي، ليلى، إلى فتحة بابك! .. يا إلهي! ويل يُتمي! - فرَّعي الرَّبع - فرَّعي الرَّبع وشقي الثياب جلَّ يا أختُ المُصاب فرَّعي الربع فقد عاد الجواد عاد .. لكن .. وحده يا أختُ عاد!! ..

\_ £ ...

رائعاً كان النخيل!

بائساً صار النخيل.

بعد أن أهوى على الشاطىء، مرزوقُ القتيل
برصاصات الدخيل.

خرَّ مرزوقٌ، وعيناه، وعينُ البندقيّه
في الوحوش الأجنبيه.

خرَّ مرزوق الذي نادته للحرب بلادُه
ومضى من حوله، يصهلُ محزوناً،.. جوادُه!
وانقضى يوم، ويومان، ومرزوق مملّدُ
تندب الشمس عليه، والسواقى تتنهّدُ..

فارسُ البيدِ مجندلُ
 فلمن يا ابنَ الجياد الصيد تَصهل؟
 عُدْ إلى المضرب، فالقيظ شديد
 عُدْ، وإلا متُ ظمآناً كمرزوقِ الشهيد!
 واستدارَ العُنُق الأصْيَد، يا ليلى، فقومي..
 فرُعي القوم،
 وشقي دونهم، شقي الثياب
 جلٌ يا اختُ المصابُ!

\_ • \_

منذ أن عاد بلا فارسِهِ ذاك الجواد، كُمُّلُ ليلي صار... باروداً ورملاً وغبار وغدا الميل، رصاصه وغدا الميل، رصاصه وبكت ليلي طويلا.. وبكت ليلي طويلا.. دمع ليلي لم يكن ماءً وملحاً وانكسار كان جمراً، ونداءات لثارا ومضت ليلي إلى الحيِّ.. وصاحت: يا لثار الفارس المذبوح بالأيدي الغريبة يا لثارات العروبة

وعلى ظهر الجواد، زغردت ليلى، فلمّى المُردُ والشيبُ وَهَبُوا للجهادِ!!

-7-

ذات يوم .. كانت الصحراء قيظاً، وخيالا وسراباً، ونخيلاً، وجمالا كانت الصحراء، رملاً وحُداةً وهوادج همها أن تُلهِم الشَّعر مُغنين كُسالى .. كانت الصحراء .. كانت .. ذات يوم زغردت ليلى، فلوى اللَّغم في أعقاب لغم صارت الصحراء مِقْثاة رؤوس .. ذات يوم والضغائن

ترقب الأعداء، في صمتِ الكماثن! ومضت ليلي..

- أبي ا

واهتزَّت البيد الوفيَّه!

جئة، تدفئها الريح، برمل وغبار في جلال ورويّه

والجراح السود تستصرخ: أقدِمُ ا

أيها الآتي ورائي.. خذ بثاري ا
خذ بثاري.. خذ.. بثاري ا
وانحنت ليلى الشقيه
قبلت جبهة حاميها القتيل
وعلى خديه مرت راحتاها
مثلما اعتادت،
مثلما اعتادت،
متى روّح من أخطار تجواب طويل!

عائقت ليلى أباها!
ثم هبّت واقفه
نزعت من راحتيه البندقية
ويصوت العاصفه!
ويأصوات الملايين الغضاب الزاحفه!
صرخت: لن تدفنوه!
قسماً، لمن تدفنوه،
قسماً، ما لم نطهر كل شطآن العروبة
من ذاب الغزو،
من ذاب الغزو،
ويصوت العاصفه،

ويأصوات الملايين الغضاب الزاحفه!
هتفوا من حولها: لن ندفته،
قسماً.. لن ندفته
قسماً.. ما لم نظهر كل شطآن العروبة
من نفايات القرون المنتنه!
كانت الصحراء، ذلاً وخنوعاً.. ذات يوم
ويدوي اللغم في أعقاب لغم
صارت الصحراء ميدان معارك،
فخنادق..
وبنادق..

ودماءً.. وحرائقً! فلتحسّي اليوم ـ يا بريطانيا العظمى ـ بِعارِكُ لتعودي لِصَغَارِك!!

- A -

ورهط مرزوق؛ على السفح، وفي الوادي العقارب \_ أحكموا التصويب \_ أفنوهم، وإلاً، أحرقوا كل المضارب! ضغطت ليلى حديد البندقيه قبّلت إصبعها حد الزناد

وبكت ليلى . . بكت ليلى الشقيه ، صنعوا منها أداة دمويه فلماذا؟ صنعوا منها أداة دمويه؟! وبكت ليلي، وشدت يدها حد الزناد ـ الحصاد! ـ الحصاد! ـ يا بني عمّي.. الحصاد! وكما تنقض أسراب النسور وكَسَيْل غاضِب يجرف للوادي الصخور، هكذا أنقض على الغازين من خلف البحور ورهط مرزوق، الجسورا ساعةً مرَّت .. ومرت ساعتانُ طلقة منّا ... ومنهم طلقتان جَثْة منا .. ومنهم جَثْتانَ ورهط مرزوق؛ إلى الوادي، وللسفح العقارب! .. أحكموا التصويب!

\_أفنوهم، وإلا، أهلكوا مَن ظلَّ منا. . وأبادوا الزرع والضرع وأفنت نارُهم كلُّ المضارب! زغردت ليلى - فيا بيد أعيدي وبنار الثاثرين السمر. . ميدي ا الأهازيج تدوّي:

رما نطيق الذل: يا ربع الجدود وابن أخت النذل: من يرضى القيود ما نطيق الذل: للعادي الغريب ونهزم المحتل: لوحتى نبيد! ساعة مرت \_ ومرت ساعتان طلقة منا \_ ومنهم طلقتان جثة منا \_ ومنهم جثتان!

- 9 -

همدت ريع الغزاة!
والفتى المحظوظ منهم،
أسلم الساقين للريح.. فصائته الحياة!
هربت منهم بقايا
وعلينا.. تركوا هم الضحايا
فتعالوا يا بني أمي، تعالوا..
كي نخط القير للقتلى
لقتلانا وقتلاهم،

ونتلو ما لدينا من صلاة.
رحم الله الضحايا
من بنينا والغزاة!
مثل خُفُ الجَمَلِ الجوّال في البيد الرحيبه
كانت الشمس الكثيبه
مثل وَجه الجثةِ المُلقاةِ في ارضٍ غريبه
كانت الشمس الكثيبه
ضوءها الشاحب، ينهار على السُّمر الرجال
مزّقوا قمصانكم
واجعلوا منها ضمادات الجراح
واجمعوا القتلى.. هلمّوا!
لحظة.. ثم ينادينا القِتال

-1+-

ـ مَن ضحايانا ـ عَليَّ ـ وأمينٌ ـ وسعيد وأبو محمود ـ والمهدي ـ وفهد ورشيد وأبو النصر ـ ومروان ـ وعبد الله ـ والـ... لـ. ـ ـ ـ لـ. . سي ا ا

ودوى الاسم وليلي. . ثم دوى وعلى جثتها، كالنجم أهوى! كان مفترنا بها عدنان. . عدنان الحزين طالما منى بها النفس.. بعرس.. وببيت. . وبنين. . كان يهواها الحزين! وَسُدُوها سرجَ مرزوق وصلُوا: ودم ليلي لا يُطَلَّلُ ا} سُبُلُوا الجفنين. . يا صِيدَ القبيله وخذوا منديل عدنان خذوا منديله، شدوا يَدَي ليلى القتيله! لا تنوحوا.. لسوانا.. عادة الدمع الذليله لا تنوحوا... زُهُرات الفُلِّ والبُرقوق، في الصدر الوديع

-11-

هذه يا أيها الإخوان، ليلى العَدنيَّه شاءَها الله، فكانت كبلادي العربيه... سقطت ليلى الحبيبه

هي بشرى للصحاري.. بالربيع!

### حسن عبد الله القرشي:

-----

شاعر سعودي. ولد بمكة المكرمة. ودرس المرحلتين الابتدائية والثانوية بمدرسة الفلاح بمكة، كما حصل على شهادة المعهد العلمي السعودي بمكة. وليسانس الأداب (قسم التاريخ) من جامعة الرياض.

عمل محرراً بديوان الأوراق بوزارة المالية، ثم كاتباً بالمكتب الخاص بوزارة المالية. ثم عمل رئيساً للمذيعين في مطلع تأسيس الاذاعة السعودية، وتنقل في الأعمال الحكومية، وعمل مديرا للمكتب الخاص برتبة مدير عام وزارة.

عني منذ فجر حياته بالشؤون الأدبية مثابراً على الاطلاع وتثقيف نفسه، ونشر انتاجه النثري والشعري في الصحف المحلية والمجلات الأدبية الشهيرة.

مثل السعودية في مهرجان أبي القاسم الشابيّ (١٩٦٥)، وفي مؤتمر الأدباء السابع، ومهرجان الشعر التاسيع ببغداد (١٩٦٩)، وفي مهرجان الأخطل الصغير (١٩٦٩). من مؤلفاته الشعرية: البسمات الملونة (١٩٧٢)، ومواكب الذكريات (١٩٥١)، والأمس الضائع (١٩٥٧)، وسوزان (١٩٦٣)، والحان منتحرة (١٩٦٤)، ونداء الدماء (١٩٦٤)، والنغم الأزرق (١٩٦٦)، وبحيرة العطش (١٩٦٧)، ولن يضيع الغد (١٩٦٨)، وفلسطين وكبرياء الجرح (١٩٧٠).

وله دواوين أخرى. ومجموعة من الآثار النثرية.

ترجمته في: ديوان حسن عبد الله القرشي (بيروت: دار العودة، ١٩٦٣)، ج ٢، ص ٧٠٧ ــ ٧١٢.

## أشعلوها

أشعلوها...
اشعلوها...
في ثرى أرضي الأبيّه
أشعلوا النار الزّكيّه
نار حرب عربيّه
زَيْتُها فيض بعائي
وصراحُ الشهداء
أيقظوا ثاري
فقد كاذ يلوب
فقد كاذ يلوب
أنفضوا عني رَمادي
تحتّه يومض جَعْرى

كدت أرضى بالمَعَرَّه ولإسرائيل زاره في رُبوعي أنكثوا جرحي فلن يلتامَ جُرحي رَهنَ وغر ودموع لن يطيب الجُرحُ لن يَطْلُعَ فَجْرِي دون أن أدرك ثاري مِن عَدُّرِي ذلك الباغي الذي أرّث ناري دون أن يُجتاح ذُلِّي سيلُ نصري بعد قَهْري دون أن أبذر بُذري وسط خقلي دون أن أسلكَ دَرْبي سالماً من جَوْرٍ نَذُّكِ

آمناً من سُطُو لصُّ حائماً خُوْلَ جداري يسرقُ الأمنَ بداري يتنزى بجواري مِثْلَ قِرْدِ ساخراً من كِبْريائِي هازئاً من فَرْطِ جِقْدي زارعاً في الدرب عاري أي عار؟ أشعِلوها... أشعِلوها. . . نارَ حَرْبِ تأكلُ الخُلْفَ الّذي بَدّد شَمْلي سننوات ضَيِّعتُ خُلْمَ حَياتي كلتُ أن أنكر ذاتي أشعلوها ئارَ

إنقاذ شتاتي تسحق الخزي الذي نگس رأسي تَجرفُ العسفَ الذي يحفر زمسي أججوها... فوق أرضي وسمائي أطلقوا مِن غُمُراتِ الأسر أمسي طَهُروا بالنارِ نارِ الحربِ بَيْتِي طَهُروه من جَراثيم ِ الطَّفَيْلي من أتى بَيْتِي بِلَيْلِ من تحدّاني بَهَوْلهِ أَنْفُهُ المعقوفُ قد طاولُ ..رغمَ الذُّلُّ - أَنْفي أيُّ بؤس، أيُّ ضَعْفُ؟؟ يا لَياسي يا لَذُلِّي ا أي إيدان بحتَّفَى؟

أين عِرنينُ العروبه؟ أين عِرنينٌ أشمُّ؟ شامخاً فوق الأعالى من تِلاَلي؟؟ بعد أن عادت كثيه! بعد أن خَلَّ بها نُكُلُ ويَتُمُ؟ وقصوري الشَّامِخاتُ؟ ويحها عادت بقفرى خطُّ اكواخ من العلين الحقير خشبأ يُفزع اطفالي بريح وصفير وهو في الليل المُطير يتداعى يتهاوى كظلال في هجيرا وعواء الذئب في أَذْنِي يِلُوِّي والجوى يلذع قلبي

والأسى يفتُلُ حُبّي وسياط الداء في رأسي وفي خُلْقي وصُلْري تأكل الجسم بأنياب وظُفْرِ وجُهامُ الغَدِ يضئيني برعُبُ وظَلَامُ لستُ أدري أنا في حرب؟ خَروس ِ ؟ أم سُلامً تقذفها الأقدار في وَسُط الزَّحامّ أشعِلُوها...

أشعِلوها... يا بني أمّي وأحفاد البطولات الكبيره إيه آساد (أسامة) والذؤابات التي شَعَّتُ بتاريخي العريق إيه أشبالَ (أُمَيُّه) أين أبناءً (مثنّاي) الفتي؟ و(ابن الوليد)؟ أين (نورُ الدّين)؟ في الوادي السعيد؟ و(صلاح الدين)؟ يُعلي رايةَ النَّصْرِ العتيدِ؟ الصليبيّونَ قد عادوا بارضي يعبَثونُ ولداري ينهبون! الصليبيُّون، لا؟ بل هم أشرًا؟

هم تفاياتُ اليهودِ وسلالات العبيد الطفيليّونّ من كلّ بليدِ قَتَلُوا أَهْلَى وأغوالى وزُوْجي ووليدي طردوني من جمي داري إلى غيرٍ مَقَرًّ جَعَلُونِي (لاجِئاً) والضيف كم حَلَّ بقَصْري واستحلّوا كلّ أرضي خيرَ أرض وهم الآن عَدَوًا كي يسرقوا ماثي ونهري خَطُّطوا أن يقهَروا أبناءَ عمِّي! ازمعوا أن ياخلوا

كلّ بلادي صمّموا أن يخطفوا خبزي ويُزْروا بـ (اقتصادي) ونسوا أني رَغْمَ القيدِ عنوانُ جلادٍ ونُسوا أنَّى يومَ الرُّوعِ نبراس جهاد أنا لن أرضى بأن يَشْلُبَ زادِي كلُّ أَفَاقٍ لَئيم أفتدي بالرَّوحِ أوطانيَ أوطانَ العُرويَة هل نسوا انّی فدائي الفزادِ؟ يا لَهم من جُبنَاهِ كم تَحَدُوا شُهِدَائي

يا لَهُمْ من دُخَلاءِ غاصبي حَقْلي وماثي أشعِلوها... أشْعِلُوها... أشعلوا النار فلن أخشى لظاها أنا لن أرهبً ما عِشْتُ صَداها سأخوض النار للثأر لأرضي لِقُراها سوف استرجع تُفّاحي وكرمي ر. برتقالي ويَنابيعي وزُهْري ورمالي

بكِفاحي ونضالي ونشيدي سيدوي في تلالي وجِبالي: في تلالي وجِبالي: هملِو داري لها رو حي وأمجادي الغوالي! وأمجادي الغوالي! إنا إعصار عَتي الغوالي! بالمنايا لا أبالي! أنا عِمْلَاقٌ حَقودٌ أنا عِمْلَاقٌ حَقودٌ في انتِفاضي وقتالي! وأنا الماردُ قَد فَكَ من الأسر اعْتِقاليه!!

#### ممدوح عدوان:

٠٠٠٠ - ١٩٤١ - . . . - ١٣٦٠

شاعر وكاتب مسرحي سوري من حماه. درس في دمشق وعمل صحفياً عدّة سنين. طبع ثماني مجموعات شعرية، وسبع مسرحيات مُثلت اربع منها، وأربع مسرحيات مقتبسة، وخمسة كتب مترجمة عن الأدب العربي، ورواية قصيرة. وقد ترجم بعض أعماله إلى عدّة لغات. ومنذ عام ١٩٧٩ عمل في دائرة الترجمة بوزارة الإعلام. ومن بين مجموعاته الشعرية: الظلال الخضراء (١٩٨٢)، وجاء الوقت المستحيل (١٩٨٢)، وامي تطارد قاتلها (١٩٨٢)، وتلويحة الأيدي المتعبة (١٩٨٢) وعدد آخر غيرها.

آوجمته في: , Modern Arabic Poetry: An Anthology, p. ; ترجمته في

#### الانتظار

أنا اعرف كيف تضيق الأقبية الرُّطْبَه كيف يضيق الصدر، وكيف يضيق الشارع كيف يزور وجه الوطن الرائع كيف اضعرتني الآيام لأن اهرب من وجه عدوي والضيف

لكني

حتى لو صارت عُلَبُ الكبريتِ بيوتاً لو ينخفض السنف، ويضحي تحتَ العتبه لو ضُمَّ رميف لرصيف

صار الشارع اضيقَ مِن حدَّ السيف حتَّى لو من جَسدي صودِرَت الرغبه لو فَرَطوا الايام كحب الرمان

لو جارَ الأهل، تخلَّى الصحب، وهاجر حبى كسنونوه لو هجم السيل، لو انهدمت في حارَتِنا الجُدْران سأظل وحيدا في الحلبه سأظل كآخر قنديل بفتيل لا يتعبه التلويح مرتّعشا في العتمة حتى تطفِئني الريح سأسمخ كالطحلب في الجدران الرطبه استنشق كل رطوبتها سأزور مقابر بلدتنا السغبه اقرأ فاتحة عند الموتى ابكى عند المؤودين ويخوفي منهم احفر كي اكشف عنهم باظافري التعبه سأظل وحيدا في الحلبه وانا أعلم مثلكم أني لا احمل سيفا أو حَرْبه

وأنا اعلم مثلكم اني

لم أشبع من ثدي الأم حليب

إنَّ الليلَ على الضعفاءِ رهيب

أنا أعرف طعمَ البحر

وطعم الحلم بجنيات البحر

أنا أدراكم بالقهر

بما في قلبي مِن قَهر

لكنّي لن ألحق أحلامي

جرياً خلف مياه النهر

إني انتظر الحُلمُ القادمُ من ليل الموت - لا بأس إذا انتظر البائس عاماً أو عامين.

أنا أعرف ما يحدث اذ يأتي

كم يحتاجُ لمعرفتي

برطوية جدران البلدة

بمخابثها ...

وبأكوام الجوع المزمن في بيتي بالخوف النابتِ مِن صمتي كم سيسرُ إذا لاقاء

بوسط الدرب القهر المنتظر

ان فاجأه في زاوية المقهى ضجرٌ منفجر

سيُعود، اقولُ لكم،

فعلى الجدران، على الشطآن،

على الأبواب، انتظروا وبكلّ جراح الوطن المقتول انتشروا سيناديكم

كونوا حيث يلاقيكم صوتُ رسولِه كونوا حيث تمدّون أياديكم يبصرُها فيمدُ يداً تجمع جوعَ العمر،

بيت ياد عبد عن العمر وقهرَ العمر وخوفَ العمر، وقهرَ العمر

يَرِكُبُها خيرٌ خُيولِه

كونوا، إن عاد،

على مُفْتَرَق الطَّرقِ المكسورَه ولنصنع من هذا الخوف المفجع صوتا ولنرفع في وجه الصمتِ الصَوت: هان لم يَرجعُ فارِسُنا مسنظلٌ إلى أن يأتي الموت،

# بدر شاكر السيّاب:

3371 - 3871 A-\ 1791 - 3791 g

أديب عراقي، كثير النظم. ولد في قرية جيكور من لواء البصرة. نشر مجموعات من نظمه، منها أزهار ذابلة، وازهار وأساطير، وأنشودة المطر، والمعبد الغريق، والمومس العمياء.

ونشر من كتبه: قصائد مختارة من الشعر العالمي المحديث، ومختارات من الأدب المحديث. وله ديوان سمّاه اعاصير، بدأت وزارة المعارف العراقية بطبعه. مرض بالسّل، وتوفي في مستشفى بالكويت ودفن في الزبير. واقيم له تمثال في احدى ساحات البصرة عام ١٩٧١.

ولعبد الجبار عباس كتاب السياب ـ ط، ومثله للدكتور إحسان عباس.

ترجمته في: الزركلي، الاعلام، ج ٢، ص ٤٥، واحسان عباس، بدر شاكر السياب: دراسة في حياته وشعره (بيروت: دار الثقافة، ١٩٦٩).

## عرس في القرية

مثلما تنفض الربح ذَرُ النّضارُ عن جناحِ الفراشة، ماتَ النهارُ العلويلُ. النّهارُ العلويلُ. فاحصدوا يا رفاقي، فلم يبنّ إلا القليلُ. كان نقرُ اللّرابِك منذُ الأصيلُ يساقط، مثلَ الثّمار، يساقط، مثلَ الثّمار، من دياح تهوم بينَ النّخيل - يساقط مثل النّموع يستاقط مثل النّموع أو كمثل الشّرار: أنها ليلة العرس بعد انتِظارا أنها ليلة العرس بعد انتِظارا منت حبُ قديم، ومات النهارُ مثلما تطفىءُ الرّبيعُ ضوءَ الشّموع. مثلما تطفىءُ الرّبيعُ ضوءَ الشّموع.

الشموع. . الشموع، مثلَ حَقل مِنَ القمع عندَ المساء، من ثغور العَداري تَعَبُ الْهَواء، حين يرقصن حول العروس منشدات: ونوارً، اهنئي يا نوارًا حلوةً أنت مثلُ النَّدي يا عُروس، يا رفاقي سُتُرنو إلينا نوار مِنْ عل في احتقار. زُهدتها بنا حفنةً من نُضار: خاتم أو سِوارٌ، وقصر مَشيدٌ مِنْ عظام العبيد... وَهْيَ، يا ربّ، مِنْ هؤلاءِ العبيدُا ولو أنَّا وآباءنا الأولين قَدُّ كَدَحنا طُوالُ السنينُ وادُّخرنا .. على جوع أطفالِنا الجاثعين .. مَا أَكْتُسَبِّنَاهُ فَي كُلُّنَا مِنْ نُقُود، ما اشتريّنا لها خاتَماً أو سوارًا خاتَمٌ ضمَّ في ماسِه الأزرقِ من رفات الضحايا مثات اللُّحودُ

اشتراها به الصيرفيُّ الشقي. مثلما تَتْثُر الرَّيح عند الأصيلُ زهرةَ الجُلُنار..

أقفر الريف لما تُولَّت نُوارُ. بالصّبابات، يا حاملاتِ الجِرارُ رُحْنَ واسألْنَها: ديا نوار هل تصيرين للأجنبيّ اللَّحيلُ؟ للذي لا تكادين أن تَعرفيه؟ يا ابنة الرّيف، لم تُنصِفيه!

كم فتى مِنْ بَنيه كانَ أَوْلَى بَانَ تَعشَقِيه؟! إِنَّهم يعرفونَك منذُ الصَّغرُ مثلما يعرفونَ القَمَر..

مثلما يعرفون حفيفَ النَّخيلُ وضفافَ النَّهَرُّ

والمطر

والهوى، يا نُوَارْ...» أحصُدوا يا رفاقي، فإنَّ المغيبُ طاف بين الرُّوابي يرشُّ اللهيبُ

من أباريقَ مجبولةٍ، مِنْ نضارٌ، والزغاريدُ تُصدي بها كلّ دارُ؛ أوقد القصر أضواءه الأربعين، فاتبعوني إليها مع الرائحين. اتركوني أغنى أمام العريس وأراقص ظلّي كقرد سَجِين وأمثل دور المحبّ التعيس ضاحكاً منْ جراحاتِ قلبي الحزين، مِن هوايَ المضاع، مِن قلوبِ الجياع حين تهوي، ومن ذلَّة الكادحين. سوف آكلُ حتى ينزُّ اللُّـمُ منْ عيوني . . . فما زال عندي فمُ! كلّ ما عَندنا نحن هذا القمُ ا كان وهماً هوانا فإنَّ القلوبُ والصبابات وقف على الأغنياءا لا عِتَابٌ.. فلو لم نكن أغبياء ما رضينا بهذا، ونحن الشعوب. فاشهدي يا سماءً

واشهدي يا سهولَ الجنوب: ما بقينا فهيهاتِ يبقى الشقاء إنّنا الأقوياء...

#### سعاد مبارك الصباح:

7 - ... - 1984 /- ... - 1774

شاعرة كويتية تنتمي إلى آل الصباح، حكّام الكويت، وقد تزوجت أحد أفراد الأسرة البارزين. وتتميز بأنها حققت ذاتها لا من خلال شعرها فقط، لكن بمساهمتها النشطة في عدد من المنظمات العربية التي تعمل للحرية وحقوق الانسان والوحدة العربية، كما دعمت عدداً من النشاطات الأدبية، من ذلك اعادة طبع مجلة والرسالة، التي كانت قلب الحركة الأدبية في الثلاثينات والاربعينات من هذا القرن.

حصلت على درجة الدكتوراه في التخطيط والتنمية من جامعة ساري (Surrey). وقد طبعت مؤخراً عدداً من الكتب في حقل تخصصها. وشعرها الذي بدأ تقليديا تغير كثيراً في أسلوبه ومحتواه عاكساً ذكاء ورغبة وفرحاً عميقاً بنعمة الحياة من حب وصداقة، وغضباً لما يعانيه اخوانها العرب. لها ديوان جديد عنوانه فتافيت امرأة. وأنشات جائزة أدبية في الأونة الأخيرة تحمل اسمها.

Jayyusi, ed., Modern Arabic Poetry: An Anthology, p. : ترجمتها في 391.

# من امراةٍ ناصرية... إلى جمال عبد الناصر..

- 1 -

كنّا كباراً معه في كُتُب الزّمَانُ
كنّا خيولاً تُشْعِلُ الآفاق عنفوانُ
كان هو النّسْرَ المخرافيُ اللّبي يَشِيلُنا
على جَنَاحيْهِ، إلى شواطى، الأمانُ..
كان كبيراً كالمسافاتِ،
مُضيئاً كالمَنَاراتِ،
حديداً كالنّبُواتِ،
عميقَ الصّوتِ كالكُهانُ
عميقَ الصّوتِ كالكُهانُ
وكان في عَيْنَهِ بَرْقُ دائمٌ
وكان في عَيْنَهِ بَرْقُ دائمٌ

- 4-

كَانَ هو الأجمل في تاريخِنَا والنَّخْلَةَ الأطولَ في صحرائِنا كان هو الحُلَّمَ الذي يُورقُ في أهدابِنا كانَ هو الشِّعْرَ الذي يُولدُ مثلَ البرقِ في شِفاهِنا.. كانَ بنا يطيرُ.. فوقَ جُفْرافيَةِ المكانَّ مُسْتَهزِئاً من هذه الحواجزِ المصطَنَعَة .. من هذه الممالِكِ المُخْتَرَعَة من هذه المحالِكِ المُخْتَرَعَة من هذه الملابس الضيّقةِ، المُضْحِكةِ . . المُرقَّعَة . . من هذه البيارقِ الباهتةِ الألوانُ . من هذه البيارقِ الباهتةِ الألوانُ .

-- £ --

كانَ على صورتِهِ
كنّا على صُورتِهِ
كانَ يرى التاريخ في نَظْرَتِنَا
كنّا نرى المستقبل الجميل في نَظْرَتِهِ
جَبْهِتُنا مرفوعةُ
تَسْتُلْهُمُ الشُمُوخَ من جَبْهِتِهِ
تَسْتُلْهُمُ الشُمُوخَ من جَبْهِتِهِ
تَسْتُلْهُمُ القوةَ من قَبضَتِهِ
اولادُنا قَدْ رضَعوا الحليبَ مِنْ ثَوْرَتِهِ
كانَ هو القوةَ في أعماقِنا
كانَ هو القوةَ في أعماقِنا
واللهِبَ الأزرقَ في أحداقِنا
واللهِبَ الأزرقَ في أحداقِنا

كَانَ هو المَهْدِيُّ في خيالِنَا وَكَانَ في مِعطَفِه يُخَيِّىءُ الأمطارُ وَكَانَ إِذْ يَنفَخُ في مزمارِهِ.. وكان إِذْ يَنفَخُ في مزمارِهِ.. تتبعهُ الأشجارُ وكان في جَبينهِ سَنابِلُ وَحنطَةً.. وكان في جَبينهِ سَنابِلُ وَحنطَةً.. وكان في قدرته أن يُطلعَ السنابلُ وكان في قدرته أن يُطلعَ السنابلُ ويَجْمعَ القبائلُ ويَجْمعَ القبائلُ ويَجْمعَ القبائلُ ويستثيرُ نَخْوَةَ الفرسانُ ويستثيرُ نَخْوَةَ الفرسانُ عدنانُ.. ويُرْجِعَ المُلْكَ إلى بيتِ بني عدنانُ..

- 7 -

كان هو النَجْمَة في اسْفَارِنا والجُمْلة الخضراء في تُراثِنا كانَ هو المسيح في اعتقادِنا فهو الذي عَمْدنا وهو الذي عَمْدنا وهو الذي عَلْمَنَا وهو الذي عَلْمَنَا

أنَّ الشعوبَ تَسْجُنُ السَّجَانُ وأنها حينَ تجوعُ، تأكلُ القضبانُ...

. Y.

يا ناصر البعيد.. قد أوجَعنا الغياب نمد أيدينا إليك كلما.. حاصَرَنا الصقيع والضّباب.. نبحث عن عينيك في اللّيل .. ولا نُمْسِكُ إلّا الوهم والسراب يا ناصر العظيم.. يا ناصر العظيم.. أين انت أنت أنت. أين انت بعدت نكر، ولا يحرّ، ولا كتاب بَعْدَكَ لا شِعْر، ولا نثر، ولا فِكر، ولا كتاب بَعْدَكَ نامَ السيف في قرابه واشتَنْسَر الذّبَاب...

... A ...

يا ناصرَ العظيمَ.. هل تقرأ في منفاكَ أخبارَ الوطنُ؟ فبعضُه مُغْتَصَبُ..

وَيَغْضُهُ مُؤجُّرٌ.. ويعضُهُ مُقَطِّعٌ.. وبعضُهُ مُرقَّعُ.. ويعضُّهُ مُطَيِّعٌ... وبعضُهُ مُنْغَلِقٌ. . وبعضُهُ مُنْفَتِحٌ . . وبعضُهُ مُسَالِمٌ.. وبعضُهُ مُسْتَسْلُمُ.. ويعضُهُ ليس له سقفٌ.. ولا أبوابٌ.. يا ناصرَ العظيمَ، لا تسألُ عن الأعرابُ فإنّهم قد أتقنوا صناعة السّبَابُ وواصلوا الحوار بالظُّفر وبالأنيابُ وحاصروا شعوبهم بالنار والجراب يا ناصرَ العظيمَ... سامِحْتي . . فما للتي ما أقولُهُ في زَمَن الدَّخرَابُ..

#### ملك عبد العزيز:

٠٠٠٠ - ... مس/ ١٩٢١ - ... م

شاعرة وناقدة أدبية ترى في النثر والشعر وسائل فنية للتعبير عن الخلجات الانسانية.

نزلت الى ميدان المجتمع تساهم في النضال عن مشاكل المرأة الشرقية.

لها ديوان أغاني الصبا، وفيه أصداء من أبي شادي وناجي والصيرفي والشابيّ وتأثر ببعض صياغاتهم، ولذا تعتبر مريدة روحية لمدرسة أبولو.

توقفت عن النظم بعد زواجها، لانشغالها بمشاكل الحياة. وقدمت لزوجها د. محمد مندور اعمالاً أدبية كثيرة.

ترجمتها في: ادهم الجندي، اعلام الأدب والفن (دمشق: مطبعة الاتحاد، ١٩٥٨)، ج ٢، ص ٥٣٧، ومصطفى السحرتي وهلال ناجي، شعراء معاصرون (القاهرة: دار الكرنك، ١٩٦٢)، ص ١٧٢.

### النصر لنا

-1-

\_ Y -

تَبْسطُ لي وليمة الحياةِ في رحابةِ خِوَانِها كيف أسيغُ لقمةً مغموسةً بدميكم يا إِخوَتي بدم أحبابي . . . على الطريق في سيناء ، خلف ضِفّة الأردُنّ ، على الطريق في سيناء ، خلف ضِفّة الأردُنّ ، أقول: خبزُ الظّل مُرَّ ، كوكبُ الدموع لا يُضيء أقول: فارسُ النهارِ لا يجيء الآعلى جوادِ أغنية يغزو بها مملكة البُكاء يغزو بها مملكة البُكاء أقول: خبزُ الشمسِ أشهى ، كوكبُ الغناء وحدّه يعانقُ السماة!!

أغني في حقول الحزن، أزَرعُ صَوْتِي النَّسُوانَ، في غاباتِ موتِكم الرماديَّة أعيشُ ولادة الأحجارِ والأنهارِ والمُدُنِ الرِّبيعية أيشُر باخضرارِ الموتِ، أيشُر باخضرارِ الموتِ، أرفعُ جبهة القَصَب الذي انكسرا أقول: غدا ترون سنابِلَ الكلماتِ ترقصُ في حُقولِكُم تُغني في مراعيكم كاطفال بلا أسماء كاطفال بلا أسماء أتوا من غابةِ الفَرح الإلهية أقول: على صخور حياتِكم سيرف نسر الماء أقول: على صخور حياتِكم سيرف نسر الماء

يصفّق جانِحاه فوق أرضكم الجليديّة يكسرُ قبة الصّمتِ الزّجاجيّة أقولُ: غداً ستورقُ أعينُ الموتى وتَخْضرُ القبورُ، وتولَدُ الصّحراء!!

في الجبال الشُمّ في الفُنيْطِرَة مشردون مرّنين يا أبناء أرضِنا المقدّسة مشردون مرّنين يا أبناء أرضِنا المقدّسة من البيوت للخيام للعراء، والذئاب تلغو في ربوعِنا المزدّهِرة. كيف أغنّي للمطر وإخوتي على الرمال، لا وقاء، لا سكن كيف أغنّي للزهورِ كيف أغنّي للزهورِ قلد حطّمتها أرجل الغزاة، دنّست ترابهًا الطّهور

#### - 4 -

نلبسُ في الصباح، في المساء المندِّكَشَة من العقود والملابس المزرِّكَشَة نُخفي بها الجِراح نَشُدُّ في الطريقِ قامةً أَثْقَلَها الأَلَم ونبتسم

والجرحُ خائرٌ وناغرٌ في قَلْبنا يا صاحبي تقولُ لي: أغنيةٌ عن النجوم والزهورِ والمطر وفي فمي دماءً إخوتي؟ يغص قلبي... تخنقُني الحروف...

- 1 -

أحملُ فوقَ كاهِلي المُخفَّبة احزانَ ارضيَ المُخفَّبة احزانَ ارضيَ المُغتَّمَبة احزانَ ارضيَ المغتَّمَبة احملُ في فؤادي الجُرحَ غائراً وناغراً نغير الحديث الف مرّة لكنّنا نعود في كلّ مرّة نعود ودون ان تَقْصِد أو نُريد نعود نعود نعود للجُرحِ الذي نَحْمِلُهُ نغوصُ فيه لا نريد أن تَجْهَلَهُ نريدُ أن يَلمسنا نَلمسهُ نريدُ أن يَلمسنا نَلمسهُ نريدُ أن يشغلنا نشغلهٔ نريدُ أن يشغلنا نشغلهٔ والإصرارَ في عُروقنا ويُلهب الأحقادَ والإصرارَ في عُروقنا

يَنْعَقُ نَاعَقَ الغربان في بلادنا يتيه في الملابس المُزوَّقة يشرعُ سيف والنقد، والبطولةِ المصطَنَعة يظنّ أنه على الطلول فارسُ الفرسان سيدً للمَعْمَعة فوقَ جِراحِ أمّتي يبصقُ أحرفاً مريضةً مُزَيَّفة

يا شاعر النهود والقدود والجوارب الممزّقة (۱) بعض أسى بلادي مِنْ لحويْك المهترئة دع الحساب والعتاب للذّين أهرقوا حياتهم كي يخلُقوا مستقبلاً ممن أراقوا دمهم على تراب أرضنا المستبسِلة ممن تراموا في السجون والمنافي والصحارى المحرقة لا في المخادع المرقية.

-7-

يقول لي فتايَ: لا، لا تجزعي

(١) تلمح الشاعرة بهذا الى الشاعر نزار قباني.

(لم يبلغ العشرين بعد)
نحن هنا باقون سوف يعلمون فليقبلوا...
عامين، خمسة، عشرين الوقت لا يهمنا سنرجع الحق إلى رحابنا لن يقف التاريخ، لا ولن يُقَلَّ عَزْمُنا ولن يُقَلَّ عَزْمُنا ولن يُعَلَّ عَزْمُنا ولن يعلمون.

- Y ...

اتوقُ يا بنيِّ قبلَ أن أموتُ أتوقُ أنْ أشاهدَ العدالةَ التي تموت في كلَّ يوم ألف مرة، في عالم ضميرُه صَمُوتُ أتوقُ أن أقبُلُ الترابَ في يافا وفي الجَليل أتوقُ أن أعانقَ القدسَ وأن أطوف بالخليل.

-- A -

الله يا صوت انفجارِ الحق في إيلاتُ اللهَ يا عزمَ الرجالِ، على خطوطِ النارِ، في بانياسَ في القنال الله يا صوت الرّصاص على جبال النّار في القنال في القدس في نابلس يا نبضة الحياة في دم الثّوّار... تطربني لُحونُكم تشدّ ظهري، تُشعِلُ الأنوار النصرُ لي، النصرُ لي النحرُ لي النحرُ لي النحرُ لي الخرار... ما دام في الأجام أسدً، في الحمى أحرّار.

#### زكي قنصل:

٨٣٣٨ .... هـ /١٩١٩ ... م

أصل أسرته من عرب حوران وتكنّت بقنصل نسبة إلى أحد أجداده، وكان متنفذاً فدّعي بالقنصل، وغلب هذا اللقب على الأسرة التي استوطنت يبرود منذ مائتي سنة. وصل الأرجنتين عام ١٩٢٩ وتبع الطريق التي عبدها اخوه الياس منذ خمسة اعوام بالكشة، وحرّر في الصحف وتاجر بالخردة وله متجر في بيونس أيرس؛ درس العربية والاسبانية على نفسه وأخذ يكتب دون أخطاء وينظم دون عثار حتى تمكّن من البيان، وراح يتفنن ويتفوق ويسير سيرة الأديب المحق.

ترجمته في: صيدح، أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الاميركية، ص ٦٣٣.

#### نسور القداء

رَفَوفِي، رَفَوفِي وَهُوْي المخدواطِيرُ وَارتَعي في قلوبنا والضّحائيرُ وارتَعي في قلوبنا والضّحائيرُ آيسةُ السّحيرِ في جبينكِ ماجتُ ساحِيرُ مَسلِمتُ للعُلى رسالةُ ساحِيرُ خَسْعتُ دونَيكِ الشحوسُ وطافتُ حيولَ محرابيكِ النجومُ السواهرُ وايسةَ العُيربِ لا تُعراعي، فيأنا قيد عَقَدْنا على هَواكِ الخَناجِيرُ طَلَع المصبيحُ فياجَتُلْنِسَاكِ نُسوراً في المرواي وبسميةُ في الأزاهرُ في السرواي وبسميةً في الأزاهرُ إِنْ حُيبُ الجسمى وأنتَ مُقيمُ وأنتَ مُقيمُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنِي وانتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنِي وانتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنِي وانتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنِي وانتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنِي وانتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنِي وَنِينَ وَانِينَ مُهاجِرُ وَنِينَ مُهاجِرُ وَنِينَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنِينَ وَنِينَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنِينَ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهَاجِرُ وَقَانِي وَلَانَ وَانَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهاجِرُ وَنَاتَ مُهَاجِرُ وَنَاتَ وَنَاتَ مُهَاعِرَا وَانْ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنِينَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنِينَ وَنِينَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَا وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَاتِ وَنَاتَ وَنَاتُ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنِينَا وَنَاتَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَنِينَا وَانِينَ وَنِينَا وَانِينَ وَانِينَ وَانِينَ وَانِينَ وَنَاتَ وَنَاتَ وَانَاتَ وَانِينَ وَانِينَ وَانِينَ وَانِينَ وَانَانَ وَانِينَ وَانَانَ وَانَانَ وَانَانَ وَانِينَ وَانِينَ وَانِينَ وَانِينَ وَانِينَا وَانِينَا وَانِينَ وَانِينَا وَانِينَ وَانَانَ وَانِينَا وَانَانَ وَانِينَا وَانِينَ وَانْ وَانِينَا وَانَانَ وَانِينَا وَانِينَا وَانِينَا وَانِينَا وَانِينَا وَانِينَا وَا

قسد حملناكِ خَفَّقَةً في الحنسايا ونشيداً على الحناجير نياضير أنست والمندهس تسوأمان سسواء لا إلية آخيرَ ولا ليكِ آخِيرُ البيوادي على خَفييفِيكِ مياستُ وأشرأبت إلى مسناك المحمواضر لَنْ تنالَ السريساخ منسك فشوري يا أعاصير واعصفي يا مُقادِرُ نحنُ قلبٌ على العسروبةِ خَفًا قُ وجَسفنُ على الأخسِوَة ساهِرُ وحُد العُربُ رأيهم بعد لأي كيف لا يسأنفُ الكسريمُ المساخِرُ جمعتهم قضية الوطن الدا مي فشاروا على سلام المقايسرٌ أرخصموا في سبيلها كلّ غال وتحطوا لأجبلها كبل فانحر إنسهسم مسوكسب السفنداء تسهادوا للمعالي وششروا للمضاخر ليس من يسلبسُ العسظائم بُسرُداً مشل من يرتبدي لباسَ الصُّغائرُ

تنطوي بدعة النيزاع ويبقى جروهار الحب خالداً للأدامِر إن تبك النضاد امننا فلماذا نستسعادي قسائللا وعسسائسر؟ أو ينكُ اللهُ للجنمينعِ فأنَّني يَسلُعبيه مُستعبوذً ومُهاتِسر؟ كيف يعفسو على السرضا عسربي وأخسوه مُسقرّح الجسفن حسائسر؟ خبيىء السواغل المدخيس فلأنا أُمَّةُ البأس لا تهبونَ لنساهبرُ كم عسدت محنبة عليها وزالت وأتسى ظسافسر وأدبسر ظسافسر كتبتُ في مهارق المجددِ ما لم يبتدعُ كاتبُ ويَكتبُ مُغامرُ خالدٌ من سيوفها وعمليٌ من مساراتها السزواهي السزواهس مي مُهمسا قُسَتُ عليهسا الليسالي مَثَمِلٌ في مكارم البخلق سَائِرُ أمُّنتُ كلُّ خمائفٍ في حمماهما وأقالَتُ في ظلّها كلُّ عالِرْ

لم تمتُ شعلةُ الحميَّة فينا إِنَّ تحستَ السرمادِ جُلُوةَ ثائرٌ عـاد (ریـکـرُدُس) فـایـن صَــلاحُ أتُسراه أطللٌ في تسوب ناصرٌ؟ يُسرِّهبُ الليثَ في البسراري ويُخشَى وهــو في قَبْضـةِ الســـلاسِــل خــادِرْ لا نسخساف السُرُّدي ولا نستُسقسيسه ولقد نستقي رذاذ المعايس عِـرُفُنا طاهـرٌ ففي أيّ شرع ينيـحُ البـدرَ نـابـحُ غيـر طاهر؟ ليسَ مِن طبعنا العداء ولكن شد طوق الحمام تجعله كاسر مِن رُبِسانِسا تبسرعمَ الحبُّ والنسورُ۔ فَحَنْ ذَا أحاطنا بالدياجر مِسن رُبانا تالألات آباة السُلم ومساجَت انداؤها في السسرائر مِن ربانا من هذه القمم الخضراء غملت عملي الموجمود البسشائس أنجازي على المُنى بالمنايا وعلى البود بالعنداء السناجر؟

ما التفاعي بنعمةٍ غَمَرتُني أنا منها شالَّ وغيريُّ شاكِررُ آفيةً العُسرب أنهسم لم يُسسيئسوا لمسسيء ولم يسكسيدوا لسغسادر خَطُّ منهاجَهم كستابٌ وَدِينٌ ونسهشهم عسن المدنايسا زواجس ذاك تاريحخهم فيا عائبيه جننة الخلد بهجة للنواظر کیف تُسرِّمونه وفی کلٌ سطر ينتخي فسارس ويبهتسف شساعسر الحضارات أمسرَعت في تُسرَاهم يسوم كانست ارحسامه ن عسواق و دَعموة المحقّ بسالمدماء مستصوهما وحمَـوْهـا من الأذي بالبّـواحِـرُ لايته كابر علينا فإنا قد شَاونا بفضلنا كلُّ كابرْ نحن كالشمس يهتلك بسناها وعملى نارها تمذوب المحسوافسر إن تكنّ دولسةً القيماصسر من رومسا فمنبا البذيسن خسؤوا القسيساميسو

او تكن رايـة الأكاسـر قد عـزّت فننحسن السذيسن دانسوا الأكساسس قسل لصهيسونَ لا تُنغَسرُوا بنصسرِ رب نصر كغيمة الصيف عابر ربسما عُدُّتِ الْخسائـرُ ربحاً ولقند يُحسّب السرّباحُ خَسائِرْ لـم تـردُ الإسـلامَ عن مـبـتـغـاه ﴿أَحُسدُ او تسحسدُه في السمغاوِرُ عسشراتُ الاقسدام شسرٌ ولسكسنَ كلُّ شرُّ إلَّا عِنارُ البِّسسائِسرُ عبيشا تكخرون مالا وجندا السروةُ الحق خيسرُ منا أنت ذاخِسرُ عبشاً تحلمون بالسّلم ما لم يستعبث ارضه شريبك ومساجبر عبيشأ تنششون حائط مُلك كلّ ما يُبتنى على السرّمل هائِرْ يلد النقضر زهرةً ثم تنذوي رجم القفر بالنهضارة عاقر أخسرَقوا مَسجِدُ السنبي فإنّا قد بَنَيْناه خالداً في الضمائسرُ

فى حنسايسا ضلوعنسا تستعسالسي للمصلِّي مَاذَنٌ ومَنابرٌ أحسرقسوه مسنسارةً قسد أثسارَت مـا خبـا في نفــوسنــا من ثــوائــرُ طهرتنا من السفاسف لكن أوغرتنا على الموحوش الكمواسر جلَّ ذكرُ النبيُّ عن شانِئيهِ وسما عن مخالب وأظافِر واستبيحوا ثرى المسيح جهارأ واجعلوه لفاجر ولغاهر سوف تمحو عبارُ الهزيمة ﴿ وَتُتَّحُ طلعت آية الرجاء لناطر لم يَعُدُ صوتُنا انكسارَ سُؤالٍ صارَ كالرُّعد في المسامِع هادِرْ لم تعد كفُنا لكِسرةِ خُصبرز جُرحُها صار مُنْبِناً لُلِبواتيرُ اين من يجتبدي احتبراميك ممّن يستسلقساك بسانسسسارة آمِسرُ ينفهم السحسر بالإشارة لنكسن لیس أغبی ممنن يسراضي مُكابسرٌ

يا رَعى الله في العبراء خِيساماً شسامخات على دروب العناصر خمنت تمغها إباء وكبرأ كيف تبكي من البلاءِ القساورُ تتحسدًى... فيا بسراكينُ تُسوري واملاي الجوّ رَهْبةً بِا أعماصرُ لا تُبالي بالشَّمسِ تنفتُ ناراً أو بنهام منن السنحناب وهسامِسرُ نَفَسرتها السريساخ شسرقاً وغرباً وذَرُّتْها على القُرى واللُّساكر وُلسدت في منطارح الهنون لكن ربسما كسآنت الرزايا مطاهسر خرجت من شقوقها صيحة الشأر ومساجست احشساؤهسا بالسعنساتسر يحولَدُ الطفـلُ للعـظائِم فـيهـا فهر في مهدو على المهدد شاشر يرتُ الحقدة لا ليسلبُ حقاً بـل ليحميـهِ من بـراثن فـاجـرُ يبا نسبوراً على الشهادة حسامسوا يستسبارون فسى اطللاب السمسآيسر

من سيسوف اليسرمسوك أنتم بقسايسا لمعت في السرّقاب منها بوادِرُ كشَّر المسوت فسابتسمتُم وأرغى فَـنَـظُرْتُـم الـيـه نسظرةَ سـاخِـرُ كيف يستعظمُ المنيَّة أحرارً. نَمَتْهُم الى المعالي خَرائرُ بـــــلاح الإيـمان قياتــل والآ لا تخض ساحة، فانك خاسر عــلمتــكــم فــنُ الــبـطولــةِ أرضٌ لم تلد للنضال غير الجبابر جاء منها المسيح آية جُبّ ونما في ظـ لللها سيف وياسره كلُ زَيتونةٍ حكايةً معجدٍ نشرت عِطرَها على كلّ سامِسرُ من خُسزيسرانَ... من ليساليسه أنتُم زفسراتُ مُسجسرٌ حساتٌ زواثسرٌ من خُسزيسران ... من ليساليسه أنتُم دمعةً الوجـدِ في مَحاجـرِ صابُّـر من خُزيرانَ ... من لياليه أنتُم لهفسة اليتم في جسوانسح قساصسر

من حزيسران ... من ليسالسه أنتم رعشة الشوق في جَسوارح ماجِرْ اطلعُسوا في مسمساء يُنعسرُبُ نسوراً ورجاة عملي المملمات زاهس لا يقف بعدكم خطيب على عودٍ ــ ولا ترتسفع عسقسيرة شاعسر لىو يكون الخسروف صاحبُ ناب لم يكن لحمُهُ لِلنَّبِ وتاجِرً افصح القول ما يقول قوي كم هديل بمسوت بين الزَّمساجِرْ لم نكن قبلكم مسوى مُسوميساتٍ تسائهاتٍ مسا بينَ ماض وحساضسرُ يتسلق بشتمها كلُ هَاذٍ ويسساهسي بسلطمسها كسل هاذر قلد أنارْتُم من دربنا ما تلجّي وَيَعْشُتُمْ مِن عَـزْمنا كـلُ فاتـرْ وانبذفعتم الى المنايبا صفوفاً من رأى باتراً ينافس باتر؟ ببوركت راحنة الشهيبد ففيهنا ماج بحر من العجائب زاخر

يا نسور الفيداء من فتح هيدي نخصاتي عيلى شَراكسم أزاهر نخصاتي عيلى شَراكسم أزاهر سكرت باسمكم فصاست دلالا ولقيد يُسكِسُ البُخورُ المَبَاخِرُ المَبَاخِرُ المَبَاخِرُ المَبَاخِرُ المَبَاخِرُ المَبَاخِرُ المُبَاخِرُ المَبَاخِرُ المَبَاخِرُ المَباخِرُ أول النخييث قبطرة ثم يتهمي ربسما اصبح الأوالي أواخرُ إن للبطل صولة ثم يتمضي ينبتُ الحق للنحاج أظافِرُ سوفَ يعلو صوتُ العروبةِ مهما منافِرُ علو صوتُ العروبةِ مهما حائرُ حائرُ لم يخبُ في نهاية الشوط حقُ لمنافِرُ الدوائرُ الدوا

صالح:	ىن	لميداني
<b>1</b>	· .	<b>•</b>

يقول صديقه محمد صالح الجابري في كتابه الشعر التونسي المعاصر إنه «صعلوك عصري» أَفَاق، تشابه سيرة حياته الداخلية سيرة الشنفرى أو عروة بن الورد أو سليك بن السُلْكَة.

#### انتصار

أنا إن كنتُ جائعاً وابنَ جائعً وتربيتُ في مهادِ الفَجائعُ وقضيتُ الشباب، ألهث ضائعُ في دروب الحياة كالتائهين قد تمرَّدْتُ رَغمَ كلَّ قيودي يومَ أنْ ثرتُ ناسجاً لوجودي ليعمُ السلامُ أرضَ جدودي وتعود الحياة للكادحين

أنَا إِنَّ كَنْتُ جَائِعاً وَفَقِيراً وقضيتُ الشبابُ عبداً أسيرا ودمي للغزاةِ كان عصيرا تنتشي منه كَمْشةُ الغاصبين قد تمرَّدتُ في وجوهِ الغزاةِ صَرْضَراً عاصِفاً بوجه الطُّغاةِ وتبسَّمْتُ فرحةً للحياةِ لرفاقي، للصبية الحالِمين

كُنْتُ بالأمس والجماهيرُ تَكُذَخُ نَعَرَى، نجوعُ ، نفنى، ونَمْنَعُ ما حصدناه للدخيل فيفرخ برغيفي وكسرة الجائعين غير أني والجوعُ أيقظَ حِسي قد تساءلتُ عن وجودي ونفسي وتمرّدتُ عن قيودي وأمسي ومياط الغزاةِ والمجرمين فتبارت جموعنا يومَ ثُرْنا للعطا بالدماء حتى انتصرنا وطردنا الدخيل ثم نشرنا راية الحبّ تشمل العالمين

بوركَ الشعبُ ثورةُ وخُلودا

زاحفاً للعُلى صبوراً عنيدا بانياً للبلاد عزّاً مشيدا بجهاد الشباب والصامدين ساغنيك يا جموع الرّفاق واغني تحرّري وانطلاقي وأنير الدروب حتى احتراقي للجماهير نشوة وحنين

ساغنّي العمالُ لحنَ النضالِ واغنّي الفلاح بين الدُّوالي يتثنّى يشدو لبدرِ اللَّيالي تونسُ اليوم واحةُ العاملين

#### محمد على الهواري:

شاعر مغربي. يرى أن الرفض مع الصمود هو الجواب الوحيد على عالم تفجّر شراً وبشاعة ولامنطقية. يؤمن بأن العمل الشعبي هو السبيل لحل مشاكل المغرب العربي. تتميز معانيه وصوره التي يرسمها في أغانيه بأنها منتزعة من صميم نضال الفلاحين والعمال. ومع جرأته، ونقده للحياة التي تعجّ بالظلم والفقر، فإنّ الحب يملأ كيانه.

تغنّى بالشعب العربي في الجزائر، وندب مأساة فلسطين، وبارك وحدة سوريا والعراق.

صدر ديوانه الأول صامدون عام ١٩٦٣، ويشر بميلاد شاعر.

ترجمته في: محمد علي الهواري، صامدون (الدار البيضاء: دار النشر المغربية، ١٩٦٣)، والمقدمة، ص ٧ - ١٠.

### بردى والفرات تعانقا

لمن الهديرُ ترددت أصداؤه عَبْرَ الوجودِ؟
لمن الملامحُ لوجتها شمسُ أرضكِ بالصّمودِ؟
لمن المناكبُ اسكَرتُ بجراحها لحني الوليدِ؟
لمن المعاولُ يصطلي من ومضها عَطشي الشديدِ؟
لمن البطولةُ يرتوي منها وجودي؟
لمن المواكبُ تحملُ التاريخ، تمضي للخلودِ؟
لمن الفنى هذارةُ النغَمات، هَوْجاءُ النشيدِ؟
لمن الفنودُ تعانقت؟ فالساحُ تزارُ بالعبيدِ.
لمن الجراحُ وذا الدمُ الفوّارُ كالأملِ الجديدِ
لمن الصغار تراكضوا، وتراقصوا بين النّجودِ
لمن العَذارى زبّنوا خُصُلاتهم وكانهم في يوم عيدِ
لمن النشيدُ، لمن تربّم مِزْهَري، ورنينُ عودي؟

الشامُ ثارت، لا تسلني يا وَليدي الشامُ شارُعها الأبيّ تضوَّعت ساحاتُه بالعُودِ الشامُ عاد آباؤها عَبَقُ العبير، إلى الوجودِ الشامُ عادتُ في عُلاها رايةُ الشعب المجيدِ خفّاقة، تعلو، لا تَسَلْني يا وليدي؟ عادت بنا الأمجاد، فالإنسان يُخلَقُ من جديدِ لا. لا تسلني، أمّتي عذراءُ تُبعَثُ من لُحُودِ بَرَدى كأنّي بالنبوةِ قد تبدّت في رُباهُ عادت لتغسلَ أرضنا من وصمةِ الذّلُ، من الصّديدِ عادت بنا الأمجادُ.. يعربُ عادَ فيها ابنُ الوليدِ عادت بها كلَّ المعجزاتِ الغابراتِ على العُهودِ بُعثت بها كلَّ المعجزاتِ الغابراتِ على العُهودِ ورّمتْ جماهيرُ الجموع ِ قيودَها، ومضتُ الى العَهدِ الجديدِ ورّمتْ جماهيرُ الجموع ِ قيودَها، ومضتُ الى العَهدِ الجديدِ

وغدا الصّباحُ ضياؤه، خلاقةُ بسماتُه عبرَ الوُجود والشعبُ من شطَّ الخليج ِ إلى المحيط يعيش في عيدِ وجموعُنا جذلانةً، سَكْرى بلا خمرٍ، ولا عيدِ لا.. لا تسلّني، يا وليدي؟

الشامُ كم نطَقتُ شِفاهي اسمَها في عزَّةٍ وإجلال ِ وكأنني إذ أذكر الاسم الأبيّ كمن يصلّي للجليل ِ

وكأنني اذ أسمعُ الاسمَ الجميلَ مُوَلَّهُ يرجو لِلوصالِ وإذا الرفاق تحدّثوا عن ذكرياتِ الأمس فيها وعن الجموع هناك، عن شعب الإبا.. ثار انفعالي وإذا هــزار من رباها. . أنشدا لا.. لا تسلني، يا وليدي عن محال؟ الشام دَعْني كي أعيدَ على مسامعك المآثر أُنصِتُ ودعني يا وليدي، لا تسلني أيّ المآثر؟ الشامُ، ملحمةُ البطولةِ والبشائر الشامُ، يا نبعَ العروبةِ والمفاخِر الشام كم شهدت شوارعُها المجازر الشام ما زال الأنين بمسمعي لمَّا تَزُلُّ روحُ ﴿الْمَالَكِيُّ تُعْطِي الْمَآثِر لمَّا تَزُلُّ فِي خاطري أبياتُ شاعر: - تقضى الرجولةُ ان نمُدُّ جسومَنا جسراً فَقُلْ لرفاقِنا من بعدِنا، أن يعبُروا(\*) .. وَعْرَ المعابر هذا الفرات تضرُّجَت اطرافُه بدم الخيانة، والمذلّة ، وانهمى الأصنام

<sup>(\*)</sup> إشارة إلى قصيدة لخليل حاوي.

هذا الفراتُ تضرَّجت انحاؤه. بدم الدّمي: تاريعُنا قد شوّهوه امجادُنا كم أقبروها، ثم قالوا، السلام! هذا الفرات تلاطمت أمواجه غَضّبي الهدير تذرو الذين يزيفون بزحفناء درب المصير تذرو الذين على الطريق تجاثموا والمدُّ يوصِل زحفه، يمضى إلى غَدِنا الأثير تذرو الذين تجنبوا لما العروبة اشرقت أنوارُها، وإبازُنا، وبطولةُ الشعب الكبير تذرو الذين تجرعوا دمنا الهدير صَنْعوا المجازر والمعاقل، صفقوا نحثوا الدمى أرباب أمّتنا، وأرذَّلُها كبير كم صفّقوا للعميل ووحّدوا! كم ذبحوا الشعب الأسير الأسير

لا. لا تسلني يا وليدي
 أنصت ودعني كي أعيد على مسامعك المآثر
 الشام، يا أفواجها تمضي من الأكواخ تعصف بالمُغامِر
 هوجاء تعصف بالمقادر بالمُخاطِر
 هذي ملايين الجياع ترنمت بالوحدة

الكُبرى، وغنت فرحة، يوم المفاخِر هلي جموعُك رتّلت نغماتِها سكرى الضّمائر سكرى تغني لانعتاق الشعب من ظلم القياصر لا. لا تسلني يا وليدي فالشام أعلنها على الإقطاع ثورة ثائر الشام قد ثارت، تحرّرت الجموع من السّماسِر وغدا نرى الإسكندرون وشعبه العربي ثائر يذرو السدود ويدوسها هادِر

لا. لا تسلني يا وليدي
 هذا العراق دم العميل به تناثر ودم الشهيد معطر الأنفاس زاهر هذي جموعك أمّتي تمضي إلى الوحدة الكبرى، إلى غَدِنا، تثورُ على الديّاجِر هذا الفُراتُ محرَّر فترنّمي يا شام الشام، أن تَدُس المذلة أمة وسماسِ الشام، يا نبع الأصالةِ الهادِر الشام، يا نبع الأصالةِ الهادِر الشام، حشدك زاحف يبني المصائر الشام، حموعك تصنع الأقدار تَصْنَعُ للمقادِر هنتان، عاشت في ظلام، في ستائر

سنتان، تحيا في الدياجر في المقابر سنتان، والعملاء فيها، والزعانف والقياصر يتحكّمون، ويشنقُون، نسوا بأن الشعب توقظه المجازر

سنتان، والشامُ الحبيبةُ في دياجِر سنتان، والشعب الأبيّ يهانُ اباؤه الشعبُ لو صمتَ القرونَ، إذا يثورُ، يثور ثورةَ ثائِر الشامُ جيلُ بعد جيلِ مضى، لمّا تزَل تأبى القياصِر الشعبُ جيلُ بعد جيلُ سوف يمضي، لن يعيش بهِ الشعبُ جيلُ بعد جيلُ سوف يمضي، لن يعيش بهِ

عاشوا على الدم والخيانة، فالثرى أمسى قُبور يَدُعون في كلّ الشعوب إلى السلام، إلى الحُبور وهُنا بأرضك يا فرات تسابقوا خَفْرَ القُبور! عدنان إني من هنا. إني أراك تشدو النضال من شَفَة الإله تشدو الملاتك، يرقصون على غِنَاك عبد الكريم أتاك مهنّئاً، والراشدي في مقلتيه مُنى يضع هديرُها صخب الحياه في مقلتيه مُنى يضع هديرُها صخب الحياه وعلى هضاب السّدرة الكبرى جموع جيل قد أتاك

هدارة خطواته، لمّا تزل هدّارة كالأمس حين دماؤه رشّت دروب البعث في ارجاء سوريا في القرات في مصر، في بَرَدى الحبيب، بورزازات في تونسَ الخضراء، في اليمن العزيزة، في ثرى الأرض ِ السلية

في قُصَبة التاريخ، في الاسكندرون، في عَدَن الغَضُوبَة، في المُسكندرون، في عَدَن الغَضُوبَة، في أرضر العرُوبة في أرض العرُوبة الثورات، في أرض العرُوبة الشامُ، يا ارضَ الجزائر، يا عراقُ، ويا رُبي النَّبلِ الحبيب

صنعاءً، يا قبر القصور بامّتي والذّل الرهيب فلتشهدوا مِنْ ها هُنا، بالرغم من صنم صنيع إني أمدٌ يدي لكم، للوّحدةِ الكبرى لتبنيها الجُموع للوّحدةِ الكبرى لتبنيها الجُموع من ها هُنا، إني أمدّ جناحي الأيسر ليطير في دنيا العروبة نسرُنا الأسمر مِنْ ها هنا، يا إخوتي في جبهةٍ سمراء في البعثِ الأبي أمد يدي لنخلق الانسان الني امد يدي لنخلق الانسان الني

حتى هنا، بمحيطنا الهدار كاللهب. يا أمتى ثارَ العراق تمرّدا والشام داس قيوده متمرّدا وغدا المقيّدُ سيّدا ومضت جموع الشعب هادرة الخطى هدارة الصرخات تسحق للعدا وتردُّدت في الشام أغنيةُ العروبة: والشعب ثار تحرّرا وغدا نراه موحدا... يا أمتي، الشعبُ في أرضِ الجزائر لم يزلُّ بالساعد الصّلد الذي حَمَلَ السلاح به سيبني صبّحه، صبح الأمل يا امّتي، حُكّمُ الممالكِ والقياصرِ في اليّمَن داست جموع الشعب مرمره المعفن والشعبُ ثارَ على العِمَامةِ والقَدَرِ ومضى أبيأ يصنع التاريخ والوطن المظفّر يا أمتى، الشعبُ ثارَ بارضنا العربية وهنا نعيش على القيود ضحية! الشعب في اجزاءِ امّتنا الأبيّة

# محمد بن حسين الشُّرَفي: ١٣٥٩ ــ . . . مـ/ ١٩٤٠ ـ . . . م

شاعر يمني. من مواليد مركز الشّاهل قضاء المحابشة لواء حجّة. تلقّى دراسته على يد والده حسين عبد الله الشرفي بصنعاء، ثم التحق بدار العلوم عام ١٩٥٧، وتخرّج منها عام ١٩٦١. عمل مذبعاً في دار الاذاعة، ثم سكرتيراً في سفارة اليمن ببراغ، ثم سكرتيراً في سفارة اليمن في القاهرة. أصدر حتى أوائل السبعينات ديوانين: دموع الشراشف وأغنيات على الطريق. وله مسرحيتان شعريتان: في أرض الجنتين وحريق في صنعاء. وكتب عدة دراسات عن الأدب والثورة في اليمن.

ترجمته في: عبد الله أحمد النور، لمحات من التاريخ والأدب اليعني لديماً وحديثاً (القاهرة: دار الفكر العربي، ١٩٧١)، ص ١٨١.

# تحية الجزائر

جيزائر المجيد من صنعاء جئناكِ نقبود أشبواق شعب نحو لُفياكِ جئناكِ والقلبُ أشواق مجنّحة تهفو، وهزة إعجاب لرؤياكِ أنتِ الصبابة لا يسروى لها ظَمَا الله المحبيكِ إلا بسرشفة نبودٍ من مُحبيكِ أنتِ الصباحُ فيا ظلماء فيانقشعي ويا رياحَ الدجى عُودي لمشواكِ هنا الجزائرُ تحيا في مَرابضها كيالأسد في وجه ظُلامٍ وسُفًاكِ قد جئتها وطيوف الحزنِ تخنُقني ممّا على العرب ومِنْ شكوى ومِنْ شاكِ

وعلنت منها بللا شكوى تؤرَّقُني وليس عندي هموم المُوجَع الباكي حُلْمُ العُسروبية نبضٌ في مفساصِلها إيّاكِ أن تيامي يا نفسٌ إيّاكِ أحسستُ في تُرْبها تُربي، وفي دَمِها نفسي وعِطرُ ربيعي عِطرُها الزاكي جزائري كم رفضتُ الحبُّ في بلّدي لكنِّيَ اليومُ كم أهرى وأهواكِ عرفتُ فيكِ وأبي النائي، وصِحْتُ هنا وأميَّ: تلملمني في دفءِ مَخساك هــذا الشبــاب وجــدتــاهُ بــرَوْعَتِــه يبِني ويَحْرُسُ ما تُبنيهِ كَفَّاكِ أعسطى الأمانية حقاً كيانَ ينقصها لأنَّ مسنسكِ بسعضٌ مِسنٌ عَسطايساكِ

# عبد الله الصالح العثيمين: ١٣٥٦ ـ . . . هـ/ ١٩٣٥ ـ . . . م

ولد في عنيزة (السعودية)، ونشأ فيها نشأة متوسطة الحال، تلقى العلم في عدة مدارس، والتحق بجامعة الملك سعود بالرياض. وهو شاعر تعتمل في نفسه عوامل الثورة، هزّ وجدانه الألق العربي، الذي توهج في مصر أيام جمال عبد الناصر فتغنّى به.

ويعد من الشعراء الناقمين على المجتمع الذي تُقدس فيه الماديات، وتُحتقر فيه المثاليات الانسانية والخلقية، اضافة الى ذلك، هو شاعر صادق الوجدان، سلس التعبير في قوة وعمق واتساق.

# إشراق الأمل

عانقي النور أمّتي فسنا الفجر تجلّي وموكب المجدِ لاحا رَفُ يا أمتي الصباح على الكون فحيّ من القلوب الصباحا أملُ العرب لاح في مُبسِم الدُّهر مضيئاً مُرَفْراً وضاحا أملُ مشرقٌ يُحيلُ أسى العُرب سروراً وحُزنها أفراحا أملُ مشرقٌ يُحيلُ أسى العُربُ وزفّت لِفَجرِه الأرواحا المروى الوجدان من فيضِه الحلو ابتهاجاً ولذةً وانشِراحا يتروّى الوجدان من فيضِه الحلو ابتهاجاً ولذةً وانشِراحا بالبشرى، فامّتي يغمرُ النورُ جماها: هضابَه واليطاحا بالبشرى فأمّتي غذّت السيرَ ومدّت إلى المعالى جَناحا في جبينِ الزمانِ مطمَحُنا العذبُ تراءى مشعشعاً لمّاحا والهزارُ السجينُ أصبحَ حُراً يتغنّى مُغُرداً صَدًاحا والهزارُ السجينُ أصبحَ حُراً يتغنّى مُغُرداً صَدًاحا

أمّتي ثورةً تلظّت مِنَ الحقدِ لهيباً بِغاصِبيها أطاحا أمّتي ثورةً أزاحَتْ طغاةً لم يَدُرْ في خَيَالِها أن تُزاحا بَعَتْها طلائعاً تملًا الكوْنَ مضاءً وعِزّة وطِماحا بعثتها طلائعاً تصرَعُ الظُلم وتجتاحُ صانعيه اجتياحا وتلظّت عروبةً تسحقُ الغربَ وتودِي بعابديه اكتساحا تمتطي صهوةَ النّضال إلى المجدِ وللعزةِ تستقلُ الكِفاحا أطلقتْ ثارَها الدفينَ على البغي غَضوباً محطّما مُجتاحا يتولّى الأذنابَ سحقاً ويُردي مُستبِداً مخرّباً سقاحا أمّتي انت ثورةً تُشْعِلُ الكونَ لَهيباً وقوةً وَجِماحا أمّتي انت أممّ تزرعُ الأرضَ حِراباً معيتةً وَرِماحا أمّتي انت أمتي انتفاضة ثارٍ في وجوه الطّغاة دَوّى، وَصِياحا أنتِ يا أمتي انتفاضة ثارٍ في وجوه الطّغاة دَوّى، وَصِياحا

#### كاظم السماوي:

····· = ·····/···· = ·····

شاعر عراقي واعلامي معروف ومؤسس جريدة الانسانية ولد عام ١٩٢١، وقد عانى من المنفى، ولا يزال يعيش الاغتراب. خاض في شؤون الإنسان عامّة، وتناولها بروح جديدة، وأعمل في تناولها مختلف القوالب والأشكال، والبحور والأوزان.

وهذه القصيدة التي تعالج المشكلة الإنسانية الكبرى في هذا العصر، ونعني بها مشكلة السلم والحرب، لقيت الصدى الذي تستحقه في الأوساط العالمية، إذ قامت بترجمتها إلى اللغة الروسية شعراً الأنسة إللاكراديستيا، وعن الروسية نقلها مكتب الترجمة في مؤتمر الشعوب في فيينا إلى الفرنسية، والانكليزية، والإسبانية والألمانية، ونشرتها صحيفة المؤتمر بهذه اللغات.

اصدر: اجتحة السلام (بغداد، ١٩٥٠) وأغاني القافلة (بغداد، ١٩٥١).

# الحرب والسلم

... 1 ...

ما زال يَعلَقُ بالحرابُ دمُ يَسِيلُ، وليس ينضَبُ، بانسيابُ يظلُّ بهدرُ، ثُمَّ يهدرُ باصطِخابُ وتظلُّ امواجُ تسيلُ، وليسَ تَنضَبُ مِن دماءٍ، من لهيبُ مَن دماءٍ، من لهيبُ ذَابَتُ بِها مِزَقُ الجفونِ أو القلوبُ وتُهَوَّمُ الأشباحُ يَرْحَمْنَ المَدَى وحَفيفُ أَجنحةِ الغرابُ وحَفيفُ أَجنحةِ الغرابُ وحَفيفُ أَجنحةِ الغرابُ يَجوسُ أطلالَ الخرابُ يَجوسُ أطلالَ الخرابُ يَجوسُ أطلالَ الخرابُ وتضيءُ من خَلَلِ الضّبابُ

بَسَماتُ أطفال تغورُ وتنطفي بدَم الشبابُ وتلوحُ من خَلَلِ الضَّبابُ أُمُّ تمزُّقَ ثَديُها، وسَقَى التَّرابُ دمُ الرضيع ، يفورُ في وَهُج الحريقُ ويستحيل الى رماد يُداسُ في جُنب الطّريق، وَمُديةُ الجزَّارِ تَصْعدُ في الفَضا... حمراء تقطر بالدما وتلوحُ في وَهْجِ الشَّفَقُّ لَهَباً يمورُ على الْأَفَقْ وتعودُ من خَلَلِ الضبابُ أطياف شيخ ما يزالُ مُطَوِّقاً عُنْقَ الحفيد وبقيةً من لحمهِ فوقَ الصَّعيدُ ذابَت فسالت من صديدً تسقى التراب... والوَحشُ عَبْرُ البحر يسالُ مِن جديدُ وملءَ شِدْقيهِ العظامُ أو الدماء بأيِّ دَمْع ، أو دم ، أو حَلْمة بفم الوليدُ يسقى التراب أو الرمال، أو الثَّلوجَ أو الحديد؟ وتهب عاصفة ويضطرم اتفاد ويطير بن هنا وبن هنا حصاد ويطير بن هنا وبن هنا حصاد بن النما واللحم ينش في الفضاء وتطوف أشلاء بامواج الدّماء وتُدَدّ هامات البيوت على الثرى بدداً، وتُدْفَقُ في الدخان الحَشرجات، فلا تعي همس الحياة، ولا ترى الا الدخان، أو الدموغ، أو الدماء وتظل تصفر في الفضاء ويح الفناء...

ويخيّمُ الليلُ الهَلوكُ يشدُ أمنارَ الظلامُ على (الشّمالة)(١) في الخرائِب، والدمّوعُ يغيمُ فيهنُ المَدّى، وإذا الصدى للبرقِ، للرعدِ المزّلزلِ، والجموعُ... إثرَ الجموع ، تشقُ أستارَ الظلامُ وَسَنا الشظايا الحُمْرِ تَخترِمُ الفَضاء وذُرى الشواهقِ تختفي بِرَشاشِ نارْ وإذا ثمالاتُ الخرائب، والدروبُ

<sup>(</sup>١) بقية الجرحى والعجزة والمشوهين.

قد استحلَّنَ إلى هياكلَ من عِظامُ او استحلنَ الى مسوخ من صديد، أو نِثارٌ... وتُولُولُ الريحُ العَصوفُ، تلرُّ أكوامَ الرمادُ مِنَ البيوتِ الهاويات تَعُبُّ أشداقَ العَدَمُ ومِنَ الدُّماء اليابسات على الثَّرى، ومِنَ الرِّمَمُ ومن العيون، من الشُّفاهِ، من القلوب الدَّامياتُ تَذُرُّ اكوامَ الرمادِ وتستحيلُ الى الظُّلَمْ وتولول الريخ العصوف على التلال ِ، وفي الكهوف كَأَنُّ انسانَ القُرونِ السالِفاتُ منْ كهفهِ المهجورِ يُبعَثُ للحياةُ! وكأنّما أخذَت بأعناق الدّهورُ هذي السلاسِلُ، فهيَ واقفةُ تَذُورُ إلى الوراء، الى الوراء، الى القرون السالفات... تسيرٌ خجلي وهي تعثرُ بالتلول ِ مِنَ العظامُ مِنَ الدُّما والوحل في المستنقعات وكأنَّ انسانَ القرونِ السالفاتُ

مِن كَهِفُهِ المهجورِ يُبعثُ للحياةً!! ويكلُّ دَرْبِ قُلْبُ والهَةِ تُولُولُ هُلُّ يعودُ أَوْ لَا يَعُودُ؟ أَخَ وَزُوجُ، أَو حَبِيبٌ، وَالْمُشُودُ من الجنودِ العائدينَ تمرُّ في إثر الحشودُ تُجُرُّ سيقانُ الهُزال ِ مِنَ الْقِتالُ ـ أو العيونَ المُرْمَضَاتِ مِنَ الكَلالُ وتظلُّ ما بينَ الحُشودُ وَلْهِي تُغَمِّغِمُ هَلْ يعودُ؟ ويُزَمجرُ الصوتُ البعيدُ مِنَ الفَّنا، عَبْرُ الوجودِ... لَا لَنْ يُعودُ، وَلَنْ يُعودُ... وتعودُ للبيتِ الكثيب ولا تُعودُ!! لِمن تعودُ لِمنْ؟ وشطُّ بها الشرودُ ـ بابا ـ وتهتزُ المهودُ... ويُزمجرُ \_ الصوتُ البعيدُ \_ مِنَ الفَنا... لا لَنْ يعودُا ا ني الخندق المهجورِ عَبْرَ البَحْرِ قد ضَمَّتُ يداهُ صُورَ الحبيبة .. كلِّ ما ضمَّتْ بدأهُ ومقلتاهُ من الحياة في الخُندقِ النائي البعيدِ، وقد تخبُّطُ في دماهُ

وَتُرِددُ الأمواجُ أصداءً تُرَدُّدُ: لَنْ يعودُ وهناكُ ما بينَ الحشودِ العائدينَ مِنَ الجنودُ وَلَهِي تَعْمَعْمُ هُلِ يَعُودُ؟ وهِل يعودُ؟؟ وتضج أرصفة الشوارع والحدائق والحنايا بالعائدين من (الرَّحي(٢) الحمراءِ)، من وادي المنايا يَتَسكُّعونَ وَلَمْمُ أُوسمةِ الحديدِ على الصدورُ بْيها بما سَفَكوهُ أَو ذَرُّوهُ في وَهْبِجِ السَّعيرُ ا ما زالت الأيدي تُلَطِّخها دماءُ الأبرياء ولم يَصُلُ صدى النَّدا... أسماعَهم أنْ يَسْخُروا بدم القتيل هُم هؤلاء العاطلونَ على الرصيفُ الزاحفونَ الباحثونَ عن الرغيفُ أَلْقى بهم سفّاكو (شيكاغو) و(مرسيليا) وقطّاعُ الطريقُ من اللصوص، من القراصنةِ الذئاب، من الرقيقُ... في (الدردنيل) و(لندنُ الحمقاء) جلَّادي الشعوبُ الشاربينَ دماءَها، والنابحينَ، المشعلين لظي الحروبُ وقد تعانفت الشعوث فأي درب يسلكون؟

<sup>(</sup>٢) الحرب.

وقد تشابكت الأكفُ فأي كف يقطعون؟ أَأَكُفُ مكدودي المعامل والمرافىء والحقول؟ عَيْرُ المُهامِهِ \_ ما يزالُ \_ يشدُّها عَيْرُ السهولُ، عزمٌ الى غَدِها المُنَوِّرِ بالمحبةِ والسلامُ وقد تعانقتِ الشعوبُ ومُزُّقَتْ حُجُبُ الظلامُ فأي درب يسلكون؟ وأيّ كفّ يقطعون؟ وتُجَلِّجِلُ الأصداءُ بَينَ البيض أو بينَ الزنوجِ في (الميسبي) في (جورجيا السوداء) ما بينَ المروجُ في (بُردواي) على الموانيء، والجسور، أو البروج أصداءُ (جوزيف) (٢٠ يُهيبُ الشاربين دماة (جون)(1) على الرصيف، ولن تلين عَزَماتهُ تهدي الرفاقَ السائرينُ إلى التحرّر، أي عار أي عارًا هذى المشانقُ للعبيدُ يَلهو بها ملكُ الحديدُ

 <sup>(</sup>٣) جوزف نورث: الشاعر الامريكي الإنساني المعاصر.
 عالي ارصفة الموانىء الأمريكية.

أو النحاسِ أو الزيوتِ، أو النضارُ<sup>(٥)</sup> أوَ تصطلي بشواظِ نارُ؟ هذي الشعوبُ وأيُّ عارٌ؟ ألاَّجل أربابِ الزيوتِ أو الحديدِ أو النَضارُ؟

- Y -

صوت من (الشرقِ) (١) البعيدُ من أفق (آسية) المديدُ مع الرياحِ العاصِفاتُ في حمأةِ المستنقعاتُ مد الشعبِ اللهيبُ على اللهيبُ على اللهيبُ على اللهيبُ يعيدُ ما لص الدئابُ من ناطحاتٍ للسحابُ لمن المطاطُ وما استحالُ من المطاطُ الى مىلاسِلُ، أو سياطُ ألى مىلاسِلُ، أو سياطُ من الحقاةِ الكادحينُ من الحقاةِ الكادحينُ من الحقاةِ الكادحينُ

 <sup>(</sup>٥) النضار: الذهب. (٦) الصين.

في حمأة المستنقعات معَ الرياحِ العاصِفاتُ شَعَلُوا الفتيلَ مِنَ الصَّخورِ مِنَ الهواءُ مِنَ الرغيفِ من النموع ، من الشقاءُ مِن ظلمةِ الأكواخِ، من نادٍ تُؤجُّجُ في الصدورُ مِنْ جَائِعٍ عَارِ وَمِنْ كُفِّن تَمَزُّقٌ فِي الْقَبُورُ بِن هجعةِ الأجيالِ في ذُلُّ، ومِن حقدٍ يفورُ مُدُّ الشراعُ على اللهببُ على دم الشعب الصبيب يُعيدُ ما لصَّ الذَّابُ من ناطحاتِ للسحابُ من وَغْدِ (فرموزا) وأعلاقُ الدم ما زال أحمر قانياً في المخطم سَتَخُطُ قبركَ كلُّ ذرّاتِ الرَّمالُ حولُ (الجزيرةِ) ٢٦ وهي تضطرمُ اشتعالُ ويَلفَّكَ الموجُ المُزمجرُ للزوالُ وتشبُّ أدغالُ (الملايو) وهي تقتحمُ القِلاغ بدم الضحايا، باللهيب، وفوقَ أشلاءِ (الرَّعاعُ)

<sup>(</sup>٧) جزيرة فرموزا.

تشيدُ صرحَ غدِ الحُفَاةِ المُدْقِعين، غدِ الجياع في الغاب والمستنقعات وحيث يمتص الطغاة مِنَ الوجوهِ الشاحِباتِ مِنَ الْأَكْفُ الراعشاتُ دم الجياع ، دم الحفاة يَطَفُو ويرسُبُ في الكؤوسِ المُترعاتُ بدم القلوب، دم العيون، دم الرئات دم الضحايا، باللهيب على الدّما مُدِّ الشراعُ وفوق أشلاءِ الرَّعاغ تُشَبُّ أدغالُ (الملاير) وَهْيَ تقتحمُ القِلاغُ وتشتى أستارَ الظَلامَ حمراء تهدر باضطرام ومِن القلوب، مِن العيونِ، مِن الدماءِ، مِن العِظامُ تجري وتهدرُ في الحقولُ وفي الروابي والسُّهولُ كالسيل نارُ (الفيتنام)... تجتاحُ ما عَلِقَ الطريقُ مِنَ الغزاةِ العابرينَ مَدى بعيداً مِن بعيدً

وتُذيبُ في اللهب المبيدُ رممَ القيودِ ولا تعودُ... والريحُ تصفرُ في الظلامُ وتظل تهذر باضطرام كالسيل نارُ والفيتنام، ونشيج مُحتَضر تلفّعَ بالهُجوعُ وصدى الرَّصاصُ يَمورُ، يخترقُ الضُّلوعُ وللجِرابِ فحيحٌ أفعى، وَهْنَ تخترمُ البُطونُ من الحَبالي، والمخالبُ وهي تقتلعُ الجفونُ وذبالة للنور تسطم بالنماء وبالنموغ ولم تزلُّ فوقَ الثُّلوج، هناكَ تسطمٌ باتُّقادُ ضوَّتُ (غراموس)(^) الشَّموخَ، على الرُّوابي والوِهادُ تلكَ الدَّبالةُ لم تزلُّ في الآفق تُضرمُها الرياح عَبْرَ الجبالِ البيضِ تخفقُ بالدموع وبالدماءِ وبالجراح وبالضحايا، بالقبور الهاجعاتِ على الروابي والبطاح مَدُّت الى غدها الشماع من الظلام... منَ المماتِ إلى الحياةِ، منَ الرّمادِ الى الضّرام وعلى ثَراها سوفَ تنتثرُ القلدبُ

<sup>(</sup>٨) جبل الثوار في اليونان.

وتخر إجلالا قوافل للشعوب ولسوف يحضنها الخلود وسوف تضطرمُ الوُعودُ وبالعهود الداميات أن لا يَعودَ غدُ الطُّغاة . . . ومن البحراج الخضر في أفريقيا السمراء، في لفح الهجير ا تجتازُ عَبْرَ الغاب أصداءُ النذير، وللسّعير لظئ يحرقها الكفاح فيغتلي حتى الجماد نمي كلُّ وادُّ... وفي رُبوع المشرق بِصَفَتْ عَلَى دمِكَ المُدِلِّ، دم الطغاةِ الأزرقِ (مالانُ)(٩) والليلُ الرهيبُ سيجتليهِ سَنا الشروقُ وقد تهرَّأتِ والعروق، فلا دم للبيض يستام العلوج ـ من الضّباع الناهشات ... به الزنوجُ والمجذ للإنسان من أيُّ لونِ كانْ

 <sup>(</sup>٩) مالان: رئيس حكومة جنوب افريقيا. الطاغية العنصري وارث النظرية النازية العرقية.

والخزي يا (مالان) والموت للقرصان مستعبدي الأوطان وهنا على رمل (الجزيرة)(١٠) حيثُ يَكتَحِلُ العبيدُ (بالكاديلاكِ)(١١) الخاطراتِ تقلُّ قاروناً جديدٌ وحولَهُ المتمرَّغُونُ على الترابُ العاصرونَ مُنى الحياةِ مِنَ السُّرابُ الناقمونَ على الهوانِ، على العذابُ وتظل تدفق بالنضار وبالرغاب هلي (الأنابيبُ)(١٢) الطويلة عَبْرَ صحراءِ العَرَبْ للمشعلينَ لظي الحروب، الموقدينَ سنا اللهبُ من بئر (كركوك)(١٣) ومن زيتِ (الجنوبُ)(١٤) وحولة المتمرُّغونَ على التوابُّ... سيُشَقُ للفجر القريبِ دُجي يجهمها الذَّنابُ من الطّغاق، من البرابرةِ اللصوص، ولن يعودُ للكاديلاك تقل قارونا جديد

<sup>(</sup>١٠) الجَـزيرة العربية. (١١) مسن السيارات المترفة. (١٢) انسابيب النفط. (١٣) مدينة النفط العراقية. (١٤) المقصود آبار النفط في جنوب العراق في منطقة (الزبير).

### بل للجياع الكادحين المجدُ والوطنُ السعيدُ

\_ \* \_

... وغداً سينتفض العبيدُ ويَهلُ للفجرِ الجديدُ سناً تُدكُ به السّجونُ أو المعاقلُ... والحديدُ يَلُوبُ في اللُّهب المُبيدُ وسوف ينهارُ الجدارُ الأسودُ ويموجُ، يَدُفقُ بالشَّماعِ لَنَا الْغَدُ فوقَ الحُقولِ الزاهياتُ وفى صفير القاطِرات وفي المعامِلِ والدروبِ، يموجُ، يرتعشُ السّنا ولنا الحياةُ، لنا الدُنا وغدأ ستزدّهِرُ العُصورُ مَدَى الحياةِ، مدى الدُّهورُ وترف أجنحة السلام وتغور أشبائح الظّلام وغدأ ستبتيم النجوم في الأفق من خَلَلِ الغُيوم

ويُعلَلُ إِشْعَاعُ جَدِيدُ على الضَّفاف، على الحقولُ من السّنابل . . . ، والتُّلولُ أو الجداول...، والأغاني للحصاد سكرى، تردُّدها الشفاء الهامسات أو القلوبُ الخافقات وفي المهود الحانيات يموج إشعاع جديد زهوانَ يبسمُ للوليدُ وفي الرياض العاطرات بَغَامُ أَطَفَالٍ، وسَقْسَقَةُ الطيورُ فَوْقَ الأراجيحِ الصّغيرةِ...، والزُّهورُ كأنها الحلم البعيد يلوحُ في الفجرِ الجديد وصدى اللَّحونِ الساحراتِ الغامراتِ مدى الفضاة تنسابُ كالشلال تهتفُ بالحياةِ، وبالرجاءُ وبالغدِ الجبَّارِ، بالاملِ المنوّر، والصدى يروي القَصيُّ من الزمانِ ويستشِفُ الأبعدا ومواكبُ التاريخ تهتفُ من بعيد

وتجتلي الأطياف في الفجر الجديدُ وتَدِبُ ما بينَ الدّروبِ الحالِمات تَشُقُ أغلالَ الصّباح هذي الجموع المنشدات وفي الغدو وفي الرواح... كأنَّ اصداءَ اللحونِ على الطريقُ تروي لنا احلامَ عانِ لا يُفيقُ نشوانَ يَحلُمُ بالحبيبِ وباللَّقاءُ في واحةِ الحبِّ المعطَّر بالهناءُ وبكلُّ مُدرَجةٍ يَهلَ من السجوفُ هذا الشعاعُ الأرجوانيُّ الشَّفِيفُ يُلقى الرُّشاشَ من السَّنا فوقَ الصَّخورُ أو الشواطيءِ، فهيّ من جَذَل ِ تمورٌ ـ مخمورةً، نَفَضَت غُلالاتِ الدهورُ بِسنا الربيع، وحيثُ يُستافُ العبيرُ وحيث تزدهر القفار المجدبات من الحقول، وتغتدي المستنقعات عرائساً، تَدُوي بِهِنَّ الصافراتُ من المعامل . . . ، والقبابُ الشامخاتُ

للمبدعين، وحيث يجلو الداجيات فكر، وزند يبنيان ويبدعان غد الشعوب...، غدا باعماق الزمان غدا تغيض به الدموع بن الجفون من العلوب الواجفات ولن ترى غير العيون ولن ترى غير العيون أو الشفاة الهامسات رميس أطياف اللحون أو الثغور الباسمات المشرقات على الحياة المسرقات على الحياة بالسحر، بالحلم البعيد يلوح في الفجر الجديد

.. £ -

وغداً سيندلعُ اللهيبُ وسوف يجتاحُ الشعوبُ ما لم تمدُّ يداً تشدُّ يدي عهداً، وتُدلِجُ في الظَّلامِ المُريِدِ حتى يهلُ من الدَّجي فَجُرُ الغدِ من قبل أن تغدُّو بأشداقِ العَدَّمُ
رِمَماً تذرِّيهِ العواصفُ في الظَّلَمْ
فَإِذَا وجمت فَمنْ يغورُ ويُنجِدُ
خَلَلَ الدَّجِي، ومتى يَهِلُّ لنا الغَدُ؟
خَلَلَ الدَّماءِ، أو الخرابِ، او الحريقُ اوقد ترامى ركبنا عَبْرَ الطريقُ
نحنُ الرمادُ غداً اذا اندلعَ الضرامُ
ما لم تشدُّ يداً تناشدُ بالتحررُ، والسلامُ
وقد تعانقتِ الشعوبُ وَمُزُقَتْ حُجُبُ الظلامُ
فأيُّ دربِ يسلكونْ؟
وقد تشابكتِ الأكفُ

## عبد الكريم السبعاوي:

..... - ...../.... - .....

شاعر من غزة، وقصيدته هذه تستوحي التاريخ، تاريخ فلسطين في حكايات التوراة، أو بعض حكاياته، دون أن تنسى فاجعة المسيح في بدءٍ من استيحائها.

وليس للقارىء إلا أن يتأمل هذه الصور التاريخية المشحونة بالعِبَر.

## ثلاث قصائد لفلشطين

. 1 ...

وَيَكرزون بالبشاره
وَهمْ في عشائه الأخير
وقبلَ ان يسير
مجرجرا صليبة على طريق الشوكِ والحجاره
تحلّقوا عليه
وأقسموا بأنهم قد آمنوا به وأسلموا إليه
وعاهدوه
لكنهم تثاقلت عيونهم وناموا
وحلّقوه
ووحدّه اكتأب
وعاقر الكأس التي يعافها

احس برد الموت في دميه وشال طعم الحزن في فَيه وقبل ان يلوخ فجر واحد وشى به وواحد انكره والآخرون فروا

- Y -

هابيلُ على كتفي ما الثقلَه
هم قتلوه ولكنيّ أنا احبِلُه
واجوبٌ بجتّبه الطُرقات
وأولول، أنـدبُ اصرخ، هابيلُ مات
هابيلُ يا حزني يا قَلَري الأسود
لم اقتلَك ولم اهو على رأسكَ بالحجر الجَلْمَد
لم أفعلُ ما يفعله الطيرُ بجثمانِ اخيه
أعوام وأنا اضربُ في النّبه
وانتَ على كَتِفي كاللعنةِ
كالأفعى تتمدّد جنّتك العَفِنه
كم عام مرّ وانتَ قتيل
كم عام مرّ وانتَ قتيل

وتساقط لحملك يا هابيل يا ويلي لو حاولت الرفض لو ثرت على قدري ونبشت الأرض كي ألقيك تتشبث بي جئتك المهترئة تنشب في عُنقي الأظفار وتُدَملِم يا للغار تلقيني وتفرا! من غيرك من لي غيرك لا تجسر اكتاف الغير على حملي لو خُطُوات

-4-

ايوب استوفى الوعد وقضى المكتوب عليه المكتوب عليه ان يقتات الدود يديه أن يشرب عينيه أن تُلقى جثته فوق الشاطىء وعداً للغربان وعصابات الطير يا أيوب الخير

ابداً لا تتمرّد لا تقنط لا تغضّب نَحَلَ المعظم المحلَب نَحَلَ المدودُ اللحمَ وأنشبَ في العظم المحلَب وجنينُ الصبر باعماقِك شاخَ، احدودَب وتقيّح حتى رملُ الشاطىء تحتك يا أيوبُ حتى الربعُ على صهواتِ الموج تلُوب من عَفَن جرُوجِك من عَفَن جرُوجِك تنساءل ماذا بعد؟ استوفى أيوبُ الوعد وقضى المكتوب!

## محمد عبده غانم: ۱۳۳۱ ــ . . . مــ/ ۱۹۱۷ ــ . . . م

شاعر يمني. ولد في عدن، وأكمل دراسته في الجامعة الأميركية ببيروت، وتخرج عام ١٩٣٦. اشتغل بالتعليم، وصار مديراً للمعارف.

من مؤلفاته الشعرية على الشاطيء المسحور وموج وصنخر.

ترجعته في: الثور، لمحات من التاريخ والأدب اليمني قديماً وحديثاً.

## عاش القداء

خل البكاء لسمن أراد بُنكاء منا رد دمسع مَنْ مَضى وتناءى وتناءى واحمل شهيدك إن وجدت مكانه أسلاء بيسن المسحايا جشة أشلاء وادفنه في دمِهِ فقد جَعلَ الردى كفنَ الشهيد دماء الحمراء واذكر بان المحوت خير للغتى وأذكر بان الموت خير للغتى أن المعان المعان الما يحياته العلياء منتموت يبوما كُلنا حتى البي المعلياء منتموت يوما كُلنا حتى البي المعلياء كم معتب متغموس مُتجبر المهيل فياء كم معتب متغموس مُتجبر المهيل فباء قد صار في الترب المهيل فباء

فسرعسونُ في جَهَروتِسهِ وَلَي كَسَأَنُ لم يحكم الـوادِي ولا الصحـراءَ وكسأنًا إسسرائيسلَ مسا لقيت بسهِ بين الشعوب ملللة وشقاة وكسأنُّها لم تمالاً اللَّذْنِيا بِما لَقِيتُ بنمرودُ \_ أخيبهِ \_ بُكساءَ وكسأن حسائسطها القمديم خسرافلة فيسنا وليس حبجارة صماة رسمتْ دمـوعُ السلالُ فسوقَ أديمِهـا من عَهدِ بابلَ لسوحة شنعاة أنسيت إسسرائيلُ بَغياً قد مضى لاقبيت منه السذَّلُ والبِّسلُواة أنسيت فرعون العتى وبسطشه والتيبة لمنا تُهت في سيناة أنسسيستِ بسابسلَ والإمسار وَذُلُّمهُ والغسربة المفروضة النسكراء انسيتِ أَمْ أنسيتِ بغياً قلدُ مَضَى حتًى يعبودَ البغيُ فِيك بغباءَ أَمَّ أَنَّ عُدواناً رماكِ بـبـابــل جَعَلَ الشُّعربَ جَميمَهنا أعداء

كسمُ أُمَّةٍ آوتُسكِ في أحسشائِها مَازُّقْتِ مِنها القَلْبَ والأحشاءً! وسعيت كبالديدان بين عنظامها ۔ ا حتّی تـرکَـتِ عـظامَها نَـحْـراءَ نيويورك في أبراجِها قلد أصبحت مِمَّا صنعتِ بها تُعانى الداءَ أعميتها فغسدت بفَضْلِكِ لا تَسرى نَهْجاً سَوياً للشعوب سَواءَ وَسَلَّبِتِها حرُّ الأرادةِ فانتهت ا تنقادُ خَلْفَكِ نعجةً عَجْماءَ تعطيك من خيراتها لشقائها بشسَ العطاء قدد استحمالَ شَقاءً! ترداد منه لدى الشعرب نقيصة وللدى العروبة نقمة وعَلااة لولا تواكُلنا لما حاقَتُ بنا أخطار إسرائيل مُبيح مساء وَلَمَا تَـوغُـلُ شَـرُهم في أرضِنا لِيَشِنُ فيها الغارةَ الشُّعُواءَ وَلَـمَا تَـوعُـدَنَا بِشَرُّ زائدٍ صبوت تبمادى قبحة وُغَبّاة

إنَّ كنتِ إمسرائيسل تبغينَ المُنى بالبغي، كنتِ بليدةً بلهاء فالبغيُ مَهما زادَ ليسَ يسزيدننا في البيلا إلاّ حيدةً ومضاء ماذا نريد من الحياةِ إذا غيلَت وصحة سوداء ذلا وباتت وصحة سوداء ليسَ الحياةُ لمن أرادَ كسرامة في العيش إلا ثورة وفيداء عياش الفيداء وعاش فينا نهجُهُ موتاً وإلاّ عيزةً قعساء

#### لحمد دحبور:

١٣٦٦ ... م./ ١٩٤٦ ... م

شاعر فلسطيني. ولد في حيفا، واضطرت أسرته إلى مغادرة فلسطين عندما سقطت المدينة بأيدي القوات الصهيونية عام ١٩٤٨. وبسبب فقر الأسرة الشديد لم يتعلم، ولكنه قرأ بنهم كل ما وقع تحت يده من كتب ومجلات. وشعره المفعم بالحس مخصص للقضية الفلسطينية، ويمزج ألحان البطولة بمعرفة عميقة بالمخاطر والمحرن التي تجتازها فلسطين في الوقت الحاضر. له ثماني مجموعات شعرية حتى الآن، من بينها حكاية الولد الفلسطيني (١٩٧٩)، واحد وعشرون بحراً (١٩٨٠).

Jayyusi, ed., Modern Arabic Poetry: An Anthology, p. : ترجمته في 194.

# سلوى العربية بنت الفقراء

اتحدّث هذي الليلة عن جسر الفرح المكسور عن واحدة لا يعرفها الصف الأوّل وتُعلّب آخر صف في هذا الجمهور ليلاً، عبرتنا عاصفة ليلا، وُلِدت سلوى كنّا أبتاماً حول النار، نزيع البرد، ونحلم بالحلوى كنّا أبتاماً حول النار، نزيع البرد، ونحلم بالحلوى كان الزمن الأول يتنقل بين الأعين والأحلام فتذرعه شكوى وتنامّينا حتى لم يتسع البيت المهمل فخرجنا، في أيدينا النار، وبين حمولتنا سلوى يا ليل الايتام يا ليل الخبز الناضع في الفرن المهجور يا ليل الخبز الناضع في قلب المقهور

سلوى المقطوعة في أرض الشام هل تملك إلا أن تستنزف غُربتها وتثور؟ وأتينا ملء النهر دما، وهوى، وصَياله - تتصاهل فينا خيل الشوق وجوع الأعوام القتالة وتعذبنا الأرض الخضراء...

> فعرفنا كيف تدور الأرضُ الى جهةِ الفقراء وعرفنا كيف يضيءُ الماء

في النهرِ، وكانت نار اليابستين على الخيَّاله سلوى، يا ليل، لها ليل تتأملُ فيه

تتغيّر فيه

لكن أبداً.. لا تغرق فيه أمس التمست وطناً في الماء طلبت، في عزّ اللجه، حبلا، مزقة عشب، أو كفا فتقدّمت الصحراء

وأضيف إلى المنفى.. منفى يا ليل، وما ضاعت سلوى الفقراء يأتينا الحزنُ شهياً هذي الأيام ونقاتلُ بالحزنِ العربيّ نتحسَّس نبضَ الريحِ، ونهتف، هذا العالم حيّ المجد لكوكبنا الانسان، فهذا العالم حيّ ونقاتل بالفرح العربيّ سلوى المقطوعة في أرضِ الشام سلوى المقطوعة في أرضِ الشام لن يبصرها أحد تسوّل في الشام لن تسقط في الطرقات، ولن تتعثر بين الدور لن تبكيّ سلوى في العبارين على جسر الفرح المكسور فالليل صديق العبارين على جسر الفرح المكسور اصغوا، يا أطفال الدنيا، لِخطاها: حِصَّتكم معها والحلوى ستجيءُ الليلة، كلّ قلوب الأيتام متها، ولديها فطنة آخر صف في هذا الجمهور سلوى المقطوعة في أرض الشام سلوى المقطوعة في أرض الشام لا تَملك إلا أن تستنزف غربتها.. وتثور

## سهيل ابراهيم:

..... - ..../.... - .....

شاعر سوري، كتب هذه القصيدة لبيروت عام ١٩٧٢. بيروت التي شرّعت أبـوابها للشرق والغرب، يحبّها الجميع، ويأتون إليها في كل الظروف، في الصحو وفي عصف الرياح... يجد كلّ فيها ضائته..

بيروت.. كلّ ما فيها يضجّ بالحياة.. علب اللّيل، والصبايا، وأقداح العَرَق البيضاء، والمؤتمرات، والصحف، وأندية الفكر، والأحزاب والشعارات وثكنات الجيش، وثورة مظلومين، وأحلام...

هذه كلها بيروت... وجهان لعملة واحدة!

# ننسى او ننسى .. يا بيروت!

مَن منهم سيكونَ السمكةَ.. هذي الليلة..؟

> مَن مِنهم سيكونُ الحُوت. ؟ بَحركِ حَوْلي . .

أعرفه موجاً ومراكبُ..

ملًاحين وأشرِعة..

ني الصّحو.. وفي عَصْفِ الربيحِ العاتي.. لا أخطىء فوق السطح بهِ وجها.. لا أخطىء في الأعماق حصاة.. بحرك لى وطن..

منْ يجهلُ في الناسِ الوطن...

وَمَنْ ينسى مَسْقِطُ رأسه.. فَعَلَام الليلةَ أَنكوتِ القُربى فَتَبِدُّلَ وجهُك..

واغتيلتُ فيه البَسَمات كيفَ فرشتِ سريرَ الليلة. .

للغُربَاء..

وأقطع بر الشام إليك سفينةً شوق... أحصدُه في وجهكِ.. أحزاناً وشكاة

> غابةٌ صحو انتِ. . على الطرقات

وفي عُلَبِ اللَّيلِ الشمعيةِ.. في أحضان نساءِ «البُرْج»

وأرصفة والحمراءه.

بينَ سطور الصَّحف اليومية...

في أنديةِ الفِكْرِ..

وفي أرْوِقَةِ جميع المؤتمرات..

لكن للصحو ضَرِيبَته. .

وَحْدِي أَدْفَعُها عنك. .

ويدفعها أطفال الوطن

وأبناء الريف المسترخي

في فَلُواتِ الشرق..

يَدُّفَعُها بَشَر..

لا يَعرِفُ منهم أَحَد

طَعْمَ امرأة..

لم يَدْخلُ مؤتمراً يوماً..

لا يذكر اسم جريدَه

نَدُفعها . . .

وإذا ما يَجْمَعُنا قَدَر..

نَلْقَاكِ وراءً نوافِذُكُ الحمراء..

وللغرباء.

تعدّين وقداح، العرقِ البيضاء!!

\* \* \*

نسی أو لا نسی یا بیروت.

هو اليوم الهمَّ العربي... نذكرُ أو لا نُذْكر،

تلك حكايتنا،

من برّ الشام..

إلى أجساد نساءِ والبُرج،

وأحضان صبايا والحمراء

تيدا منك. .

وننسى تاريخ الجوع

هو الأوّل..

أم نبدأ مِنا

حزبأ وشعارا

ثكنةً جيش..

ثورةً مظلومين.. وأحلاماً.. أدمنها في وطني حتى الأطفال..

لا أدري!!. لكنّي أعرفُ يا بيروت.. أنَّ لعملةِ هذا العصرِ الماجن.. وَجُهيْن.

> وأنَّ لكلِّ ربيع فيه ضُريبَه...

مَن يدفعُها! أ". ذاك هو الهمَّ العربي . . وتلك حكايَّتُنا . .

من برَّ الشام.. إلى أجسادِ نساءِ والبُرج، وأحضانِ صبايا والحمرُاء،

### عزيزة هارون:

7371 ... ... MYPY -...

عزيزة عمر هارون. ولدت في مدينة اللاذقية عام ١٩٢٣. شغفت منذ صغرها بالأدب فاستوعبت دواوين العرب وحفظت مختارات أشعارهم، فتوسعت معارفها. وهي شاعرة عصامية، صقلت مواهبها الأدبية وعالجت نظم الشعر وهي لم تتجاوز الثالثة عشرة من عمرها، وأبدعت في ميدانه. وامتازت باختيار المواضيع الأنيقة المتشعبة، وأضفت عليها من روعة معانيها وسمو خيالها. وقد صهرتها مرارة الحياة الخاصة فترة، ثم تبدل مجرى حياتها. وشعرها يميل إلى التفاؤل.

ترجمتها في: الجندي، اعلام الأدب والفن، ج ٢، ص ٥٥٥ - ٥٥٧.

## إلى الفدائي العربي

وددت لو أني أكتب أحلى قصيدة لذاك الذي راح يمنح شعبي حياة جديدة وددت لو أني أكتب عمري إليه قصيدة تألق في الليل نجماً بنار الما لينشر كبر الفداء على الأنجم ليسكب عسراً ندياً بصمت ندي يسفحر فينهل صوت المطر ينهن صوت المطر المحتجر فينهل صوت المحت

عبرت اليه الصحارى عبرت دروب الظلم ورحت أغني اليه بقلبي أغني شموخ الألم وشاهدت فيه تسوقد نار المسحسن وعانقت فيه نشيد انطلاق الزمن

وشاهدت بعث الحقيقة من قيدها وكيف تكون وأبصرت في مقلتي على دربها مثات العيون

## محمد بسيم الذويب:

..... - ..... - ....

شاعر عراقي. عمل في الصحافة والجيش والشرطة. وكان الأدب يملأ عليه كل وجوده ويشغل ذهنه. أصدر صحيفة بخطّ اليد وهو لا يزال طالباً في البارودية الابتدائية عام ١٩٢١، والرسالة وهو في الكلية العسكرية.

أول كتبه الثمرة الأولى أصدره عام ١٩٢٦، والثمرات عام ١٩٢٨، وآثام، وانعتاق.

كان مشرفاً على تحرير مجلة والشرطة،، وعيّن مديراً لمدارس الشرطة عام ١٩٥٦.

ترجمته في: محمد بسيم الذويب، صدى السنين (بغداد: مطبعة الايمان، ١٩٦١)، المقدمة، والصفحات الأخيرة.

# العروبة أولاً وأخيراً

أنّا لا أغبوف غيبر العَرَبِ
أُمّةُ تُغلى بالمّي وأبِسي وأبِسي عَيْشِي وسُرُوري والمهنّاء هيي رُوحي وحَيّاتي والبقاء هي دعين هم دراء شم وباء من لهب في فيوادي أحبوف من لهب نيغمات المعود لا تُعطربني وأنين النّاي لا يَحينبني إي وربّي مِشلَما يُعجبُني

إي وربسي مِثلما تُعَجِبُني خَسِيْسَةُ وَشَطَّ بِللادِ الْعَرَبِ لَـــُـــُ أَهْـــُـمُ لَــَهُـــُـرِ أَو أَنِى إِنْ الْمُحربِ بِــذَا إِنْ رَأَيْــتُ الْـعِــرُ لِلمُحربِ بِــذَا ما أُحَيْلَى النُّسوم في قبْسرِي اذا مُست ذبَّاً عن حساض العَرَبِ أَفْسَدي العُسرْبُ بسروحي والبَسدَنْ وبِما أملكُ من غالي التُّمن لَــت ادعـو مَـشقطَ السرأس وطَـنّ وطنني كُنلُ بِبلادِ العَرَبِ في نُهساري لي الى العُسرب حنين ويسكيسلي خسسرات وانسين السائد وانسين السائد للم يُنسزِل السرِّحمنُ دين للمنسنتُ بسخب العدرب

# نصوص شعرية و (متفرقات)

هذه أبيات ومقطّعات أضفناها إلى القصائد المختارة، تُصوِّر بِلِيجازِ ما جال ويجول في الخواطر، لدى معظم المناسبات الوطنية والقومية، وترسم الأحاسيس القديمة والحديثة، وتختصر ما يربط الماضي بالحاضر، وتبيّن وحدة التاريخ والشعور، على مدى عصور وأجيال متفاوتة، وتمد القارىء بمعينٍ لا ينضب من العواطف والتأملات.

عبد اللطيف شرارة

# بلَّادُ العُرْب

يلادُ الْعُرْبِ الْوَطَانِي مِن البُعْدَانِ مِن النَّامِ لِبَغْدَانِ مِن النَّامِ لِبَغْدَانِ وَمِن نَجْدِ إِلَى يَنَنَ مَن فَتَعُوَانِ وَمِن فَتَعُوانِ مِن فَتَعُوانِ فَلَا حَدُ لَكُ يُبَاعِدُنَا وَلاَ خُدَلَا يُخِمَعُنَا وَلاَ خُدَلَا يُخِمَعُنَا وَلاَ خُدَلَا يَخْمَعُنَا وَمَدَنَانِ لِنَا مَدَنِيتًا وَمَدَنَانِ لِنَا مَدَنِيتًا وَمَدَنَانِ وَمَدَنَانِ وَمَدَنَانِ وَمَدَنَانِ لِنَا مَدَنِيتًا مَدَنِيتًا مَدَنِيتًا مَدَنِيتًا وَلَمْتُ مَدَنِيتًا وَلَمْتُ مَدَنِيتًا وَلَمْتُ مَدَنِيتًا وَلَمْتُ مَن وَجُمهِنَا وَلَمْتُ مَنْ وَجُمهِنَا وَلَمْتُ وَلَيْسٍ وَجُمِهِنَا وَقَدْمُ وَلَا مَالًا وَلَمْتُ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَوْلُونُ وَلَمْتُ وَلَا مُ وَلَمْتُ وَلَا مُعْلَانٍ وَلَمْتُ وَلَا مُعْلَانٍ وَقُدْمُ وَلَيْسٍ وَجُمِهِنَا وَقَدْمُ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَامُ وَلَا مُنْ وَلَا مُنَانِ وَلَا مُنْ وَلَالًا وَلَا مُنْ وَلَامُ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَامُ اللَّالِ وَلَا مُنْ وَلَامُ لَا مُنْ وَلِي فَا مُؤْمِلُونُ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلِي فَا مُنْ وَلِي فَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلِي فَا مُنْ وَلِي فَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلِلْمُ وَلِلْمُ وَلِي فَا مُنْ مُنْ وَلِي فَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلِمُ وَلِمُ لِلْ مُنْ وَلِمُ لَلِهُ مُنْ وَلِمُ لَا مُنْ فَا مُنْ وَلِمُ لَا مُنْ فَا مُنْ وَلِمُ لَا مُنْ فَا مُنْ وَلَمْ فَا مُنْ فَا مُولِلْمُ الْمُنْ وَالْمُنْ وَلِمُ لِلْمُ لِلْمُ الْمُنْ وَلِمُ لِل

فَـهُبُوا يَـا بَـنِسِ فَـوْمِسِ إلَـى الْـعَـلْبَاءِ بِـالْـعِـلْمِ وَغَـنُـوا يـا بَـنسِ أُمِّسِ بـلادُ الْـعُـرْبِ أَوْطَـانِسِ فخري البارودي

ولي وَطَنُ آلَيْتُ أَلَّا أبيعه وَأَلَّا أرى غيري لَهُ الدهر مالِكا فَقَدْ أَلِفَتْهُ النفسُ حتى كأنه له الدهر مالِكا لها جَدَد، إن غاب غُودِرت هالِكا وحبُب أوطانَ الرجالِ إليهمُ مسآرِب، قضاها الشبابُ هنالِكا إذا ذكروا أوطانهم ذكرتهم أوطانهم فيها، فحنوا لللها للكا عهود الصبا فيها، فحنوا لللكا الرومي

السشام أهلي وبسغداد السهوى وإن بالرَّقْمَيْن وفي الفُسطاط إخواني وما أظنُ النوى ترضى بما صَنَعَتُ وما أظنُ النوى تبلغني اقسمى خراسانِ حتى تبلغني اقسمى خراسانِ أبو تمام الطائي

تَلفَّتُ من عليا دمشقَ ودونَسنا للبنانَ هِضَبُ كالغمسامِ المعلَّقِ البحتري

وعقابُ لبنسانِ وكيفَ بِقطْعِها عندَ الشَّسَاءِ وصيفُهنَ شناءُ المتنبى

أحِبُ حمصاً إلى خُناصِرَةٍ()
وكلُ نفس تُنجِبَ مَخياها
حيثُ النسفى خُلُها وتنفاحُ
لبنانَ وتُنغري على مُنحبُاها
المتنى

يبكي بَنُوكَ ويضحكُ الرمنُ ماذا أصابَسك أيُسها الوَطنُ ما أوشكتُ أنْ تستسهي مِسحَنُ إلا وجاءت بعدها مِسحنُ ولى الدين يَكَن

<sup>(</sup>١) حمص وخناصرة (بضم الخاء): بَلَدان بالشام.

عَجِبتُ لقدوم يخصعون للدولة يسوسُهم في المسوبقسات عميدُها وأعجبُ مِنْ ذا أنهم يسرهبونَها وأمدوالها مِنهم، ومِنهُم جُنودُها معروف الرصافي

تُنوَمُّلُ إصلاحاً وتسرجسو سعادةً ألا بساطِلُ ما تسرتجي وتسؤمَّلُ وما هيي إلا دولةً هيمسجينةً تسوسُ بما يقضي هيواها وتعمَّلُ جميل صدقي الزهاوي

ألا نسهضة شرقية عربية تنزلول اقدواماً وتوهي رواسيا وتوهي والسوة وتقضي على كل امتياد وإشرة ويصبح كل الناس فيها مدواسيا الشيخ صليمان القاروقي

غلتِ المسراجلُ فاستشاطتُ أمنةُ عَربيةٌ، غَنضباً وثارَ وَقُدودُ زحفتُ تلود عن الدَّيسار وما لَها منْ قدوً فعجبتُ كيسفَ تلودُ السطائسرات مسحومات فسوقسها والسزاحسفات صسراعسها شسديد ولقد شهدت جمسوعها وثابسة لو كان يسدفع بالصدور حديد خير الدين الزركلي

كم مُشَينا على الخطوب كِراماً
والردّى حاسر النواجية فاغر
والرغارية في شفاه الغواني
تعفع الحر لاقتحام المخاطر
وبقايا آشارنا شاهدات
لو سألتم في ميسلون المقايد

وللمستعمريسن وإن ألانوا قطوب كالحجارة لا تمية ففي القتلي لأجيبال حَياة وفي الاسرى فعلى لهم وعِنْقُ وللحرية السحمراء باب بكل يه مُفَرَّجَةٍ يُلَقً أحمد شوقي رَويسلَكُ لا يَسخُلَعَنْكُ السربسيع وصحُسو الفضاء وضوء الصباخ ففي الأفق السرُحب هسولُ السظلام وقصفُ السرعسودِ وعصفُ السريساخ أبو القاسم الشابي

لن يبجف الجسرخ أو يبلتتم جُرحنا القاني الذي يَحتدِم أبدأ تنهال مشه الحُمَم إنه نبارٌ وريحٌ ودَم أبو القاسم سعد الله الجزائري

اين الشعبوبُ تَهبُ بعد هَبوانِها ليكبرامةٍ هُبدِرَت بغيبر خيباء فتريلُ هذا العبارَ عن تباريخها في ثبورةٍ في حيقبدها شعبواء منبعون مبليوناً أحقاً أننا مبعون مبليوناً أحقاً أننا مبعون مبليوناً مبليوناً مِن الأحياء؟ عيسى الناعوري إيه ملوك العُربُ لاكتتم مُلوكاً في الوجود قوموا اسمَعوا من كلّ ناحيةٍ يصيحُ دمُ الشهيد قومُوا انظروا الوطنَ الذبيحَ مِنَ الوريدِ إلى الوريد أبو سلمي (عبد الكريم الكرمي)

أن مِسْعل أنا مارد جبّارُ لا الريخ تخمدني ولا الإعصارُ مَامُد في الأفاقِ السنة اللّظي حُمْراً لها في الخافقين أوارُ يوسف الخطيب

هنا على صدوركم باقون كالجدار وفي حلوقكم كقطعة الزُّجَاج، كالصَّبَار وفي عيونكم وفي عيونكم زويعة من نار هنا على صدوركم باقون كالجدار نجوع، نعرى، نتحدى نتحدى أنشيد الأشعار

توفيق زيّاد

سيسسهارُ يوماً جدارُ الطَّلام ويستبشقُ الفحرُ مِسْ هُهُسَا وأبصرُ في الأوجهِ العابساتِ مياهُ الحياةِ... دبيبَ المسنى وابصرُ في الأرضِ حُرية وابصرُ في الأرضِ حُرية تفسمُ السوجسودُ وتسطوي الدُّنى محيى الدين فارس

يا رأية الفتح المبين تألّقي في المسحارى الغافيات غيزائما في القدس في أرض السّلام تفجّري لهباً يُحيلُ الطالمينَ مآتِما غَلْرَتْ بنا ربح السّوم غشية فاحالت الأعسراس ليلا قاتِما لكنّنا رغم الطلام وجنده لكنّنا رغم الطلام وجنده منسّد وجه البغي زحفاً عادِما محمد منلر لطفى

يا داميَ القَدَميْن والعَينيْن إنّ الليلَ زائل لا غرفةُ التوقيفِ باقيةً

ولا زُرَدُ السَّلاسِل فحبوبُ سُنبلةٍ تجفُّ ستملاً الدنيا سَنابِل!

محمود درويش

ولسساني وحسسامي وّأنسا عسريسي، عسريسي، غسريسي فتى الجبل (عبد الرؤوف الأمين)

اكتُب عن شحد الهِمَّة واكتب عَنْ أحلام الأُمَّة واكتب عَنْ أحلام الأُمَّة طوبي للحرف الشامخ في اللَّيل مَنَارَه والعارُ لأبراج العاج المُنهارَه وسبايا النبلاء

سميح القاسم

كالسَّنديان هنا سنبقَى كالصُّخور كعرائس ِ الزَّيتونِ فوقَ رُبَى بلادِي كالنَّهور كحمائم البريّة الخضراء إنّا سوف نَخفُق

فوقَ أرضِكِ يا بلادي كالنُسور

سالم جبران

قُمْ إلى الأبطالِ نَلمسْ جُرْحَهم لمسةً تسبح بالطيبِ يَسدانا قمْ نَجُع يسوماً مِنَ العمرِ لَهُم قبْهُ رَمَضانا قبْهُ صومَ الفِصح، هَبْهُ رَمَضانا إنّ ما الحقُ الله ماتوا لمه حَقْنا النمشي إليه أيْنَ كانا المعير المُعور عَقْنا النمشي إليه أيْنَ كانا المعير

قومي الألى هجروا لبنان واقتعدوا غدوارب الغدرب، هبسوا مستفيقينا ما العِزُ بالمالِ إن تحيوا بلا وطن؟ والناسُ أوطانهم باتت لَهُم دينا إنّ الغريب يتيم في معارجه وإنْ أصاب بها خِصْباً وتاميناً عقل الحُرّ لماذا يظن الطغاة الصغار 
وتشحب الوائهم - 
ان موت المناضل موت القضية 
أعلم مر احتكام الطغاة إلى البندقية 
لا خاتفاً... 
إن صوتي مشنقة للطغاة جميعاً 
ولا نادماً 
ولا نادماً 
إنّ روحي مثقلة بالغضب 
كلّ طاغية صَنَم، دمية من خَشَب

محمد الفيتوري

بلادُنا بالياسمينِ والنَّدى مُحَصَّنَة وإِنَّ غَضِبْنا نزرعُ الشمسَ سيوفاً مُؤْمِنَه!

نزار قبّاني

ضاعَ الجليلُ ولم يَسْلَم لنا النَّقَبُ والقدسُ ضاعَت. ونحن السادةُ النَّجبُ موسى الزين شرارة

> عدُ إلى أرضك واسق الزَّهرَ مِنْ ذَوْبِ المآقي

قبل أن تُحملك الربيع وتطوى تحت أمواج الحضارة ساتخاً في ماتع الأسفلت... تهفو لزفيروس حريري الأيادي ينقذ الملهوف أو ضوء منارة

فؤاد الخشن

أخسي جماوُز المظالمونَ المَملى فمحقَ المجمهادُ وحمقُ الفِلى على محمود طه

الله في مدينتي يبيعه اليهود الله في مدينتي يباع في المزّاد دعارة الفكر هنا راثِجة، دَعارة الأجساد

عبد الوهاب البياتي

والمُتخمُون تُوسُّدوا سُرُّرَ المواخيرِ الحقيره الرُّاقدون معَ الفُجور تلفَّهم حُلَلُ وثيره حَمقى وتضطجعُ الجموع مريضةً، تَعْيَى، فقيره حَمقى وتضطجعُ الجموع مريضةً، تَعْيَى، فقيره كاظم جواد مِسنَ دَوِيً السرسساص يُغسَسسبُ المجدُ اغتِصاباً لا من دَوي الخناجِر يوسف الخطيب

حاجلاتُ الخيل مَن شَرُدَها عنْ مُرتَقَاها؟ مَنْ رمى فرسانَها عنها، ومن في عُريها يعْلِفُها؟ والنُّرى الخضراء مَنْ يعرِفُها؟ كانَ في أرجائِها شعبٌ عزيرٌ، ثم تَاها...

### سلمى الخضراء الجيوسي

وَلكَني أقول لكم بأنّ القيدَ حُرَّية وَأَنّ النسمَ مأسورٌ - ولا يدري - بإطلاقة وإنّ الحرَّ من يعشي ثقيلًا فوقَ ظهرِ الأرض ويحفرُ بطنَ ساقيه على وجهِ الثرى الجدبِ وينهض رغمَ ما ينداحُ في الأعراقِ والقلب مِنَ الأحزانِ والأشواقِ والآمالِ والحبُّ

صلاح عبد الصبور

مزجتُ بينَ النارِ والثلوج لن تفهمَ النيرانُ غاباتي ولا الثلوج وسوفَ ابقى غامِضاً اليفاً أسكنُ في الأزهارِ والحجاره أغيبُ، أستقصي، أرى، أموج كالضوءِ بين السُّحر والإشارة

أدونيس

كلُ شبر في الأرض فيه زعيم ساخر سن سلاجة التُقماء البيعون ذلك الشعب مَهلًا ربّ يوم ميخضب باللّماء يبركُ الشعبُ فيه معنى الكرامات ويطوي هياكلُ السفهاء المقيمن في البروج افتخاراً المقيمن في البروج افتخاراً وقعم من مسنيعة الأعداء لا أرى فوق منبر المجلد منهم غير كبر الزعامة الرّعناء المرحنة الرّعامة الرّعناء المحدد (المحرين)

لو أننا نبصقٌ في قلوبِنا في أعينِ المقنَّعين والعودِ والممثَّلين على مسارح الدِّماءِ والجريمة وترفضُ المُخْرِجُ والحوارَ والهزيمة لاحترقت أقفية الممثَّلين واضطجعت رؤوسنا على مخدِّةِ السَّكِينَة عبد الحميد القائد (البحرين)

أسسلافنا عسرقوا السونساق ووخسدوا بسامسم العسروبسة والمحشيفي، لسواءً وبنسوا صسروخ المكحسرُمساتِ عَتيسدةً وسمَوا، ونالوا العزَّة القَعْساءَ وغمدت حضمارتهم منمارأ سماطعمأ تُضفى على تلكُ العصورِ بَهاءَ يسا ليت شعسري والأمساني جَمَّةٌ هــلُ يستجيبُ لنـا الــزمــانُ نــداءَ الوحدة الكبرى هي الهدف الذي نسعى لِنَبْلُغُه صباحَ مساءَ سعيساً بني الفصحى فمسا مِنْ أُمَّــةِ تسعى، ولا تلقى الغنداة جنزاة سعياً إلى ضمُّ الصفوفِ فإنَّه بالحِدُ يسبُلغُ رائدٌ ما شاءً

سعباً لنقضي للعُروبة حقّها
ونغالبَ النكباتِ والأرزاء
ونسيرُ بساميم الله صَفاً واحيداً
نبغي الفخارَ وننشُدُ العَلْساء
ونخطُ بالتاريخ أروغ صَفْحة
ونعيد آياماً لنا غَرُاء
شعبُ العسروبةِ إنْ تسوحد شمله
وتفاسمَ السَّرُاءَ والفَّرُاءَ
أضحى وحيدَ الشرقِ في عليائِه
وأعادَ عصراً لامعا وَضَاءً

يا فلسطينُ يا رؤى الأنبياءِ الطُّهرِ يا مهبطَ الرُّضا والمَراجِم ما لسواديسكِ يعصفُ البغيُ فيه وتسراءَت على تسراكِ المسطالـم؟! احمد محمد خليفة

لَبِيْكِ يَا بِعْدَادُ أَنْتِ عَلَى الْمَدَى مِهِدُ الْعَرُوبِةُ مَا بِورُ سَعِيدٌ، مَا الْجَزَائُر، مَا فِلْسَطِينُ السَّلْيَةُ مَا الْأَرِزُ يَخْفَقُ، مَا عُمَانُ الْحَرِّ، مَا الْيَمِنِ الْخَضِيبة

هي كلُها وطني الصَّمُودُ، وإن تنوَّعَت المُصيبة هي كلُها وطني الكبيرُ بوحدةٍ كُبرى قَريبة طلعت الرفاعي (سوريا)

أنا يا شقيقي في الجزائر في فِلسطينَ الشهيده أنا أيها الحادي خُعلى بَعني بصنعاءَ المجيده أنا أيها اللحن الذي صاغ السلام به نشيده أنا أيها البعث المحلِّق فوق أفريقيا المجيده حطّمت قيدي وانطلقت إلى معاركك الجديده محمد السيد شريف (مصر)

آيها المصلحون ضاق بنا العيش ولم تُحسنوا عليه القياما عسرُت السلعة الفليلة حتى عسرُت السلعة العليلة حتى بات مَسْحُ الحذاءِ خَطْباً جِساما وغَدا القوتُ في يدِ الناس كاليا قوت حتى نوى الفقير المُساما ويخال السرغيف في العيد بَسْراً ويخال السرغيف في العيد بَسْراً حسراما وينظن السلحوم لحسما حَسراما

ووحددتنا الكبرى اثارت ومساوساً لدى الغرب، إنَّ الغرب اظلمُ غالب رمَى المغسرب الأقصى بسَهم مكيدة إذا ما رمى زهر النجوم الثواقب ولكن سنمضي في الصراع وعندنا جمال مبيلُ الرشد إحدى العجائب مالم العويس (الامارات العربية المتحدة)

### خاتمة

لا غنى عن كلمة نختم بها هذه المختارات من القصائد والأبيات والمقطعات توضح ما قد يغمض، وتنير ما قد يبدو خفياً.

لقد حاولنا في جمع هذه القصائد، بيان «الوحدة» في الشعور لدى أبناء العربية، من أقدم العصور إلى اليوم. ووحدة الشعور هذه تفيد، إذ نتناول شأنها في العمق، وحدةً في التطلّعات والأشواق والأمال، بنسبة ما تعبرٌ عن تلاقي الماضي بالحاضر، والحاضر بالمستقبل.

غير أن ثمة حقيقة يضرب الناس عنها صفحاً، وهي أن الشعور العربي العام يجد في الحقبة الأخيرة من تاريخه، من يحاول أن يطمسه، أو يشوهه، أو يمنع ظهوره، ولا يملك في بعض الحالات، أن يتغلب على جملة هذه العقبات، مما يحمله على اللواذ بالصمت. . . ولو إلى حين.

وهناك واقع آخر، هو أن الشاعرية في حياة كل أمةٍ وشعب، تتفاوت في مستوياتها، ودرجات إبداعها، فمنها ما يطفو على السطح، ومنها ما يظلّ نائياً، بعيداً عن الأضواء. وهذا الناي عن الأضواء يختلف بين بيئةٍ وبيئة، وعصر وعصر.

إزاء هذه الوقائع، كان علينا أن نوضح الميزة التي تفرّد بها بعض الشعراء، وأن نترك للزمن إظهار الميزات التي لم تتضح بعد.

ثم إن الأثر الشعري يعبر بنفسه عن نفسه، ويقدّم نفسه بنفسه، فلا يملك الناقد أن يستبق الأحداث أو يضطر إلى دراسة تفصيلية، يؤيد تنبوءاته بها، أو يدعم آراءه بالشواهد والمقارنات.

ولما لم يكن في وسعنا، ولا فيما نقصد إليه، أن نقوم بمثل تلك الدراسات فقد تركنا للأثر الذي اخترناه، أن يؤدي مهمته في نفس القارىء، وللقارىء أن يقدّر ويحكم.

والله من وراء القصد.

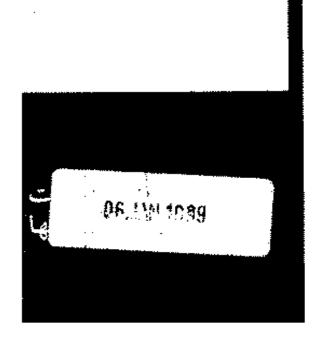
#### عبداللطيف شيرارة

- ولد في لبنان (بنت جبيل) عام ١٩١٩
- أكمل دراسته في الكلية الإسلامية ببيروت وتعخرج من دار المعلمين عام ١٩٣٤
- مارس التعليم مدة ١٥ سنة، وانتقل إلى دار
   الكتب الوطنية عام ١٩٥٣، ثم تقاعد عام ١٩٨٣
- نشط كشاعر، وأهتم بالدراسات الاجتماعية والنقد الفلسفي
- له الكثير من الكتب منها: روح العروبة، المحجاج طاغية العرب، الصهيونية جريمة العصر الكبرى، فلسفة الحب عند العرب، معارك أدبية قديمة ومعاصرة
- له ترجمات إلى العربية منها: مذكرات المجنرال ديغول، قصص قصيرة لسومرست موم، رحف العروبة لإميل البستاني، العرب الدوار عطية.

#### مركز دراسات الوحدة المربية

بنایة «سادات تاور» شارع لیون ص، ب: ۲۰۰۱ ـ ۱۱۳ ـ بیروت ـ لبنان تلفون: ۸۰۱۵۸۲ ـ ۸۰۱۵۸۲ ـ ۸۰۲۲۳۶ برقیاً: «مرعربی»

تلكس: ٢٣١١ مارابي . فاكسيميلي: ٢٣١٦ ٨٠



To: www.al-mostafa.com

To: www.al-mostafa.com